



Gazette officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI, 15 OCTOBRE 1938

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 15th OCTOBER, 1938

AUX ANNONCEURS DANS LA "GAZETTE OFFICIELLE DE QUÉBEC".

Ceux qui transmettent des annonces pour être insérées dans la "Gazette officielle de Québec" voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous:

1. Adresser: L'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.
3. Toute annonce doit être publiée dans les deux langues.

TARIF DES ANNONCES

Première insertion: 15 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

Insertions subséquentes: 5 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

La matière tabulaire est comptée double.

Traduction: 50 cents par 100 mots.

Livraison séparée: 30 cents chacune.

Feuilles volantes: \$1.00 la douzaine.

Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque accepté, payable au pair à Québec, ou mandat de banque ou de poste.

Un acompte couvrant à peu près le montant de l'annonce, est exigé pour la publication des documents qui ne doivent être insérés qu'une fois. Le surplus d'argent sera remis, s'il y a lieu.

Pour les avis qui doivent être publiés deux fois ou plus, le montant doit être payé sur

TO ADVERTISERS IN THE "QUEBEC OFFICIAL GAZETTE".

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Quebec Official Gazette" will please observe the following rules:

1. Address: The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.
3. Every advertisement has to be published in both languages.

ADVERTISING RATES

First insertion: 15 cents per line (agate measure) each version.

Subsequent insertions: 5 cents per line (agate measure) each version.

Tabular matter at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single number: 30 cents each.

Slips: \$1.00 per dozen.

Remittance must be made to the order of the King's Printer, either by accepted cheque, payable at par in Quebec, or by Bank or Postal money order.

Notices which are to be inserted once only are strictly payable in advance. Over payment, if any, will be refunded.

For notice which require two or more insertions, payment must be made upon re-

réception de la facture, avant la deuxième publication, qui sera annulée si ces conditions n'ont pas été remplies.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "Gazette officielle de Québec" du samedi suivant, mais dans la livraison subséquente.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, \$7. par année, est invariablement payable d'avance et que l'envoi de la Gazette sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'une livraison de la Gazette, ils doivent faire une remise en conséquence.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre; le deuxième est celui de la livraison de la Gazette pour la première insertion, et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi,

REDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement.

4183-35-9-o

ception of the account, before the second publication, which will be cancelled if above conditions have not been fulfilled.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "Quebec Official Gazette" on the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of \$7. per annum is invariably payable in advance, and that the Gazette will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the Gazette, they must remit accordingly.

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first number is our document number, the second number, the Gazette number, and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

REDEMPTI PARADIS,

King's Printer.

Government House.

4184-35-9-o

Lettres Patentes

Letters Patent

"Association des Produits du Québec"— "Produced-in-Quebec Association"

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de septembre 1938, constituant en corporation sans capital-actions: Louis Coderre, sous-ministre des Affaires municipales, de l'industrie et du commerce, Louis A. Richard, sous-ministre de la Colonisation, Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts, Albert Rioux, sous-ministre de l'Agriculture, et Jean Bruchési, sous-secrétaire de la Province, tous de la cité de Québec, dans les buts suivants:

Promouvoir, par tous les moyens possibles, la production, la distribution et la consommation des produits de l'Agriculture et de l'industrie de la Province de Québec et, plus spécialement, en annonçant ces produits dans les journaux, à la radio et par d'autres moyens de publicité, sous le nom de "Association des Produits du Québec"—"Produced-in-Quebec Association".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de cinq mille dollars (\$5,000.00).

Le bureau principal de la corporation sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-huitième jour de septembre, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4949-o

Sous-secrétaire de la Province.

"Association des Produits du Québec"— "Produced-in-Quebec Association"

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1938, to incorporate as a corporation without share-capital: Louis Coderre, Deputy Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, Louis A. Richard, Deputy Minister of Colonization, Avila Bédard, Deputy Minister of Lands and Forests, Albert Rioux, Deputy Minister of Agriculture, and Jean Bruchési, Under Secretary of the Province, all of the city of Québec, for the following purposes:

To promote, by all possible means, the production, distribution and consumption of the agricultural and industrial products of the Province of Québec and, more particularly, by advertising the said products in the press, by radio and by other advertising mediums, under the name of "Association des Produits du Québec"—"Produced-in-Quebec Association".

The amount to which the immoveable property which the corporation may possess is to be limited, is five thousand dollars (\$5,000.00).

The head office of the corporation will be in Montreal, district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-eighth day of September, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4950

Under Secretary of the Province.

"Excel Brass & Aluminum Works Corporation"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seizième jour de septembre 1938, constituant

"Excel Brass & Aluminum Works Corporation"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the sixteenth day of September, 1938, incorporating: Isidore

en corporation Isidore M. Bobrove, avocat, de la cité de Montréal, N. Harold Caplan, notaire, et Ann R. Caplan, secrétaire, fille majeure, tous deux de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Dessiner, fabriquer, faire le commerce et construire des produits en métal faits d'aluminium, cuivre ou tous autres métaux, du minerai au produit fini et aussi manufacturer et négocier tous effets, articles et marchandises dans lesquels l'aluminium, le cuivre ou tout autre métal est ou peut être utilisé, soit pour fins mécaniques, structurales, chimiques ou autrement, et exercer l'industrie de la fonderie et de la fonte des métaux;

2. Miner, sortir, ou autrement extraire ou retirer des minerais, gaz et bois de tous terrains possédés, acquis, loués ou occupés par la compagnie ou de tous autres terrains;

3. Acheter ou autrement acquérir les actions, obligations, débiteures ou autres valeurs de toute autre compagnie ou corporation, étrangère ou autrement, et les payer en argent ou en actions, obligations, débiteures ou autres valeurs de cette compagnie ou autrement et détenir, vendre, voter ou autrement faire le commerce des actions, obligations, débiteures ou autres valeurs ainsi achetées et garantir le paiement du capital ou des dividendes et intérêt sur telles actions, obligations, débiteures ou autres valeurs;

4. Payer pour tout commerce, entreprise, biens, brevets, inventions, concessions, franchises ou pour tous autres biens ou droits acquis par la compagnie en tout ou en partie par l'émission d'actions entièrement ou partiellement acquittées de la compagnie;

5. Acquérir par achat, location, échange, concession ou autrement, des emplacements à la ville, fermes, terrains miniers ou fruitiers, emplacements de ville, terres à pâturage, terres à bois, et toutes descriptions d'immeubles et propriétés réelles ou de tous intérêts et droits y afférents, légaux ou équitables ou d'autre nature quelconque, prendre, bâtir, détenir, posséder, maintenir, travailler, développer, vendre, louer, échanger, améliorer et autrement troquer, et aliéner tels lopins de terres, emplacements, immeubles et propriétés immobilières ou de tout intérêt y afférent, disposer de toute portion des terrains et propriétés ainsi acquis, les subdiviser en lots à bâtir, et pour fins résidentielles ou autres, et avec pouvoir d'y construire des rues, des systèmes d'égouts et de drainage nécessaires, et les bâtir pour fins résidentielles ou autres;

6. Faire les opérations d'agents pour la vente et l'achat des propriétés foncières et de tous intérêts en icelles, et moyennant rémunération, procurer des placements immobiliers pour toutes personnes; agir comme agents d'immeubles pour des propriétaires d'immeubles, subdivisions, lots à bâtir, emplacements de ville ou terrains de toutes sortes ou tous intérêts s'y rapportant; assumer et acquérir de toute personne ou corporation toutes agences inclusives ou autrement pour la vente de tels terrains, emplacements et intérêts s'y rapportant, et accepter les cessions de contrats ou exécuter tous contrats faits par toute personne avec toute autre personne ou corporation pour la vente de tels terrains, emplacements ou intérêts s'y rapportant, comme agents ou autrement, et généralement agir comme agents d'immeubles, agents de maisons et agents de location;

7. Rechercher, miner, acheter, ou autrement acquérir et fondre, réduire, manufacturer et faire le commerce d'aluminium et cuivre et tous autres

M. Bobrove, advocate, of the city of Montreal, N. Harold Caplan, notary, and Ann R. Caplan, secretary, spinster of the full age of majority, both of the city of Outremont, all of the district of Montreal, for the following purposes:

1. To design, manufacture, deal in and construct metal products made of aluminum, brass or all other metals from the ores to the finished products thereof and also to manufacture and deal in all goods, wares and merchandise in which aluminum, brass or any other metal is or may be used, whether mechanical, structural, chemical or otherwise, and to carry on the business of a foundry and smelting plant;

2. To mine, quarry or otherwise extract or remove ores, gas and timber from any lands owned, acquired, leased or occupied by the company or from any other lands;

3. To purchase or otherwise acquire the shares, bonds, debentures or other securities of any other company or corporation, foreign or otherwise and to pay for the same in cash or in the shares, bonds, debentures or other securities of this company or otherwise and to hold, sell, vote or otherwise deal in the shares, bonds, debentures or other securities so purchased and to guarantee payment of the principal of or dividends and interest on such shares, bonds, debentures or other securities;

4. To pay for any business, undertaking, assets, patents, inventions, concessions, franchises or for any other property or rights acquired by the company in whole or in part by the issue of fully paid up or partly paid up shares of the company;

5. To acquire by purchase, lease, exchange, concession or otherwise, city lots, farm lands, mining or fruit lands, town sites, grazing and timber lands and any description of real estate and real property or any interest or rights therein, legal or equitable or otherwise howsoever; to take, build upon, hold, own, maintain, work, develop, sell, lease, exchange, improve and otherwise deal in and dispose of such lots, lands, sites, real estate and real property or any interest therein to deal with any portion of the lands and property so acquired, subdividing the same out into building lots for residential purposes or otherwise and with power to construct streets thereon, necessary sewage and drainage system to build upon same for residential purposes or otherwise;

6. To act as agents for the sale and purchase of real estate and all interests therein and for reward, to procure real estate investments, for any person; to act as selling agents for the owners of any real estate, subdivision, building sites, town sites or lands of any kind or any interest therein and to take over and acquire from any person or any corporation any agency, inclusive or otherwise for the sale of any such lands, sites or interest therein and to accept an assignment of and perform any contracts made by any person with any other person or corporation for the sale of any such lands, sites or interest therein as agents or otherwise and generally to act as real estate, house and rental agents;

7. To prospect for, mine, purchase or otherwise acquire and smelt reduce, manufacture and deal in aluminum and brass and all other metals

métaux, du minerai au produit fini, et aussi manufacturer et faire le commerce de tous effets, articles et marchandises (dont le métal est un facteur ou un élément constituant);

8. Souscrire à forfait, souscrire, acheter ou autrement acquérir et détenir comme mandant, agent ou absolument comme propriétaire, ou par voie de garantie collatérale ou autrement et vendre, échanger, transférer, céder ou autrement disposer ou négocier les obligations, débetures, titres, actions, ou autres valeurs de tout gouvernement ou corporation municipale ou scolaire, industrielle, financière ou autrement; et les payer en argent ou en actions, obligations, débetures ou autres valeurs de cette compagnie ou autrement, et détenir, vendre, voter ou autrement négocier ou faire le commerce des actions, obligations, débetures ou autres valeurs ainsi achetées et garantir le paiement du principal ou des dividendes et intérêts sur telles actions, obligations ou débetures;

9. Construire, acquérir, louer, posséder, exploiter et maintenir des travaux, usines, machinerie, accessoires et dispositifs pour la fabrication, emmagasinement, achat, vente, commerce, entreprise à contrat et disposition des produits faits d'aluminium, de cuivre ou de tout autre métal;

10. Construire, acquérir, louer, posséder, exploiter et maintenir des travaux, dans le district de Montréal, usines, machinerie, accessoires et dispositifs pour la production du gaz, électricité, pouvoir ou énergie électrique, pneumatique, hydraulique ou autre, présentement connu ou qui pourra être découvert dans l'avenir; manufacturer, générer, accumuler, transmettre, utiliser, acheter, vendre, négocier, passer des contrats et distribuer du gaz, électricité et pouvoir et énergie électrique, pneumatique, hydraulique et autre pour fins d'éclairage, chauffage, pouvoir électrique ou toute autre fin pour laquelle l'électricité ou un pouvoir ou énergie électrique ou autre pouvoir peuvent être utilisés, pourvu, cependant, que toute vente, distribution ou transmission de pouvoir ou force électrique, hydraulique ou autre pouvoir ou force, soient sujettes aux réglementations locales et municipales à cet effet, manufacturer, acheter, vendre, acquérir, disposer, louer et généralement faire le commerce de machineries et dispositifs pour la fabrication, génération, emmagasinage, usage, transmission et distribution du gaz, électricité et pouvoir et énergie électrique, pneumatique, hydraulique et autre pouvoir et énergie;

11. Prendre part à la gestion, surveillance ou contrôle du commerce ou opérations de toute compagnie (ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de cette compagnie) et à cette fin, nommer des directeurs, comptables ou experts ou agents pour administrer, exploiter et diriger comme gérant les biens ou machinerie, entreprise et commerce de la dite compagnie;

12. Exercer toute autre industrie (manufacturière ou autrement) qui pourrait être exercée convenablement par la compagnie en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie;

13. Acquérir ou entreprendre, en tout ou en partie, l'industrie, les biens ou obligations de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la compagnie;

14. Demander, acheter, ou acquérir autrement tous brevets, permis, concessions et choses de

from the ores to the finished products thereof and also to manufacture and deal in all goods, wares and merchandise (of which metal is a factor or a constituent element.);

8. To underwrite, subscribe for, purchase or otherwise acquire and to hold as principal agent or absolutely as owner, or by way of collateral security or otherwise and to sell, exchange, transfer, assign or otherwise dispose of or deal in the bonds, debentures, stocks, shares or other securities of any government or municipal or school, corporation or of any chartered bank or of any duly incorporated company or corporation, industrial, financial or otherwise; and to pay for the same in cash or in the shares, bonds, debentures or other securities of this company or otherwise, and to hold, sell, vote or otherwise deal in or with the shares, bonds, debentures or other securities so purchased and to guarantee payment of the principal of or dividends and interest on such shares, bonds or debentures;

9. To construct, acquire, lease, own, operate and maintain works, plants, machinery, appliances and devices for the manufacture, storing, buying, selling, dealing in, contracting, disposing of products made of aluminum, brass or other metal;

10. To construct, acquire, lease, own, operate and maintain works in the district of Montreal, plants, machinery, appliances and devices for the production of gas, electricity, electric, pneumatic, hydraulic or other power or energy, now known or which may hereafter be discovered; to manufacture, generate, store, transmit, use, buy, sell, deal in, contract for and distribute gas, electricity and electric, pneumatic, hydraulic and other power and energy for light, heat, power or any other purpose for which electricity or electric or other power or energy can be used, provided however, that any sale, distribution or transmission of electric, hydraulic or other power or force, shall be subject to local and municipal regulation in that behalf, to manufacture, buy, sell, acquire, dispose of, lease and generally deal in, machinery and devices for the manufacture, generation, storage, use, transmission and distribution of gas, electricity and electric, pneumatic, hydraulic and other power and energy;

11. To take part in the management, supervision or control of the business or operations of any company (having objects altogether or in part, similar to those of this company) and for that purpose to appoint any directors, accountants or experts or agents to manage, operate and carry on as manager, the property or machines undertaking and business of such company;

12. To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

13. To acquire, or undertake the whole or any part of the business property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on or possessed of property suitable for the purposes of the company;

14. To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and

même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention, ou quelque secret ou autre renseignement au sujet de telle invention qui pourrait être utilisée pour l'une des fins quelconques de la compagnie, ou dont l'acquisition serait de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie; et utiliser, exercer, développer ou permettre l'usage ou faire valoir autrement les biens, les droits ou les renseignements acquis de cette manière;

15. Conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou pour d'autres fins similaires, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'entreprendre une industrie ou transaction, qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et prêter des fonds, garantir les contrats, ou aider autrement cesdites personnes ou compagnie, et prendre ou acquérir autrement des actions, et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir, les revendre, avec ou sans garantie, ou en disposer autrement;

16. Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

17. Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement tous les biens mobiliers et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie et en particulier toute machinerie, matériel ou fonds de commerce;

18. Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par ces dites personnes;

19. Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

20. Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de ladite entreprise pour la compensation que la compagnie jugera convenable et en particulier pour les actions, les débetures ou valeurs de toute autre compagnie;

21. Solliciter, se procurer, acquérir, par cession, transfert, achat ou autrement, avoir aussi l'exercice, l'exécution et la jouissance de licence, de pouvoir, d'une autorité, des franchises, concessions, droits ou privilèges qu'aucun gouvernement, aucune autorité ou corporation ou aucun autre corps public peut accorder, et les payer et aider et contribuer à leur donner effet, employer aussi aucune des actions de la compagnie et obligations et valeurs à en solder les frais, charges et impenses nécessaires;

22. Prendre les moyens de faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans la province de Québec ou dans toute autre Province du Dominion du Canada ou dans tout autre pays étranger et y désigner des personnes, conformément aux lois de telle autre province du Dominion du Canada ou de tout pays étranger, pour représenter la compagnie et accepter la signification de procédures dans tout procès ou poursuite;

23. Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou à rendre en plaçant ou aidant à placer ou garantissant le placement d'aucune des parts dans le capital de la compagnie, ou toutes débetures, actions-débetures ou toutes autres garanties de la compagnie, ou

the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company and to use, exercise, develop, or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

15. To enter into any arrangements for sharing of profits, union of interest, co-operating, joint-adventure, reciprocal concession, or otherwise with any person or company carrying on, or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money, to guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company and to sell, hold, re-sell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

16. To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

17. To purchase, take on, lease or exchange, hire or otherwise acquire any personal property or any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purpose of its business and in particular any machinery, plant or stock-in-trade;

18. To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such persons;

19. To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

20. To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration and as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company;

21. To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise and to exercise, carry out and enjoy any license, power, authority, franchise, concession, rights or privilege which any government or authority or any corporation or other public body may be empowered to grant and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect and to appropriate any of the company's shares, bonds, and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

22. To procure the company to be registered and recognized in the province of Quebec or in any other province in the Dominion of Canada or in any other foreign country and to designate persons therein according to the laws of such other province in the Dominion of Canada or of such foreign country to represent the company and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

23. To remunerate any person or company for services rendered or to be rendered in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares in the company's capital or any debentures, debenture stock or other securities of the company or in or about the

dans ou au sujet de la formation ou promotion de la compagnie ou dans la conduite de ses affaires;

24. Prélever et aider à prélever de l'argent, aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, de débentures ou d'autres valeurs, ou autrement, aucune autre compagnie et corporation avec lesquelles la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires; garantir aussi l'exécution des contrats par aucune telle compagnie, corporation, par une ou plusieurs autres personnes;

25. Prendre les moyens jugés nécessaires pour annoncer les produits de la compagnie, et en particulier par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art ou d'intérêt, par la publication de livres et revues périodiques;

26. Vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie des biens et droits de la compagnie;

27. Faire toutes ou chacune des choses énumérées plus haut en qualité de principaux, d'agents, d'entrepreneurs ou autrement, et soit seule ou conjointement avec d'autres;

28. Distribuer, en espèces ou autrement, comme dividendes déclarés légalement à même le surplus de la compagnie, les biens quelconques de la compagnie entre ses membres et en particulier les actions, débentures, obligations et/ou autres valeurs reçues comme considération de la vente de la totalité ou d'aucune partie des biens de la compagnie, ou les actions, obligations, débentures ou autres valeurs d'aucune autre compagnie formée pour assumer la totalité ou une partie quelconque de l'actif ou du passif de la présente compagnie;

29. Payer tous coûts, charges et dépenses encourus ou contractés lors de la promotion et de l'établissement de la compagnie ou que la compagnie considérera préliminaires;

30. Emettre et répartir des actions du capital-actions de la compagnie pour telle considération qui sera fixée par le bureau de direction;

31. Faire telles autres choses qui sont incidentes ou qui peuvent conduire à la réalisation des objets susdits;

32. Emprunter de l'argent et obtenir des avances sur le crédit de la compagnie de toute Banque, corporation, firme ou personne à tels termes, stipulations et conditions, à telle époque, pour tels montants, à tel degré et de telle manière que les directeurs trouveront convenable, à leur discrétion;

33. Limiter ou augmenter le montant à être emprunté;

34. Emettre des obligations, débentures ou autres valeurs de la compagnie et les nantir ou les vendre à tel temps, à tels termes, conventions et conditions et à tels prix qui seront jugés convenables;

35. Hypothéquer, nantir ou mettre en gage les biens, réels ou personnels, mobiliers ou immobiliers de la compagnie; ou les deux, pour garantir toutes telles obligations, débentures ou autres valeurs et toutes sommes d'argent empruntées pour les fins de la compagnie;

36. Comme garantie de tout escompte, découverts, prêts, crédits, avances ou autres dettes ou obligations de la compagnie, à toute banque et intérêt sur ceux, hypothéquer, gager, nantir et donner à toute banque aucun et tous les biens réels ou personnels, mobiliers ou immobiliers de la compagnie, et donner sur ceux telle garantie qui pourra être prise par une banque conformément aux dispositions de la loi des Banques, et

formation or promotion of the company or the conduct of its business;

24. To raise and assist in raising money for, and to aid, by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other company or corporation, with which the company may have business relations and to guarantee the performance of contracts by any such company, corporation or any such person or persons;

25. To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art, or interest, by publication of books, and periodicals;

26. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

27. To do all or any of the things above as principals, agents, contractors, and otherwise, either alone or in conjunction with others;

28. To distribute in specie or otherwise as dividends, legally declared out of the net profits of the company any assets of the company among its members and particularly any shares, bonds, debentures or other securities received as the consideration of the sale of the whole or any portion of the property of the company or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of this company;

29. To pay all costs, charges, and expenses incurred or sustained in or about the promotion and establishment of the company or which the company shall consider preliminary;

30. To issue and allot shares of the capital stock of the company for such consideration as may be fixed by the Board of Directors;

31. To do such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

32. To borrow money and obtain advances upon the credit of the company from any bank, corporation, firm or person upon such terms, covenants and conditions at such time, in such sums, to such an extent and in such manner as the directors in their discretion may deem expedient;

33. To limit or increase the amount to be borrowed;

34. To issue bonds, debentures or other securities of the company and pledge or sell the same for such sums, upon such terms, covenants and conditions and at such prices as may be deemed expedient;

35. To hypothecate, mortgage or pledge the real or personal moveable or immoveable property of the company, or both, to secure any such bonds, debentures or other securities and any money borrowed for the purpose of the company;

36. As security for any discount, overdrafts, loans, credits, advances or other indebtedness or liabilities of the company, to any bank and interest thereupon, to hypothecate, mortgage, pledge and give to any bank any or all of the company's real or personal property, moveable or immoveable, and to give such security thereon as may be taken by a bank under the provisions of the Bank Act, and to renew, alter, vary or

renouveler, modifier, varier ou substituer telle garantie de temps à autre, avec autorité de passer tous contrats, de donner toute autorité en vertu de la Loi des Banques pour toute dette contractée ou à être contractée par la compagnie de la banque, sous le nom de "Excel Brass & Aluminum Works Corporation", avec un capital-total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

✓ Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce seizième jour de septembre 1938.

JEAN BRUCHESI,

4951 Sous-secrétaire de la Province.

substitute such security from time to time, with authority to enter into premises to give authority under the Bank Act for any indebtedness contracted or to be contracted by the company, of the bank, under the name of "Excel Brass & Aluminum Works Corporation", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this sixteenth day of September, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4952-o Under Secretary of the Province.

"Golconda Mines Limited (Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deuxième jour de septembre 1938, constituant en corporation: Réginald Plimsoll, C.R., Edmund H. Reilly, notaire, Dorothy Crutchlow, Barbara Edith Pickard, tous de la cité de Montréal, et Lorna Scott, de la cité de St-Lambert, ces trois dernières secrétaires, filles majeures, dans les buts suivants:

1. Faire des explorations ou recherches pour découvrir des mines et minerais;

2. Faire toutes opérations qui consistent à miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fondre, épurer, broyer ou traiter de quelque autre manière que ce soit le sol ou les terres, les roches ou les pierres, dans le but d'en extraire des minerais quelconques, donner une valeur marchande à ces minerais par quelque procédé que ce soit; les vendre ou autrement en disposer;

3. Acquérir, louer, posséder, et aliéner des mines, terrains miniers, droits de mine, droits de préemption ou tout intérêt en ces droits ou propriétés; des appareils mécaniques, des brevets d'invention ou le droit de se servir de ces appareils ou des inventions brevetées se rapportant aux objets ci-dessus mentionnés;

4. Construire, entretenir et exploiter, sur ses propriétés ou sur celles dont elle a le contrôle, des lignes de télégraphe et de téléphone, jetées, digues, biefs, canaux, forces hydrauliques, forces électriques et autres, aqueducs, chemins, usines, bâtiments, moulins, entrepôts et hangars nécessaires ou utiles pour ses opérations;

5. Exercer tous les pouvoirs énumérés dans les articles 105-112 de la Loi des Mines de Québec, (Ch. 80), de la manière y prescrite;

6. Fabriquer, acheter et vendre toutes espèces d'effets, marchandises, outils et appareils requis par la compagnie ou par ses employés et ouvriers;

7. Construire, acquérir, posséder, affréter et employer les navires nécessaires pour ses opérations et pour transporter ses produits;

8. Recevoir en paiement de minerais, de terrains, de marchandises ou d'ouvrages faits, des actions, bons, obligations ou autres valeurs émises par une compagnie minière, et les garder ou en disposer;

9. Acquérir l'actif, l'entreprise, les biens, privilèges, franchises, contrats ou droits d'une personne ou d'une compagnie exerçant une industrie ou faisant un commerce qu'elle peut exercer elle-même en vertu de cette loi et les payer, en tout ou en partie, si cette personne ou

"Golconda Mines Limited (No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec bearing date the twenty-second day of September, 1938, incorporating: Reginald Plimsoll, Esq., K.C., Edmund H. Reilly, Esq., notary, Dorothy Crutchlow, Barbara Edith Pickard, all of the city of Montreal, and Lorna Scott, of the city of St. Lambert, these last three secretaries, spinsters, for the following purposes:

1. Prospect and explore for mines and minerals;

2. Carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any minerals whatsoever, be mined, dug, raised, washed, cradled, smelted, refined, crushed or treated in any manner; render such minerals merchantable by any means whatsoever; and sell or otherwise dispose thereof;

3. Acquire, lease, possess, and alienate mines, mining lands, mining rights, preemption rights, or any interest therein, mechanical contrivances, patent rights of invention, or the right to make use of such apparatus or patent rights for the aforesaid purposes;

4. Build, maintain and exploit upon its own property or upon that under its control, telegraph and telephone lines, embankments, dams, flumes, canals, water-powers, electric and other powers, water-works, roads, factories, buildings, mills, warehouses and stores, necessary or useful to its operations;

5. Exercise all the powers enumerated in sections 105 to 112 of the Quebec Mining Act (chap. 80) in the manner therein prescribed;

6. Manufacture, buy and sell all kinds of goods, merchandise, tools and apparatus, required by the company or its servants or workmen;

7. Build, acquire, possess, charter and employ the vessels necessary for its operations and for the transport of its products;

8. Receive, hold and dispose of shares, bonds, debentures or other securities issued by any mining company, in payment for minerals, lands, merchandise or works;

9. Acquire the assets, enterprise, property, privileges, franchises, contracts or rights of persons or companies carrying on any industry or business which it itself may carry on under this act, and pay for the same, in whole or in part, if such persons or companies consent thereto, by

compagnie y consentent, par la remise d'actions libérées, et en assumer les dettes et charges;

10. Faire tous les autres actes et opérations qui sont un accessoire à ceux-ci-dessus énumérés, ou qui peuvent faciliter la réalisation des fins de sa constitution en corporation.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité personnelle au delà du montant du prix payé ou convenu d'être payé à la compagnie pour ses actions, sous le nom de "Goleonda Mines Limited" (Libre de responsabilité personnelle), avec un capital total de trois millions cinq cent mille dollars (\$3,500,000.00), divisé en trois millions cinq cent mille (3,500,000) actions de un dollar (\$1.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1938.

JEAN BRUCHESI,

4953

Sous-secrétaire de la Province.

paid-up shares, and undertake the debts and charges of the same;

10. Do all such acts and operations accessory to those above mentioned, or which may facilitate the attainment of the objects for which it was incorporated.

The shareholders are to incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares, under the name of "Goleonda Mines Limited" (No Personal Liability), with a total capital stock of three million five hundred thousand dollars (\$3,500,000.00), divided into three million five hundred thousand (3,500,000) shares of one dollar (\$1.00) each.

The head office of the company will be at the City and District of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-second day of September, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4954-o

Under Secretary of the Province.

"Knitted Fabrics Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du treizième jour de septembre 1938, constituant en corporation: Benjamin Shulman et Samuel Alexander Shulman, avocats, Dorothy Boretzky, fille majeure, sténographe, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Faire le commerce comme manufacturiers de gants et de mitaines de toutes sortes, de bottes, chaussures, pantoufles, mocassins et bottes sauvages, de toutes sortes, de vêtements de toutes sortes et tous matériels, salopettes, chandails et sous-vêtements, et faire le négoce et le commerce d'articles tricotés, bas et sous-vêtements et de toutes sortes de marchandises tricotées, faire le cardage et filage de la laine et de la soie et exercer les opérations qui consistent à teindre, acheter ou autrement acquérir des peaux vertes et peaux séchées, laine et soie, et exercer le commerce de cuir à tanner dans toutes ses spécialités, établir et diriger une imprimerie;

2. Acheter et vendre, en gros et en détail, et manufacturer, raffiner, manipuler, exporter et importer et négocier toutes substances, tous appareils et toutes choses manufacturés par la compagnie, ou susceptibles d'être employés dans le commerce que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou requis par toute personne faisant affaires avec la compagnie;

3. Demander, acheter ou acquérir autrement toutes marques de commerce, brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité, d'utiliser quelque secret ou autre renseignement au sujet d'une invention, qui pourrait être employé pour les fins quelconques de la compagnie, ou dont l'acquisition serait de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie, et utiliser, exercer, développer ou accorder des licences en rapport avec ceux ou autrement mettre en valeur des biens, les droits ou les renseignements acquis de cette manière;

4. Agir comme agents, représentants ou manufacturiers pour toute personne, société ou corporation, exerçant un commerce semblable;

5. Acquérir par voie d'achat, échange ou autrement, les propriétés, biens, clientèle ou droits de toute personne, société ou corporation exerçant en tout ou en partie, toute industrie semblable à celle de cette compagnie;

"Knitted Fabrics Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirteenth day of September, 1938, incorporating: Benjamin Shulman, and Samuel Alexander Shulman, advocates, Dorothy Boretzky, Fille Majeure, stenographer, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

1. To carry on business as manufacturers of gloves and mitts of all kinds, of boots, shoes, slippers, mocassins and larrigans of all kinds, of clothing of all kinds and every material, overalls, sweaters, and underwear, to carry on the trade and business of knitting, hosiery, and underwear and of all other knitting goods, to carry on the business of carding and spinning wool and silk and to conduct dye works, to buy or otherwise acquire hides and skins, wool and silk, and carry on the business of tanning leather in all its departments to carry on and conduct a printing plant;

2. To buy and sell wholesale and retail and manufacture, refine, manipulate, export and import and deal in all substances apparatus and things manufactured by the company or capable of being used in the business that the company is authorized to carry on or required by any person having dealings with the company;

3. To apply for, purchase, or otherwise acquire any trade mark, patents, licenses, concessions, and the like conferring any exclusive or non exclusive or limited rights to use, or any secret or other information, as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly, to benefit the company and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

4. To act as agents, representatives or manufacturers for any person, partnership or corporation carrying on a similar business;

5. To acquire by way of purchase, exchange or otherwise, the property, assets, good-will or rights of any person, partnership or corporation, carrying on in whole or in part any business similar to that of this company;

6. Acquérir, construire et posséder tous immeubles et édifices, fonds de commerce, usines, machinerie et appareils nécessaires à l'exécution de tel commerce, et à cette fin acquérir aussi tous droits brevetés, marques de commerce et autres privilèges d'une nature semblable, et les payer en deniers, actions ou obligations de la présente compagnie;

7. Acquérir, détenir, posséder, garantir et vendre les actions, obligations ou autres valeurs de toute compagnie semblable; utiliser les fonds de la compagnie pour l'acquisition de telles actions et exercer le droit de vote sur icelles au nom de la compagnie;

8. Partager les profits, se fusionner ou coopérer avec toute personne, société ou corporation exerçant ou sur le point d'exercer un commerce semblable;

9. Payer pour tous biens acquis par la compagnie ou pour les frais de construction de la totalité ou d'une partie quelconque de l'outillage ou usines de la compagnie, ou, avec l'approbation des actionnaires, pour services rendus, en actions entièrement libérées ou obligations de la compagnie, ou partiellement en actions et partiellement en obligations;

10. Acquérir par voie d'achat, bail, échange ou autrement des concessions ou permis forestiers, et des pouvoirs hydrauliques, et les exploiter et les développer, et produire la lumière, la chaleur et le pouvoir et généralement exploiter et utiliser telles concessions et pouvoirs hydrauliques de toute manière quelconque susceptible de conduire aux objets de la compagnie, et disposer du surplus de pouvoir, sujet aux lois et règlements municipaux à cet effet, particulièrement dans la cité de Montréal;

11. Aliéner par voie d'achat, échange ou autrement, les biens de la compagnie et accepter en paiement d'iceux les actions ou obligations de toute personne ou corporation exerçant un commerce semblable;

12. Tirer, faire, accepter, endosser et émettre des billets promissaires, lettres de change, mandats et autres effets négociables et transférables;

13. Faire toutes ou aucune des choses nécessaires à la réalisation des objets susdits, sous le nom de "Knitted Fabrics Limited," avec un capital-total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et district de Montréal.

✓ Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce treizième jour de septembre, 1938.

J.-H.-A. PAQUETTE,

Secrétaire de la Province.

4955

6. To acquire, construct and own any real estate and buildings, stock in trade, plant, machinery and apparatus necessary for the carrying on of such business, and for that purpose to acquire also any patent rights, trade marks and other privileges of a similar nature, and to pay for the same in cash or in shares or bonds of this company;

7. To acquire, hold, own, guarantee and sell shares or bonds or other securities of any similar company; to use the funds of the company for the acquisition of such shares and to vote thereon in the name of the company;

8. To share profits, amalgamate or co-operate with any person or partnership or corporation carrying on or about to carry on any similar business;

9. To pay for any property acquired by the company or for the cost of construction of the whole or any part of the plant or works of the company, or, with the approval of the shareholders, for services rendered, in fully paid-up shares or bonds of the company, or partly in shares and partly in bonds;

10. To acquire by way of purchase, lease, exchange or otherwise timber limits or licenses, and water-powers and to operate and develop the same, and to generate light, heat and power and generally to operate and utilize such limits and water-powers in any manner conducive to the company's purposes, and to dispose of the surplus thereof, subject to municipal laws and regulations in that behalf, particularly in the city of Montreal;

11. To alienate by way of purchase, exchange or otherwise, the assets of the company and to accept in payment therefor shares or bonds of any person or corporation carrying on a similar business;

12. To draw, make, accept, endorse and issue promissory notes, bills of exchange, warrants and other negotiable and transferable instruments;

13. To do all and everything necessary for the attainment of the above objects, under the name of "Knitted Fabrics Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this thirteenth day of September, 1938.

J. H. A. PAQUETTE,

Secretary of the Province.

4956-o

"Labrador Club Incorporated"

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du treizième jour de septembre 1938, constituant en corporation sans capital-actions: Willie Douville, surintendant-pourvoyeur d'aliments, Clarke Steamship, Joseph Jean Vocelle, auditeur, Clarke Steamship, Charles-Henri Bolduc, comptable en chef, Clarke Steamship, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

(a) Promouvoir, organiser, diriger et administrer un club pour fins sociales, récréatives, athlétiques et sportives, et procurer et entretenir les propriétés nécessaires à ces fins; et procurer et promouvoir des tournois et concours de toutes

"Labrador Club Incorporated"

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirteenth day of September, 1938, to incorporate as a corporation without share capital: Willie Douville, catering superintendent, Clarke Steamship, Joseph Jean Vocelle, auditor, Clarke Steamship, Charles Henri Bolduc, chief accountant, Clarke Steamship, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

(a) To promote, organize, conduct and manage a club for all social, amusement, athletic and sporting purposes and to provide and maintain suitable premises for such purposes and to provide and promote tournaments and competi-

sortes d'amusements, sports et jeux. Ces pouvoirs ne comprennent aucun jeu d'argent quelconque;

(b) Exercer toutes autres activités ou opérations de nature semblable ou similaire qui sembleront au club susceptibles d'être exercées en même temps que ses activités ou opérations;

(c) Procurer des divertissements et récréations aux membres du club et aux hôtes des membres avec le pouvoir de faire et d'adopter tous règlements, règles et réglementations pour l'admission, la suspension et l'expulsion de ses membres, et pour leur gouverne et celle de leurs hôtes, et pour l'établissement des différentes classes de membres, et pour la perception des cotisations et contributions, pour l'élection et la nomination de ses directeurs et autres officiers, et pour déterminer leurs attributions, et pour sauvegarder et protéger ses propriétés et ses fonds et en général réglementer, administrer et protéger ses propriétés et intérêts, et de temps à autre, modifier, révoquer, amender ou varier les dits règlements, règles et réglementations ou l'un quelconque d'iceux;

(d) Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir et développer et embellir toutes propriétés réelles, personnelles, mobilières ou immobilières ou tous droits ou privilèges que le club croira nécessaires ou convenables pour les fins de ses activités ou de ses opérations;

(e) Souscrire, acheter, prendre ou autrement acquérir, et détenir, vendre, transférer ou autrement aliéner les actions, débetures et autres valeurs ou obligations dans et de toute corporation et voter en vertu de toutes actions ou valeurs détenues de cette manière;

(f) Conclure des conventions avec les autorités gouvernementales, municipales, locales ou autres qui sembleront susceptibles de conduire aux objets du club ou à l'un quelconque des dits objets et obtenir des dites autorités tous droits, privilèges, permis et concessions que le club croira désirable d'obtenir, et exécuter, exercer les dites conventions, droits, privilèges, permis et concessions et s'y conformer;

(g) Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque des biens, propriétés et engagements de toute personne, association, club ou corporation exerçant aucune activité ou opération que le club a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins du club;

(h) Tirer, faire, accepter, endosser, escompter, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change et autres effets négociables et transférables;

(i) Vendre ou aliéner la totalité ou une partie quelconque des biens ou entreprises du club pour une considération que le club croira convenable et particulièrement pour les actions, débetures et valeurs de toute corporation;

(j) Se joindre ou se fusionner avec toute corporation ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux du club;

(k) Payer à même les fonds du club toutes ou l'une quelconque des dépenses incidentes ou connexes à la formation, la constitution et l'organisation du club ou passer des contrats avec toute personne, club, association ou corporation pour les payer;

(l) Prélever et contribuer à prélever des deniers et aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, débetures ou autres valeurs ou autrement, tout club, association, corporation ou personne ou personnes avec lesquels le club pourrait avoir des relations d'affaires et garantir l'exécution des contrats par

tions in all kinds of amusements, sports and games. These powers do not include any game of chance whatsoever;

(b) To carry on any other activities or operations of the same or similar nature which may seem to the club capable of being carried on in connection with its activities or operations;

(c) To promote the entertainment and amusement of the members of the club and the guests of members with power to make and adopt any by-laws, rules and regulations for the admission, suspension and expulsion of its members, and for their government and that of their guests, and for the establishing of different classes of membership, and for the collection of fees and dues, for the election and appointment of its directors and other officers and to define their duties, and for the safe-keeping and the protection of its property and funds and in general to regulate, manage and preserve its property and interests, and, from time to time, to alter, repeal, rescind or vary such by-laws, rules and regulations or any of them;

(d) To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire and to develop and improve any real, personal, moveable or immovable property or any rights or privileges which the club may think necessary or convenient for the purposes of its activities or operations;

(e) To subscribe for, purchase, take or otherwise acquire and to hold, sell, transfer or otherwise dispose of shares, debentures and other securities or obligations in and of any corporation and to vote all shares or securities so held;

(f) To enter into any arrangements with any authorities, governmental, municipal, local or otherwise that may seem conducive to the club's objects or any of them and to obtain from any such authority any rights, privileges, licenses and concessions which the club may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges, licenses and concessions;

(g) To acquire or undertake the whole or any part of the assets, property and liabilities of any person, club, association or corporation carrying on any activities or operations which the club is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the club;

(h) To draw, make, accept, endorse, discount, execute and issue promissory notes, bills of exchange and other negotiable and transferable instruments;

(i) To sell or dispose of the whole of the assets or undertaking of the club for such consideration as the club may think fit and in particular for shares, debentures and securities of any corporation;

(j) To consolidate or amalgamate with any corporation having objects similar in whole or in part to those of the club;

(k) To pay out of the funds of the club all or any expenses of, incident to, or incurred in connection with the formation, incorporation and organization of the club or to contract with any person, club, association or corporation to pay the same;

(l) To raise and assist in raising money for and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any club, association, corporation or person or persons with which the club may have relations and to guarantee the performance of contracts by any such club, asso-

les dits club, association ou corporation ou par telle personne ou personnes;

(m) Demander, obtenir, acquérir par cession, transfert, achat ou autrement, avoir aussi l'exercice, l'exécution et la jouissance de tout permis, pouvoir, autorisation, franchise, concession, droit ou privilège qu'aucun gouvernement ou autorité ou toute corporation ou autre corps public aurait le pouvoir d'accorder, et les payer, les aider et contribuer à les mettre en vigueur et employer les fonds et biens quelconques du club pour en payer les frais, charges et dépenses nécessaires;

(n) Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec, et sans limiter les dispositions de l'article (h) précité, le club aura le pouvoir de:

1. Emprunter des deniers sur le crédit du club;

2. Emettre des débetures ou autres valeurs du club et les nantir ou les vendre pour les sommes et au prix qui seront jugés convenables;

3. Nonobstant les dispositions du Code civil, hypothéquer, gager ou nantir les propriétés mobilières ou immobilières, présentes ou futures du club pour garantir toutes telles débetures ou autres valeurs, ou donner partie seulement de telle garantie pour telles fins; et constituer l'hypothèque, le gage ou le nantissement ci-dessus mentionné, par acte de fiducie, conformément à la Loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations, S.R.Q., 1925, ch. 227, et ses amendements ou de toute autre manière;

4. Hypothéquer ou gager les propriétés immobilières du club ou nantir ou autrement grever les biens mobiliers, ou donner toutes telles garanties pour garantir le remboursement des prêts faits autrement que par l'émission des débetures, aussi bien que le paiement ou la satisfaction des autres dettes, contrats ou obligations du club;

(o) Placer et employer les deniers disponibles du club de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

(p) Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou qui conduisent à la réalisation des objets précités;

Et il est ordonné et déclaré que, conformément à et en autant que permis par les règlements ou règles et réglementations du club, tous les membres auront droit de participer dans la jouissance de ses propriétés, facilités et avantages, mais en cessant d'être membres, ils n'auront aucun droit de participer davantage dans les droits ou intérêts du club, à moins que les règlements, règles et réglementations du club y pourvoient autrement;

Et il est de plus ordonné et déclaré que conformément aux dispositions de tous règlements du club de nature à restreindre, limiter ou modifier les droits des membres ou toute classe ou classes de membres de voter aux assemblées des membres du club, ou de refuser à toute classe ou classes de membres le droit de voter, chaque membre à toutes les assemblées des membres aura droit à un vote, et, conformément aux dispositions des règlements, règles et réglementations du club, le dit vote pourra être donné par procureur, sous le nom de "Labrador Club Incorporated."

Le montant auquel est limitée la valeur des propriétés immobilières que le club peut posséder est de cinquante mille dollars (\$50,000.00).

Le bureau principal du club sera en la cité de Montréal, Province de Québec, aux bureaux de la Clarke Steamship Co., et le Club sera sur le S.S. North Star.

ciation or corporation or by any such person or persons;

(m) To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise and to exercise, carry out and enjoy any license, power, authority, franchise, concession, right or privilege which any government or authority or any corporation or other public body may be empowered to grant and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect and to appropriate any of the club's funds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

(n) Subject to the provisions of the Quebec Companies' Act, and without limiting the provisions of Clause (h) above, the Club will have the power:

1. To borrow money upon the credit of the club;

2. To issue debentures or other securities of the club and pledge or sell the same for such sums and at such prices as may be deemed expedient;

3. Notwithstanding the provisions of the Civil Code, to hypothecate, mortgage or pledge the moveable or immovable property, present or future, of the club, to secure any such debentures, or other securities, or give part only of such guarantee for such purposes; and to constitute the hypothec, mortgage or pledge above mentioned, by trust deed, in accordance with the Special Corporate Powers Act, R.S.Q. 1925, ch. 227, and amendments or in any other manner;

4. To hypothecate or mortgage the immovable property of the club or pledge or otherwise affect the moveable property, or give all such guarantees, to secure the payment of loans made otherwise than by the issue of debentures, as well as the payment or performance of other debt, contract or obligation of the club;

(o) To invest and deal with the moneys of the club not immediately required in such manner as may from time to time, be determined;

(p) To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

And it is ordained and declared that, subject to and to the extent permitted by the by-laws or rules and regulations of the club, all members shall be entitled to participate in the enjoyment of its property, facilities and advantages, but upon ceasing to be members shall have no further right or interest therein, unless the by-laws or rules and regulations of the Club provide otherwise;

And it is further ordained and declared that, subject to the provisions of any by-laws of the club restricting, limiting or modifying the rights of members or any class or classes of members to vote at meetings of the members of the club or withholding from any class or classes of members the right to vote, every member at all meetings of members shall be entitled to one vote, and, subject to the provisions of the by-laws or rules and regulations of the club, such vote may be given by proxy, under the name of "Labrador Club Incorporated".

The amount to which the value of the immovable property which the club may hold is to be limited is fifty thousand dollars (\$50,000.00).

The head office of the club will be at the city of Montreal, in the province of Quebec, at the offices of the Clarke Steamship and the club will be on the S.S. North-Star.

Daté du bureau du secrétaire de la province,
ce treizième jour de septembre 1938.

JEAN BRUCHESI,

4957

Sous-secrétaire de la Province.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this thirteenth day of September, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4958-o

Under Secretary of the Province.

"Sauriol Quarries Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deuxième jour de septembre, 1938, constituant en corporation: Joseph Sauriol, industriel, et Germaine Benoit, fille majeure et usant de ses droits, de la cité de Montréal, et Joseph W. Chartrand, gérant de ventes, de l'Abord à Plouffe, tous du district de Montréal, dans les buts suivants:

Exercer les opérations de propriétaire de carrières:

Exploiter des terrains, mines, carrières et en extraire la pierre taillée, la pierre cassée, l'argile, l'ardoise, la pierre pour paver, le gravier, terre à brique, pierre à chaux, plâtre, granit, marbre et toutes autres espèces de pierre, les minéraux, métaux et substances métalliques et chimiques, les manufacturer, préparer, traiter et les travailler, et acheter, acquérir, vendre et exercer un commerce général en gros et en détail à l'état brut ou manufacturé de tous les produits susénumérés aussi bien que leurs sous-produits;

Broyer la pierre et en obtenir les produits de diverses grosseurs et qualités y compris la poussière de pierre inorganique et la pierre à chaux pour fins de fertilisation et en faire le commerce en gros et en détail;

Acheter, louer, acquérir, détenir, exploiter, vendre et aliéner des carrières, dépôts de sable et de gravier, mines et terrains miniers contenant du granit, marbre, pierre de toutes sortes, des minéraux et métaux;

Manufacturer, acheter, acquérir, posséder, aliéner, vendre et faire le commerce en gros et en détail de toutes sortes de pierre artificielle, brique et de tous matériaux bruts utilisés dans leur fabrication, la chaux sous toutes ses formes, blocs pour paver, ciment, bitume, béton, béton bitumeux et tous autres matériaux utilisés dans la construction et la réparation des édifices, chemins, routes, pavages, viaducs, ponts, digues, canaux, drains et tous autres travaux publics ou privés;

Exercer les opérations de constructeurs et d'entrepreneurs et construire, ériger ou réparer les chemins de fer, canaux, routes, conduites, trottoirs, quais, ascenseurs, édifices et travaux de toutes sortes, publics ou privés, et passer des contrats avec tout gouvernement, corporation, municipalité, association, firme ou personne pour la construction de travaux de toutes sortes et natures, et sous-louer ou autrement disposer de la totalité ou d'une partie des contrats faits pour les dits travaux de construction;

Faire et conclure des contrats pour fournir les matériaux aux autres entrepreneurs et personnes exploitant des travaux semblables;

Manufacturer, acheter, acquérir, détenir, aliéner et faire le commerce du bois de construction, de charpente et de pulpe, et acheter, louer, acquérir, construire, exploiter et aliéner des scieries, moulins pour la préparation du bois et autres moulins et usines, pour travailler et préparer le bois de pulpe et de construction; acheter, louer, acquérir, détenir, exploiter et aliéner les produits forestiers et les produits du bois;

"Sauriol Quarries Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of September, 1938, incorporating: Joseph Sauriol, industrial, and Germaine Benoit, spinster of age and Joseph W. Chartrand, sales manager, of L'Abord-à-Plouffe, all of the district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as quarriers;

To operate lands, mines, quarries and extract therefrom cut stone, millstone, shale, slate, paving, gravel, brick clay, limestone, plaster stone, granite, marble and every other species of stone, minerals, metal and metal and chemical substances, to manufacture, prepare, treat and work same, and purchase, acquire, sell and carry on a general wholesale and retail business in a raw or manufactured state of all the above mentioned products as well as their by-products;

To crush stone to obtain therefrom products of divers size and quality including inorganic stone dust and limestone for fertilizing purposes and to deal therein wholesale and retail;

To purchase, lease, acquire, hold, exploit, sell and alienate quarries, sand and gravel pits, mine and mining land containing granite, marble, stone of every sort, minerals and metals;

To manufacture, purchase, acquire, own, alienate, sell and deal wholesale and retail in all kinds of artificial stone, brick and all raw materials used in manufacturing same, lime in all its forms, paving blocks, cement, asphalt, concrete, asphaltic concrete, and all other material used in the construction and repairing of buildings, highways, roads, pavings, viaducts, bridges, barrages, canals, drains and any other public or private works;

To carry on the business of builders and contractors, and to construct, erect or repair railways, canals, roads, conduits, sidewalks, wharves, elevators, edifices and works of all sorts, public or private, and to enter into contracts with any government, corporation, municipality, association, firms or persons for construction work of all sorts and kinds, and to sub-let or otherwise dispose of the whole or part of the contracts made for the said construction work;

To make and enter into contracts for the furnishing of material to other contractors and persons engaged in similar work;

To manufacture, purchase, acquire, hold, alienate and deal in lumber, timber and pulpwood, and to purchase, lease, acquire, construct, exploit and alienate saw-mills, planing mills and other mills and workshops, for the working and preparing of pulp and lumber; to purchase, lease, acquire, hold, exploit and alienate forest products and wood products;

Acheter, manufacturer et faire le commerce de machineries, outils, outillage et matériaux nécessaires ou utilisés dans l'exercice des pouvoirs sus-mentionnés;

Acquérir par achat, concession, échange ou autre titre légal et construire, ériger, exploiter, entretenir et administrer des usines, ateliers, magasins, dépôts, boutiques pour la construction des machines, chambres de machines et autres édifices nécessaires pour son industrie et toutes autres propriétés mobilières ou immobilières et les louer, les vendre et en disposer;

Louer, acheter, administrer et aliéner un ou plusieurs magasins pour les fins mentionnées dans les présentes;

Acquérir, détenir, louer, exploiter, échanger et aliéner tous commerces, industries, manufactures et usines se rapportant aux entreprises de la présente compagnie et à la fabrication des articles exploités dans les dites entreprises;

Acheter, louer, exploiter, échanger, aliéner et mettre en opération, pour le transport des biens et produits de la compagnie, tous véhicules, automobiles, camions et autres véhicules-moteurs de toutes sortes, bateaux-moteurs, barges, navires, aéroplanes et généralement tous moyens de transport mécaniques ou autres, par terre, eau ou air, quelqu'en soit la force motrice;

Passer tous contrats concernant les baux avec toutes personnes, compagnies ou corporations pour la location des propriétés quelconques de la compagnie, moyennant les termes et conditions qui seront jugés convenables;

Construire, aliéner, échanger et exploiter des garages et terrains d'atterrissage, ateliers de réparations, usines, entrepôts et hangars pour les fins précitées et pour l'usage du public en général;

Construire, aliéner, échanger et exploiter toutes sortes de hangars et écuries; acheter, louer, échanger, acquérir, posséder, construire, aliéner, et exploiter les dites propriétés sus-mentionnées ainsi que toutes sortes d'entrepôts pour recevoir et emmagasiner tous effets mobiliers, articles et marchandises quelconques, et conclure tous contrats s'y rapportant;

Construire, ériger, acquérir en vertu de tout titre, exploiter et entretenir des usines à vapeur, gaz, gazoline, réservoirs pour l'huile et réservoirs pour tous autres liquides ou explosifs, sujet à toutes les lois générales et règlements locaux à cette fin, pour produire la force motrice en rapport avec les opérations de la compagnie;

Produire, manufacturer et fournir l'électricité pour fins d'éclairage, de chauffage et d'énergie pour l'usage de la compagnie; construire, ériger, entretenir et exploiter toutes machineries pour la production de l'électricité pour les besoins de la compagnie;

Acquérir par achat, bail ou autrement l'électricité ou autre pouvoir de toutes sortes pour fins d'éclairage de chauffage et d'énergie et les vendre, les louer ou autrement en disposer aussi bien que toute force ou énergie produite par la compagnie; pourvu cependant que toute distribution de la dite énergie soit sujette aux lois et règlements locaux à cet effet et seulement dans les districts suivants: Beauharnois, Iberville, Joliette, Montréal, Montcalm, Hull, Saint-Hyacinthe et Terrebonne;

Construire, acheter, louer ou autrement acquérir des systèmes hydrauliques;

Acquérir des sources et le droit de prendre l'eau dans les rivières ou lacs pour la construction et l'exploitation de systèmes hydrauliques; acquérir les terrains nécessaires pour la construction de

To purchase, manufacture and deal in machinery, tools, implements and materials necessary or in use for the exercise of the above mentioned powers;

To acquire by purchase, concession, exchange or other legal title and build, erect, exploit, maintain and manage factories, work-shops, stores, depots, shops for the building of machines, machine-rooms, and other buildings necessary for its business and any other moveable or immoveable property and to lease, sell and dispose thereof;

To lease, purchase, manage and alienate one or more stores for the purposes mentioned herein;

To acquire, hold, lease, operate, exchange and alienate any businesses, industries, factories and workshops connected with the undertakings of the present company and with the manufacture of the articles exploited in such undertakings;

To purchase, lease, exploit, exchange, alienate and operate, for the transportation of the property and products of the company, any vehicles, automobiles, trucks and other motor vehicles of all kinds, motor-boats, barges, ships, aeroplanes and generally any means of transportation, whether mechanical or otherwise, by land, water or air, whatever be the motive power thereof;

To make any contracts respecting leases with any persons, companies or corporations for the renting of property of the company whatsoever, upon such terms and conditions which may be deemed convenient;

To construct, alienate, exchange and operate garages and landings, repair-shops, workshops, warehouses and stores for the aforesaid purposes and for public use generally;

To construct, alienate, exchange and operate all kinds of stores and stables; to purchase, lease, exchange, acquire, possess, construct, alienate and operate the above mentioned property and also all kinds of warehouses, for receiving and storing any chattles, moveables, goods and merchandise whatsoever, and to enter into any contracts in connection therewith;

To construct, erect, acquire under any title, operate and maintain steam plants, gas, gasoline, petroleum reservoirs, and reservoirs for any other liquids or explosives, subject to all general laws and local by-laws on that behalf, for the generating of motive power in connection with the company's business;

To produce, manufacture and supply electricity, for light, heat and motive power purposes for the use of the company; to construct, erect, maintain and operate any machinery for the production of electricity for the requirements of the company;

To acquire by purchase, lease or otherwise electric or other power of any kind for light, heat, and motive power purposes and to sell, lease or otherwise dispose thereof as well as any power and energy produced by the company; provided however that any distribution of such energy be subject to local laws and by-laws in that behalf and only in the following districts: Beauharnois, Iberville, Joliette, Montreal, Montcalm, Hull, Saint-Hyacinthe and Terrebonne;

To construct, purchase, lease or otherwise acquire waterworks;

To acquire springs and the right to take water in rivers or lakes for the construction and operation of waterworks; to acquire the necessary lands for the construction of embankments,

dignes, rivières ou lacs aussi bien que les réservoirs et toutes autres constructions; obtenir de toute corporation municipale ou des individus tous les pouvoirs et privilèges nécessaires et utiles pour les dits objets et exercer tous les pouvoirs se rapportant à l'exploitation des industries précitées;

Acquérir, développer, aménager, administrer, exploiter, louer, vendre ou autrement aliéner, dans la province de Québec, pour son propre compte et pour celui des autres personnes ou compagnies tous pouvoirs hydrauliques, outillage et usines électriques et à gaz et tout outillage, usine d'énergie quelconque, en tout ou en partie, et toutes entreprises industrielles ou commerciales ayant les mêmes pouvoirs que ceux sus-énumérés dans les présentes, et ceci, conformément à toutes les lois locales, municipales ou autres règlements à cet effet et seulement dans les districts suivants: Beauharnois, Iberville, Joliette, Montréal, Montcalm, Hull, Saint-Hyacinthe et Terrebonne;

Acquérir, acheter, exploiter, louer, aliéner et construire tous chemins, routes, voies d'évitement sur les propriétés de la compagnie, réservoirs, cours d'eau, cales et quais;

Acheter, acquérir, louer, posséder, exploiter, donner et aliéner moyennant droit régalien ou autrement, marques de commerce ou noms de commerce, permis, brevets, dessins industriels, concessions, franchises et privilèges ainsi que toutes inventions, améliorations et nouveaux procédés, et demander et obtenir leur enregistrement, conformément aux lois en vigueur;

Acheter, acquérir, posséder, donner, aliéner et échanger les actions, bons, obligations, débetures ou autres valeurs émises par toute personne, individu, société, compagnie ou corporation et exercer tous les pouvoirs attachés aux dites actions, obligations et débetures, et, particulièrement avoir la jouissance du droit de vote conféré par les dites actions, obligations et débetures par l'entremise des officiers de la compagnie ou par un procureur dûment autorisé; agir comme gérants ou administrateurs de toutes compagnies ou corporations dont les actions sont détenues de cette manière par la compagnie, et recevoir en retour toute rémunération jugée appropriée;

Acheter, accepter, acquérir, posséder, louer, exploiter, aliéner, donner, échanger et hypothéquer toutes sortes de propriétés mobilières et immobilières;

Acquérir, acheter, posséder, exploiter, aliéner ou donner toutes promesses de vente d'immeuble et tous droits réels sur les immeubles, tels que hypothèques, privilèges ou autres droits; acquérir, acheter, posséder, aliéner, donner ou échanger des terrains et emplacements vacants; diviser en emplacements et préparer les plans de toutes étendues de terrain; faire construire ou ériger sur tous terrains ou étendues de terre vacants, appartenant à la compagnie;

Accepter, posséder, exploiter, louer, échanger et aliéner des propriétés mobilières et immobilières pour rembourser les crédits ou faciliter et assurer le dit remboursement; accepter et recevoir des immeubles et hypothèques en paiement ou comme garantie des dettes existantes; prendre, acquérir, détenir, échanger, vendre, aliéner des biens de toutes sortes, réels ou personnels, mobiliers ou immobiliers;

Agir comme agents pour les manufacturiers, producteurs et marchands;

Fonder, organiser ou aider à la fondation ou l'organisation de firmes, compagnies ou corporations en rapport directement ou indirectement, avec les opérations et affaires de la présente compagnie, et à cette fin, prélever ou contribuer à prélever des deniers, aider au moyen de bonis,

rivers or lakes as well as reservoirs and any other constructions; to obtain from any municipal corporations or individuals all powers and privileges necessary and useful for the said purposes and to exercise all powers connected with the exploitation of the hereinabove industries;

To acquire, develop, equip, manage, operate, lease, sell, or otherwise dispose of, in the Province of Quebec, for its own account or for that of other persons or companies, any hydraulic powers, equipment and electric and gas plant and any equipment and power houses, whatsoever, in whole or in part, and any industrial or commercial undertakings having the same powers as those hereinabove enumerated, and such, in conformity with all local, municipal laws or other by-laws on that behalf and only in the following districts: Beauharnois, Iberville, Joliette, Montreal, Montcalm, Hull, Saint-Hyacinthe and Terrebonne;

To acquire, purchase, exploit, lease, alienate and build any roads, by-roads, sidings on the property of the company, reservoirs, water-courses, docks and wharves;

To purchase, acquire, lease, possess, exploit, give and alienate on royalty or otherwise, trade marks or trade-names, licenses, patents, industrial designs, concessions, franchises and privileges and also any inventions, improvements, and new processes, to apply for and secure registration thereof, in conformity with the existing laws;

To purchase, acquire, possess, give, alienate and exchange shares, bonds, obligations, debentures or other securities issued by any person, individual, partnership, company or corporation and to exercise all the powers attached to the said shares, bonds and debentures, and, in particular, to enjoy the voting right conferred by the said shares, bonds and debentures through the officers of the company or by a duly authorized proxy; to act as managers or administrators of any companies or corporations the stock whereof being thus held by the company, and to receive in return any remuneration deemed proper;

To purchase, accept, acquire, possess, lease, operate, alienate, give, exchange and hypothecate all kinds of moveable and immoveable property;

To acquire, purchase, possess, operate, alienate or give any promises of sale of real estate and any real rights upon immoveables, such as hypothecs, privileges or other rights; to acquire, purchase, possess, alienate, give or exchange vacant lands and lots; to divide into lots and prepare the plans of any tracts of land; to cause the building or build upon any vacant lots or any tracts of land belonging to the company;

To accept, possess, exploit, lease, exchange, and alienate moveable and immoveable property to recover credits or to facilitate and assure such recovery; to accept and receive immoveables and hypothecs in payment or as security for existing debts; take, acquire, hold, exchange, sell, alienate property of all kinds, real or personal, moveable or immoveable;

To act as agents for manufacturers, producers and dealers;

To found, organize, or assist in founding or organizing firms, companies or corporations in connection directly or indirectly, with the business, to raise or assist in raising money, to aid by means of bonuses, loans, security bonds, endorsements, securities or other titles, any individuals,

prêts, garanties d'obligations, endossements, valeurs ou autres titres, tous individus, firmes ou corporations et souscrire au capital-actions des dites compagnies ou corporations;

Conclure des conventions ou arrangements au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts et entreprises, les concessions réciproques ou la coopération avec toutes personnes, sociétés, compagnies, corporations ou associations exploitant ou sur le point d'exploiter tout commerce ou toute industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, ou dans toute entreprise incidente ou susceptible de conduire à la réalisation des objets de la présente compagnie; acquérir, posséder, vendre et aliéner les actions, bons, obligations, débetures ou autres valeurs de toute autre compagnie ou corporation;

Etablir, soit seule ou en coopération avec toutes autres compagnies ou corporations, un fonds de réserve spécial pour couvrir les risques d'assurance sur le feu, le vol ou les accidents, concernant toutes propriétés mobilières et immobilières de la compagnie et conclure des contrats concernant l'administration et l'usage du dit fonds de réserve spécial;

Acquérir de toutes personnes, compagnies ou corporations, par achat, bail ou tout autre titre légal, comme entreprise en exploitation, tout commerce ou industrie, la totalité ou une partie quelconque de ses biens et engagements, y compris tous fonds de réserve ou surplus accumulés — les dits fonds étant censés rester comme tels, la compagnie n'étant pas dans l'obligation d'en faire une distribution immédiate; de plus, acquérir de toute personne, compagnie ou corporation, par achat, bail ou autre titre légal, le commerce, les propriétés mobilières ou immobilières, biens, clientèle, droits, privilèges, contrats, entreprises de toutes personnes, associations, compagnies ou corporations exerçant un commerce semblable ou en partie semblable à ce qui précède; les payer en deniers ou en obligations ou en actions libérées de la compagnie et se charger des dettes ou engagements des dites personnes, associations, compagnies ou corporations;

Adopter pour promouvoir les opérations de la compagnie et attirer la clientèle par les moyens qui seront jugés convenables et particulièrement la publicité dans la presse, circulaires, l'achat et l'exposition d'œuvres d'art ou de valeur, la publication de livres, magazines, revues, journaux;

Exercer toute autre industrie, manufacturière ou autre, que la compagnie croira susceptible d'être convenablement exercée en même temps que les opérations précitées;

Conclure des conventions avec les autorités fédérales, municipales, locales ou autres, qui sembleront susceptibles de conduire à la réalisation des objets de la compagnie et obtenir des dites autorités tous statuts, ordres, permis, contrats, décrets, droits, pouvoirs, franchises, privilèges et concessions que la compagnie croira désirables pour réaliser ses objets;

Louer, vendre ou autrement aliéner la totalité ou une partie quelconque de l'industrie, des propriétés et entreprises de la compagnie à tel prix et pour la considération que la compagnie croira convenable; et particulièrement pour les actions, obligations, débetures et autres titres et valeurs de toutes compagnies ou corporations;

Distribuer entre les actionnaires, en espèce ou nature, comme dividendes ou bonis déclarés légalement à même les profits nets de la compagnie ou de la manière prévue dans l'article 81 de la Loi des compagnies, tous biens ou propriétés de la

firms or corporations and to subscribe to the capital stock of the said companies or corporations;

To enter into any agreement or arrangement for sharing of profits, union of interests and enterprises, reciprocal concession or co-operation with all persons, partnerships, companies, corporations or associations engaged in or about to engage in any business or any industry which the present company is authorized to carry on, or into any enterprise conducive or incidental to the attainment of the purposes of the present company; to acquire, possess, sell and alienate stocks, bonds, obligations, debentures or other securities of any other company or corporation;

To establish, either alone or in cooperation with any other companies or corporations, a special reserve fund to cover fire, burglary or accident insurance, respecting any moveable and immoveable property of the company and to enter into any contracts respecting the management and use of the said special fund;

To acquire from any persons, companies or corporations, by purchase, lease or any other legal title, as a going concern, any business or industry, its assets and liabilities, or part thereof, including any accumulated reserves or surplus — the same being allowed to remain as such, the company not being bound to make an immediate distribution thereof; moreover, to acquire from any person, company or corporation, by purchase, lease or other legal title, the business, moveable or immoveable property, assets, goodwill, rights, privileges, contracts, enterprises of any persons, associations, companies or corporations carrying on a business altogether or partly similar to the above; to pay for the same in cash or bonds or paid up shares of the company and to take over the debts or liabilities of such persons, associations, companies or corporations;

To adopt, to promote the business of the company and draw custom, such means as may seem expedient and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art or interest, by publication of books, magazines, reviews, newspapers;

To carry on any other business, manufacturing or otherwise which the company may think capable of being conveniently carried on in connection with the above business;

To enter into any arrangements with any authorities, federal, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the attainment of the company's objects and to obtain from any such authorities any statutes, orders, licenses, contracts, decrees, rights, powers, franchises, privileges and concessions which the company may think desirable to attain its purposes;

To lease, sell or otherwise dispose of all or any part of the business, property and enterprise of the company, at such price and for such conditions as the company may deem suitable; and in particular, for the shares, bonds, debentures and other titles and securities of any companies or corporations;

To distribute among the shareholders, in specie or kind, as dividends or bonus, legally declared out of the net profits of the company or in the manner provided for in section 81 of the Companies' Act, any assets or properties of the

compagnie y compris ses propres actions, obligations ou valeurs, et aussi toutes actions, obligations ou valeurs que la compagnie peut acquérir, détenir ou posséder;

Emprunter tous montants que la compagnie croira nécessaires pour les fins de ses opérations ou de son industrie, en aucun temps, et aussi souvent que la compagnie jugera convenable, moyennant les termes, conditions et garanties jugés convenables par la compagnie, principalement par hypothèques sur les propriétés mobilières et immobilières, ou par dépôts ou par l'émission d'obligations;

Tirer, faire, accepter, endosser, payer et émettre des billets promissoires, lettres de change, connaissances, obligations, débiteures, mandats et autres effets négociables et transférables;

Émettre des actions libérées, des obligations ou débiteures de la compagnie, en paiement intégral ou partiel de toutes marchandises, biens, propriétés mobilières et immobilières, réelles et personnelles, droits, contrats, concessions, brevets et privilèges, bons, actions et obligations, en un mot, en paiement de tous droits et biens quelconques que la compagnie pourra acquérir, acheter ou louer en aucun temps, et aussi en paiement de tous déboursés ou services rendus ou qui seront rendus;

Payer toutes les dépenses en rapport avec l'organisation de la présente compagnie et de sa formation, aussi bien que pour les services rendus par les organisateurs ou par toutes autres personnes, soit en deniers ou en actions ordinaires libérées de la compagnie;

Faire toutes les choses se rapportant aux opérations de la compagnie, pour l'exercice de son commerce et la réalisation de ses objets, exercer toute industrie et commerce susceptible d'être exercé conjointement avec ce qui précède;

Vendre, céder et aliéner ses franchises et la totalité ou une partie des droits, privilèges, pouvoirs possédés par la compagnie, aussi bien que la totalité ou une partie quelconque de ses entreprises, à toute personne, compagnie ou corporation, à tel prix et pour la considération et moyennant les termes et conditions que la compagnie croira convenables, et particulièrement pour les actions privilégiées ou ordinaires, obligations, débiteures ou autres valeurs de cesdites compagnies;

La compagnie pourra exercer, séparément et sans aucune restriction, chacun des pouvoirs sus-énumérés dans les présentes, dont l'interprétation ne sera pas limitée, mais dans le cas de doute, sera censée étendre et non restreindre l'étendue des dits pouvoirs de la compagnie;

Il est ordonné et déclaré que dans le cas où la compagnie passe des contrats ou transige des affaires avec un ou plusieurs de ses directeurs qui sont membres ou employés, ou avec toute autre corporation ou association dont un ou plusieurs de ses directeurs sont actionnaires, directeurs, officiers ou employés, les dits contrats ou transactions ne seront pas invalidés ou en aucune manière affectés par le fait que ce directeur ou ces directeurs ont ou peuvent avoir des intérêts dans ces contrats ou transactions qui sont ou peuvent être contraires aux intérêts de la compagnie, lors même que le vote du directeur ou des directeurs ayant tels intérêts contraires ait été nécessaire pour obliger la compagnie en vertu de ces contrats ou transactions, pourvu, cependant, que dans ce cas, le fait que tels intérêts existent ait été déclaré, avant de passer ces dits contrats, aux autres directeurs ou actionnaires agissant en vertu de ou relativement à ces contrats ou transactions;

company including its own shares, bonds or securities, and also any shares, bonds, or securities which the company may acquire, hold or own;

To borrow any amounts which the company may deem suitable for the purposes of its business or industry, at any times, and as often as the company will deem expedient, on such terms, conditions and securities deemed suitable by the company, notably by hypothecs on the moveable and immoveable property, or by deposits or by the issue of bonds;

To draw, make, accept, endorse, pay and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, obligations, debentures, warrants and other negotiable and transferable instruments;

To issue paid-up shares, bonds or debentures of the company, as whole or part payment for any merchandise, assets, moveable and immoveable property, real and personal rights, contracts, concessions, patents and privileges, bonds, shares and obligations, in a word, as payment for—all rights and property whatsoever which the company may acquire, purchase or lease at any time, and also as payment for any expenses, disbursements or services rendered or to be rendered;

To pay all disbursements in connection with the promotion of the present company and its formation, as well as for services rendered by the promoters or by any other persons, either in cash or in paid up common shares of the company;

To do all things relative to the business of the company, for the exercise of its trade and the attainment of its purposes, to carry on any industry and trade capable of being carried jointly with the foregoing;

To sell, assign, and alienate its franchises and part or all of the rights, privileges, powers possessed by the company, as well as its undertakings or part thereof, to any person, company or corporation, at such price and for such consideration and on such terms and conditions as the company may deem suitable, and particularly for preferred or common stocks, bonds, debentures or other securities of such companies;

The company may exercise, separately and without any restriction, each of the powers hereinabove enumerated, the interpretation whereof not being limitative, but where doubtful, shall broaden rather than restrict the extent of the said powers of the company;

It is ordained and declared that, in case the company enters into contracts or transacts business with one or more of its directors are members or employees, or with any other corporation or association of which one or more of its directors are stockholders, directors, officers or employees, such contract or transaction shall not be invalidated or in any wise affected by the fact that such director or directors have or may have interests therein which are or might be adverse to the interests of the company, even though the vote of the director or directors having such adverse interest shall have been necessary to obligate the company upon such contract or transaction, provided, however, that in any such case, the fact of such interest shall be disclosed before the passing of the said contract, to the other directors or shareholders acting upon or in reference to such contract or transaction;

Faire et exécuter tous les autres actes et choses qui peuvent être utiles ou paraître avantageux à l'exploitation des entreprises susdites, sous le nom de "Sauriol Quarries, Limited," avec un capital total de trois cent quatre-vingt-dix-neuf mille dollars (\$399,000.00), divisé en trois cent quatre-vingt-dix-neuf mille (399,000) actions de la valeur au pair de un dollar (\$1.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-deuxième jour de septembre, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4959

Sous-secrétaire de la Province.

To perform and carry out any other acts and things which may be incidental or conducive to the attainment of the above undertakings, under the name of "Sauriol Quarries, Limited", with a total capital of three hundred and ninety nine thousand dollars (\$399,000.00), divided into three hundred and ninety-nine thousand shares (399,000) of the par value of one (\$1.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-second day of September, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4960-0

Under Secretary of the Province.

"The Wood Mining Co. Ltd."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, des lettres patentes en date du douzième jour de septembre 1938, constituant en corporation: John Foster Chisholm, George Miller Hyde et Henry Weir Davis, avocats, tous des cité et district de Montréal, Province de Québec, dans les buts suivants:

1. Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et des minéraux;

2. Faire toutes opérations qui consistent à miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fonder, épurer, broyer ou traiter de quelque autre manière que ce soit le sol ou les terres, les roches ou les pierres, dans le but d'en extraire des minerais quelconques; donner une valeur marchande à ces dits minerais par quelque procédé que ce soit; les vendre ou autrement en disposer;

3. Acquérir, louer, posséder, et aliéner des mines, terrains miniers, droits de mine, droits de préemption ou tout intérêt en ces droits ou propriétés, des appareils mécaniques, des brevets d'invention ou le droit de se servir de ces appareils ou des inventions brevetées pour les objets précités;

4. Acheter, vendre, manufacturer et faire le commerce de minerais, matériels, machineries, outillage, convenances, provisions et choses susceptibles d'être utilisés en rapport avec les opérations minières ou requis par les ouvriers et autres employés de la compagnie;

5. Pour les fins de la compagnie:

(a) Négocier tout contrat en rapport avec des terrains forestiers, permis et droits, et couper, donner une valeur marchande, manipuler, manufacturer, faire le commerce et passer des contrats en rapport avec le bois de construction et de charpente de toutes sortes, et tous ses sous-produits;

(b) Acquérir, louer, passer des contrats, améliorer, maintenir, utiliser, exploiter, vendre, louer, et faire le commerce de maisons d'habitation, logements et hôtels;

(c) Acheter ou autrement acquérir, louer, construire, améliorer, posséder, utiliser, exploiter, faire le commerce ou entreprendre la construction d'embranchements et voies d'évitement de chemin de fer, navires, bateaux ou vaisseaux de toute description, quais et facilités d'accostage, cales, dispositifs de transport, entrepôts et appareils de remorquage, de renflouage et de sauvetage ou les intérêts en l'une quelconque des dites opérations, les dits embranchements et voies d'évitement de chemin de fer seront construits et/ou exploités sur les propriétés de la compagnie ou sur celles dont elle a le contrôle, et pour les seules fins de ses opérations et de son industrie;

"The Wood Mining Co. Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twelfth day of September, 1938, incorporating: John Foster Chisholm, George Miller Hyde and Henry Weir Davis, advocates, all of the city and district of Montreal, in the Province of Quebec, for the following purposes:

1. Prospect and explore for mines and minerals;

2. Carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any minerals whatsoever, be mined, dug, raised, washed, cradled, smelted, refined, crushed or treated in any manner; render such minerals merchantable by any means whatsoever; and sell or otherwise dispose thereof;

3. Acquire, lease, possess, and alienate mines, mining lands, mining rights, preemption rights, or any interest therein, mechanical contrivances, patent rights of invention, or the right to make use of such apparatus or patent rights for the aforesaid purposes;

4. To buy, sell, manufacture and deal in minerals, plant, machinery, implements, conveniences, provisions, and things capable of being used in connection with mining operations, or required by workmen and others employed by the company;

5. For the purposes of the company:

(a) To deal in any contract with reference to timber lands, timber licenses, and timber rights, and to cut, render merchantable, handle, manufacture, deal in and contract with reference to timber and lumber of all kinds, and all products thereof;

(b) To acquire, lease, contract, improve, maintain, use, operate, sell, let, and deal in dwelling houses, lodging houses and hotels;

(c) To purchase, or otherwise acquire, lease, construct, improve, own, use, operate, deal in or contract with reference to branch railways, railway sidings, ships, boats, or vessels of any description, wharves and wharfage facilities, docks, cartage, plant, warehouse, and towing, wrecking, and salvage plant, or interest in any of the same, the said branch railways and railway sidings to be constructed and/or operated upon the property of the company, or on that under its control, and for the sole purposes of its business and trade;

(d) Acheter ou autrement acquérir, construire, entretenir et exploiter sur les propriétés de la compagnie ou sur celles dont elle a le contrôle, des lignes de télégraphe et de téléphone, jetées, digues, biez, canaux, forces hydrauliques, forces électriques et autres pouvoirs, aqueducs, routes, usines, bâtiments, moulins, entrepôts et hangars nécessaires ou utiles à ses opérations;

6. Exercer toute autre industrie qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée en même temps que son industrie ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

7. Prendre ou autrement acquérir et détenir les actions de toute autre compagnie et les vendre, les transférer, soit absolument ou en fiducie, les revendre, avec ou sans garantie ou les négocier autrement;

8. Prendre part à l'administration, à la surveillance et au contrôle de l'industrie ou des opérations de toute entreprise, dont les actions ou valeurs sont détenues par la compagnie, ou dans lesquelles la compagnie est autrement intéressée, et à cette fin nommer et rémunérer tous directeurs ou comptables ou autres experts ou agents;

9. Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant aucune industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de la compagnie;

10. Demander, acheter ou autrement acquérir tous brevets, permis, concessions et choses de même nature conférant aucun droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention ou autre renseignement au sujet d'une invention qui sembleront susceptibles d'être utilisés pour l'une quelconque des fins de la compagnie ou dont l'acquisition semblera de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie, aussi utiliser, exercer, développer ou accorder des permis y relatifs, ou autrement faire valoir les biens, droits ou renseignements acquis de cette manière;

11. Conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou autres avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter ou toute industrie ou transaction susceptible d'être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie; aussi prêter des deniers, garantir les contrats ou autrement aider toutes telles personnes ou compagnies, et prendre ou autrement acquérir les actions et valeurs de toutes telles compagnies; et les vendre, les détenir, les revendre, avec ou sans garantie, ou les négocier autrement;

12. Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie ou pour toutes autres fins qui sembleront susceptibles de profiter directement ou indirectement à la compagnie;

13. Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir, toutes propriétés personnelles et tous droits ou privilèges que la compagnie croira nécessaires ou convenables pour les fins de ses opérations et particulièrement toute machinerie, matériel ou fonds de commerce;

14. Vendre ou aliéner la totalité ou une partie quelconque de l'entreprise de la compagnie pour la considération que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour les actions,

(d) To purchase or otherwise acquire, build, maintain, and exploit upon the property of the company, or upon that under its control, telegraph and telephone lines, embankments, dams, flumes, canals, water-powers, electric and other powers, water-works, roads, factories, buildings, mills, warehouses, and stores necessary or useful to its operations;

6. To carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

7. To take or otherwise acquire and hold shares in any other company and to sell, transfer, either absolutely or in trust, resell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

8. To take part in the management, supervision, and control of the business or operations of any undertaking, shares or securities of which are held by the company, or in which the company is otherwise interested, and for that purpose to appoint and remunerate any directors or accountants, or other experts or agents;

9. To acquire or undertake the whole or any part of the business, property, and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purpose of the company;

10. To apply for, purchase, or otherwise acquire, any patents, licenses, concessions, and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights, or information so acquired;

11. To enter into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concessions, or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in, or about to carry on or engage in, any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company, and to take, or otherwise acquire, shares and securities of any such company; and to sell, hold, re-sell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

12. To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

13. To purchase, take on lease, or in exchange, hire, or otherwise acquire, any personal property, and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business, and in particular any machinery, plant, or stock-in-trade;

14. To sell or dispose of the undertaking of the company, or any part thereof, for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, bonds, debentures, or other

obligations, débetures ou autres valeurs de toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de cette compagnie;

15. Demander, obtenir, acquérir par cession, transfert, achat ou autrement, avoir aussi l'exercice, l'exécution et la jouissance de tout permis, pouvoir, autorisation, franchise, concessions, droits ou privilèges qu'aucun gouvernement ou aucune autorité ou toute corporation ou autre corps public aurait le pouvoir d'accorder, et les payer, les aider et contribuer à les mettre en vigueur, et employer aucune des actions, obligations et biens de la compagnie pour en payer les frais, charges et dépens nécessaires;

16. Prêter des deniers à toute autre compagnie ou à toute société, firme ou personne ayant des relations d'affaires avec la compagnie ou avec lesquelles la compagnie projette d'avoir des relations d'affaires ou à toute autre compagnie dont les actions sont détenues par la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par toute telle compagnie, société, firme ou personne;

17. Placer et attribuer les deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

18. Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou qui seront rendus en payant ou aidant à placer ou garantissant le placement d'aucune des actions du capital-actions de la compagnie ou toutes débetures, actions-débetures ou autres valeurs de la compagnie ou dans ou au sujet de la formation ou de l'organisation de la compagnie ou dans ou au sujet de son industrie et de ses opérations;

19. Emettre et répartir comme entièrement libérées, les actions de la compagnie constituée par les présentes en paiement intégral ou partiel de toute industrie, franchises, entreprises, propriétés, droits, pouvoirs, privilèges, baux, permis, contrats, immeubles, actions, obligations et débetures ou autres biens ou droits qu'elle peut légalement acquérir en vertu des pouvoirs accordés par les présentes, et avec l'approbation des actionnaires, de tous services rendus ou qui lui seront rendus;

20. Prélever et contribuer à prélever des deniers et aider au moyen de bonis, prêts, promesses, endossements, garanties d'obligations, débetures ou autres valeurs ou autrement, toute autre compagnie ou corporation avec laquelle la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires, et garantir l'exécution des contrats par toute telle compagnie ou corporation ou par toute telle personne ou personnes;

21. Vendre, embellir, administrer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement négocier la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la compagnie;

22. Se fusionner avec toute autre compagnie ou compagnies ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux énumérés dans les présentes moyennant les termes qui seront convenus;

23. Distribuer en espèce ou autrement, tous biens de la compagnie entre ses membres, et particulièrement toutes actions, obligations, débetures ou autres valeurs reçues comme considération de la vente de la totalité ou d'une partie quelconque des biens de la compagnie ou les actions, obligations, débetures ou autres valeurs de toute autre compagnie formée pour assumer la totalité ou une partie de l'actif de cette compagnie. La dite distribution sera effectuée soit au moyen de dividendes déclarés légalement à même les profits nets de la compagnie ou de la manière prévue par l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec;

securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of this company;

15. To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase, or otherwise, and to exercise, carry out, and enjoy, any license, power, authority, franchise, concession, rights or privileges which any government or authority, or any corporation or other public body may be empowered to grant, and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the company's shares, bonds, and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

16. To lend money to any other company or any society, firm or person having dealings with the company or with whom the company proposes to have dealings or to any other company any of whose shares are held by the company, and to guarantee the performance of contracts by any such company, society, firm or person;

17. To invest and deal with the moneys of the company not immediately required in such manner as may from time to time be determined;

18. To remunerate any person or company for services rendered or to be rendered, in placing or assisting to place, or guaranteeing the placing of any of the shares in the company's capital stock or any debentures, debenture stock, or other securities of the company, or in or about the formation or promotion of the company, or in or about its business and affairs;

19. To issue and allot, as fully paid up, stock of the company hereby incorporated in payment or part payment of any business, franchise, undertaking, property, rights, powers, privileges, lease, license, contract, real estate, stocks, bonds and debentures or other property or rights, which it may lawfully acquire by virtue of the powers herein granted, and with the approval of the shareholders, of any services rendered or to be rendered to it;

20. To raise and assist in raising money for, and to aid, by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities, or otherwise, any other company or corporation with which the company may have business relations, and to guarantee the performance of contracts by any such company or corporation, or by any such person or persons;

21. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account, or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

22. To amalgamate with any other company or companies having objects altogether or in part similar to those herein enumerated on such terms as may be agreed upon;

23. To distribute in specie or otherwise, any assets of the company among its members, and particularly any shares, bonds, debentures, or other securities received as the consideration of the sale of the whole or any portion of the property of the company, or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of this company. The said distribution may be made either by dividends legally declared out of the net profits of the company or in the manner provided by Section 81 of the Quebec Companies' Act;

24. Etablir et supporter ou aider à l'établissement et au support d'associations, institutions, fonds, fiducies et convenances devant bénéficier aux employés ou ex-employés de la compagnie ou ses prédécesseurs en affaires ou les parents de ces dites personnes ou ceux dont ils sont les soutiens, et accorder des pensions et allocations, et payer des primes d'assurance pour eux, et souscrire ou garantir des sommes d'argent pour fins charitables ou de bienfaisance, ou pour toute exposition ou pour tous objets d'utilité publique ou générale;

25. Tirer, faire, accepter, endosser, escompter, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

26. Payer à même les fonds de la compagnie toutes ou l'une quelconque des dépenses incidentes ou connexes à sa formation et à son organisation ou que la compagnie peut considérer comme préliminaires;

27. Demander, promouvoir et obtenir tout statut, ordonnance, ordre, réglementation ou autre autorisation ou décret qui sembleront directement ou indirectement de nature à profiter à la compagnie; et s'opposer à toutes procédures ou demandes qui sembleront directement ou indirectement préjudiciables aux intérêts de la compagnie;

28. Exécuter tous ou l'un quelconque des objets de la compagnie et faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées comme mandants, agents, entrepreneurs ou autrement et soit seule ou conjointement avec d'autres;

29. Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou qui conduisent à la réalisation des objets précités;

30. La compagnie aura le pouvoir, en rapport avec toutes actions entièrement libérées de son capital-actions, d'émettre, sous son sceau ordinaire, des certificats d'actions au porteur (share warrants), conformément aux dispositions de l'article 45 de la Loi des compagnies de Québec sous le nom de "The Wood Mining Co. Ltd".

Le capital-actions de la compagnie sera de quatre mille (4,000) actions sans valeur nominale ou au pair.

Les dites actions seront réparties et émises moyennant telle compensation que le bureau de direction de la compagnie pourra fixer de temps à autre.

Le montant du capital avec lequel la compagnie commencera ses opérations est de vingt-mille (\$20,000) dollars.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité de Montréal, Province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce douzième jour de septembre 1938.

JEAN BRUCHESI,

4961

Sous-secrétaire de la Province.

24. To establish and support or aid in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit employees or ex-employees of the company or of its predecessors in business, or the dependents or connections of such persons, and to grant pensions and allowances, and to make payments towards insurance, and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects, or for any exhibition or for any public, general or useful object;

25. To draw, make, accept, endorse, discount, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

26. To pay out of the funds of the company all or any of the expenses of or incidental to the formation and organization thereof, or which the company may consider to be preliminary;

27. To apply for, promote and obtain any statute, ordinance, order, regulation or other authorization or enactment which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company; and to oppose any proceedings or application which may seem calculated directly or indirectly to prejudice the company's interests;

28. To carry out all or any of the objects of the company and to do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

29. To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

30. The company will have the power, with respect to any fully paid up shares of its capital stock, to issue, under its common seal, share warrants according to the provisions of Section 45 of the Quebec Companies' Act, under the name of "The Wood Mining Co. Ltd."

The capital stock of the company shall consist of four thousand (4,000) shares without nominal or par value.

The said shares may be allotted and issued for such consideration as may be fixed from time to time by the Board of directors of the company.

The amount of capital with which the company will commence its operations will be twenty thousand (\$20,000) dollars.

The head office of the company will be at the city of Montreal, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twelfth day of September, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4962-o

Under Secretary of the Province.

"Union Mining Corporation."—(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour de septembre, 1938, constituant en corporation: Edward-Stuart McDougall, avocat et Conseil en Loi du Roi, Wendell-Howard Laidley, Charles William Leslie, William Wainwright Chipman, avocats, Susan Good, Agnes Gibbons et Jean Bennett, filles majeures, sténographes, tous de la cité de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

"Union Mining Corporation".—(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of September, 1938, incorporating: Edward Stuart McDougall, advocate and King's counsel, Wendell Howard Laidley, Charles William Leslie, William Wainwright Chipman, advocates, Susan Good, Agnes Gibbons and Jean Bennett, spinsters, stenographers, all of the city of Montreal, in the Province of Quebec, for the following purposes:

(a) Faire des explorations ou recherches pour découvrir des mines et minerais;

(b) Faire toutes opérations qui consistent à miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fondre, épurer, broyer ou traiter de quelque autre manière que ce soit le sol ou les terres, les roches ou les pierres, dans le but d'en extraire des minerais quelconques, donner une valeur marchande à ces minerais par quelque procédé que ce soit; les vendre ou autrement en disposer;

(c) Acquérir, louer, posséder, et aliéner des mines, terrains miniers, droits de mine, droits de préemption ou tout intérêt en ces droits ou propriétés; des appareils mécaniques, des brevets d'invention ou le droit de se servir de ces appareils ou des inventions brevetées se rapportant aux objets ci-dessus mentionnés;

(d) Construire, entretenir et exploiter, sur ses propriétés ou sur celles dont elle a le contrôle, des lignes de téléphone, jetées, digues, biefs, canaux, forces hydrauliques, forces électriques et autres, aqueducs, chemins, usines, bâtiments, moulins, entrepôts et hangars nécessaires ou utiles pour ses opérations;

(e) Exercer tous les pouvoirs énumérés dans les articles 105 à 112 de la Loi des Mines de Québec, (C. 80), de la manière y prescrite;

(f) Fabriquer, acheter et vendre toutes espèces d'effets, marchandises, outils et appareils requis par la compagnie ou par ses employés et ouvriers;

(g) Construire, acquérir, posséder, affréter et employer les navires nécessaires pour ses opérations et pour transporter ses produits;

(h) Recevoir en paiement de minerais, de terrains, de marchandises ou d'ouvrages faits, des actions, bons, obligations ou autres valeurs émises par une compagnie minière, et les garder ou en disposer;

(i) Acquérir l'actif, l'entreprise, les biens, privilèges, franchises, contrats ou droits d'une personne ou d'une compagnie exerçant une industrie ou faisant un commerce qu'une compagnie constituée en vertu de cet article peut exercer et les payer, en tout ou en partie, si on le désire, par la remise d'actions libérées, et en assumer les dettes et charges;

(j) Faire tous les autres actes et opérations qui sont un accessoire à ceux ci-dessus énumérés, ou qui peuvent faciliter la réalisation des fins de sa constitution en corporation.

Les actionnaires de la dite compagnie n'encourront aucune responsabilité personnelle au delà du prix payé ou convenu d'être payé à la compagnie pour ses actions, sous le nom de "Union Mining Corporation" (Libre de responsabilité personnelle), avec un capital total de trois millions de dollars (\$3,000,000.00), divisé en (3,000,000) d'actions de un dollar (\$1.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera dans la cité et district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce trentième jour de septembre, 1938.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

(a) Prospect and explore for mines and minerals;

(b) Carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any mineral whatever, be mined, dug, raised, washed, cradled, smelted, refined, crushed or treated in any manner; render such minerals merchantable by any means whatever and sell or otherwise dispose thereof;

(c) Acquire, lease, possess and alienate mines, mining lands, mining rights, pre-emption rights, or any interest therein, mechanical contrivances, patent rights of invention, or the right to make use of such apparatus or patent rights connected with the aforesaid purposes;

(d) Build, maintain and exploit upon its own property or upon those under its control, telephone lines, embankments, dams, flumes, canals, water-powers, electric and other powers, water-works, roads factories, buildings, mills, warehouses, and stores necessary or useful to its operations;

(e) Exercise all the powers enumerated in articles 105 to 112 of the Quebec Mining Act, (c. 80), in the manner therein prescribed;

(f) Manufacture, buy and sell all kinds of goods, merchandise, tools and apparatus required by the company or its servants or workmen;

(g) Build, acquire, possess, charter and employ the vessels necessary for its operations and for the transport of its products;

(h) Receive, hold and dispose of shares, bonds, debentures or other securities issued by any mining company, in payment for minerals, lands, merchandise or works;

(i) Acquire the assets, enterprise, property, privileges, franchises, contracts or rights of any person or company carrying on any industry or business which a company constituted under this section may carry on, and pay for the same by paid up shares in whole or in part, if it so desire, and undertake the debts and charges appertaining thereto;

(j) Do all such acts and operations accessory to those above mentioned or which may facilitate the attainment of the objects for which it was incorporated.

The shareholders of the said company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for the shares of its capital stock, under the name of "Union Mining Corporation" (no personal liability), with a total capital stock of three million dollars (\$3,000,000.00), divided into three million (3,000,000) shares of one dollar (\$1.00) each.

The head office of the company will be at the city and district of Montréal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this thirtieth day of September, 1938.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

"Agence Confidentielle Incorporée"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour de septembre 1938, constituant en corporation: J.-Antonio Marchessault, agent d'affaires, René Dorais, comptable, et

"Agence Confidentielle Incorporée"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty fourth day of September, 1938, incorporating: J.-Antonio Marchessault, business agent, René Dorais, accountant, and Cécile Lahaie, steno-

Cécile Lahaie, sténographe, fille majeure, tous de la cité de Montréal, dans les buts suivants:

1. Transiger, exécuter et faire toutes collections de comptes, tous règlements, acheter ou prendre en collection, à quelques conditions que ce soit, des dettes de livre, jugement ou toutes autres créances de quelque nature qu'elles soient, litigieuses ou non litigieuses;

2. Effectuer, transiger, négocier tous règlements entre créanciers et débiteurs sur des bases de compromis et conformément à des ententes intervenues entre les parties contractantes;

Et pour cette fin ainsi que pour les fins des deux clauses ci-dessus numérotées 1 et 2, ouvrir, administrer et gérer dans toutes les parties de la province, à quelque endroit que ce soit, des succursales ou agences sous le nom corporatif de ladite compagnie et sous sa propre responsabilité;

3. Acheter, construire ou faire ériger suivant que ladite compagnie l'entendra et partout où elle le jugera à propos des bâtisses pour les fins de son bureau principal et de ses diverses succursales et si nécessaire émettre des débiteures ou emprunter par hypothèques ou autrement tout argent nécessaire aux fins de cesdites constructions;

4. Dans les limites et en accomplissant toutes les formalités prescrites par la loi à ces fins, faire le commerce et transiger soit pour elle-même, sous son nom corporatif, soit pour et au nom des tiers, l'achat et la vente de toutes actions de quelque nature qu'elles soient, de toutes obligations ou hypothèques et également de toutes débiteures fédérales, provinciales, municipales, scolaires ou industrielles, en se conformant aux prescriptions de la loi en pareil cas fait et pourvu;

5. De faire et s'occuper moyennant rémunération de tous ajustements de pertes pour et au nom des tiers résultant de tous dommages causés uniquement par l'incendie;

6. Avoir le droit de donner en aucun temps les services de ladite compagnie à titre d'encanteur pour la vente à l'enchère de tous les biens meubles ou immeubles dans cette province en se conformant aux exigences prescrites par la loi, tant provinciale que municipale et en obtenant les permis ou licences requis en pareil cas;

7. Pour les fins de son agence de collection, de l'achat de dettes de livres ou de toutes autres créances ou de toutes autres transactions d'affaires que la compagnie pourra transiger avec ses clients représentant surtout des maisons de gros, avoir le droit de faire toutes investigations qu'elle jugera nécessaire pour établir la valeur des crédits ou des réclamations et pour ces fins retenir et engager toutes les personnes expertes qu'elle jugera nécessaire;

8. Faire et transiger pour et au nom des tiers l'achat de toutes propriétés ou constituer et transiger et effectuer des échanges ou s'occuper et prendre à sa charge pour et au nom des tiers ou en son propre nom l'administration de toutes propriétés, de rapport, ou autres; voir à la location des logements, à la perception des loyers, à l'administration entière de toutes cesdites propriétés;

9. S'occuper de toutes auditions de livres ou de succession, faire la comptabilité en général et dresser des rapports d'impôts sur le revenu, soit envers le pouvoir fédéral, provincial ou municipal et retenir et engager à cette fin les services d'experts qu'elle jugera à propos d'avoir;

10. S'occuper et obtenir toutes agences d'assurance de toute nature qu'elles soient en se con-

grapher, spinster of age, all of the city of Montreal, for the following purposes:

1. To transact, effectuate and carry on any collection, under any conditions whatsoever, book-debts, judgments or any other claims of whatever kind they may be, whether litigious or non-litigious;

2. To effectuate, transact, negotiate any settlements between creditors and debtors upon basis of compromise and in conformity with the agreements having intervened between the contracting parties;

And for such purpose and also for the purposes of the two foregoing clauses, numbered 1 and 2, to open, administrate and manage, in any part of the Province, at any places whatsoever, branches or agencies under the corporate name of the said company and under its own responsibility;

3. To purchase, build or cause the erection of, as the said company may deem expedient and anywhere which it may deem proper, buildings for the purposes of its head-office and of its various branches, and, if required, to issue debentures or borrow, by hypothec or otherwise, any money which may be necessary for the said buildings;

4. Within the limits of and in conformity with all the formalities provided by law for such purposes, to carry on business and deal with, either for itself, under its own corporate name, or for and in the name of third parties, the purchase and sale of any shares, of any kind whatsoever, any bonds or hypothecs, and also any debentures, whether federal, provincial, municipal, school or industrial, in accordance with provisions enacted and provided for by law in such cases;

5. To effectuate and engage in, for remuneration, the adjustment of any losses for and in the name of third parties, resulting from any damages caused by fire only;

6. To be entitled at any time to supply the services of the said company as auctioneer for the auction sale of any moveable or immoveable property in this Province, in conformity with the formalities required by law, whether provincial or municipal, and after securing any permits or licenses required in such cases;

7. For the purpose of its Collection Agency, of the purchase of book-debts or any other claims, or for any other business transactions which the company may transact with its customers, representing especially wholesale firms, to be empowered to carry on any investigations which it may deem necessary to establish the value of any credits or claims and, for such purposes, to secure and engage any experts which it may deem necessary;

8. To make and transact, for and in the name of third parties, the purchase of any property, or constitute and transact and effectuate exchanges, or engage in and take over and in the name of third parties, or in its own name, the management of any property, whether revenue producing or otherwise; to attend to the leasing of dwellings, the collection of rentals, the entire management of any of the said properties;

9. To engage in any auditing of accounts or of estates, to keep account books in general, and prepare income tax reports, whether for federal, provincial or municipal authority, and for such purpose, to secure the services of any experts which may be deemed necessary;

10. To engage in and secure insurance agencies or any kind whatsoever, in conformity with the

formant aux prescriptions de la loi et obtenant du gouvernement de la province les licences requises à cette fin;

11. Que les pouvoirs octroyés en pourront pas être interprétés comme permettant les jeux à l'argent, les jeux de hasard et les jeux mixtes de hasard et d'habileté, sous le nom de "Agence Confidentielle Incorporée", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en quatre mille (4,000) actions de cinq dollars (\$5.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-quatrième jour de septembre 1938.

JEAN BRUCHESI,

4965-6

Sous-secrétaire de la Province.

provisions of law and having obtained from the Provincial Government any licenses required for such purpose;

11. That the powers granted shall not be interpreted as permitting gambling games, games of chance and games of chance and skill mixed, under the name of "Agence Confidentielle Incorporée," with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into four thousand (4,000) shares of five dollars (\$5.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty fourth day of September, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4966

Under Secretary of the Province.

**"Produits Alimentaires Martini Inc."—
"Martini Food Products Inc."**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour de septembre, 1938, constituant en corporation: J. Olivier Martin, et J. Baptiste Simard, agents d'affaires, Mlle Marie-Anne Martin, rentière, tous de Québec, dans les buts suivants:

Exercer en gros et en détail, l'industrie, le négoce et le commerce, de manufacturiers, fabricants, travailleurs, entreposeurs, acheteurs, vendeurs, exportateurs, importateurs, agents, courtiers, distributeurs, représentants, négociants de conserves alimentaires;

Exercer en gros et en détail, l'industrie, le négoce et le commerce, de manufacturiers, fabricants, travailleurs, entreposeurs, acheteurs, vendeurs, exportateurs, importateurs, agents, courtiers, distributeurs, représentants, négociants de conserves de viande, de poisson ou de coquillages;

Exercer en gros et en détail, l'industrie, le négoce et le commerce de manufacturiers, fabricants, travailleurs, entreposeurs, acheteurs, vendeurs, exportateurs, importateurs, agents, courtiers, distributeurs, représentants, négociants de conserves de pâtes alimentaires apprêtées ou non, et de tous autres aliments chauffés, conservés, condensés, évaporés, étuvés, séchés, traités ou préparés de toute autre façon pour servir de nourriture;

Exercer en gros et en détail, l'industrie, le négoce et le commerce de manufacturiers, fabricants, travailleurs, entreposeurs, acheteurs, vendeurs, exportateurs, importateurs, agents, courtiers, distributeurs, représentants, négociants de cornichons, catsups, gelées, confitures et confitures claires;

Exercer en gros et en détail l'industrie, le négoce et le commerce de manufacturiers, fabricants, travailleurs, entreposeurs, acheteurs, vendeurs, exportateurs, importateurs, agents, courtiers, distributeurs, représentants, négociants, de produits végétaux ou autres en boîtes, embouteillés, évaporés, séchés ou conservés de toute autre manière pour l'alimentation;

Acquérir à quelque titre que ce soit, des entrepôts et agir comme entrepreneurs de toutes espèces de marchandises;

Acquérir des véhicules de toutes sortes pour le transport par terre, par eau, ou dans les airs, de passagers ou de marchandises de toutes espèces;

Exercer aucun autre commerce de fabrication ou autre que la compagnie croira propre à être convenablement exercé en rapport avec son in-

**"Produits Alimentaires Martini Inc."—
"Martini Food Products Inc."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of September, 1938, incorporating: J. Olivier Martin and J. Baptiste Simard, business agents, Miss Marie Anne Martin, annuitant, all of Quebec, for the following purposes:

To carry on, wholesale and retail, the industry, trade and business of manufacturers, makers, workers, warehousemen, buyers, sellers, exporters, importers, agents, brokers, distributors, representatives of and dealers in canned food products;

To carry on, wholesale and retail, the industry, trade and business of manufacturers, makers, workers, warehousemen, buyers, sellers, exporters, importers, agents, brokers, distributors, representatives of and dealers in canned meats, fish or shell-fish;

To carry on, wholesale and retail, the industry, trade and business of manufacturers, makers, workers, warehousemen, buyers, sellers, exporters, importers, agents, brokers, distributors, representatives of and dealers in canned food-pastes, dressed or otherwise, and any other foods heated, preserved, condensed, evaporated, steamed, dried, treated or prepared in any other way to be used as food;

To carry on, wholesale and retail, the industry, trade and business of manufacturers, makers, workers, warehousemen, buyers, sellers, exporters, importers, agents, brokers, distributors, representatives of and dealers in pickles, catsups, jellies, jams and clear preserves;

To carry on, wholesale and retail, the industry, trade and business of manufacturers, makers, workers, warehousemen, buyers, sellers, exporters, importers, agents, brokers, distributors, representatives of and dealers in vegetable or other products, whether canned, bottled, evaporated, dried or, in any other manner, preserved for food;

To acquire warehouses under any title whatsoever and act as warehousemen for all kinds of merchandise;

To acquire vehicles of every kind for the transportation of passengers or of all kinds of merchandise, by land, by water or by air;

To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, which may seem to the company capable of being conveniently carried

dustrie ou commerce ou susceptible directement ou indirectement d'accroître la valeur d'aucun des biens ou droits de la compagnie ou de les rendre profitables;

Acheter, louer ou autrement acquérir l'actif de toute compagnie ou entreprises, en tout ou en partie;

Acquérir par achat, échange, bail, ou par aucun autre titre légal et posséder, détenir, améliorer, louer, sous-louer, vendre, échanger, ou autrement trafiquer et disposer de terrains, bâtisses, et droits en iceux de toutes catégories et descriptions;

Bâtir et construire sur tout terrain que louera ou possèdera la compagnie ou dans lequel, elle est de quelque manière intéressée, des bâtisses pour tous objets, installer et exploiter des moulins, usines, machines et outillages de toute nature nécessaires ou appropriés à l'exercice de l'industrie de la corporation;

Vendre ou autrement disposer de la totalité ou de toute partie de la propriété, de l'actif, des droits, de l'entreprise ou de l'achalandage de la compagnie ou recevoir paiement total ou partiel en numéraire, en obligations, actions ou autres valeurs dans toute corporation ou compagnie;

Acquérir et détenir, vendre ou autrement disposer du capital, des actions, valeurs, ou entreprises de toutes corporations dont l'un des objets est l'exercice d'aucun des pouvoirs de la compagnie, céder aussi ses entreprises ou valeurs ou s'unir à aucune telle compagnie;

Faire toute convention relative au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autrement avec toute personne, ou compagnie exerçant, ayant l'intention d'exercer, toute industrie ou négoce susceptible d'être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

Promouvoir, organiser, développer, administrer et aider à promouvoir, organiser, développer et administrer toute corporation, compagnie, syndicat, entreprise ou exploitation, ayant des objets, en tout ou en partie, semblables à ceux de la compagnie, et comme opérations connexes, entreprendre, administrer, contrôler et autrement disposer du commerce et de l'entreprise de toute telle corporation, compagnie, firme ou individu, dans le but de protéger les valeurs émises par eux, et de réaliser leur réclamation;

Hypothéquer, nantir ou donner en gage, tous les biens mobiliers ou immobiliers, présents ou futurs, qu'elle pourra posséder dans la province, dans le but de garantir toutes obligations, débiteures ou actions débiteures qu'elle est autorisée par la loi à émettre;

Prendre ou détenir des créances, hypothèques, privilèges et charges, pour garantir le paiement du prix d'achat ou pour toute balance impayée du prix d'achat des propriétés de la compagnie, de toute nature quelconque, vendues par la compagnie, ou de toute somme d'argent, due à la compagnie par les acheteurs, et vendre ou autrement disposer des dites créances, hypothèques, privilèges et charges;

Emettre des actions libérées, des obligations, débiteures, stocks et d'autres valeurs, en paiement intégral ou partiel de toute propriété foncière ou personnelle, des réclamations, franchises ou autres avantages que la compagnie pourra légalement acquérir, et en paiement des services rendus, de l'ouvrage fait; émettre aussi des actions entièrement libérées, des obligations, débiteures, stocks, ou autres valeurs, en paiement

on in connection with its trade or business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To purchase, lease or otherwise acquire, in whole or in part, the assets of any company or undertaking;

To acquire by purchase, exchange, lease or by any other legal title, and to own, hold, improve, lease, sub-let, sell, exchange or otherwise deal in and with lands, buildings and rights therein, of every kind and description;

To erect and construct, upon any land owned by or leased by the company, or in which the company is in any way interested, buildings for any purposes, and to install and operate mills, plants, machinery and equipment of every kind, necessary or suitable for the carrying on of the corporation's business;

To sell or otherwise dispose of the whole or any part of the property, assets, rights, undertaking or good-will or the company, and to accept payment of the same wholly or in part in cash, bonds, stocks or other securities in any corporation or company;

To acquire and hold, sell or otherwise dispose of the capital, stock, securities or undertakings of any corporation, having for one of its purposes, the exercising of any of the powers of the company, also to assign its undertakings or securities or to amalgamate with any such company;

To enter into any arrangement for the sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or intending to carry on any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

To promote, organize, develop, manage and assist in the promotion, organization, development and management of any corporation, company, syndicate, enterprise or undertaking having objects similar in whole or in part to those of the company, and as incidental thereto, to undertake, manage, control or otherwise deal with the business and undertaking of any such corporation, company, firm or individual, for the purpose of protecting securities issued thereby and realizing upon the claims thereof;

To hypothecate, mortgage, or pledge any property, moveable or immovable, present or future, which it may own in the province for the purpose of securing any bonds, debentures or debentures stock which it is by law entitled to issue;

To take or hold credits, hypothecs, liens and charges to secure payment of the purchase price, or for any unpaid balance of the purchase price of the company's property of whatsoever kind sold by the company, or any money due to the company from purchasers, and to sell, or otherwise dispose of said credits, hypothecs, liens and charges;

To issue paid up shares, bonds, debentures, stocks and other securities for the payment, either in whole or in part, of any property, real or personal, claims, franchise or other advantages which the company may lawfully acquire, and for the payment of services rendered or work performed, and also to issue fully paid up shares, bonds, debentures, stock or other securities in part payment or exchange for the shares, bonds

partiel ou échange des actions, obligations, actions débetures ou autres valeurs de toute autre compagnie;

Prêter de l'argent aux personnes ou compagnies en relation d'affaires avec la compagnie, garantir, avec ou sans gage, l'exécution des contrats, ainsi que l'exécution d'aucune obligation ou entreprise d'aucune autre compagnie ou personne, dans laquelle la compagnie est intéressée, accepter en garantie de ces prêts et garantir aucune garantie, offerte par cette compagnie ou personne, y compris les actions, obligations, débetures, actions hypothécaires, hypothèques, gages, biens, ou autres titres de ces compagnies, sur la propriété de ces personnes ou compagnies;

Établir des agences et succursales;

Placer et attribuer les deniers de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis, de la manière qui sera déterminée de temps à autre;

Construire, maintenir et modifier tous édifices ou travaux nécessaires ou utiles pour les fins de la compagnie;

Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou conduisent à la réalisation des objets susdits, ou de chacun des dits objets;

Faire la totalité, ou chacune des choses susmentionnées, comme principaux, agents à commission ou autrement, comme entrepreneurs, et par l'entremise d'agents ou autrement, et soit seuls ou conjointement avec d'autres, sous le nom de "Produits Alimentaires Martini Inc." "Martini Food Products Inc.", avec un capital total de quinze mille dollars (\$15,000.00), divisé en mille cinq cents (1,500) actions de dix dollars (\$10.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Québec, dans le district de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce trentième jour de septembre 1938.

JEAN BRUCHESI,

4967-0

Sous-secrétaire de la Province.

or debenture stock or other securities of any other company;

To lend money to persons or companies having dealings with the company and to guarantee with or without security the performance of contracts, as also the performance of any obligations or undertaking of any other company or person in which the company is interested, to accept as security for such loans and guarantee any security that may be offered by such company or persons, including shares, bonds, debentures, debenture stock, mortgages, pledges, property, or other securities of such other companies, upon the property of such persons or companies;

To establish agencies and branches;

To invest and deal with the moneys of the company not immediately required, in such manner as may from time to time be determined;

To construct, maintain and alter any buildings or any works required or useful for the company's purposes;

To do any other things which may be incidental or conducive to the attainment of the foregoing purposes or of any of the said purposes;

To do all or any of the above things as principals, agents on commission or otherwise, contractors, and by or through agents or otherwise and either alone or in conjunction with others, under the name of "Produits Alimentaires Martini Inc.—Martini Food Products Inc.", with a total capital stock of fifteen thousand dollars (\$15,000.00), divided into fifteen hundred (1,500) shares of ten dollars (\$10.00) each.

The head office of the company will be at Québec, in the district of Québec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this thirtieth day of September, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4968

Under Secretary of the Province.

"Participating Investments Corporation"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de septembre 1938, constituant en corporation: Henri Crépeau, C.R., avocat, René Gervais, rentier, Andrée Boulay, Rose Boisvert, Fernande Labrecque, sténographes, filles majeures, tous de Montréal, dans les buts suivants:

1. Souscrire éventuellement à forfait, souscrire, acheter ou autrement acquérir et détenir, soit comme mandant ou agent, et absolument comme propriétaire ou par voie de garantie collatérale ou autrement, et vendre, échanger, transférer, céder ou autrement aliéner ou faire le commerce d'obligations ou débetures, parts, actions ou autres valeurs de tout gouvernement ou corporation municipale ou scolaire ou de toute banque à charte, ou d'une ou plusieurs compagnies dûment constituées en corporation;

2. Exercer dans chacune ou toutes ses places d'affaires le commerce de courtier en placement ou en obligations, courtier en actions dans toutes leurs spécialités, souscripteur éventuel à forfait;

3. Exercer le commerce d'agent de finance ou prêteur d'argent, dans toutes et chacune de ses spécialités;

4. Acheter et acquérir, détenir ou posséder, vendre, céder, transporter, aliéner, transiger, escompter ou autrement négocier des contrats

"Participating Investments Corporation"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the twenty eighth day of September, 1938, incorporating: Henri Crépeau, K.C., advocate, René Gervais, annuitant, Andrée Boulay, Rose Boisvert, Fernande Labrecque, stenographers, spinsters of age, all of Montreal, for the following purposes:

1. To underwrite, subscribe for, purchase or otherwise acquire and hold, either as principal or agent, and absolutely as owner or by way of collateral security or otherwise, and to sell, exchange, transfer, assign or otherwise dispose of or deal in the bonds or debentures, stocks, shares or other securities of any government or municipal or school corporation, or of any chartered bank, or of any other duly incorporated company or companies;

2. To carry on in all or any of its places of business, the business of investment or bond broker, stock broker in all lines, underwriter;

3. To carry on the general business of financial agent and money lender in all or any of its branches;

4. To purchase and acquire, hold and own, sell, convey, transfer, alienate, deal with, discount or otherwise deal in conditional sales agreements,

de vente conditionnelle, des billets de créance, privilégiés, des contrats de vente à tempérament, des hypothèques mobilières, des effets de commerce de toutes sortes, des billets à ordre, des comptes recevables, des connaissements, des récépissés d'entrepôt, des lettres de change, des traites, des droits d'action, des droits ou redevances de toute personne ou compagnie (royalties) des titres de créance de toute nature et description, ou autres valeurs ou documents transférables ou négociables, et prêter de l'argent sur la garantie de ces effets;

5. Faire des avances, dépôts ou prêts d'argent, à telle personne, sous tels termes et conditions et pour telles garanties qui seront jugées équitables et convenables;

6. Acheter, prendre à bail ou autrement acquérir ou aliéner toutes mines, terrains miniers, minéraux, droits de mines ou permis miniers et tout intérêt en ceux et y faire des recherches et les explorer, les travailler, les exercer, les développer et les faire valoir;

7. Faire toutes les opérations qui consistent à miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fondre, broyer ou traiter de quelque autre manière que ce soit le sol ou les terres, les roches ou les pierres, dans le but d'en extraire des minerais quelconques; donner une valeur marchande à ces dits minerais par quelque procédé que ce soit; et les vendre, ou autrement en disposer;

8. Acheter, vendre, manufacturer et faire le commerce de minéraux, matériels, machineries, outillages, commodités, provisions et choses susceptibles d'être utilisés en rapport avec les opérations minières ou requis par les ouvriers et autres employés de la compagnie;

9. Prendre part à l'administration, à la surveillance et au contrôle du commerce ou des opérations de toute entreprise, dont les actions ou valeurs sont détenues par la compagnie, ou dans laquelle la compagnie est autrement intéressée, et à cette fin nommer et rémunérer toute personne;

10. Vendre ou aliéner la totalité ou une partie quelconque de l'entreprise de la compagnie pour la considération que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour les actions, obligations, débetures ou autres valeurs de toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de cette compagnie;

11. Prêter de l'argent à toute autre compagnie, société, firme ou personne ayant des relations d'affaires avec la compagnie ou avec lesquelles la compagnie se propose de faire des affaires ou à aucune autre compagnie dont aucune des actions sont détenues par la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par aucune telle compagnie, société, firme ou personne;

12. Placer et attribuer les deniers disponibles de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

13. Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou qui seront rendus en plaçant ou en aidant à placer ou garantissant le placement d'aucune des actions du capital-actions de la compagnie, ou toutes débetures, actions-débetures ou autres valeurs de la compagnie, ou dans ou au sujet de la formation ou de la promotion de la compagnie, ou dans ou au sujet de son commerce et de ses opérations;

14. Emettre et répartir, comme entièrement libérées, les actions de la compagnie constituée par les présentes en paiement intégral ou partiel de toute industrie, franchise, entreprise, propriétés, droits, pouvoirs, privilèges, baux, permis, contrats, immeubles, concessions minières, (claims) actions, obligations, et débetures ou

lien notes, contracts of sales by instalment, movable hypothecs, commercial instruments of all kinds, promissory notes, accounts receivable, bills of lading, warehouse, rights or claims of any person or company (royalties), receipts, bills of exchange, drafts, rights of action, rights or claims of any person or company (royalties), evidences of indebtedness of all kinds and description or other transferable or negotiable securities or documents, and to loan money on the guarantee of such instruments;

5. To advance, deposit, or lend money, to such persons, on such terms and conditions and security as may seem expedient and proper;

6. To purchase, take on lease, or otherwise acquire, and to alienate, any mines, mining lands, minerals, mining rights and licenses and any interest therein, and to prospect for, explore, work, exercise, develop and turn to account the same;

7. To carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any minerals whatsoever, be mined, dug, raised, washed, cradled, smelted, crushed or treated in any manner; to render such minerals merchantable by any means whatsoever; and to sell or otherwise dispose thereof;

8. To buy, sell, manufacture and deal in minerals, plant, machinery, implements, conveniences, provisions and things capable of being used in connection with mining operations or required by workmen and others employed by the company;

9. To take part in the management, supervision and control of the business or operations of any undertaking, shares or securities of which are held by the company, or in which the company is otherwise interested, and for that purpose to appoint and remunerate any person;

10. To sell or dispose of the undertaking of the company, or any part thereof, for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, bonds, debentures, or other securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of this company;

11. To lend money to any other company or any society, firm or person having dealings with the company or with whom the company proposes to have dealings or to any other company any of whose shares are held by the company, and to guarantee the performance of contracts by any such company, society, firm or person;

12. To invest and deal with the available monies in the manner to be determined from time to time;

13. To remunerate any person or company for services rendered or to be rendered, in placing, or assisting to place, or guaranteeing the placing of any of the shares in the company's capital stock or any debentures, debenture stock or other securities of the company, or in or about the formation or promotion of the company, or in or about its business and affairs;

14. To issue and allot, as fully paid up, stock of the company hereby incorporated in payment or part payment of any business, franchise, undertaking, property, rights, powers, privileges, lease, license, contract, real estate, mining claims, stocks, bonds and debentures or other property or rights, which it may lawfully acquire by virtue of the

autres biens ou droits, qu'elle peut légalement acquérir en vertu des pouvoirs accordés par les présentes, et, avec l'approbation des actionnaires, de tous services rendus ou qui lui seront rendus;

15. Prélever et contribuer à prélever des deniers, et aider au moyen de bonis, prêts, promesses, endossements, garantie d'obligations, débiteures ou autres valeurs ou autrement, toute autre compagnie ou corporation avec lesquelles la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires, et garantir l'exécution des contrats par toute telle compagnie ou corporation, ou par toute telle personne ou personnes;

16. Payer à même les fonds de la compagnie toutes ou chacune des dépenses incidentes ou encourues en rapport avec la formation et l'organisation de la compagnie, ou que la compagnie considère comme préliminaires;

17. En rapport avec la distribution des actions privilégiées du capital-actions de la compagnie, soixante pourcent (60%) du produit brut de la vente de ces actions devra en tout temps être placé ou employé, à l'achat de valeurs mobilières, obligations, débiteures, parts, actions, hypothèques mobilières ou autres effets négociables ou transférables, billets à ordre, droits de redevance (royalties) rapportant un intérêt fixe et dont le choix pourra être déterminé de temps à autre par les règlements de la compagnie sous le nom de "Participating Investments Corporation."

Le capital-actions de la compagnie sera de un million cinq cent mille dollars (\$1,500,000.) divisé en un million (1,000,000) d'actions privilégiées dites classe "A" ayant une valeur nominale de \$1.00 chacune en cinq cent mille (500,000) actions ordinaires dites classe "B" d'une valeur nominale de \$1.00 chacune. Les droits, privilèges, restrictions et limitations suivantes seront attachées aux actions privilégiées.

(a) Pour faire suite à l'article 17 des lettres patentes, tous les intérêts, dividendes et autres revenus qui découleront des placements mentionnés seront d'abord applicables au paiement d'un dividende privilégié, annuel, non-cumulatif de 5% sur les actions de la classe "A", avant qu'ils ne puissent être employés pour les objets ordinaires de la compagnie.

(b) Après que le dividende annuel sus-mentionné de 5% aura été payé sur les actions de la classe "A", celles-ci auront encore le droit de participer dans les dividendes qui pourront être déclarés à même le surplus de la compagnie, mais seulement après qu'un dividende de 5% aura été payé sur les actions de la classe "B" ou ordinaires; la distribution de ces dividendes additionnels devra se faire sur une base égale en valeur entre ces deux catégories d'actions et calculée d'après le capital autorisé de la compagnie.

(c) Deux directeurs sur cinq, trois sur sept, ou quatre sur neuf, selon le cas, seront nommés par les détenteurs d'actions de la classe "A", et les autres par les détenteurs d'actions de la classe "B".

(d) Les porteurs des dites actions de la classe "A" n'auront pas le droit d'assister ou de voter soit en personne ou par fondé de pouvoir à toute assemblée générale des actionnaires, mais ce droit leur sera acquis quand la compagnie aura négligé de payer un dividende de 5% pendant deux années consécutives. Quand un cas semblable se présentera, les détenteurs d'actions de la classe "A" auront le droit de recevoir avis de toute assemblée générale, d'y assister et de voter soit en personne soit par procuration.

(e) Lors d'une liquidation ou dissolution volontaire ou forcée, ou à l'occasion de toute distribu-

powers herein granted, and, with the approval of the shareholders, of any services rendered or to be rendered to it;

15. To raise and assist in raising money for, and to aid, by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other company or corporation with which the company may have business relations, and to guarantee the performance of contracts by any such company or corporation, or by any such person or persons;

16. To pay out of the funds of the company all or any of the expenses incidental to or incurred in connection with the formation and organization of the company, or which the company may consider to be preliminary;

17. With regard to the distribution of the preferred shares of the capital stock of the company, sixty per cent (60%) of the net receipts from the sale of the said shares should at all times be placed or used for the purchase of movable securities, bonds, debentures, stock, shares, movable hypothecs or other negotiable or transferable instruments, promissory notes, (royalties), bearing a fixed interest and the choice of which shall be determined from time to time by the by-laws of the company, under the name of "Participating Investments Corporation."

The capital stock of the company will be one million five hundred thousand dollars (\$1,500,000) divided into one million (1,000,000) preferred shares called class "A" having a nominal value of \$1.00 each and into five hundred thousand (500,000) common shares called class "B" of a nominal value of \$1.00 each. The following rights, privileges, restrictions and limitations are attached to the preferred shares.

(a) Pursuant to the provisions of article 17 of the letters patent, any interests, dividends and other revenues arising from the said investments shall firstly be applicable to the payment of a preferred, annual, non-cumulative dividend of 5% on the class "A" shares, before they can be used for the ordinary purposes of the company.

(b) After the above mentioned dividend of 5% has been paid on the class "A" shares, the said shares shall further be entitled to participate in the dividends which may be declared out of the surplus of the company, but only after a dividend of 5% shall have been paid on the class "B" for common shares; the distribution of the said additional dividends shall be made on an equal footing in value between these two classes of shares and calculated according to the authorized capital of the company.

(c) Two directors out of five, three out of seven or four out of nine, as the case may be, shall be named by the holders of class "A" shares, and the others by the holders of class "B" shares.

(d) The holders of the said class "A" shares shall not be entitled to assist nor to vote in person or by proxy at any general meeting of the shareholders, but this right shall be granted to them when the company has failed to pay a dividend of 5% during two consecutive years. When such a case shall arise, the holders of the class "A" shares shall be entitled to receive notice of all general meetings, and to assist thereat and to vote either in person or by proxy.

(e) In the event of a liquidation or voluntary or forced dissolution, or upon any distribution of

tion des biens de la compagnie, les détenteurs d'actions classe "A" auront le droit de recevoir un montant d'un dollar (\$1.00) par action avant que les détenteurs des actions de la classe "B" ne puissent partager dans les biens de la compagnie. Cependant, après le paiement aux détenteurs d'actions de la classe "A" de la dite somme de \$1.00, tout le reste de l'actif pourra être partagé entre les détenteurs d'actions de la classe "B". Le bureau de direction de la compagnie sera composé de cinq membres dont trois formeront un quorum.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

✓ Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-huitième jour de septembre 1938.

JEAN BRUCHESI,

4971-o

Sous-secrétaire de la Province.

the assets of the company, the holders of class "A" shares shall be entitled to receive one dollar (\$1.00) per share before the holders of the class "B" shares may participate in the distribution of the assets of the company. However, after payment to the holders of Class "A" shares of the said sum of \$1.00, any remainder of the assets may be divided among the holders of the class "B" shares. The board of directors of the company will be composed of five members three of which will form a quorum.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty eighth day of September, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4972

Under Secretary of the Province.

Lettres Patentes Supplémentaires

"The Burrill Lumber Company"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 48 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du douzième jour de septembre 1938, à la compagnie "The Burrill Lumber Company," ratifiant un règlement réduisant son capital, comme suit, à savoir:

Que le capital-actions de la compagnie soit et il est par les présentes réduit de trente mille dollars (\$30,000.00) à quinze mille dollars (\$15,000.00), la dite réduction du capital devant être effectuée par le paiement aux porteurs des dites cent cinquante (150) actions de la somme de cent dollars (\$100.00) chacune, et l'annulation des dites actions.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce douzième jour de septembre 1938.

JEAN BRUCHESI,

4969

Sous-secrétaire de la Province.

Supplementary Letters Patent

"The Burrill Lumber Company"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, articles 48 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twelfth day of September, 1938, to the company "The Burrill Lumber Company," ratifying a by-law, reducing its capital, as follows, to wit:

That the share capital of the company be and it is hereby reduced from thirty thousand dollars (\$30,000.00) to fifteen thousand dollars (\$15,000.00) the said reduction in capital to be effected by the payment to the holders of the said one hundred and fifty (150) shares of the sum of one hundred dollars (\$100.00) per share, and the cancellation of the said shares.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twelfth day of September, 1938.

JEAN BRUCHESI,

4970-o

Under Secretary of the Province.

Charte:—Abandon de

La Compagnie donne par les présentes avis de son intention de s'adresser au Secrétaire de la Province pour lui demander la permission d'abandonner sa charte à compter de la date qu'il lui plaira de fixer.

Belle-Anse, le 12 septembre 1938.

BELLE-ANSE FISH CO., LTD.,

Par le secrétaire,

4991

RONALD GERARD.

Charter:—Surrender of

The Company gives notice of its intention to apply to the Provincial Secretary for leave to surrender its charter from such date as it may please him to fix.

Belle-Anse, September 12th, 1938.

BELLE-ANSE FISH CO., LTD.,

Per RONALD GERARD,

4992-o

Secretary.

Minutes de notaires

Québec, le onze octobre 1938.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du Notariat, qu'il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, par arrêté ministériel en date du sept (7) octobre 1938, d'accorder à M. J.-Herménégilde Payette, notaire, demeurant et pratiquant à Montréal, dans le district judiciaire de Montréal, la trans-

Notarial Minutes

Quebec, October 11th, 1938.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the Notarial Code, that His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased by Order in Council dated the seventh (7th) of October, 1938, to grant, in favour of Mr. J.-Herménégilde Payette, Notary, residing and practising at Montreal, in the judicial district of Montreal,

mission des minutes, répertoire et index de feu le notaire Ildas Caisse, en son vivant de la cité de Montréal, district judiciaire de Montréal.

4989-0 JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province

the transfer of the minutes, repertory and index of the late Notary Ildas Caisse, in his lifetime, of the city of Montreal, judicial district of Montreal.

4990 JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Soumissions

Province de Québec

CITÉ DE DRUMMONDVILLE

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumission pour débentures" seront reçues par le soussigné, pour l'achat de deux émissions d'obligations, au montant total de \$171,500.00, qui seront émises par la cité de Drummondville, comme suit:

1. \$91,000.00, obligations datées le 1er août 1938, portant intérêt au taux de $3\frac{1}{2}\%$ l'an, remboursables annuellement, par séries, les échéances étant réparties sur une période de vingt (20) ans.

2. \$80,500.00, obligations datées le 1er août 1938, portant intérêt au taux de $3\frac{1}{2}\%$ l'an, remboursables annuellement, par séries, les échéances étant réparties sur une période de vingt (20) ans.

Objet de l'emprunt: \$91,000.00 pour la construction d'une bâtisse devant servir comme bâtisse municipale et comme station de police et feu, achat de terrain et accessoires.

\$80,500.00 pour l'exécution de travaux publics.

Les dites soumissions seront reçues au bureau du greffier de la cité jusqu'au lundi, le 31 octobre 1938, à 6 heures, p.m.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté, à l'ordre de la cité de Drummondville, au montant de 1% du chiffre de la soumission; le chèque du soumissionnaire dont l'offre sera acceptée lui sera remis après l'exécution de son contrat seulement.

Les dites soumissions seront prises en considération à une séance publique du conseil de la cité de Drummondville qui sera tenue mercredi, le 2 novembre 1938, à 8 heures, p.m.

Toute soumission devra spécifier que les intérêts accrus seront payés en outre du prix offert.

Le conseil de la cité ne s'engage à accepter aucune des soumissions qui seront présentées.

Drummondville, le 7 octobre 1938.

4973-0 Le trésorier,
RAOUL HEROUX.

Tenders

Province of Quebec

CITY OF DRUMMONDVILLE

Notice is hereby given that sealed tenders and endorsed "Tender for Debentures" will be received by the undersigned, for the purchase of two issues of Bonds, totalling \$171,500.00 to be issued by the City of Drummondville, as follows:

1. \$91,000.00, Bonds dated the 1st of August, 1938, bearing interest at the rate of $3\frac{1}{2}\%$ per annum, redeemable annually, by series, the maturities extending over a period of twenty (20) years.

2. \$80,500.00, Bonds dated the 1st of August, 1938, bearing interest at the rate of $3\frac{1}{2}\%$ per annum, redeemable annually, by series, the maturities extending over a period of twenty (20) years.

Object of the loan: \$91,000.00 for the construction of building to be used as a municipal building and as police and fire station, purchase of the land and accessories.

\$80,500.00 for the execution of public works.

The said tenders will be received at the office of the City Clerk until Monday, the 31st of October, 1938, at 6 o'clock, p.m.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque, to the order of the City of Drummondville, equal to 1% of the amount of the tender; the cheque of the tenderer whose offer shall be accepted will be returned to him after the execution of his contract only.

The said tenders will be taken into consideration at a public meeting of the Council of the City of Drummondville to be held on Wednesday, the 2nd November, 1938, at 8 o'clock, p.m.

Each tender must specify that the accrued interests shall be paid in addition to the price offered.

The City Council does not bind itself to accept any of the tenders to be presented.

Drummondville, October 7, 1938.

4974 RAOUL HEROUX,
Treasurer

Ventes pour taxes municipales

Province de Québec

CORPORATION DE LA VILLE DE L'ÎLE DORVAL

AVIS DES PROPRIETES A ETRE VENDUES

Avis public est par les présentes donné que les propriétés ci-après décrites seront vendues par encan public le CINQUIEME jour de NOVEMBRE 1938, à TROIS heures TRENTE de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, Ile Dorval, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires sur icelles, à moins que ces taxes,

Sales for municipal taxes

Province of Quebec

CORPORATION OF THE TOWN OF DORVAL ISLAND

NOTICE OF PROPERTIES TO BE SOLD

Public notice is hereby given that the properties hereinafter described will be sold by public auction on the FIFTH day of NOVEMBER, 1938, at THREE-THIRTY o'clock in the afternoon, at the Town Hall, Dorval Island, to satisfy the payment of the municipal and school taxes thereon unless the same be paid with costs

avec les frais et l'intérêt encourus, ne soient payés avant la date ci-dessus fixée pour la vente.

La Commission Municipale de Québec, par une résolution adoptée le 1er jour d'octobre 1938, a autorisé une énumération abrégée des numéros cadastraux des immeubles à être vendus, conformément à la section 550 de la Loi des cités et des villes, telle qu'amendée par 25 George V, chapitre 33, section 3.

and interest incurred before the date above mentioned fixed for the sale.

The Quebec Municipal Commission by a Resolution adopted on the 1st day of October, 1938 has authorized an abridged enumeration of the cadastral numbers of the immovables to be sold, under the authority of Section 550 of The Cities and Towns Act, as amended by 24 George V, Chapter 33, Section 3.

Nom du propriétaire	Description officielle	Taxes générales et spéciales au 1er oct. 1938	Taxes scolaires au 1er oct. 1938	Total
Name of Owner	Official Description	General and Special Taxes to Oct. 1st, 1938	School taxes to Oct. 1st, 1938	
Dorval Island Park Co. Ltd.	Ce certain emplacement situé en la ville de l'Île Dorval, formant partie de la subdivision numéro vingt-sept du lot numéro mille vingt-sept (1027-27) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine, mesurant, le dit emplacement, quatre-vingt-quatorze pieds, cinq pouces (94'5") de largeur, étant la largeur entière de ladite subdivision, sur cent pieds (100') de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et borné, le dit emplacement, comme suit: au nord, par la subdivision numéro 62 du dit lot officiel, au sud, par le résidu de ladite subdivision numéro 27, d'un côté, à l'est, par la subdivision numéro 72 dudit lot officiel et de l'autre côté, à l'ouest, par la subdivision numéro 28 du dit lot officiel.—That certain emplacement situate in the Town of Dorval Island forming part of subdivision number twenty-seven of lot number One thousand and twenty-seven (1027-27) on the Official Plan and in the Book of Reference for the Parish of Lachine measuring said emplacement ninety-four feet five inches (94'5") in width, being the whole width of the said subdivision, by one hundred feet (100') in depth, English measure and more or less, and bounded said emplacement as follows: To the North by subdivision number 62 of said Official lot, to the South by the residue of the said subdivision number 27, on one side to the East by subdivision number 72 of the said official lot and on the other side to the West by subdivision number 28 of the said official lot.	\$ 233.57	\$ 39.73	\$ 273.30
Dorval Island Park Co. Ltd.	Ce certain emplacement situé dans la ville de l'Île Dorval, formant partie de la subdivision numéro vingt-huit du lot numéro mille vingt-sept (1027-28) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine, mesurant, ledit emplacement quatre-vingt-quatorze pieds, six pouces (94'6") de largeur dans la ligne nord, cent trois pieds, cinq pouces (103'5") de largeur dans la ligne sud, cent quarante-trois pieds, huit pouces (143'8") de profondeur dans la ligne est et cent quarante et un pieds (141') de profondeur dans la ligne ouest, et borné, le dit emplacement, au nord par la subdivision numéro 62 du dit lot officiel, au sud par le résidu de ladite subdivision numéro 28, à l'est par la subdivision numéro 27 du dit lot officiel et à l'ouest par la subdivision numéro 71 du dit lot officiel, étant l'avenue Edwin.—That certain emplacement situate in the Town of Dorval Island forming part of subdivision number twenty-eight of lot number one thousand and twenty-seven (1027-28) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Lachine measuring said emplacement ninety-four feet six inches (94'6") in width in the Northernly line, one hundred and three feet five inches (103'5") in width in the Southernly line, one hundred and forty-three feet eight inches (143'8") in depth in the Easterly line and one hundred and forty-one feet (141') in depth in the Westerly line, and bounded said emplacement to the North by subdivision number 62 of said official lot, to the South by the residue of said subdivision number 28, to the East by subdivision number 27 of said official lot and to the West by subdivision number 71 of the said official lot, being Edwin Avenue.	302.70	51.49	354.19
Dorval Island Park Co. Ltd.	Ce certain emplacement situé en la ville de l'Île Dorval, formant partie de la subdivision numéro trente-six du lot numéro mille vingt-sept (1027-36) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine, mesurant, ledit emplacement, trois cent trente et un pieds (331') dans la ligne nord-est, et deux cent soixante-dix-sept pieds (277') dans la ligne sud-ouest, borné, ledit emplacement, en front par une emprise étant partie de la subdivision numéro 59 du dit lot officiel, en arrière par le Lac St-Louis, au nord-est par la subdivision numéro 37 du dit lot officiel et au sud-ouest par le résidu de ladite subdivision numéro 36.—That certain emplacement situate in the Town of Dorval Island forming part of subdivision number thirty-six of lot number one thousand and twenty-seven (1027-36) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Lachine measuring said emplacement three hundred and thirty-one feet (331') in the North-East line, and two hundred and seventy-seven feet (277') in the South-West line, bounded said emplacement in front by a right of way being part of subdivision number 59 of said official lot, in rear by Lake St. Louis, to the North-East by subdivision number 37 of said official lot and to the South-West by the residue of the said subdivision number 36.	366.40	62.33	428.73

Paroisse de Lachine.—Parish of Lachine

Dorval Island Park Co. Ltd.	1027-37	1,607.32	273.42	1,880.74
"	1027-73, 74, 75	258.26	43.93	302.19
"	1027-81 et-and 82	176.78	30.07	206.85
"	1027-84	144.68	24.61	169.29
"	1027-95	56.79	9.66	66.45
"	1027-103, 104, 105	274.06	46.62	320.68
"	1027-109 à-to 119	1,061.67	180.60	1,242.27
"	1027-121 à-to 130	955.50	162.54	1,118.04
"	1027-132 à-to 141	918.46	156.24	1,074.70
"	1027-143 et-and 144	750.59	127.68	878.27
"	1027-146 à-to 150	543.17	92.40	635.57
"	1027-156	125.44	21.34	146.78
"	1027-158 et-and 159	199.99	34.02	234.01
"	1027-162, 163, 164	239.49	40.74	280.23
"	1027-166 et-and 167	195.05	33.18	228.23
"	1027-172	78.02	13.27	91.29
"	1027-178 et-and 179	167.89	28.56	196.45
"	1027-181	74.07	12.60	86.67

Paroisse de Lachine (Suite)—Parish of Lachine (Continued)

Nom du propriétaire	Description officielle	Taxes générales et spéciales au 1er oct. 1938	Taxes scolaires au 1er oct. 1938	Total
Name of Owner	Official Description	General and Special Taxes to Oct. 1st, 1938	School taxes to Oct. 1st, 1938	
Dorval Island Park Co. Ltd.	1027-189 et-and 190.....	\$ 186.66	[\$ 31.75	\$ 218.41
" "	1027-192 à-to 201.....	1,067.10	181.53	1,248.63
" "	1027-205 et-and 206.....	131.84	22.43	154.27
" "	1027-208 à-to 223.....	1,274.46	216.82	1,491.28
" "	1027-225 et-and 226.....	195.05	33.18	228.23
" "	1027-231 à-to 235.....	310.09	52.76	362.85
" "	1027-236.....	66.66	11.34	78.00
" "	1027-238.....	71.60	12.18	83.78
" "	1027-240 à-to 246.....	562.43	95.68	658.11
" "	1027-249 et-and 250.....	191.60	32.59	224.19
" "	1027-252.....	59.26	10.08	69.34
" "	Ce certain emplacement situé en la ville de l'Île	51.85	8.82	60.67

Dorval, formant la partie est de la subdivision numéro deux cent cinquante-quatre du lot mille vingt-sept (1027-254) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine, mesurant, ledit emplacement, quarante-deux pieds (42') dans sa ligne sud, soixante pieds et demi (60½') dans sa ligne nord, et cinquante pieds (50') dans sa ligne est, et borné, ledit emplacement, comme suit: à l'est par la subdivision numéro 251 du dit lot officiel, une rue, à l'ouest par le résidu de ladite subdivision numéro 254, au sud, par la subdivision numéro 253 du dit lot officiel et au nord par la subdivision 255 du dit lot officiel. —That certain emplacement situate in the Town of Dorval Island forming the East part of subdivision number two hundred and fifty-four of lot one thousand and twenty-seven (1027-254) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Lachine, measuring said emplacement forty-two feet (42') in its southerly line, sixty and one-half feet (60½') in its northerly line and fifty feet (50') in its easterly line, and bounded said emplacement as follows: to the East by subdivision number 251 of said official lot, a street, to the West by the residue of said subdivision number 254, to the South by subdivision number 253 of said official lot and to the North by subdivision 255 of said official lot.

Dorval Island Park Co. Ltd.	Ce certain emplacement situé en la ville de l'Île	71.60	12.18	83.78
Dorval formant la plus grande partie de la subdivision numéro deux cent cinquante-cinq du lot numéro mille vingt-sept (1027-255) mesurant, le dit emplacement, quatre-vingt-quatorze pieds (94') dans la ligne est et soixante pieds et demi (60½') dans la ligne sud, et borné, ledit emplacement, à l'est par la subdivision numéro 251 du dit lot officiel, à l'ouest par le résidu de ladite subdivision 255, au sud par la subdivision numéro 254 du dit lot officiel, et au nord, par une rue, étant la subdivision numéro 62 du dit lot officiel. —That certain emplacement situate in the Town of Dorval Island forming the greater part of subdivision number two hundred and fifty-five of lot number one thousand and twenty-seven (1027-255) measuring said emplacement ninety-four feet (94') in the Easterly line and sixty and one-half feet (60½') in the Southerly line, and bounded said emplacement to the East by subdivision number 251 of said Official lot, to the West by the residue of the said subdivision 255, to the South by subdivision number 254 of said official lot, and to the North by a street being subdivision number 62 of said official lot.				

Paroisse de Lachine.—Parish of Lachine.

Dorval Island Park Co. Ltd.	1027-261 et-and 262.....	\$ 120.00	\$ 20.41	\$ 140.41
" "	1027-264.....	59.26	10.08	69.34
" "	1027-269 et-and 270.....	175.30	29.82	205.12

Donné sous mon seing, en l'Hôtel-de-Ville, Given under my hand at the Town Hall, Town
Ville de l'Île Dorval, ce 5ième jour d'octobre of Dorval Island, this 5th day of October, 1938.
1938.

Le secrétaire-trésorier,
4921-40-2 W. D. WALKER.

W. D. WALKER,
4922-40-2-o Secretary-Treasurer.

VENTES PAR LES SHÉRIFS
ABITIBISHERIFFS' SALES
ABITIBI

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

Cour Supérieure.—District d'Abitibi.
Canada, }
Province de Québec, } JEAN-ALAIN DES-
No 5102 } ROSIERS, épiciier,
de Val d'Or y faisant
affaires sous le nom de Cash & Save Reg'd., (de-
mandeur dans l'instance originaire), saisissant;
vs. RIVER VIEW HOTEL, société commer-
ciale ayant un bureau d'affaires dans le canton
Dubuisson, et Gilbert Leclair et Ildège Samuel,
tous deux du canton Dubuisson et y faisant af-
faires comme associés sous le nom de River View
Hotel, (défendeur dans l'instance originaire),
saisis.

Superior Court.—District of Abitibi.
Canada, }
Province of Quebec, } JEAN ALAIN DES-
No. 5102 } ROSIERS, grocer,
of Val d'Or, carrying
on business there under the name of Cash &
& Save Reg'd., (plaintiff in original suit), seizing;
vs. RIVER VIEW HOTEL, a business partner-
ship having a business office in the township of
Dubuisson, and Gilbert Leclair and Ildège
Samuel, both of the township of Dubuisson and
carrying on business there as partners under the
name of River View Hotel, (defendant in original
suit), seized.

Une bâtisse en planche, à deux étages, mesu-
rant environ vingt-quatre (24) pieds de front par
A two story wooden building, measuring about
twenty-four (24) feet in front by about thirty (30)

Environ trente (30) pieds de profondeur, servant d'hôtel portant le nom de River View Hotel, occupée par les dits défendeurs, situés dans la localité dite Thompson River, dans le canton Dubuisson, district d'Abitibi; bornée au nord par la route régionale, à l'est par une bâtisse occupée comme restaurant et appartenant à Henri Raymond, à l'ouest par une bâtisse occupée comme bureau de taxi et de louage de chaloupes et appartenant à Henri Raymond, au sud par un terrain vaste et inoccupé.

Pour être vendue au bureau d'enregistrement à Amos, MARDI, le VINGT-DEUXIÈME jour de NOVEMBRE, 1938, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du Shérif, ANTONIO BOURBEAU,
Amos, 5 octobre 1938. 4975-41-2-o
[Première publication, le 15 octobre 1938]

feet in depth, being used as an hotel under the name of River View Hotel, occupied by the said defendants, situate in the locality called Thompson River, in the township of Dubuisson, district of Abitibi; bounded on the north by the regional route, on the east by a building serving as restaurant and belonging to Henri Raymond, on the west by a building used as a taxi office and for the leasing of boats and belonging to Henri Raymond, on the south by a vast unoccupied lot of land.

To be sold at the registration office in Amos, on TUESDAY, the TWENTY-SECOND day of NOVEMBER, 1938, at TEN o'clock in the forenoon.

ANTONIO BOURBEAU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Amos, October 5, 1938. 4976-41-2
[First publication, October 15, 1938]

BEAUCE

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour du Magistrat—District de Beauce.

Beauce, à savoir: { LA CORPORATION DE
No 12544 { LAMBTON, corpora-
tion municipale, ayant son bureau à St-Vital de
Lambton, demanderesse; vs DAME ALVINE
AUDET, épouse de Napoléon, alias Paul La-
poite, fils, de St-Vital de Lambton et le dit
NAPOLEON alias PAUL LAPOINTE, fils, tant
personnellement que pour assister et autoriser
son épouse, défendeurs.

Comme appartenant aux défendeurs:

"Les lots de terre numéro (22) vingt-deux du troisième rang et (22) vingt-deux du quatrième rang, sur les plans et livre de renvoi officiel du cadastre pour le canton de Lambton avec bâtisses et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de St-Vital de Lambton, MARDI, le QUINZIÈME jour de NOVEMBRE 1938 à DEUX heures de l'après-midi.

Donné ce 12 octobre 1938 en le bureau du shérif, à St-Joseph, Beauce.

Bureau du shérif, Le shérif,
4999-41-2-o XAVIER BEAUDOIN.
[Première publication, le 15 octobre 1938]

BEAUCE

FIERI FACIAS DE TERRIS

Magistrate's Court—District of Beauce.

Beauce, to wit: { THE CORPORATION OF
No. 12544 { LAMBTON, a municipal
corporation having its office in St-Vital de
Lambton, Plaintiff; vs. DAME ALVINE
AUDET, wife of Napoléon, alias Paul Lapointe,
Jr., of St-Vital de Lambton and the said NAPO-
LEON alias PAUL LAPOINTE, Jr., both person-
ally and to assist and authorize his wife, de-
fendants.

As belonging to the defendants:

"The lots of land numbers (22) twenty-two of the third range and (22) twenty-two of the fourth range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Lambton with buildings and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of St-Vital de Lambton, on TUESDAY, the FIFTEENTH day of NOVEMBER, 1938, at TWO o'clock in the afternoon.

Given this 12th of October, 1938, in the Sheriff's Office at St-Joseph, Beauce.

Sheriff's Office, XAVIER BEAUDOIN,
5000-41-2 Sheriff.
[First publication, October 15, 1938]

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure

Province de Québec, { STRATHMAR
District de Beauharnois } CORPORATION
No 1773993 { LIMITED VS WIL-
LIAM FRANCIS MARTIN.

Saisi comme appartenant au défendeur William Francis Martin:

"Une terre sise et située dans la paroisse de Très Saint Sacrement d'Howick, comté de Châteauguay, connue et désignée sous le numéro quatre cent trente-huit (438) des plans et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Malachie d'Ormstown d'une superficie de cents arpents (100) plus ou moins avec les bâtisses dessus construites.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale du village de Howick comté de Châteauguay,

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court

Province of Quebec, { STRATHMAR
District of Beauharnois } CORPORATION
No. 1773993 { LIMITED VS WIL-
LIAM FRANCIS MARTIN.

Seized as belonging to the defendant William Francis Martin:

A farm lying and situate in the parish of Très Saint Sacrement d'Howick, county of Châteauguay, known and designated under number four hundred and thirty-eight (438) of the official plan and book of reference of the parish of St. Malachie d'Ormstown of an area of one hundred arpents (100) more or less with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the village of Howick, county of Châteauguay, dis-

district de Beauharnois, LUNDI le VINGT-QUATRIEME jour d'OCTOBRE 1938, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-BTE de REPENTIGNY.
Salaberry de Valleyfield, ce vingt et unième
jour de septembre 1938. 4681-38-2-o
[Première publication, 24 septembre 1938].

trict of Beauharnois, on MONDAY the TWENTY-FOURTH day of OCTOBER 1938, at TEN o'clock in the forenoon.

J. BTE de REPENTIGNY,
Sheriff's Office,
Salaberry de Valleyfield, this twenty-first day
of September 1938. 4682-38-2
[First publication, September 24th 1938].

CHICOUTIMI

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure.—District de Chicoutimi.

No 7508 } THOMAS DECHESNE, marchand, domicilié à Grande-Baie, district de Chicoutimi, demandeur; vs. RAYMOND BOIVIN, domicilié dans le rang St-Martin, à Bagotville, district de Chicoutimi, défendeur.

Une ferme, avec bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances, connue et désignée la dite ferme au cadastre officiel de la dite paroisse de St-Alphonse, comme suit:

a) Les lots numéros cinquante-quatre (54), cinquante-cinq (55), cinquante-six (56), cinquante-sept (57), soixante-deux (62), soixante-trois (63), soixante-quatre (64), soixante-cinq (65), cent-quarante-six (146), et cent-quarante-sept (147); et

b) La juste moitié nord-ouest du lot numéro cent-quarante-cinq (145), bornée au nord-est par le trait-carré partageant ou séparant les terres du quatrième de celles du cinquième rang, au sud-est par l'autre moitié du même lot appartenant déjà à l'acquéreur, au sud-ouest par le trait-carré divisant les terres du troisième de celles du quatrième rang, et au nord-ouest par le lot numéro cent-quarante-six ci-dessus; et

c) La juste moitié nord-ouest de la partie du lot numéro soixante-six (66), comprise entre le trait-carré divisant les terres du quatrième rang de celles du cinquième rang, au sud-ouest, et le chemin public de front, au nord-est, laquelle moitié nord-ouest de cette partie de lot est bornée au nord-est par le dit chemin public, au sud-est par l'autre moitié appartenant déjà à l'acquéreur, au sud-ouest par ledit trait-carré divisant les terres du quatrième de celles du cinquième rang et au nord-ouest par le lot numéro soixante-cinq ci-dessus.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Alphonse de Bagotville, JEUDI, le DIX-SEPTIEME jour du mois de NOVEMBRE 1938, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, RENE DELISLE.
Chicoutimi, 8 octobre 1938. 4977-41-2-o
[Première publication, le 15 octobre 1938]

IBERVILLE

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour de Magistrat.—District d'Iberville

Saint-Jean, à savoir: { LA CORPORATION
No 8019 } DESAINT-BERNARD
DE LACOLLE, corps dûment incorporé, ayant
son principal bureau d'affaires en la dite paroisse
de Saint-Bernard de Lacolle, dit district, de-

CHICOUTIMI

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court.—District of Chicoutimi.

No. 7508 } THOMAS DÉCHESNE, marchand, domicilié à Grande-Baie, district de Chicoutimi, plaintiff; vs. RAYMOND BOIVIN, domiciled in the St-Martin range at Bagotville, district of Chicoutimi, defendant.

A farm with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, known and designated, the said farm, on the official cadastre for the said parish of St-Alphonse, as follows:

a) Lots numbers fifty four (54), fifty-five (55), fifty-six (56), fifty-seven (57), sixty-two (62), sixty-three (63), sixty-four (64), sixty-five (65), one hundred and forty-six (146), and one hundred and forty-seven (147); and

b) The exact northwest half of lot number one hundred and forty-five (145), bounded on the northeast by the "trait-carré" dividing or separating the lands of the fourth from those of the fifth range, on the southeast by the other half of the same lot belonging already to the purchaser, and on the southwest by the "trait-carré" dividing the lands of the third from those of the fourth range, and on the northwest by lot number one hundred and forty-six above mentioned; and

c) The exact northwest half of the part of lot number sixty-six (66), comprised between the "trait-carré" dividing the lands of the fourth range from those of the fifth range, on the southwest, and the front public road, on the northeast the said northwest half of this part of the lot is bounded on the northeast by the said public road, on the southeast by the other half belonging already to the purchaser, on the southwest by the said "trait-carré" dividing the lands of the fourth from those of the fifth range; and on the northwest by lot number sixty-five hereinabove mentioned.

To be sold at the parochial church door of St-Alphonse de Bagotville, on THURSDAY, the SEVENTEENTH day of the month of NOVEMBER, 1938, at TWO o'clock in the afternoon.

RENE DELISLE,
Sheriff's Office,
Chicoutimi, October 8, 1938. 4978-41-2
[First publication, October 15, 1938]

IBERVILLE

FIERI FACIAS DE TERRIS

Magistrate's Court.—District of Iberville

Saint-Jean, to wit: { THE CORPORATION
No 8019 } OF SAINT-BERNARD
DE LACOLLE, body duly incorporated, having
its principal business office in the said parish of
Saint-Bernard de Lacolle, said district, plaintiff;

manderesse; vs JOSEPH PINSONNEAULT de la paroisse de Saint-Bernard de Lacolle, district d'Iberville, autrefois, et maintenant de la cité de Saint-Jean, district d'Iberville, défendeur.

Une terre située en la paroisse de Saint-Bernard de Lacolle, district d'Iberville, connue et désignée sous le numéro six cent cinquante-deux (No. 652) des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse, avec maison et autres bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Bernard de Lacolle, comté de Saint-Jean, le VINGT-CINQUIÈME jour d'OCTOBRE prochain, 1938, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, ADELARD FORGET,
Saint-Jean, le 20 septembre, 1938. 4673-38-2-o
[Première publication, le 24 septembre, 1938].

vs JOSEPH PINSONNEAULT of the parish of Saint-Bernard de Lacolle formerly, and now of the city of Saint-Jean, district of Iberville, defendant.

A farm situated in the parish of Saint-Bernard de Lacolle, district of Iberville, known and designated under number six hundred and fifty-two (No. 652) of official plan and book of reference for the said parish, with house and other buildings upon erected.

To be sold at the church door of the parish of Saint-Bernard de Lacolle, county of Saint-Jean, on the TWENTY-FIFTH day of OCTOBER next, 1938, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

ADDELARD FORGET,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint-Jean, September 20th, 1938. 4674-38-2-o
[First publication, September 24th, 1938]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure.—District d'Iberville.

Saint-Jean, à savoir: } PIERRE TRAHAN,
No 3743 } constructeur, de la
cité de Saint-Jean, district d'Iberville, demandeur; vs HONORA ST-PIERRE, du même lieu, défendeur.

Saisi comme appartenant au défendeur à titre de propriétaire:

"Un hangar en bois avec une couverture en papier goudronné, de forme irrégulière, mesurant quarante-six pieds et demi (46½) de large, sur un côté et sur le côté opposé, vingt-deux pieds et demi (22½) sur un pan et vingt-quatre (24) sur l'autre, et en profondeur trente-et-un pieds (31) sur un côté et sur le côté opposé, douze pieds (12) sur un pan et dix-neuf pieds (19) sur l'autre, sans garantie de mesure exacte; ledit hangar construit sur le lot numéro trois cent quatre-vingt-dix-sept (397) des plan et livre de renvoi officiels de la ville de Saint-Jean, lequel lot n'est pas compris dans la présente vente".

Pour être vendu, au bureau du shérif, au Palais de Justice, en la cité de Saint-Jean, le QUINZIÈME jour de NOVEMBRE, 1938, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, ADELARD FORGET,
Saint-Jean, le 11 octobre 1938. 4987-41-2-o
[Première publication, le 15 octobre 1938]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court.—District of Iberville.

Saint-Jean, to wit: } PIERRE TRAHAN,
No. 3743 } builder, of the city of
Saint-Jean, district of Iberville, plaintiff; vs. HONORA ST-PIERRE, of the same place, defendant.

Seized as belonging to the defendant as proprietor:

"A wooden shed with a roof of tarred paper, of irregular form measuring forty-six feet and a half (46½) in width, on one side and on the opposite side, twenty-two feet and a half (22½) on a bit of the wall and twenty-four (24) on the other, and thirty-one feet in depth (31) on one side and on the opposite side, twelve feet (12) on a bit of the wall and nineteen feet (19) on the other, exact measure unwarranted; the said shed build upon lot number three hundred ninety-seven (397) of the official plan and book of reference for the town of Saint-Jean, which lot is not included in the present sale".

To be sold at the Sheriff's Office, at the Court House, in the city of Saint-Jean, on the FIFTEENTH day of NOVEMBER, 1938, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

ADDELARD FORGET,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint-Jean, October 11th, 1938. 4988-41-2-o
[First publication, October 15th, 1938]

KAMOURASKA

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure.

District de Kamouraska, } OMER RIOUX,
Rivière-du-Loup, à savoir: } marchand de
No 14636 } l'endroit appelé
St-Médard, dans le canton Bédard, demandeur; contre ADHEMAR BELISLE, de St-Jean-de-Dieu, district de Kamouraska, défendeur.

Un moulin à scie, comprenant bâtisses, machinerie et accessoires situés sur le lot numéro trente-cinq (35) du rang neuf (9), du canton Bédard, dans le comté de Rimouski, et appartenant au défendeur.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Médard, comté de Rimouski, MARDI, le VINGT-CINQUIÈME jour d'OCTOBRE, 1938, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, E. A. DOUCET,
Rivière-du-Loup, 21 septembre, 1938. 4683-38-2-o
[Première publication, le 24 septembre 1938]

KAMOURASKA

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court

District of Kamouraska, } OMER RIOUX,
Rivière-du-Loup, to wit: } merchant, of
No. 14636 } the place called St-
Médard, in the Township of Bédard, plaintiff; against ADHEMAR BELISLE, of St-Jean-de-Dieu, District of Kamouraska, defendant.

A saw-mill, including buildings, machinery and accessories situate on lot number thirty-five (35) in Range nine (9) of the Township of Bédard, in the County of Rimouski, and belonging to the defendant.

To be sold at the parochial church door of St-Médard, County of Rimouski, on TUESDAY, the TWENTY-FIFTH day of OCTOBER, 1938, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

E. A. DOUCET,
Sheriff's Office, Sheriff.
Rivière-du-Loup, September 21st 1938. 4684-38-2
[First publication, September 24th, 1938]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure

District de Kamouraska, } R I N O T H I -
Rivière-du-Loup, à savoir: } BAULT, com-
No 14642 } merçant de la cité
de Rivière-du-Loup, demandeur; contre JOSEPH
BEAULIEU de Notre-Dame du Lac, défendeur,
district de Kamouraska.

Un terrain ou emplacement situé sur le premier rang de la paroisse de Notre-Dame du Lac, mesurant cent vingt quatre pieds de front dans la ligne sud-ouest, et quatre vingt-huit pieds dans la ligne nord-est, par cent cinquante-sept pieds de profondeur dans la ligne nord-ouest, et soixante et neuf pieds dans la ligne sud-est, bornée au nord-ouest à Dame Vve Omer Bergeron, au sud-est à Ferdinand Chamberland, au nord-est au terrain du chemin de fer Témiscouata, et au sud-ouest au chemin neuf de Témiscouata, avec la maison susconstruite, circonstances et dépendances; lequel terrain fait partie du lot connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite paroisse de Notre-Dame du Lac sous le numéro quatre-vingt-quatre (84).

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Notre-Dame du Lac, comté de Témiscouata, district de Kamouraska, MERCREDI, le VINGT-SIXIEME jour d'OCTOBRE, 1938, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, E.-A. DOUCET,
Rivière-du-Loup, 19 septembre 1938. 4685-38-2-o
[Première publication, 24 septembre 1938].

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court

District of Kamouraska, } R I N O T H I -
Rivière-du-Loup, to wit: } BAULT, trader,
No 14642 } of the city of Rivière-
du-Loup, plaintiff; against JOSEPH BEAULIEU
of Notre-Dame du Lac, defendant, district of
Kamouraska.

A lot of land or emplacement situate in the first range of the parish of Notre-Dame du Lac, measuring one hundred and twenty four feet in front in the southwest line, and eighty eight feet in the northeast line, by one hundred and fifty seven feet in depth in the northwest line, and sixty nine feet in the southeast line, bounded on the northwest by Dame Widow Omer Bergeron, on the southeast by Ferdinand Chamberland, on the northeast by the lot of land of the Témiscouata Railway, and on the southwest by the new Témiscouata road—with the house thereon erected, circumstances and dependencies; the said lot of land forms part of the lot known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the said parish of Notre-Dame du Lac under number eighty four (84).

To be sold at the parochial church door of Notre-Dame du Lac, county of Témiscouata, district of Kamouraska, on WEDNESDAY, the TWENTY SIXTH day of OCTOBER, 1938, at TEN o'clock in the forenoon.

E. A. DOUCET,
Sheriff's Office, Sheriff.
Rivière-du-Loup, September 19, 1938. 4686-38-2
[First publication, September 24th 1938].

MONTRÉAL

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure.—District de Montréal

Montréal, à savoir: } CREDIT FONCIER
E-172394 } FRANCO - CANA-
DIEN, demandeur; vs JOSEPH KANDALAF,
et al., défendeurs.

Un emplacement situé sur la rue De Laroche, en la cité de Montréal, Quartier St-Jean-Baptiste, contenant vingt-cinq pieds de front sur quatre-vingt pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, avec usage de la ruelle en commun; lequel emplacement est connu comme étant le lot numéro cent soixante-seize de la subdivision du lot numéro sept (7-176) sur le plan et livre de renvoi officiels du Village incorporé de St-Jean-Baptiste, avec les bâtisses dessus construites portant les numéros civiques 4452-4454 de la dite rue De Laroche.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-SEPTIEME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de \$600. sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'honorable Juge Rhéaume, daté le 19ème jour d'août 1938.

Le shérif,
Bureau du shérif, JOS.-PAUL LAMARCHE,
Montréal, 11 octobre 1938. 4981-41-2-o
[Première publication, le 15 Octobre 1938]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } VICTOR MORIN, es-
B-169205 } qualité demandeur;
vs CREMAZIE REALTY LIMITED, défen-
deresse; et ALBERT P. NOLET, curateur, au
délaissement.

MONTREAL

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit:— } CREDIT FONCIER
E-172394 } FRANCO - CANA-
DIEN, Plaintiff; vs JOSEPH KANDALAF,
et al., Defendants.

An emplacement situate on De Laroche Street, in the city of Montreal, St-Jean-Baptiste Ward, measuring twenty-five feet in front by eighty feet in depth, English measure, more or less, with use of the lane in common; the said emplacement is known as being lot number one hundred and seventy-six of the subdivision of lot number seven (7-176) on the official plan and book of reference of the Incorporated Village of St. Jean-Baptiste, with the buildings thereon erected bearing civic numbers 4452-4454 said De Laroche Street.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SEVENTEENTH day of NOVEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$600.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of Honourable Justice Rhéaume, dated the 19th day of August, 1938.

JOS. PAUL LAMARCHE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 11th, 1938. 4982-41-2
[First publication, October 15, 1938]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } VICTOR MORIN, es-
B-169205 } qualité, plaintiff; vs.
CREMAZIE REALTY LIMITED, defendant;
and ALBERT P. NOLET, curator to the abandon-
ment.

Comme appartenant à la défenderesse, mais se trouvant entre les mains du curateur au délaissement:

1. Un emplacement ayant front sur l'avenue Delorimier, en la cité de Montréal, mesurant vingt-et-un pieds de largeur par quatre-vingt-treize pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins et composé:

a) De la partie nord-ouest du lot No 7 de la subdivision du lot No 1292 des plans et livre de renvoi officiels du quartier Ste-Marie, en la dite cité de Montréal, cette partie de lot mesurant cinq pieds de largeur par quatre-vingt-treize pieds de profondeur, bornée en front, au sud-ouest par l'avenue Delorimier, en arrière par une ruelle, du côté sud-est par le résidu dudit lot No 1292-7 et du côté nord-ouest par le lot No 1292-8 des dits plan et livre de renvoi officiels; et

b) De la partie sud-est du lot No 8 de la subdivision du lot No 1292 des plans et livre de renvoi officiels du quartier Ste-Marie, de la dite cité de Montréal, mesurant seize pieds de largeur par quatre-vingt-treize pieds de profondeur, bornée en front au sud-ouest par l'avenue Delorimier, en arrière par une ruelle, du côté sud-est par le lot No 1292-7 et du côté nord-ouest par le résidu dudit lot No 1292-8 des dits plan et livre de renvoi officiels.

Avec les bâtisses dessus construites portant les Nos 2301 et 2303 de la dite avenue Delorimier et ses dépendances.

2. Un autre emplacement ayant front sur l'avenue Delorimier, en ladite cité de Montréal, mesurant vingt-et-un pieds de largeur par quatre-vingt-treize pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et composé:

a) De la partie nord-ouest du lot No 8 de la subdivision du lot No 1292 des plans et livre de renvoi officiels du quartier Ste-Marie, de ladite cité de Montréal, cette partie de lot mesurant neuf pieds de largeur par quatre-vingt-treize pieds de profondeur, et étant bornée en front, au sud-ouest par l'avenue Delorimier, en arrière par une ruelle, du côté sud-est par le résidu dudit lot No 1292-8 et du côté nord-ouest par le lot No 1292-9 desdits plan et livre de renvoi officiels; et

b) De la partie sud-est du lot No 9 de la subdivision du lot No 1292 des plans et livre de renvoi officiels du quartier Ste-Marie de ladite cité de Montréal, cette partie de lot mesurant douze pieds de largeur par quatre-vingt-treize pieds de profondeur, bornée en front, au sud-ouest, par l'avenue Delorimier, en arrière par une ruelle, du côté sud-est par le lot No 1292-8 et du côté nord-ouest par le résidu dudit lot No 1292-9 desdits plan et livre de renvoi officiels.

Avec les bâtisses dessus construites portant les Nos 2307 et 2309 de ladite avenue Delorimier et ses dépendances.

Avec toutes circonstances et dépendances, servitudes actives et passives, apparentes et occultes attachées auxdits emplacements, et notamment avec la mitoyenneté des murs latéraux desdites bâtisses.

Pour être vendus, "en bloc" à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-SEPTIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Un dépôt de \$680. sera exigé de tout offrand ou enchérisseur, suivant jugement de l'honorable Juge Décary, daté le 11 octobre 1938.

As belonging to the defendant, but in the hands of the curator to the abandonment:

1. An emplacement fronting on Delorimier Avenue, in the city of Montreal, measuring twenty-one feet in width by ninety-three feet in depth, English measure and more or less and composed of:

a) The northwest part of lot No. 7 of the subdivision of lot No. 1292 of the official plan and book of reference for St. Mary's Ward, in the said City of Montreal, this part of the lot measuring five feet in width by ninety-three feet in depth, bounded in front, on the southwest by Delorimier Avenue, in rear by a lane, on the southeast side by the residue of said lot No. 1292-7 and on the northwest side by lot No. 1292-8 of said official plan and book of reference; and

b) The southeast part of lot No. 8 of the subdivision of lot No. 1292 of the official plan and book of reference for St. Mary's Ward, of the said City of Montreal, measuring sixteen feet in width by ninety-three feet in depth, bounded in front on the southwest by Delorimier Avenue, in rear by a lane, on the southeast side by lot No. 1292-7 and on the northwest side by the residue of said lot No. 1292-8 of the said official plan and book of reference.

With the buildings thereon erected bearing Nos. 2301 and 2303 of said Delorimier Avenue and their dependencies.

2. Another emplacement fronting on Delorimier Avenue, in the said City of Montreal, measuring twenty-one feet in width by ninety-three feet in depth, English measure and more or less, and composed of:

a) The northwest part of lot No. 8 of the subdivision of lot No. 1292 of the official plan and book of reference for St. Mary's Ward, of the said City of Montreal, this part of the lot measuring nine feet in width by ninety-three feet in depth, and being bounded in front, on the southwest by Delorimier Avenue, in rear by a lane, on the southeast side by the residue of said lot No. 1292-8 and on the northwest side by lot No. 1292-9 of the said official plan and book of reference; and

b) The southeast part of lot No. 9 of the subdivision of lot No. 1292 of the official plan and book of reference for St. Mary's Ward of the said City of Montreal, this part of the lot measuring twelve feet in width by ninety-three feet in depth, bounded in front on the southwest by Delorimier Avenue, in rear by a lane, on the southeast side by lot No. 1292-8 and on the northwest side by the residue of said lot No. 1292-9 of the said official plan and book of reference.

With the buildings thereon erected, bearing Nos. 2307 and 2309 of said Delorimier Avenue and their dependencies.

With all the circumstances and dependencies, active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said emplacements, and particularly with "mitoyenneté" of the lateral walls of the said buildings.

To be sold, "en bloc" at my office, in the city of Montreal, on the SEVENTEENTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$680. will be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Honourable Justice Décary, dated the 11th October, 1938.

Le shérif,
Bureau du shérif, JOS.-PAUL LAMARCHE,
Montréal, 11 octobre 1938. 4985-41-2-o
[Première publication, le 15 octobre, 1938]

JOS.-PAUL LAMARCHE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 11, 1938. 4986-41-2
[First publication, October 15, 1938]

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES

NOTICE OF SALE OF IMMOVEABLES.

Avis public est par les présentes donné que les propriétés immobilières ci-après mentionnées et plus spécialement désignées dans une cédule déposée dans mon bureau, le 27 septembre 1938, seront vendues par moi, à mon bureau, dans la cité de Montréal, JEUDI, le PREMIER jour de décembre prochain, 1938, à DIX heures du matin, à raison d'une réclamation de la cité de Montréal pour taxes et contributions foncières annuelles ou spéciales:

Public notice is hereby given that the immoveable properties hereinafter mentioned and more particularly described in a schedule filed in my office, the 27th., of September, 1938, will be sold by me, at my office, in the city of Montreal, on THURSDAY the FIRST day of DECEMBER 1938, at TEN o'clock in the forenoon, upon claim by the city of Montreal for annual or special taxes:

No. de la cédule No. of schedule	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evaluation en \$ Valuation in \$	Montant réclamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdivision				
110208	Centre	118	.....	29-35, Notre-Dame O.	Jeanne Fréchette, vve de-widow of Mon. Honoré Mercier et al.	55,000	4,047.76
110404		66.....	7.....	Blvd. St-Laurent.....	Succ.-Est. Gaspard De Serres.....	8,600	2,075.22
110418		61.....	12.....	Blvd. St-Laurent.....	John P. Cuddy et al.	11,000	1,861.10
110524	St. Jacques St. James	204.....	31.....	1001, St-Denis.....	Sarah L. Wilson, vve de-widow of George Grant (Usuft-décédé-deceased).	23,000	7,014.35
120041	St. Anne—St. Ann's	1564.....	.....	20 King.....	Succ.-Est. Margaret Watson, vve-widow of William Smith.....	18,500	1,148.05
120117		1861.....	.....	St-Maurice.....	Succ.-Est. Michael Hayes et al.	6,300	402.06
120305		1316.....	Pl.p2.	Colborne.....	John O'Neil Gallery.....	2,000	390.00
120325		1450.....	.....	212-20 Young.....	John O'Neil Gallery.....	6,000	1,226.00
120427		p1402.....	.....	150-64 Gallery Square. 1302 Basin	John O'Neil Gallery.....	9,000	1,427.22
120432		1405.....	.....	1318-20 Basin.....	James Lynch et al.	4,200	274.58
120434		p1403.....	.....	1306 Basin.....	John O'Neil Gallery.....	3,000	507.84
120435		p1403.....	.....	1307 Olier.....	John O'Neil Gallery.....	1,800	381.60
120463		1206.....	24.25.....	1447-57 Barré.....	Julie Giroux, vve de-widow of Joseph Perrier.....	6,000	415.74
120470		1270.....	.....	1297 Barré..... 411-23 McCord.....	Succ.-Est. Louis Herman	8,000	1,105.96
120505		1145.....	.....	201-15 Des Seigneurs..	John O'Neil Gallery.....	11,000	1,707.75
120760		628.....	.....	1425-31, Wellington...	John O'Neil Gallery.....	4,500	871.78
120885		p698.....	.....	1235-41, Montmorency	Edmond Piché.....	5,000	276.86
120926		1058.....	.....	S. S. Canal.....	The James Shearer Co., Ltd	65,000	5,888.73
120934		1061.....	.....	1801-19, St-Patrick.... 1400, Shearer.....	The James Shearer Co., Ltd	15,000	1,291.82
120935		1059.....	.....	Bâtiment-Bldg. St-Patrick.....	The James Shearer Co., Ltd	59,000	4,218.52
120965		999.....	.....	1879-85, Richardson....	Philip Kaluta.....	4,200	367.09
120979		964.....	.....	1984-94, Richardson....	Charles Crook.....	4,800	305.84
121088	Par de—of Montreal.	3033	.....	.....	.....	.....	.....
121133	St. Anne—St. Ann's	889.....	.....	1753-59, Grand Trunk.	Francis Timmons et al.	4,000	461.90
121200	Par de—of Montreal.	p792.....	.....	1590-606, Grand Trunk	Martha Delorme, épse de wife of Wilfrid Beauregard.....	8,500	678.13
121254	Ste-Anne St. Ann's	793.....	.....	.....	.....	.....	.....
		p797.....	.....	.....	.....	.....	.....
		798.....	.....	.....	.....	.....	.....
		3017.....	.....	Island.....	Guardian Trust.....	2,650	458.19
		278.....	.....	546-52, Congrégation..	Margaret Challoner épse-wife of Cecil Clayton Harris.....	5,000	746.55

No de la révisé Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietors	Evalu- ation en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
121301	St. Anne—St. Ann's	288		551-57, Congrégation.	Margaret Challoner, épouse de-wife of Cecil Clayton Harris	4,200	669.30
121307		p294		Sebastopol	Margaret Challoner, épouse de-wife of Cecil Clayton Harris	750	118.43
121308		p294 294	1	542-44, Sebastopol	Margaret Challoner, épouse de-wife of Cecil Clayton Harris	1,200	185.19
121319		213 p212		1886-90, Favard 495-99, Magdalen	Irénée Moss Lytle, épouse de- wife of Edouard Carrière	5,500	513.93
121325		295 296 297 298 Partie non cadas- trée Un cadastral part		1815, Favard	Margaret Challoner, épouse de-wife of Cecil Clayton Harris	3,000	677.81
121383		419 418 417 416		1185-91, Britannia	Domenico Antenucci	7,000	343.98
121557		p326		1161, Mill	W. L. Thom Oil Coy. Inc.	2,200	349.63
130006		866		579-81, ruelle St-Da- vid Lane	Windsor Investment Co. Ltd.	13,000	2,009.32
130032		826		522-24, des Inspecteurs	Mary Jane Graham, épouse de -wife of Michael Grant	8,000	970.32
130033		825		528-30, des Inspecteurs	Mary Jane Graham, épouse de -wife of Michael Grant	7,500	929.28
130173	St-Antoine	466	15	716-26, Aqueduc	Eugène Douesnard	13,500	1,308.50
130432		p415		St-Martin	A. Hyman Mettarlin	1,950	198.31
130587		p95		726-48, Canning	Margaret Morgan, vve de- wid. of Daniel Day	10,500	830.94
130639		p151, 152		2076-80, Workman	Henri Tremblay	3,000	343.66
130794		171	p1	2031, Notre-Dame O- W 506, Canning	Joseph B. Saad <i>et al.</i>	8,500	1,306.60
130800		p169		2065-69, Notre-Dame O-W	Henri Tremblay	8,500	1,146.83
130983		926		709-11, Little St. An- toine	Mary Jane Graham, épouse de wid. of Michael Francis Grant	12,000	1,054.14
131008		p689		1184-90, St-Antoine	Edward H. Morton	15,000	2,335.37
131013		p668		St-Antoine	Louis Lefebvre	19,800	4,504.88
131041		465	p11	1454, St-Antoine	Archibald Drummond	5,000	633.81
140042	West Ouest	28		310-12, St-Paul O-W	Alfred-E. Howe <i>et al.</i>	35,000	2,618.24
140185		p75		430, Ste-Hélène	Albert Morin <i>et al.</i>	21,000	2,226.05
140389	St-Antoine	1126	B	675, Belmont	James Richard Sherriitt	9,500	521.71
140531		1508		1161, Mountain	John O'Neil Gallery	16,000	2,434.34
140612		1759	11	3421, Drummond	James Robert Goodall	40,000	65.77
140772		1461	1	2006-08, Peel	Samuel M. Ogulnick Co., Ltd.	50,000	3,082.44
140804		1767	9	1107, Terrasse Elgin	Peel Street Development Co.	3,700	323.03
141259		1210		2046, Aylmer	Julia Mazur	7,500	415.58
141260		1209		2048, Aylmer	Julia Mazur	6,800	377.43
141459		1522	44	3557, Lorne Ave.	Hector Hardy	8,000	931.51

No. de la révisé schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
170115	St-Laurent—St. Lawrence	44	167	3496, Hutchison	Succ.-Est. Michael Hayes.	9,500	757.51
170268		p478		1197, Bleury	Dennis McAdam Coughlin.	20,000	1,863.96
170432		533	7	1062, Anderson	Lum She, vve de wid. of Ju Ho	4,500	712.13
170478		461		1170, St-Georges	Max Seidel <i>et al.</i>	7,000	443.27
170479		462		1172, St-Georges	Max Seidel <i>et al.</i>	4,500	361.43
170623		43	p49, p50	3730-34, Jeanne-Man- ce	Paul Bénéit	12,000	607.92
170671		74 42B	4 16-2	3475, Jeanne-Mance	Leonard Bourke	10,000	792.00
170729		p561		1110, Chenneville	Egnatz Roth <i>et al.</i>	6,000	394.79
170769		74	1	3470, Ste-Famille	John Fair	8,000	657.47
170838		p41A		3601, Ste-Famille	Succ.-Est. Dora Budyk	6,500	376.21
170843		p79		3591, Ste-Famille	Jean-P. Décarie	9,500	733.13
170982		19	92-b	3611 St-Urbain	Succ.-Est. Mildred E. Max- well	3,900	297.20
170987		105	p.2.1	3591-97 St-Urbain	Bessie Wax, épse de-wife of Nathaniel A. Bender	50,000	2,737.60
171022		313		1599-1609 St-Urbain	Alphonse Decombre Por- cheron <i>et al.</i>	13,500	1,459.17
171024		311		1587-91 St-Urbain	Elie Schragie	4,800	453.69
171177		p113		3539 Clark	Eudore Simard <i>et al.</i>	5,800	282.86
171197		p612		1105-07 Clark	Wasil Nimechka	5,500	428.48
171225		p827 p827 824.826 p827 825		952-60 St-Laurent 4-16 Vitre O.-W.	Hilda Besner	42,000	2,696.05
171563		p192 p192		371-75 Ontario O.-W.	Irwing Laing	30,000	1,768.08
171652		44	p105 p105 p105	367 Sherbrooke O.-W.	Belmont Investment Corp.	47,000	5,566.68
190005	St-Louis	p65		927-29 Blvd. St-Lau- rent	John Patrick Cuddy	28,000	1,660.27
190082		p65		934-40 St-Dominique	John P. Cuddy	4,600	289.63
190151		300		1195-1203 St-Domini- que	The Montreal Brick Layers Union	21,700	2,123.57
190361		633		1605-07 City Hall	Ida Walter, vve de-widow of Hyman Rees <i>et al.</i>	6,700	1,048.41
190493		p660		1609-11 Ste-Elizabeth	Solomon Miller	2,100	155.35
190553		p467		262-64 Boisbriand	Maria Roussin, épse de- wife of Wilfrid Ledue	4,000	194.81
190657		161		1033-37 Sanguinet 300-08 Lagauchetiere(Est)	Prime Allard	11,000	1,148.41
190797		p729		Emery	Marie Mathilde Patenaude, épse de-wife of H. Alex. Millette	50	8.05
190816		32	1	207 Craig Est.	Isidore Astrofsky	9,000	790.19
191040		673		281-83 Demontigny Est	Achille Leroux	7,500	568.21
191054		p655		1620 Grothe Lane	Abraham Davis	4,000	490.71
191087		740	21	320-324 Ontario Est.	Marcus Hirsch Schachter <i>et al.</i>	8,000	253.91

No de la cédule Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ — Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No.	Subdi- vision				
191112	St-Louis	773		51-69 Ontario Est.... 2011, St-Dominique.	Sarah Spector épouse de-wife of Gasper Alias Gasper Spector.....	17,000	1,935.73
191114		p560		1650-58 Grubert Lane	Marcus Herich Schachter..	2,500	159.93
191140		746	8	306 Sherbrooke Est..	Jeannette Fréchette, vve de -widow of Hon. Honoré Mercier <i>et al</i>	13,500	1,012.90
200146	St-Jacques St-James	1195	35	Providence.....	Trust Général du Canada.	2,400	448.61
200178		846	7	1672-76, St-Hubert ..	Achille Leroux.....	12,400	946.94
200368		p864		1795-97, St-Christophe	Théodule Cardinal.....	3,800	356.50
200517		880	p2	1591-93, St-André. ...	Leticia Allard, épouse de- wife of Alexandre Clair- mont.....	4,300	171.28
200757		p766		1485-89, Amherst....	Succ.-Est. Joseph St-Mar- tin.....	9,000	798.62
200860		974	166, 165	1841-47, Wolfe.....	Alma Girard, épouse de-wid. of Albert Piquette.....	4,700	429.17
201141		p671		Beaudry.....	Laure Viau, vve de-wid. of Léandre Bélanger.....	2,500	449.17
210241		1072		1888-96, Champlain...	Ida Lalanne, vve de-wid of Jos.-Alb. Charles Dra- peau.....	8,000	390.25
210276		1101	p 27, p28	2045-59, Champlain...	Annie Ricard, épouse de-wife of J.-Ovide Pesant Dit Sanscartier.....	13,000	634.36
210383		1144	p6	2125-31, Papineau...	Ida Lalanne, vve de-wid. of Joseph Albert Charles Drapeau.....	5,500	371.48
210394		1145	p12, 13, p14, p18	2025-33, Papineau...	Succ.-Est. Théophile Cour- temanche "Sr".....	6,000	680.30
210588		602 p603	f	1901-11, Cartier..... 1875-79, Lalonde.....	Succ.-Est. Alberta Roy, vve de-wid. of Adélaïde Fortier.....	13,000	632.30
211045		1225	9	1950-52 Gauthier..... 3607-09 Dorion.	Irénée Bastien.....	13,000	877.79
220041		122		926-30 Panet.....	Irma Robillard, vve de- widow of Arthur Ovide Lebrun.....	4,500	545.57
220737	St-Marie—St. Mary's	p457 p456		1895-97 Dorchester Est.....	Melina Roy, épouse de-wife of Jos. Ed. Lafond.....	7,000	341.39
220843		85		1388-90 Craig Est....	Mary Eliza Cowan.....	3,250	252.17
230033		1489	38	Des Erables.....	George Clarke Robertson <i>et al</i>	800	188.33
230034		1489	37	Des Erables.....	George Clarke Robertson <i>et al</i>	800	188.35
230035		1489	36	Des Erables.....	George Clarke Robertson <i>et al</i>	800	188.33
230036		1489	35	Des Erables.....	George Clarke Robertson <i>et al</i>	800	188.32
230037		1489	34	Des Erables.....	George Clarke Robertson <i>et al</i>	800	188.35
230038		1489	33	Des Erables.....	George Clarke Robertson <i>et al</i>	800	188.33
230039		1489	32	Des Erables.....	George Clarke Robertson <i>et al</i>	800	188.35
230040		1489	31	Des Erables.....	George Clarke Robertson <i>et al</i>	800	188.33
230041		1489	30	Des Erables.....	George Clarke Robertson <i>et al</i>	800	188.32
230042		1489	29	Des Erables.....	George Clarke Robertson <i>et al</i>	800	188.35

No de la Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalu- ation en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
230043	Ste-Marie — St. Mary's	1489	28	Des Erables	George Clarke Robertson <i>et al.</i>	800	188.33
230209		p1535 p1534 p1533		613-23 Archambault	Eugénie Bérard	6,500	841.64
230285		1359	1	1667-75 Dufresne	Albina Martin <i>et al.</i>	5,000	318.28
240101		2794		2560-70 Manufacturers	Rosalie Pinsonnault, vve de wife of Olier Forget	3,500	229.56
240111		p2803		2456 Manufacturers	Annie Farmer <i>et al.</i>	1,500	106.15
240112		p2803		2450 Manufacturers	Annie Farmer <i>et al.</i>	2,000	170.75
240548		p2616 p2615		01176-84 Charlevoix	Eugene Campbell	4,200	281.91
240701		3145		625-35 Bourgeois	Margaret Challoner, épouse de wife of Cecil Clayton Harris	4,800	939.32
241073		3167	203	Ash Ave	Berthe Forget, épouse de-wife of Edmund Edwin Cum- mings	1,600	1,101.11
241074		3167	202	Ash Ave	Berthe Forget, épouse de-wife of Edmund Edwin Cum- mings	800	323.01
241075		3167	201	Ash Ave	Berthe Forget, épouse de-wife of Edmund Edwin Cum- mings	800	322.31
241076		3167	200	Ash Ave	Berthe Forget, épouse de-wife of Edmund Edwin Cum- mings	800	322.32
241077		3167	199	Ash Ave	Berthe Forget, épouse de-wife of Edmund Edwin Cum- mings	800	322.33
241078		3167	198	Ash Ave	Berthe Forget, épouse de-wife of Edmund Edwin Cum- mings	800	328.56
241079		3167	197	Ash Ave	Berthe Forget, épouse de-wife of Edmund Edwin Cum- mings	800	322.33
241080		3167	196	Ash Ave	Berthe Forget, épouse de-wife of Edmund Edwin Cum- mings	800	322.31
241112	* Paroisse de Montréal—Parish of Montréal	p3172		Fortune	Hotel Dieu	18,500	1,747.70
241294		3239	160	2058-60, Coleraine	Mary Cannon, vve de-wid. of Peter Murphy <i>et al.</i>	1,600	156.88
241428		3388 3387 3336A	1 3 22	2422-24, Knox	Philippe Paradis	3,000	506.63
241435		3381 3382 3383 3389	6, 7, 8 6, 7 7, 8, 9, 10 2A	2334-54, Knox	Arthur Boisvert	17,500	999.04
241467		3399	116	2665-67, Ryde	Bernadette Barbeau, épouse de-wife of Eugène Rose	3,200	234.39
241473		3399	122	2699-701, Ryde	Glorifie Claude	3,000	252.19
241516		3346 3345	5 7	2429, Rozel	George Tate	3,000	255.66
241517		3346 3345	4 8	Rozel	George Tate	850	127.08
250043	St. Antoine	86	2, 3	736-46, Fulford	Margaret Morgan, vve de- wid. of Daniel Day	7,000	677.37
250108	Par. de-of Montreal	2415		2461-67, Ste-Cuné- gonde	Succ.-Est. Cléophas Pres- seault dit Fabien	3,700	287.12
250253		p2222		256, Greene	St. Lawrence Laundry Ltd.	3,000	176.63

No de la cédule Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ — Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938	
		No.	Subdi- vision					
250289	Paroisse de Montréal—Parish of Montréal	p2203 p2204		134-44, Berard	Joseph Daoust	6,500	315 56	
250302		2037		235-37, Rose de Lima	Napoléon Lavoie	6,000	316 65	
250307		p2043		189, Rose de Lima 3536-38, Ste-Emilie	Louis Vaillancourt <i>et al.</i>	5,000	453 14	
250620		504		2266-70, Delisle	J. Wilfrid Lussier	3,000	181 95	
250639		683		2490-96, Delisle	Joseph-Wilfrid Lussier	4,000	230 29	
250647		667		2570-74, Delisle	Joseph-Wilfrid Lussier	5,000	278 77	
250720		743		2562-64, Albert	Amarilda Benoit, vve de- wid. of Alisee De Gagne	3,500	246 91	
250881		385	118, 119	3181, St-Jacques O.-W	Joseph-Narcisse Fortin	20,000	1,251 00	
250953		386	25, 24, 23 22, p 21	2503-31, Quesnel	Calista Martin, épouse de-wife of Geo. H. Kent	20,000	1,488 18	
251049			87	67	2347, Coursol	John J/ McCaffrey	4,000	214 18
260044	St-Antoine	1636	p8	1997, St-Antoine	Julia Walsh, vve de-wid. of Philip Wall <i>et al.</i>	4,500	318 18	
260302		1636	p41	Edgehill Ave	Cie des Terrains de la Ban- lieue de Montréal	2,500	404 54	
260303		1636	40	Edgehill Ave	Cie des Terrains de la Ban- lieue de Montréal	2,500	404 58	
260620		p1714A		1320-22, Sherbrooke Ouest-West	Max Vineberg	26,000	3,228 26	
260824		1755	42, 43, p44	1415, Ave des Pins Ouest-West	Geo.-Henri Séguin	80,000	9,865 05	
260936		1755	p81, p82	Redpath Crescent	Geo.-Henri Séguin	4,900	604 16	
260937		1755	83	Redpath Crescent	Geo.-Henri Séguin	4,400	539 34	
261459		1574	1	1370-72, Overdale	Succ.-Est. Mary O'Leary, vve de-wid. of Walter Neville	5,000	724 92	
261643		1625	J-24-1	1255, St-Marc	Margaret Lillian May Leg- gett, épouse de-wife of Alf. Lionais	12,000	3,118 99	
261668		1654	74-59	1446, St-Marc	Edith Mary Wynne	10,000	626 57	
262406		1725	p16, p18	Côte des Neiges	John Robert Cowans	6,000	1,485 28	
262407		1725	p18, p19	Côte des Neiges	John Robert Cowans	12,800	3,062 09	
262410		1725	24, p20, p26	Côte des Neiges	William Dow Lighthall	25,000	4,628 89	
262411		1725	25	Côte des Neiges	William Dow Lighthall	9,800	941 63	
262510		Vil. Inc. de-of Côte des Neiges	3	329	1, Parkside Place	Chs.-Henry Desbarats	9,000	218 80
280127		Vil. Inc. de-of St-Jean- Baptiste	484 483	2 1-2, 2-2	4418-28, St-Urbain	Joseph Albert	13,000	905 42
280168			441	8-1, 7-2	4109-13, St-Urbain	Wolfe Bernstein <i>et al.</i>	8,500	653 50
280227		St-Laurent St-Lawren- ce	11	31	3907-09, Clark	Sam Brick	5,000	484 87
280272		Vil. Inc. de-of St-Jean- Baptiste	p412		4333-35, Clark	Israel Harry Bruger	5,100	375 12
280277			p408		Clark	Napoléon Arcand	4,500	602 39
280415			p402		4436-58, St-Laurent	Demetre E. Pergantes	200,000	17,821 82
280418			347		3997-4005, St-Laurent 4016, St-Dominique	Harry Budyk	13,000	783 96
280454	St-Louis	1016		3763-69, St-Laurent	Nessie Segal <i>et al.</i>	11,000	675 04	
280460		998		3699-3703, St-Laurent	Jacob Simon Budyk <i>et al.</i>	10,000	598 93	
280515		p987		3620-24, St-Dominique	Jacob Simon Budyk <i>et al.</i>	5,000	273 22	

No. de la feuille No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ Valuation in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
280677	St-Louis	1049	37-1	3826, Coloniale	Jacob Wyprok <i>et al.</i>	2,000	153 31
280699		1051		3964-70, Coloniale	Joseph Edelberg	5,500	302 77
280733		940	15	3815-17, Coloniale	Branna Trostar, épouse de- wife. of Wolfe Myntz	3,000	459 68
280734		940	16	3811-13, Coloniale	Branna Trostar, épouse de- wife. of Wolfe Myntz	3,000	477 85
280735		p940		3805-09, Coloniale	Wolfe Myntz	3,200	288 43
280736		941	p4	3777-81, Coloniale	Usher Leibovitch <i>et al.</i>	5,000	411 80
280737		941	3	3769-73, Coloniale	Brandel Troister, épouse de- wife. of Wolfe Myntz	3,500	191 87
280831		p948		3656, De Bullion	Ruth Finegold	3,000	219 80
280857		940	p9	3800-02, De Bullion	Samuel Tokare <i>alias</i> Tucker <i>et al.</i>	8,500	723 04
280888		95		4021-31, De Bullion	Solomon Lack	13,000	1,091 95
280889	Vil. Inc. de of St-Jean- Baptiste	94		4017, De Bullion	Libbie Shatz, épouse de, wife. of Archie Bloom	2,400	225 01
280899	St-Louis	p926		3957, De Bullion	Myer Bloom	2,300	159 03
280900		p926		3951-55, De Bullion 155, Napoléon	Myer Bloom	9,300	573 72
281263		903	237	3870-72, Henri-Julien	Lottie Samit, vve de-wid. of S. Israel Schwartz	3,500	153 10
281385		903	149	3928, Drolet	Maud Margaret Tweedie, épse de-wife of William Duffy	2,600	411 01
281445		903	101	3819-23, Drolet	Charles Viens	3,600	193 56
281457		902	p104 p103	3697-3701, Drolet	Nashmelia Gozanzky	7,000	409 75
281544		894	p20, p21 p22	157, Sherbrooke Est- East	Albert Pierre Frigon	14,000	4,235 51
281547		860	2	107, Sherbrooke Est- East	Jean-P. Décarie	6,700	528 02
281607		906	45	218, Roy Est-East	Josephine Gone, vve de- wid. of Joseph Edouard Cormier	6,000	409 78
281622		p940		101-11, Roy Est-East 3805, Coloniale	Wolf Mintz	8,000	837 96
290093	Vil. Inc. de of St. J-Bte	15	112	3995-97 Rivard	Joseph Cadieux	2,500	129 48
290500	St-Jacques — St. James	1211	20	3739-43 Mentana	Napoleon Lariviere	7,000	387 64
290539		1211	99	3824-26 Parc Lafon- taine	Louis Arsene Lavallée	9,000	532 52
290540		1211	100	3830-32 Parc Lafon- taine	Louis Arsène Lavallée	9,000	532 52
290597		1211	p134	976-82 Duluth Est	Alice Eugénie Brule, épouse de-wife of Leandre Elzeur Godin	6,000	323 03
290632	Vil. Inc. de of St J.-B. S	8	Pl.				
290632	St-Jacques St. James	1203	p133. p132.	525-27 Cherrier	Euclide Masse	10,000	692 13
300018	Ste-Marie—St. Mary's	p1292		2381-87 Delorimier	Albina Loisselle, vve de- widow of James P. Pelley	8,000	774 56
300150		1292 1296	61.62.63. 15.16.17	2309-29 Des Erables	Aime Gendron	25,000	1,417 23
300162		1296	36	Parthenais	Laure Movillat, vve de- widow of Donald Cuff	1,350	250 67
300163		1296	35	2350 Parthenais	Laure Movillat, vve de- widow of Donald Cuff	1,600	307 41
300165		1296	33	2362 Parthenais	Laure Movillat, vve de- widow of Donald Cuff	1,600	298 99

No de la cédule Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed Proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
300223	Ste-Marie—St. Mary's	1302	19.20... 21.22	Bâtiment—Bldg Mes- sier	Marie Louise Boldue, vve de-widow of Casimir Poupart.....	3,000	391.48
300370		1308	4.5.6.7.	2244-60 Prince Georges	Paul Emile Huet.....	7,000	645.43
300371		1309 1310.		2241-63 Prince Georges	Paul Emile Huet.....	10,000	911.50
300372		1311		2042-44 Harmonie...	Felix Sabourin.....	4,500	651.88
300384		1328		Bâtiment Harmonie Building	Hartel Caille.....	4,000	262.19
300701		166	431	2072-74 Frontenac...	Marie Louise Gosselin dit Robert, vve de-widow of Desire Collette.....	4,500	270.87
300704	Village Incorporé d'Hochelaga—Incorporated Village of Hochelaga	166	428 p.427	2090-92 Frontenac...	Marie Louise Gosselin dit Robert, vve de-widow of Desire Collette.....	4,000	272.88
301037		159	184	2515-17 Gascon.....	Succ. Est Melanie Hoffner, vve de-widow of Armand Bajot.....	3,500	495.49
301096		159	111	2266-70 Bercy.....	Georges Pare.....	4,500	114.24
301313		148	1809	2163-65 Hogan.....	John Chescoskiez.....	4,200	292.02
301359		148	2242	2280-82 Montgomery.	Alfred Belec.....	3,100	342.73
301462		148	1883	Montgomery.....	Andriz Turkainiski.....	800	277.16
301735		148	2062-2 2063.	Lespérance.....	Louis Donolo.....	900	491.10
301977		159	p.138	Hochelaga.....	Roger Marion.....	850	316.54
301988		173 174	188-6... 1-3.	Hochelaga.....	Jules Crepeau.....	900	476.15
301989		173 174	188-7... 1-4.	Hochelaga.....	Jules Crepeau.....	1,200	997.86
302065		148	2890	Sherbrooke E.....	Tanerede Pagnuelo.....	1,900	747.18
302066		148	2891	Sherbrooke E.....	Tanerede Pagnuelo.....	1,300	321.90
302129		175 174	2 25	Sherbrooke E.....	Cecile Denis, épouse de-wife of Raymond Allard.....	2,000	1,064.96
302190		148	2795	Rachel E.....	Marie Anne Warburton, vve de-wife of Lacey Robert Johnson.....	900	306.90
302204		148	2951	Rachel E.....	Albert Turneau alias Tur- nau.....	700	427.89
302241		148	2869	Rachel E.....	Louisa Fortier, vve de- widow of Jules Pierard..	900	472.53
310002		80	190	Moreau.....	John W. Gordon.....	3,600	409.22
310015		80	p.185 p.186 p.187.	Moreau.....	John W. Gordon.....	1,600	129.91
310114		80	37 p.36	2001-11 Moreau..... 1869-75 Ontario E....	Marie Louise Alphonsine Virginie Desjardins, vve de-widow of Wm. Ed- mond Monut.....	11,000	1,105.90
310115		76	154.155.	2016-32 Préfontaine...	Omer Cotnoir <i>et al.</i>	13,300	990.19
310117		76	157	2044-52 Préfontaine...	Albert Nault.....	7,000	771.18
310455		52	100	Dezery.....	Joseph Thauvette <i>et al.</i> ...	850	880.88
310655		50	209	Bâtisse Bldg. St-Ger- main.....	J. Lucien Guilbert.....	650	320.10
310824		29	665	Davidson.....	Flora Labelle, vve de-widow of Ferdinand Lachapelle.	1,350	620.11
310870		29	452.451.	2161-65 Davidson.....	Charles C. Decary.....	6,000	1,021.04
311116		29	799	2108-18 Aylwin.....	Albert Nault.....	5,500	456.12
311119		29	802	Aylwin.....	Camille Prevost.....	800	352.13

No de la cédule scolaire No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalu- ation en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
311120		29	803	Aylwin	Adolphe Cotnoir	800	294.75
311136		29	863	2630 Aylwin	Jean alias Johny Desgagnes	1,000	217.80
311283		29	1036	Joliette	Celidor Cournoyer	950	133.99
311583		23	673	Chambly	Joseph Cedras	1,050	339.02
311584		23	672	Chambly	Joseph Cedras	1,050	339.03
311585		23	671	Chambly	Joseph Cedras	1,050	339.01
312397		29	487	Rouen	Theodore Martin	800	492.79
312469		50	p197	Hochelaga	Sylvio Bouchard	950	1,029.63
312541		23	301	Hochelaga	Wilbrod Dussault	800	1,164.49
312548		23	294, 293	3583 Hochelaga	Charles Grenier	2,800	296.79
312556		29	1122	Hochelaga	Wilbrod Dussault	1,000	1,142.63
312557		29	838	Hochelaga	Wilbrod Dussault	1,100	1,304.54
312616		50	313	Sherbrooke Est.	Aime Bourgault	800	432.15
312638		29	901	Sherbrooke E.	Louis Donolo	1,800	1,423.57
312707		50	232	Sherbrooke E.	Zephirin Huot	800	372.89
312708		50	233	Sherbrooke E.	Zephirin Huot	800	385.53
312709		50	234	Sherbrooke E.	Zephirin Huot	800	384.73
312743		50	p269	Rachel E.	Bertha Feller, vve de-wid. of Max Sharp	800	819.87
320051		31	p192	Notre-Dame E.	Mary West vve de-wid. of John McCormack	800	174.80
320052		31	p191	Notre-Dame E.	Mary West, vve de-wid. of John McCormack	800	162.91
320102		80	p35, 34	1921-27, Moreau 3100-20, Ontario E.	Marie-Louise Alphonsine Virginie Desjardins, vve de-wid. of Wm. Edmond Mount	11,900	1,175.94
320702		22	269	Nicolet	Marie Paule Barré	800	186.32
320770		22	73-3, 72-3	1689-93, Valois	Margaret Sheenan, vve de- wid. of John Walter De- gruchy	7,400	820.16
320846		18	135	1806-10, Bourbonnière	Lucille Rhéaume	4,600	398.52
320847		18	136	1812-16, Bourbonnière	Lucille Rhéaume	4,600	398.51
320970		76	11, 12, 13	3165-75, Ste Catherine	J. L. Arthur Tétreault et al	25,000	3,480.31
320973		49	29-2, 29-4, 30-1	3205-07, Ste Catherine E.	Louis Marcell	10,000	486.67
321052		18	65A, 65	Ste-Catherine E.	Joseph Raoul Dubois	3,850	837.86
321320		76	132	Ontario E.	Mildred Louise Aylwin	1,000	266.48
321362		22	287	Ontario E.	Adanac Realty Co. Ltd.	2,800	679.33
321363		22	286	Ontario E.	Adanac Realty Co. Ltd.	2,100	497.34
321366		22	283, 282, 281	Ontario E.	Charles Michaud	8,000	717.50
330019		18	293	1487-91, Orléans	Mary Ethel Elizabeth Hodgson	5,000	285.21
330526		17	441	Charlemagne	J.-Clovis Giroux	250	111.95
331040		14	p673	Boul. Pie IX	Graziella Létourneau	1,600	284.42
331063		14	34, p33	605-15 Boul. Pie IX	Louis Dussault	9,000	531.64
331277		8	742	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.20
331278		8	741	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.19
331279		8	740	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.20
331280		8	739	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.19

Village Incorporé d'Hochelaga—Incorporated Village of Hochelaga

No de la cédule No	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue	Propriétaire cotisé	Evaluation en \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938
		No.	Subdi- vision	Street or Avenue and Street No.	Assessed proprietor	Valua- tion in \$	Amount Claimed to 30th of April, 1938
331281		8	738	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.20
331282		8	737	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.19
331283		8	736	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.20
331284		8	735	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.19
331285		8	734	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.20
331286		8	733	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.19
331287		8	732	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.20
331288		8	731	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.19
331289		8	730	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.20
331290		8	729	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.19
331293		8	726	de Lasalle	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	142.20
331316		8	577	de Lasalle	James Herbert Tucker <i>et al.</i>	1,000	183.00
331541		8	215, 214	1841-51, Letourneux, J	-Arm. Pinsonneault	6,000	318.27
331761		4	216	1682-86, Bennett	L.-Geo. Bourdeau	7,500	579.85
331925		3	907	Aird	Alexandre Michaud	25,450	5,219.68
331961		3	446	Aird	Zénon Blais	350	72.31
331962		3	445	Aird	Zénon Blais	350	72.30
332522		1A	932	1853-57, Leclaire	René Bélanger	5,500	322.07
332577		1A	1630	Théodore	Joseph St-Pierre	1,500	325.11
332578		1A	1631	Théodore	Joseph St-Pierre	1,600	435.71
332586		1A	1663	Théodore	H. Victor Eisele	1,000	212.01
333058		1	535	Viau	Succ.-Est. Stephen A. Delo- rimier	1,300	223.22
333059		1	536	Viau	Succ.-Est. Stephen A. Delo- rimier	1,250	214.61
333379		8	784	Boyce	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,100	531.89
333380		8	783	Boyce	Sun Life Ass. Co. of Canada	800	120.90
333381		8	782	Boyce	Sun Life Ass. Co. of Canada	800	120.71
333382		8	781	Boyce	Sun Life Ass. Co. of Canada	800	120.71
333383		8	780	Boyce	Sun Life Ass. Co. of Canada	800	120.71
333384		8	779	Boyce	Sun Life Ass. Co. of Canada	800	120.73
333385		8	778	Boyce	Sun Life Ass. Co. of Canada	800	120.71
333420		8	p648, p649 p650	Hochelaga	Sun Life Ass. Co. of Canada	2,750	887.14
333421		8	p651	Hochelaga	Sun Life Ass. Co. of Canada	850	275.49
333422		8	p652	Hochelaga	Sun Life Ass. Co. of Canada	850	302.43
333423		8	p653	Hochelaga	Sun Life Ass. Co. of Canada	850	302.41
333424		8	p654	Hochelaga	Sun Life Ass. Co. of Canada	850	302.42
333425		8	p655	Hochelaga	Sun Life Ass. Co. of Canada	900	317.15
333426		8	p656	Hochelaga	Sun Life Ass. Co. of Canada	1,000	684.80
333500		8	p631	Hochelaga	Hortense Desrochers, vve de-wid. of Euclide Des- rochers	850	481.64
333532		2	1393	Rouen	Bank of Montreal	1,000	114.47
333533		2	1392	Rouen	Bank of Montreal	750	85.86
333534		2	1391	Rouen	Bank of Montreal	750	85.85
333535		2	1390	Rouen	Bank of Montreal	750	85.85

Village Incorporé d'Hochelaga—Incorporated Village of Hochelaga

No. de la réf. de Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed Proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
333536		2	1389	Rouen	Bank of Montreal	750	85.85
333537		2	1388	Rouen	Bank of Montreal	750	85.86
333538		2	1387	Rouen	Bank of Montreal	750	85.85
333539		2	1386	Rouen	Bank of Montreal	1,000	619.33
333553		1	634	Rouen	Cie des Terrains Viauville Ltée	800	704.42
333560		1	641	Rouen	Cie des Terrains Viauville Ltée	800	330.11
333561		1A	228	Rouen	Cie des Terrains Viauville Ltée	800	320.35
333568		1A	235	Rouen	Cie des Terrains Viauville Ltée	800	329.60
333569		1A	1019	Rouen	Cie des Terrains Viauville Ltée	800	319.72
333576		1A	1026	Rouen	Cie des Terrains Viauville Ltée	800	623.59
333577		2	226	Rouen	Cie des Terrains Viauville Ltée	800	593.44
333584		2	233	Rouen	Cie des Terrains Viauville Ltée	800	295.52
333635		3	346 p347	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	3,700	1,279.80
333642		2	1259	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	2,000	690.25
333643		2	1258	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	2,000	690.30
333644		2	1257	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	2,000	733.10
333694		2	1246	Ontario Est-East	Ida Maria Paquin	2,450	309.24
333695		2	1247	Ontario Est-East	Ida Maria Paquin	2,000	256.61
333705		3	344	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	2,100	728.92
333706		3	343	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	1,900	658.72
333707		3	342	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	1,900	658.75
333708		3	341	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	1,900	658.71
333709		3	340	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	2,250	843.78
333710		3	204	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	2,250	839.30
333711		3	203	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	1,900	654.23
333712		3	202	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	1,900	654.27
333713		3	201	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	1,900	654.22
333714		3	200	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	1,900	654.25
333715		3	199	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	1,900	654.24
333716		3	198	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	1,900	654.25
333727		4	129	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	3,000	789.59
333728		4	128	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	2,000	430.59
333729		4	127	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	2,000	477.19
333730		4	126	Ontario Est-East	Alexandre Michaud	2,400	516.21
334055		4	157	Ste-Catherine Est-East	Jos.-N. Dupuis	2,600	291.90
334111		1A	38	Ste-Catherine Est-East	Succ.-Est. Joseph-L. Lamar- re	3,300	657.17
334124		2	35	Bâtiment Ste-Catheri- ne Est-East	Elzéar Pepin	2,750	401.63
334129		2	812	Ste-Catherine Est-East	René Dubois <i>et al.</i>	3,000	632.54
334130		2	813	Ste-Catherine Est-East	René Dubois <i>et al.</i>	2,400	560.24
334131		2	814	Ste-Catherine Est-East	René Dubois <i>et al.</i>	2,400	542.07

Village Incorporé d'Hochelaga—Incorporated Village of Hochelaga

No de la cédule No.	Quartier — Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Evalu- ation en \$ — Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 — Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
334152	Vill. Inc. de-of Hochalaga	4.....	45.....	Ste-Catherine Est-East	Louise Brodeur, vve de-wid. of Jos. Adéland Azarie Brodeur.....	2,750	340.46
334153		4.....	46.....	Ste-Catherine Est-East	Louise Brodeur, vve de-wid. of Jos. Adéland Azarie Brodeur.....	2,800	372.97
350121		5.....	15.....	Ville-Marie.....	Viau Home Land Co. Ltd.	1,250	633.88
350122		5.....	16.....	Ville-Marie.....	Pierre L'Archevêque.....	1,300	538.36
350132		5.....	134.....	Ville-Marie.....	Viau Home Land Co. Ltd.	1,350	585.86
350153		5.....	p.328.....	Ville-Marie.....	Viau Home Land Co. Ltd.	22,000	5,095.28
350170		5.....	334.....	Ville-Marie.....	Viau Home Land Co. Ltd.	1,100	749.99
350179		5.....	158.....	Ville-Marie.....	Marie Thérèse Lemire, épouse de-wife of François Ro- méo Paquette.....	1,350	459.16
350180		5.....	157.....	Ville-Marie.....	Marie Thérèse Lemire, épouse de-wife of François Ro- méo Paquette.....	1,350	459.18
350273		5.....	18.....	Ste-Catherine E.....	Arsène Lavallée.....	1,050	449.67
350274		5.....	19.....	Ste-Catherine E.....	Arsène Lavallée.....	1,100	371.44
350275		5.....	20.....	Ste-Catherine E.....	Arsène Lavallée.....	1,100	365.93
350276		5.....	21.....	Ste-Catherine E.....	Arsène Lavallée.....	1,450	939.67
350278		5.....	41.....	Ste-Catherine E.....	Viau Home Land Co. Ltd.	1,100	298.46
350279		5.....	42.....	Ste-Catherine E.....	Viau Home Land Co. Ltd.	1,100	295.75
350280		5.....	43.....	Ste-Catherine E.....	Viau Home Land Co. Ltd.	1,100	295.78
350284		5.....	49.....	Ste-Catherine E.....	Viau Home Land Co. Ltd.	1,150	733.98
350285		5.....	50.....	Ste-Catherine E.....	Viau Home Land Co. Ltd.	1,050	214.29
350286		5.....	51.....	Ste-Catherine E.....	Viau Home Land Co. Ltd.	1,050	214.25
350287		5.....	52.....	Ste-Catherine E.....	Viau Home Land Co. Ltd.	1,050	214.26
350312		5.....	104.....	Adam.....	Viau Home Land Co. Ltd.	800	367.97
350313		5.....	105.....	Adam.....	Viau Home Land Co. Ltd.	950	959.04
350387		5.....	304.....	Ontario Est.....	Viau Home Land Co. Ltd.	800	221.38
350479		p5.....		Ferme-Farm Souigny.....	Viauville Lands Ltd.	43,000	47,172.94
350527		1.....	1.....	Notre Dame E.....	Viau Home Land Co. Ltd.	2,100	428.59
350528		2.....	3.....				
350528		7.....	p7.....				
350528		p8.....		Notre Dame E.....	Viau Home Land Co. Ltd.	8,350	2,849.67
350597		397.....	16.....	Notre Dame E.....	Francis A.McNichols.....	850	352.34
350624		p400.....		Notre Dame E.....	J. L. Arthur Tétreault et al	1,450	342.14
350631		403.....	21.....	Notre Dame E.....	Alexandre Ide alias Henri Martin.....	900	780.34
350657		404.....	91.....	Notre Dame E.....	Jeanne Nantel, épouse de- wife of Emery Lamarche	850	407.60
350661		p405.....		9220 Notre Dame E.....	Georges Mayrand.....	2,250	4,911.25
350838		p405.....		Ferme Notre Dame E.....	Longue Pointe Lands Ltd..	27,000	47,702.59
35 0842		404.....	176.....	Notre Dame E.....	Léonce April.....	850	531.50
35 0864		p401.....		Notre Dame E.....	Odilon Bourdon.....	4,800	1,870.54
35 0869		400.....	712.....	Notre Dame E.....	J. L. Arthur Tétreault et al	900	1,700.67
35 0884		399.....	176.....	Notre Dame E.....	Antonio Armand.....	800	314.04
35 0950		327.....	6-6.....	Notre Dame E.....	Rev. J. B. Latour.....	1,300	1,119.41

Paroisse de Longue-Pointe—Parish of Longue Pointe

No de la cédule Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed Proprietor	Evalu- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
350951		327	6-5	Notre Dame E.	Rev. J. B. Latour.	1,100	360.10
350952		327	6-4	Notre Dame E.	Rev. J. B. Latour.	900	297.58
350963		325	113-7	Notre Dame E.	Montreal City Land Co. Ltd.	1,250	1,316.65
350964		325	113-6	Notre Dame E.	Montreal City Land Co. Ltd.	900	483.21
350965		325	113-5	Notre Dame E.	Montreal City Land Co. Ltd.	900	483.23
350966		325	113-4	Notre Dame E.	Montreal City Land Co. Ltd.	900	483.23
350967		325	113-3	Notre Dame E.	Montreal City Land Co. Ltd.	900	483.23
350968		325	113-2	Notre Dame E.	Montreal City Land Co. Ltd.	900	483.24
350970		325	3	Notre Dame E.	Montreal City Land Co. Ltd.	1,450	1,575.06
350971		325	2	Notre Dame E.	Montreal City Land Co. Ltd.	1,100	568.67
350972		325	1	Notre Dame E.	Montreal City Land Co. Ltd.	1,050	551.62
350983		42	57	Notre Dame E.	La Fabrique St-François D'Assise.	850	285.38
350984		42	58	Notre Dame E.	La Fabrique St-François D'Assise.	850	285.40
351042		6	48	Notre Dame E.	Viau Home Land Co. Ltd.	1,550	474.82
351043		6	49	Notre Dame E.	Viau Home Land Co. Ltd.	1,550	474.83
351044		6	50	Notre Dame E.	Viau Home Land Co. Ltd.	1,600	488.41
351045		6	51	Notre Dame E.	Viau Home Land Co. Ltd.	1,850	1,294.61
352889		21	p255	2382-84 Louis-Veuillot	Albine Morency vve de- widow of Napoléon Tremblay.	4,000	479.08
353244		28	12 à 44 76, 87 à 99, 101, à 111, 119, 147, 148, 157 à 161, 171, 173c, 174 à 177, 180, 193., 195, 213., 214, 215c, 219 à 222.	Ferme-Farm Bossuet.	La Cie Foncière Suburbaine de Montréal.	6,150	20,282.52
353648		28	363	2654-56 Cadillac.	Rodrigue Messier.	3,500	233.63
354618		28	117 85 84	Lafontaine.	La Cie Foncière Suburbaine de Montréal.	1,350	888.19
355474		42	798, 797 796	Bâtiment Boul. Des- autels.	La Fab. St-Frs. d'Assise.	400	338.28
355890		42	746, 747	3275, Boul. Desautels.	La Fab. St-Frs. D'Assise.	400	145.09
355891		42	748, 749	Bâtiment Boul. Des- autels.	La Fab. St-Frs. D'Assise.	500	271.93
360115		247 à 268		Jetté.	Caledonian Realities Ltd.	4,400	1,364.21
360117		269 à 272		Jetté.	Caledonian Realities Ltd.	800	247.17
360120		p276 277 à 285		Jetté.	Caledonian Realities Ltd.	1,900	590.51
360155		184	16 à 20... p21, 29 à 32, 33, p34 p35 p36, p37, p38, p39, p40, p41, 53 à 57, p60, p61, p62, p63, 65, 66 à 71, 73, 74 à 92, 93, 94 à 112, 113, 114 à 120, 121, 122 à 125, 126, 127 à 130, 132 à 145, 146, 147, 148 à 151, 152, 153, 154 à 160, 161, 162 à 195, 196, 197 à 230, 231, 232 à 238, 239, 240 à 243, 244, 245 à 278, 279, 280, 281 à 284, 285, 286, 287 à 293, 294, 295 à 325, 326, 327 à 357, 358, 359 à 365, 366, 367 à 370, 371, 372 à 402, 403, 404, 406 à 408	Bâtisse jetté.	Caledonian Realities Ltd.	18,800	12,822.39

Paroisse de Longue-Pointe—Parish of Longue Pointe

No de la cédule No	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
360164		p146 p147 p148, p159, p220,	 p149, p150, p151, p152, p153, p154, p160, p161, p162, p163, p164, p165, p202, p203, 204 à 219, p221, p509, p507, 516	Dubuisson.....	Robert Jackson Hopper <i>et al.</i>	10,500	2,728 ¹ 18
360171		325.....	11, 10.....	578-82, Haig.....	Robert E. Meagher.....	4,500	602 67
360207		325.....	55.....	1918, Haig.....	The Montreal City Land Co. Ltd.....	2,000	1,062 52
360208		325.....	56.....	1920-22, Haig.....	The Montreal City Land Co. Ltd.....	2,000	1,062 52
360420		325.....	324.....	Haig.....	The Montreal City Land Co. Ltd.....	1,550	1,513 19
361165		327.....	6-10.....	539-47, Hayes.....	Antoinette Hinton, épouse de- wife of J. Albert Beau- champ.....	4,500	258 33
361792		333.....	57.....	Caty.....	Marie Eugénie Trudel, épouse de-wife of Narcisse Des- marteaux.....	30	140 68
361812		333.....	22.....	Bruneau.....	Fellexine Rochefort, vve de- wid. of Jos. Elzéar Le- vesque.....	800	151 82
361813		333.....	23.....	Bruneau.....	Aquilino Antonacci.....	800	151 87
362037		389.....	938.....	3021, De Boucherville.....	Karl Hensan.....	500	142 75
362071		389.....	1146.....	De Boucherville.....	Thomas Alecock.....	50	147 86
362417		389.....	622.....	2360, Curatteau, 7620, Hochelaga	Oscar Thibault.....	1,000	169 88
363042		390.....	162.....	St-Just.....	Lazaro Carto.....	850	441 31
364210		394.....	212.....	1889-91, Beaugrand.....	Emilia Deveaux, vve de- wid. of Elzéar Daoust.....	1,400	106 66
364616		396.....	721, 722, 723.....	3190-94 St-Emile.....	J. Moise Boyer.....	3,000	488 76
364700		396.....	369.....	2296 Bld. Lapointe.....	Antonio Sallico.....	600	295 80
365240		397.....	535.....	2521 Mercier.....	Antonio Ulrick.....	1,500	236 70
365302		397.....	31, 32.....	368-72, Lebrun.....	Marie-Antoinette Brunet, épse de-wife of Zéphirin Gauthier.....	10,500	1,038 38
365692		398.....	569 à 573	5160, Baldwin.....	Joseph Piché.....	1,100	692 39
365766		398.....	261.....	2539-43, Baldwin.....	Albert Nault.....	4,500	302 55
365825		399.....	189.....	562-64, Azilda.....	Léopold Sylvestre.....	3,300	258 72
366122		398.....	638, 639	5355, Marie-Antoinette	Philippe Morin.....	1,300	871 37
370309		400.....	685.....	2169-75, Mousseau.....	Rose-Anne Dumas, épouse de- wife of Ovide Lavallée.....	4,000	396 75
370622		400.....	717.....	Joffre.....	J.-L.-Arthur Tétreault <i>et al.</i>	800	81 71
370749		p401.....	.....	French.....	J.-L.-Arthur Tétreault <i>et al.</i>	900	146 42
370958		399 400	32 72	8730-32, Tellier.....	Mélina Marsan dit Lapierre épse de-wife of Albéric Archambault.....	2,200	197 84
371628		396.....	501.....	8251, Langemark.....	Théophila Balthazar, épouse de-wife of Robert Martel.....	500	911 43
371830		396.....	121.....	De Teek.....	Succ.-Est. Louis Joseph Nadon.....	150	63 62
372305		399.....	1069.....	8630, De Grosbois.....	Esdras Legault.....	1,200	131 59
373902		406.....	p7.....	Meese.....	J.-L.-Arthur Tétreault <i>et al.</i>	4,400	2,005 29
375157		408.....	316.....	2873-75, Hector.....	Georgiana Pigeon, vve de- wife of Joseph Olier Re- naud.....	2,400	279 28
375550		403.....	226, 225, 224.....	8941, Souigny.....	Rose-Anne Boucher, vve de- wid. of Charles Lemire.....	1,600	804 73
376214		409.....	404.....	9641, De Teek.....	Victor Dumaine.....	400	494 25

No. de la cédule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalu- ation en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No.	Subdi- vision				
400002	Paroisse de Montréal—Parish of Montréal	2513...	40	Atwater.....	Ellen Jane Shugars, vve de- wid. of Daniel Larkin...	1,050	276.15
400138		p3440...		4900, Dunn.....	Adolphe Dupuis.....	1,500	369.66
400192		p3515...		2019, Cabot.....	Horation Nelson Jackson...	3,500	404.52
400217		3407...	150	Cabot.....	Wm. Edward Beechey <i>et al</i> ...	950	503.55
400379		3929...	10, 10A	Ave de l'Eglise.....	Joseph-B. Lafontaine.....	2,100	397.26
400409		3970...		1851, Galt.....	Philippe Houle.....	4,500	489.30
400480		3929...	243	Le Caron.....	La Cie des Terrains Subur- bains de Montréal.....	800	766.29
400507		p4055, p4054		1661-69, Le Caron....	Percy E. Potter.....	9,000	926.42
400508		p4054...		1649-57, Le Caron....	Percy E. Potter.....	9,000	926.40
400773		3930...	450, 449	1848, De Nonville...	Walter E. Thomas <i>et al.</i> ...	3,000	291.15
400775		3930...	446	Bâtisses De Nonville..	Ovila Lacombe.....	800	438.02
400802		3930...	338	2192-94, De Nonville	Adélard Lanthier.....	3,800	249.37
400803		3930...	337	2198-2200, De Nonville	Joseph Georges Leclerc....	3,800	356.35
400892		3930...	493	Cardinal.....	St. Paul Residential Devel- opment Co.....	800	548.25
401138		4669...	39	2015-17, Jacques-Her- tel.....	Alice Laframboise.....	2,500	158.75
401586		4670...	223, p222	1930, Du Bois.....	Succ.-Est. Joseph Malpas..	1,500	505.40
401625		3616...	136	Bâtisse-Bldg Jolicœur	Enrico Terzi.....	1,000	264.07
402324		4008...	3-3, 2-1, 4009...	5761-65, Angers.....	John Delisle.....	3,800	233.24
402325		4008...	2-2, 1-1, 4009...	5755-59, Angers.....	John Delisle.....	3,800	233.24
402326		4008...	1-2, 4009...	5749-53, Angers.....	John Delisle.....	3,800	233.24
402441		4669...	214	5933-35, Laurendeau..	Frank Podhorecki.....	4,500	864.18
402495		3974...	1	Eadie.....	Wm. M. Couper.....	800	667.89
402622		3930...	390, 391	5750-58, Hadley.....	John Delisle.....	8,500	993.89
402628		3930...	502	5806-08, Hadley.....	Adélard Lanthier.....	3,500	205.33
402633		4669...	p34	5838-40, Hadley.....	Francesco Perlini.....	6,000	648.56
402689		3930...	496	5807-09, Hadley.....	Adélard Lanthier.....	5,000	389.65
402715		3929...	p25	Hadley.....	La Cie des Terrains Subur- bains de Montréal.....	1,650	1,651.98
410059		4674...	500	1645, Rockland.....	Phæbe Butler, veuve de- wid. of John William Charrington.....	1,000	136.63
410610		4679...	219	1896-98, Egan.....	Succ.-Est. Fitz George Cumberbatch.....	2,500	228.50
410611		4679...	218	1902, Egan.....	Succ.-Est. Fitz George Cumberbatch.....	800	130.80
410908		3912...	489	6238-40, Briand.....	Philippo Talarico.....	3,500	487.20
411090		3912...	366	6079-81, Briand.....	Aleide Lanthier.....	2,500	343.16
411173		3912...	392	Blvd Monk.....	Rosa Laurin, épouse de-wife of Louis Frenette.....	800	201.94
411174		3912...	393	Blvd Monk.....	Rosa Laurin, épouse de-wife of Louis Frenette.....	900	257.60
411640		3830...	p2, 3	6983, Beaulieu.....	James Henry Stoner <i>et al.</i> ...	800	216.59
411663		3848...		Beaulieu.....	May Violet McKercher épouse de-wife of Fernand Ouimet <i>et la.</i>	950	868.34

No de la cédule Schedule No	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalu- ation en \$ Valuation in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
411686	Paroisse de Montréal—Parish of Montréal	3864		Beaulieu	Succ.-Est. Gaspard Deser- res	1,300	959 08
411800		3745	p3	Hamilton	Ferdinand Mandeville	800	415 78
		3746	1				
411828		3768		Hamilton	Gaston Baril	1,300	887 24
411921		3647		Hamilton	Evangeliste Nantel	1,300	2,365 14
411934		3659		6575, Hamilton	Armand Forget	1,500	617 87
411971		p3693		6005-07, Hamilton	Arthur Loisselle	2,500	213 21
412352		3617	p9, 8	7164, Dumas	Denere Jutras	1,000	330 51
412393		3616	396	6857-59, Dumas	Timothée Riberty	3,500	257 33
412454		3616	154	6269-77, Dumas	Abraham Côté	4,500	341 64
412527		3616	208	6256, Hurteau	Enrico Terzi	900	235 82
412718		3616	221	6255-57, Hurteau	Enrico Terzi	3,300	484 75
412725		3616	p134 p135	6123, Hurteau	Enrico Terzi	700	210 68
413137		3610	77	6925, Jogues	Napoléon Groulx	1,000	402 93
		3611	49				
413234		3615	15	5955, Jogues	Alexandre Delisle	800	136 73
413266		3611	42	6872, De Montmagny	Succ.-Est. William Z Shee- lan	600	242 15
413345		3609	108, 107	6666-68, Lacroix	Nicolo Izzì	2,000	369 38
		3613	17, 16				
413594		p4687		Terrain-Quart. St-Paul Land-St. Paul Ward	La Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal	5,000	846 23
413635		3616	529	2900, Raudot	Frank Racé	500	412 90
413717		3616	388	2840, Allard	James Brandish	1,000	585 26
413865		3617	274, 273	2732, Springland	Ernest Proulx	3,500	399 36
413872		3616	265-1 266	2832-36, Springland	Henry J. Garrity	6,000	504 78
420207		p1269 p1268 p1270		844-46 Agnès	Peter Doyle	12,000	441 40
420307		1849		130-34 St-Ferdinand	Stanislas Girard	3,300	378 00
420921		1703	44	564-66 St-Rémi	Delia Dumouchel, vve de- widow of Victor Frigon et al.	2,400	193 86
420945		1704	291	4834-38 Palm	Succ.-Est. Noé Plouffe, Sr.	5,000	389 21
421184		1703	107, 106 102	5104-26 Ste-Clothilde	Prime Allard	17,000	2,178 03
421408		p1246 p1247 p1248		4001 St-Antoine	The Finance Extension Board Incorporated of the Montreal Presbytery United Church of Canada	18,000	2,300 55
421464		1091 p1092 p1093		3701-03 St-Jacques O.- W	Frs.-Xavier Lafond	16,000	1,098 80
421499		1628 p1629	pA	4531-45 St-Jacques O.- W	Blanche Lemaitre	12,000	798 24
421518		1653		4845-51 St-Jacques O.- W	Maurice Shulman et al.	5,000	810 88
421680		1703	111	Notre-Dame O.-W	Egide Provencher	2,050	604 73
421781		1703	144 p143	Notre-Dame O.-W	Emilien Berthelet	2,450	793 33
421835		p1999		3706-18 Notre-Dame O.-W	Eloyse Soucy vve de-widow of Aldéric Dumontet	24,000	1,602 42

No. de la cédule Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No.	Subdi- vision				
430029	Paroisse de Montréal—Parish of Montreal	187.....	6-1.5-1..	St-Rémi.....	Alice Daoust épouse de-wife of Henri Napoleon René Vinu.....	7,000	4,715.18
430646		52.....	p97.....	5231-33 Coolbrooke Ave.....	Louis Raymond Parisien...	5,300	485.53
430898		51.....	468.....	5636 Coolbrooke Ave..	Victor Goyer.....	1,600	206.50
431170		51.....	364.....	5325 Place Bourret....	Eugène Douesnard.....	1,500	259.96
431458		65.....	p24-1..	Bâtiment Building Clanranald Ave.....	Samuel Duncan.....	900	333.99
431469		65.....	p24.p25.	Clanranald Ave.....	Samuel Duncan.....	1,400	1,204.04
431635		65.....	470.471. 65.	5524 Clanranald Ave..	Segfried H. R. Bush.....	4,000	754.61
431865		64.....	73.....	Earncliffe Ave.....	Samuel Duncan.....	900	378.92
432199		48.....	22.....	Circle Road.....	Maud McNaughton, vve de-wid. of Francis Fo- theringham Barr.....	900	346.82
432191		48.....	23.....	Circle Road.....	Maud McNaughton, vve de-wid. of Francis Fo- theringham Barr.....	900	346.82
432178		48.....	43.....	Circle Road.....	Lilian Pansy Lennox, épouse de-wife of Carl F. W. Vollkop.....	2,200	704.00
432269		49.....	253.....	Grenier.....	Laing Construction Co. Ltd.....	800	407.28
432299		49.....	153.....	Dalou.....	Angelina Lalonde, vve de- wid. of Wilfrid Ranger..	900	239.19
432478		189.....	163.....	3509 Grey Ave.....	Margaret Cassels-Knox, épse de-wife of Charles Gordon Brown.....	10,000	601.45
432729		189.....	123.....	2058 Vendome Ave....	Emily H. Logan, vve de- wid. of Robert James Lockart.....	8,500	515.04
432826		198.....	78.....	4123 Marlowe Ave....	Mary E. Davies, épouse de- wife of Frederick H. Mc- Keehnie.....	10,000	998.62
432869		198.....	43-2.44-2 45-2.	3852 Marlowe Ave....	Benjamin Joseph.....	11,000	958.96
432967		184.....	507-1. 506-1. 505-1.	3659 Northcliffe Ave..	Blanche Leveille, vve de- wid. of A. Ubald Dorais.	10,000	704.61
433426		181.....	132.....	Blvd. Decarie.....	Louis C. Durocher.....	1,500	473.75
433809		180.....	81.....	Prudhomme.....	Marie Louise Larente.....	900	276.29
433815		180.....	88.....	Prudhomme.....	Dollard Audet dit Lapointe et al.....	900	326.09
433823		180.....	305-2. 306-1.	1028-30, Prudhomme..	J. Edmond Vildoc Rhéaume	3,000	284.02
433861		180.....	179.178. p177	1115, Minto Ave.....	Joseph Cere.....	3,500	825.73
433992		179.....	168.....	2241-43, Addington	Ethel CarrieWilliam vve de- wid. of Robert Leslie Herring.....	6,000	1,112.99
434072		179.....	194.....	2178-80, Addington Ave.....	Sophie Prupas, épouse de- wife of Saul Bromberg...	7,000	895.20
434085		179.....	181.....	Addington Ave.....	Arthur Barrowcliff.....	900	388.59
434086		179.....	180.....	Addington Ave.....	Arthur Barrowcliff.....	900	388.58
434087		179.....	179.....	Addington Ave.....	Arthur Barrowcliff.....	900	388.60
434226		63.....	90.....	Girouard Ave.....	Evangeline Fortier, vve de- wid. of Harold Gallen...	1,800	445.97
434272		176A....	14.....	Girouard Ave.....	Ludger Martin.....	2,900	1,183.08
434295		177.....	169.....	2274-76, Girouard Ave	Succ.-Est. John Brennan...	7,500	1,506.76

No de la cote Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalu- ation en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No.	Subdi- vision				
434307	Paroisse de Montréal—Parish of Montréal	177	P156	Girouard Ave.	Mary Ann Brown épouse de- wife of Maurice John Lyons	800	189.48
434327		177	P113	Girouard Ave.	Peter Butler	900	368.01
434486		177	39.40-41	939, Old Orchard Ave.	John Dalpe	5,000	634.07
434506		177	172	Old Orchard Ave.	Peter Butler	1,550	685.90
434507		177	173	Old Orchard	Peter Butler	950	367.31
434508		177	174	Old Orchard	Peter Butler	950	367.32
434509		177	175	Old Orchard	Peter Butler	950	367.32
434546		177	390-2- 391	3821, Old Orchard	J. Omer Gagnon	9,000	1,133.11
434563		176A	P33-2- P33-3	4185, Old Orchard	John T. Nicholas Hughes	8,000	1,151.07
434660		176A	64-1- 63-2	4162, Old Orchard	John Gordon Barr	7,500	597.10
434715		177	222	2140-44, Old Orchard	Reuben Garmaise	7,000	944.86
434737		177	84	1004-06, Old Orchard	David Barsalou	3,500	260.79
434749		177	451	922-24, Old Orchard	Emery Crete	6,500	448.31
434884		176B	59-2	4514-16, Marcell	Bernadette Lauzon, épouse de- wid. of Joseph F. Ville- neuve	11,000	1,243.67
434981		176	77	2320-22, Marcell	Corinne Beaupré, vve de- wid. of Ernest Denis	9,500	549.01
435010		176	84	Oxford	Joseph Mullaney	900	295.62
435011		176	85	Oxford	Joseph Mullaney	900	295.63
435018		176	91	2177-79, Oxford	Harold Al Shaver	6,000	472.19
435030		176	103	2247-49, Oxford	Succ.-Est. John Brennan	7,000	632.25
435052		176	205	3497, Oxford	Florida Farmer	8,000	484.51
435130		176B	21	4459, Oxford	Charles E. Byrens	8,500	977.54
435232		175	470-2- 469-2	3872, Oxford	Carlos Eugene Hull	8,500	851.50
435310		175	117	1032-36, Oxford	Marius Joseph Dubreuil	5,500	336.49
435311		175	116	1026-30, Oxford Ave.	Marius Joseph Dubreuil	5,500	336.50
435312		175	115	1020-24, Oxford Ave.	Marius Joseph Dubreuil	5,500	336.49
440098		175	593	4189-91, Harvard	Reginald Eustache Goslett	10,000	609.85
440101		175	596	Harvard	George W. Elliott et al.	1,500	395.46
440102		175	597	Harvard	George W. Elliott et al.	1,500	395.45
440307		175	261	Harvard	Enzer Kahan	800	420.43
440581		175	412-3- 411-5 410-3-2	Wilson	Théophilus Ernest Salter	1,100	293.05
440670		174	540	2015, Melrose	Hugh James Evans	4,500	470.35
440774		174	241	Melrose	William Skend	850	335.31
440776		174	243	Melrose	Emmanuel Corbeil	850	178.34
440996		174	21	3784, Melrose	Gordon Keith Miller	9,500	569.67
441169		171	82	Regent	Wilfrid Duquette	1,450	700.98
441221		170	250a- 171	Bâtisse—Bldg Clifton	Jean Cassiani	900	271.07
441288		170	446	Clifton	Margaret Lillian Shotton, vve de-wid. of Manfred Cameron Chalmers	800	335.63
441297		170	303-a	Clifton	Wilfrid Duquette	1,150	317.59

No. de la cédule Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ — Valuation in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
441462	Paroisse de Montréal—Parish of Montréal	170	283-1, 284-2	3867, Royal	Marie Eglantine Dugré, épse-de wife of Alexander Simpson	11,500	890.37
441503		170	532	Royal	John Henry Sharpe	900	159.73
441552		170	744	Royal	Blanche Couillard	800	753.25
441607		170	349-11, 349-10	4012, Royal	Harold M. Brophy	7,000	500.67
441636		170	325a, 326a	Belgrave	Wilfrid Duquette	1,000	738.94
441644		170	406	Belgrave	Damase Lepage	1,000	379.67
441705		170	351a	2140, Belgrave	Wilfrid Duquette	1,000	442.74
442205		168	692	Hingston	Cremazie Realty Ltd.	950	576.24
442219		168	706	Hingston	Joseph-Damase Langevin	950	573.95
442220		168	707	Hingston	Montreal Trust Co.	950	377.33
442221		168	708	Hingston	Montreal Trust Co.	950	377.31
442222		168	709	Hingston	Cremazie Realty Ltd.	950	400.55
442228		168	715	Hingston	Sam Laing	950	424.75
442267		168	829	Hingston	Dominique Lauze	1,000	308.44
442268		168	830	Hingston	Dominique Lauze	1,000	334.13
442269		168	831	Hingston	Dominique Lauze	1,000	334.14
442270		168	832	Hingston	Dominique Lauze	1,000	340.20
442521		164	127-1, 126-1	Hingston	Frank D. Jarvis	800	301.12
442584		165	264	Hingston	Leo Samuels	1,500	446.43
442585		165	263	Hingston	Leo Samuels	1,500	454.05
442586		165	262	Hingston	David Krukin	1,500	454.12
442587		165	261	Hingston	David Krukin	1,500	454.10
442733		164	52	Beaconsfield	Succ.-Est. Wm. James Ven- ner	900	247.00
442734		164	53	Beaconsfield	Succ.-Est. Wm. James Ven- ner	900	247.01
442735		164	54	Beaconsfield	Succ.-Est. Wm. James Ven- ner	900	276.27
442744		164	64	Beaconsfield	James Harold Reid	900	331.57
442745		164	65	Beaconsfield	James Harold Reid	900	331.57
442762		164	153-1, 154-1 137-1	Beaconsfield	Frank D. Jarvis	1,100	394.04
442765		164	157-2, 158-1, 137-4	Beaconsfield	Frank D. Jarvis	1,100	394.06
443000		164	93	4250 Beaconsfield	Samuel W. Morin	6,000	516.59
443034		165 163	231 281-5	4056 Beaconsfield	Garnet Shuter L. Retallack	7,000	572.20
443078		165	99.98.97, 96.95	2210, Beaconsfield	John A. Grier	20,000	1,822.05
443151		163	279	Grand Blvd.	Archibald Drummond	2,000	435.21
443395		163	50-2	4082 Grand Blvd.	Catherine A. Rickett, épse de-wife of Joseph Harry Lawrence	5,500	321.25
443719		162	382	Madison	Mary McDonald, vve de- wid. of Frank E. Dono- van	950	192.22
443740		162	328	Madison	Frederic C. Larivee	800	103.34

No de la cédule Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue	Propriétaire cotisé	Evalua- tion en \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938
		No	Subdi- vision	Street or Avenue and Street No.	Assessed proprietor	Valua- tion in \$	Amount Claimed to 30th of April, 1938
443741	Paroisse de Montréal - Parish of Montréal	162	327	Madison	Frederic C. Larivee	800	123.45
443742		162	326	Madison	Perey E. Potter	800	137.85
443743		162	325	Madison	Perey E. Potter	800	137.86
443744		162	324	Madison	Perey E. Potter	800	137.85
443912		162	99	4230 Madison	Thomas W. Wright	6,000	303.18
443919		162	106	Madison	Nora Ramus, épouse de-wife of Chester McGinnis Martin	800	160.16
444019		156	173	Westhill	Fritz Kalesch	800	150.14
444030		156	162	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	1,100	235.67
444031		156	161	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	1,100	235.66
444049		156	143	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	800	279.25
444050		156	142	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	800	279.28
444051		156	141	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	800	425.69
444052		156	140	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	800	279.26
444053		156	139	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	800	279.28
444054		156	138	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	1,100	1,006.86
444055		156	135	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	1,100	1,144.16
444080		156	73	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	1,100	897.53
444096		156	92	4186 Westhill	John J. Dougherty	5,500	330.88
444111		156	108	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	800	279.29
444112		156	109	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	800	279.31
444114		156	111	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	800	279.27
444115		156	112	Westhill	Westhill Land Co. Ltd.	800	279.26
444116		156	113	Westhill	Alexander Milne <i>et al.</i>	800	189.25
444117		156	114	Westhill	Alexander Milne <i>et al.</i>	800	189.30
444118		156	115	Westhill	George Young	800	189.26
444119		156	116	Westhill	George Young	800	189.27
444121		156	118	Westhill	Wm. Thompson Calder	800	150.15
444122		156	119	Westhill	Wm. Thompson Calder	800	150.18
444206		156	40	Benny	Westhill Land Co. Ltd.	800	462.47
444207		156	39	Benny	Westhill Land Co. Ltd.	800	462.47
444211		156	35	3507 Benny	Olivier Lebeau	7,000	1,085.37
445475		152	677	Walkley	Aleide Rivest	1,100	354.40
445476		152	676	Walkley	Aleide Rivest	1,100	972.25
445477		152	675	Walkley	Aleide Rivest	800	474.73
445487		152	459	Walkley	John T. Hefferhan	850	319.20
445596		152	305	Walkley	Archibald Drummond	850	231.91
445605		152	296	Walkley	Colin Skead <i>et al.</i>	850	258.42
445633		152	555	Walkley	Succ.-Est. Joseph Simard	900	361.61
445681		152	234	Montclair	Arthur Yvon	1,100	467.37
445696		152	219	Montclair	Aubrey E. Oulton	850	371.36
445833		152	24	Montclair	Marion Gillies, épouse de- wife of Robert Grey	1,100	465.35
450058		151	564	King Edward	Wilhelmina Campbell, vve de-wid. of James F. Kerr	400	90.58
450059		151	565	King Edward	Wilhelmina Campbell, vve de-wid. of James F. Kerr	400	90.58

No. de la cote Scholar N.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed Proprietor	Evaluation en \$ Valuation in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
450060	Paroisse de Montréal—Parish of Montreal	151	566	King Edward	Wilhelmina Campbell, vve de-wid. of James F. Kerr.	400	90.57
450091		151	567	King Edward	Wilhelmina Campbell, vve de-wid. of James F. Kerr.	400	90.58
450139		151	341	4600 King Edward	Adélard Fabien	7,000	684.24
450196		151	323	Rosedale	Peter Butler	850	477.68
450197		151	324	Rosedale	Peter Butler	850	477.70
450318		151	218	Rosedale	François Albert Robillard	1,050	638.38
450335		149	115	Park Row West	Simon Adolphe Hébert <i>et al</i>	1,000	154.13
450390		149	82	Mariette	Stanley Howard Hutchison	900	266.36
450384		149	209	Mariette	Succ.-Est. Joseph E. Harper	1,000	325.03
450385		149	210	Mariette	Succ.-Est. Joseph E. Harper	950	341.03
450390		149	300	Mariette	Ele Atkinson vve de-wid. of James William Waddell	850	359.27
450504		149	279	Mariette	Archibald Duffin Babcock	850	359.27
450590		149	277	Mariette	Frederick William Pinfold	850	456.15
450535		149	181	Mariette	Owen Roberts	850	502.62
450549		149	57	Mariette	Wilhelmina Campbell, Vve de-Wid. of James F. Kerr	600	543.46
450550		149	56	Mariette	Wilhelmina Campbell, Vve de-Wid. of James F. Kerr	600	543.42
450551		149	55	Mariette	Wilhelmina Campbell, Vve de-Wid. of James F. Kerr	600	543.45
450552		149	54	Mariette	Wilhelmina Campbell, Vve de-Wid. of James F. Kerr	600	543.45
450578		149	46-47-1 48-1	2537-39, Mayfair	Succ.-Est. Isaie Préfontaine Isaie Préfontaine (Usuit- décédé-deceased)	9,500	1,364.09
450579		149	47-2-47-3 48-2-48-3	2541-43, Mayfair	Succ.-Est. Isaie Préfontaine Isaie Préfontaine (Usuit- décédé-deceased)	9,500	1,301.88
450599		149	247	4535, Mayfair	Hubert White	6,000	397.56
450600		149	254	Mayfair	Dieudonné Bourbonnais	850	886.32
450752		149	142	Mayfair	Peter Butler	1,050	493.52
450753		149	141	Mayfair	Peter Butler	1,050	493.55
450767		149	12	Mayfair	Frederick Demans	900	360.55
450768		149	11	Mayfair	Frederic Desmans	900	350.55
451118		148	354 353	5117-19, Belmore	Robert Wharton "Jr"	2,000	177.20
452065		142	857-1 856	4557, West Broadway	R. C. Leopold Larue	6,800	385.66
452072		142	924	Westmore	Westmore Land Co. Ltd.	950	546.66
452073		142	923	Westmore	Westmore Land Co. Ltd.	950	546.60
452074		142	922	Westmore	Westmore Land Co. Ltd.	950	546.68
452075		142	921	Westmore	Westmore Land Co. Ltd.	950	546.69
452076		142	920	Westmore	Westmore Land Co. Ltd.	950	546.69
452077		142	919	Westmore	Westmore Land Co. Ltd.	950	546.69
452078		142	918	Westmore	Westmore Land Co. Ltd.	950	546.68
452027		142	908	Westmore	Succ.-Est. Pierre Desforges	950	642.64
452069		142	896	Patricia	Succ.-Est. Pierre Desforges	950	602.82
452075		142	890	Patricia	Westmore Land Co. Ltd.	950	489.85
452076		142	889	Patricia	Westmore Land Co. Ltd.	950	489.82

No de la feuille Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue	Propriétaire cotisé	Evaluation en \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938
		No	Subdi- vision	Street or Avenue and Street No.	Assessed proprietor	Valua- tion in \$	Amount Claimed to 30th of April, 1938
452677	Paroisse de Montréal—Parish of Montreal	142	888	Patricia	Westmore Land Co. Ltd.	950	489 84
452678		142	887	Patricia	Westmore Land Co. Ltd.	950	489 84
452961		142	870	Patricia	Westmore Land Co. Ltd.	950	494 27
452965		142	874	Patricia	Albert Wm. Bradley	950	539 24
452970		142	879	Patricia	Succ.-Est. Pierre Desforges	1,000	629 61
452999		142	978	Elmhurst	Succ.-Est. Pierre Desforges	1,350	481 64
453000		142	977	Elmhurst	Succ.-Est. Pierre Desforges	1,100	391 03
453004		141	28	Trenhome	Lyman W. Powers	1,050	141 96
453005		141	29	Trehnolme	Lyman W. Powers	1,050	141 95
453180		141	735, 261-1	7490, Townsend, 4747, Connaught	John Bert Ram Stirling	7,400	671 37
453182		141	568	Connaught	E. Florence Fuller	1,200	1,846 69
453190		141	P740.739	Connaught	Noé Lévesque, et al.	800	317 45
453191		141	738.737	Connaught	Noé Lévesque et al.	1,000	403 98
453349		P176		5590, Upper La- chine Rd.	Jean Adéard Dalpé	13,000	2,548 30
453441		163	P232	Upper Lachine Rd.	Mary Ann C. Wright, Vve de-Wid. of Robert Horn Bryson	1,300	643 05
453443		165	P1	Upper Lachine Rd.	Compagnie d'Immeubles de Notre-Dame de Grâces Ltée.	800	361 58
453444		165	P2	Upper Lachine Rd.	Compagnie d'Immeubles de Notre-Dame de Grâces Ltée.	800	358 15
453445		165	P3	Upper Lachine Rd.	Compagnie d'Immeubles de Notre-Dame de Grâces Ltée.	900	170 36
453449		165	P.35.P36 P.37	6125, Upper Lachine Rd.	Compagnie d'Immeubles de Notre-Dame de Grâces Ltée.	5,200	1,441 69
453452		165	P38	Upper Lachine Rd.	Compagnie d'immeubles de Notre-Dame de Grâces Ltée.	800	1,041 01
453453		165	39	Upper Lachine Rd.	Compagnie d'Immeubles de Notre-Dame de Grâces Ltée.	800	96 13
453489		175	P71	Upper Lachine Rd.	The Ward Realty Co. Ltd.	950	513 73
453490		175	72-1, 72-2	5669-73, Upper La- chine Rd.	Arthur Delorme	5,900	429 48
453491		175	P73-1	5663-67, Upper La- chine Rd.	Arthur Delorme	6,100	423 77
453492		175	P74-1	5657-61, Upper La- chine Rd.	Arthur Delorme	6,500	444 02
453493		175	P75-1	5651-55, Upper La- chine Rd.	Arthur Delorme	7,000	530 33
453512		179	P42	5463-67, Upper La- chine Rd.	John Dalpe	6,600	776 70
453514		179	P40	5451-53, Upper La- Rd., 906-28 Adding- ton.	John Dalpe	11,000	1,253 27
453570		175	49	Western	Mount Royal Plateau Co. Ltd.	1,050	739 80
453573		175	21	Western	Mount Royal Plateau Co. Ltd.	1,050	1,219 45
453574		175	20	Western	Mount Royal Plateau Co. Ltd.	1,100	799 55
453575		175	19	Western	Mount Royal Plateau Co. Ltd.	1,200	745 07

No de la feuille Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed Proprietor	Evalu- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
453577	Paroisse de Montréal—Parish of Montreal	170.....	2.....	Western.....	Julia Poirier Vve de-Wid. of Olier Lavallée <i>et al.</i>	2,700	752.67
453578		168.....	636.....	Western.....	Compagnie d'Immeubles de Notre-Dame de Grâces Ltée.....	800	740.41
453630		180.....	P263..... P293	Western.....	Peter Butler.....	950	427.48
453647		189.....	115-1.....	5157-59, Western.....	Frs.-Xavier Ponton.....	7,500	414.61
453765		156.....	230.....	Sherbrooke O.-W.....	Westhill Land Co.....	4,300	1,561.19
453766		156.....	229.....	Sherbrooke O.-W.....	Westhill Land Co.....	3,450	948.06
453767		156.....	228.....	Sherbrooke O.-W.....	Westhill Land Co.....	3,600	978.35
453768		156.....	193.....	Sherbrooke O.-W.....	Westhill Land Co.....	3,300	926.54
453769		156.....	192.....	Sherbrooke O.-W.....	Westhill Land Co.....	3,400	946.72
453770		156.....	191.....	Sherbrooke O.-W.....	Westhill Land Co.....	3,700	1,550.74
453787		149.....	47-4.....	6930, Sherbrooke O.-W 2557, Mariette.....	Succ. Isaie Préfontaine..... Isaie Préfontaine (Usuit- décédé-deceased)	10,000	1,499.29
453897		163.....	272.....	Sherbrooke O.-W.....	Queen Mary Mansions Ltd.	9,000	2,353.87
453911		156.....	120.....	Sherbrooke O.-W.....	Westhill Land Co. Ltd.....	3,150	881.59
453952		142.....	914.....	Sherbrooke O.-W.....	Mabel Louise Dawson, Vve de-Wid. of Robertson Macaulay Cushing.....	2,500	577.30
454107		177.....	428-2..... 429-1	5562, N.-D. de Grâces..	Delina Lalanne, Vve de- Wid. of J. P. Paul Robert	9,000	546.46
454279		152.....	661.....	Monkland.....	Louis Donolo.....	1,000	273.22
454292		149.....	131.....	Monkland.....	John Kirkwood.....	1,800	1,335.90
454299		149.....	135.....	Monkland.....	J.-Zénon Patenaude.....	1,600	961.25
454300		149.....	136.....	Monkland.....	J.-Zénon Patenaude.....	1,600	974.67
454301		149.....	137.....	Monkland.....	J.-Zénon Patenaude.....	1,700	1,555.01
454302		149.....	157.....	Monkland.....	J.-Zénon Patenaude.....	1,700	1,221.08
454313		151.....	230.....	Monkland.....	Joseph-Adhémar Ogden.....	2,000	1,026.63
454314		151.....	231.....	Monkland.....	Joseph-Adhémar Ogden.....	2,000	561.83
454315		151.....	232.....	Monkland.....	Joseph-Adhémar Ogden.....	2,000	511.70
454330		152.....	490.....	Monkland.....	William F. Fletcher.....	1,800	953.81
454333		156.....	13-1,12-1 11-1	4301, Benny.....	Olivier Lebeau.....	10,000	1,046.39
454335		156.....	13-3,12-3 11-3	6377, Monkland.....	Olivier Lebeau.....	8,500	1,029.41
454425		168.....	410.....	Terrebonne.....	Frank D. Jarvis.....	950	329.25
454426		168.....	411.....	Terrebonne.....	Frank D. Jarvis.....	950	329.24
454432		164.....	p208.....	Terrebonne.....	Eugène Grenier.....	900	497.32
454433		164.....	p209.....	Terrebonne.....	Eugène Grenier.....	900	510.01
454451		152a.....	140.....	Terrebonne.....	Helen Campbell, épouse de Wife of Bernard Connolly	800	688.73
454457		152.....	216.....	Terrebonne.....	J. Michel Tardie.....	1,000	1,380.56
454458		152.....	33.....	Terrebonne.....	Charles B. Howard.....	1,000	1,319.75
454459		152.....	34.....	Terrebonne.....	Charles B. Howard.....	1,000	622.74
454472		149.....	196.....	Terrebonne.....	Peter Butler.....	1,000	537.64
454475		149.....	175.....	Terrebonne.....	Peter Butler.....	1,000	903.53
454518		151.....	357.....	6739, Terrebonne..... 4505, King Edward	Charles Joseph Sweeney...	5,700	1,130.60
454887		66.....	76.....	Ch. Côte St-Luc.....	Maroc Maron.....	3,000	942.26

No de la cédule Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
470068		63	910	5951, Côte des Neiges.	Hercule Roy	16,600	921.88
470071		p63		6229, Côte des Neiges. Ferme—Farm	Succ.-Est. Calixte Roy	7,700	31,975.57
470121		117	4	Côte des Neiges	Clarilda Dequire, vve de wid. of Victor Cardinal	2,300	289.25
470122		117	3	6268-70, Côte des Neiges	Federated Homes Ltd	3,200	296.62
470214		117	8	Carlton Ave.	Succ.-Est. Joseph Deguire	1,550	330.40
470272		161	26-1, 25-3	4939, Piedmont	Paul-Emile Roy	5,500	327.51
470392		25	35	5171-75, Gatineau 3379-89, Swail	Arthur Mercier	12,000	1,891.74
470485		25	p6	3505-13, Swail 5174-88, Gatineau	Adolphe Larose	8,000	861.96
470497		25	p5, p4, p5	3502-16, Swail 5150-62, Gatineau	Marie-Clara Adelaide La- roque, épse de-wife of J. Fortunat Legault	15,000	1,068.53
471163		28	228, 227-1 229, 227-2	3515, Maplewood Ave.	Arthur Mercier	7,500	824.89
471266		28	394, 391-3	2241, Maplewood Ave.	Harry Fineman	19,000	1,133.68
471276		28	413-2, 391-22 391-20 391-21	Maplewood Ave.	Kauffman Holding Co. Inc	1,400	385.42
471411		130	82	Lacombe	Anna Bell Evelyn Wilson, vve de-wid. of Frs. X. Samson	850	758.22
471749		25	229, p228	5274, McKenna	Edmond Boden	8,000	945.96
471751		25	226, 225	5290, McKenna	Yvette Brault, épse de-wife of Gabriel Hurtibise	5,900	502.73
471765		27	p157, p158	McKenna	Swan Pencil Co.	800	260.38
472189		152 151	p60-1, p135-2	Grosvenor	John Henry Hand	1,050	392.56
472377		150	136	Ponsard	John Henry Hand	1,200	480.84
472378		150	135	Ponsard	John Henry Hand	1,200	480.95
472489		150	158	Glencairn	Thomas Walter Lamb	800	156.60
472522		150	116	Glencairn	Thomas Walter Lamb	800	156.56
473058		101	354	7157-59 Nancy	Hercules Roy	2,300	132.22
473175		93	110 à 123 99 à 108 96, 97, 93, 47 à 61, 38, 67 à 70, 62, 64, 86 à 89, 74, 116 à 119, P203, 202, 201, 160, 161, 162, 193, 194, 135, 71, 284 à 286, 295, 273, 367 à 371, 245, 243, 37, 39, 47 à 49, 51, 98 à 120, 164 à 167.	Ferme—Farm Namur	The Greater Montreal Land Investment Co Ltd	3,350	4,178.69
473208		99	p.f.	Ferme—Farm Namur	Lucie Poirier, épse de-wife of Philias Lapierre	4,000	341.86
473209		99	p.g.	Ferme—Farm 4930 Na- mur.	Wm. Dow Lighthall	4,100	752.54
474613		63	848	Van Horne	Joseph Rosario Jetté	1,800	382.79
474668		63	1037	Van Horne	Hercule Roy et al.	850	494.98
474669		63	1036	Van Horne	Hercule Roy et al.	850	494.99
474670		63	1035	Van Horne	Hercule Roy et al.	850	495.00
474671		63	1034	Van Horne	Hercule Roy et al.	850	494.96
474672		63	1033	Van Horne	Hercule Roy et al.	850	494.98
474673		63	1032	Van Horne	Hercule Roy et al.	850	494.98

Village Incorporé de la Côte des Neiges—Incorporated Village of Côte des Neiges

No. de la cadastre Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No.	Subdi- vision				
474674	Village Incorporé de la Côte des Neiges—Incorporated Village of Côte des Neiges	63.....	1031....	Van Horne.....	Les Constructions Marotta Ltée.....	850	523.46
474675		63.....	1030....	Van Horne.....	Les Constructions Marotta Ltée.....	850	523.48
474676		63.....	1029....	Van Horne.....	Les Constructions Marotta Ltée.....	850	523.51
474677		63.....	1028....	Van Horne.....	Les Constructions Marotta Ltée.....	850	523.50
474678		63.....	1027....	Van Horne.....	Les Constructions Marotta Ltée.....	850	523.49
474679		63.....	1026....	Van Horne.....	Les Constructions Marotta Ltée.....	850	523.49
474909		118.....	90.....	3902 Van Horne	Léon Lafrance.....	6,600	636.05
474934		63.....	928.....	Van Horne.....	Hercule Roy.....	800	484.95
474973		63.....	994.....	Van Horne.....	Joseph René Hébert.....	800	203.47
474978		63.....	999.....	Van Horne.....	Joseph René Hébert.....	800	224.52
474979		63.....	1000....	Van Horne.....	Joseph René Hébert.....	800	336.33
474980		63.....	1001.... p1002	Van Horne.....	Philomène Boudrias, épouse de-wife of Maxime Pe- sant.....	1,200	527.23
474981		63.....	p1002.... 1003....	Van Horne.....	Maxime Pesant.....	1,200	527.22
474982		63.....	1004....	Van Horne.....	David Greenberg.....	800	497.52
474983		63.....	1005....	Van Horne.....	David Greenberg.....	800	497.55
474984		63.....	1006....	Van Horne.....	David Greenberg.....	800	497.52
474985		63.....	1007....	Van Horne.....	David Greenberg.....	800	497.52
474986		63.....	1008....	Van Horne.....	David Greenberg.....	800	497.55
474987		63.....	1009....	Van Horne.....	David Greenberg.....	800	498.62
475782		121.....	17.....	4679-81 Côte Ste-Ca- therine.....	Jeanne Kussner, épouse de de-wife of Fred Packer..	8,300	949.58
500050	Village Incorporé de—of St-Jean-Baptiste	p351.....		4059-65 St-Laurent...	Jean Vaillancourt.....	19,000	2,014.79
500055		p351.....		4058 St-Dominique...	Jean Vaillancourt.....	2,200	371.67
500088		p392.....		4418-24 St-Dominique	Berthe Hudon, vve de-wid. of Olivier Demers.....	5,000	737.13
500135		p291.....		4207 St-Dominique...	Celina Girouard, vve de- wid. of Telesphore Ro- chon.....	800	63.37
500159		p319..... p319.....		4084-88 Coloniale....	Juel Silverman <i>et al.</i>	3,200	345.17
500219		185.....	2.....	4383-89 Coloniale....	Annie Stolovisky, épouse de- wife of Philip Edelstein.	2,200	1,121.00
500309		p198..... 199.....		4452 de Bullion.....	David Donkner.....	3,300	288.63
500595		15.....	1040.... 1039....	4255-65, Laval.....	Jacob Simon Budyek.....	9,000	502.36
501818		7.....	197.....	4332-36, DeLaRoche..	Ida Lalanne, vve de-wid. of J. Alb. Charles Drapeau.	5,000	342.25
501837		7.....	176.....	4452-54, DeLaRoche..	Joseph Kandoloff <i>et al.</i> ...	6,000	953.37
502133	Vil. Inc. de-of Côte St-Louis	14.....	p6, p5, p5.....	316-22, Mt Royal E..	Ellen Morris, épouse de-wife of Robert Davies <i>et al.</i> ...	12,000	2,160.64
520161		12.....	p48, p47, p46.....	4809-13, Ave du Parc.	C. Hermine Branchaud,— épse de-wife of Arsène Trudel.....	11,200	852.96
520190		14.....	305.....	4848-52, Jeanne-Mance	Salomon Heller.....	8,000	585.48
520206		14.....	47.....	4636-40, Jeanne-Mance	Moses Cohen.....	10,000	1,034.15

No de la cadastre No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalu- ation en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
520207	Village Incorporé de la Côte St-Louis—Incorporated Village of Côte St-Louis	14.....	46.....	4630-34, Jeanne Mance	Moses Cohen.....	10,000	1,126.93
520256		15.....	32.....	5033-37, Jeanne Mance	Sam Gezaroff.....	8,500	304.18
520382		11.....	1187.....	4516-20, St-Urbain	Isaac Wiseberg.....	9,500	1,000.80
520647		137.....	p39.....	4662-64, Coloniale	Thel Fine.....	3,000	172.35
520730		137.....	p149.....	4641-43, De Bullion	Joseph Walter <i>et al.</i>	4,000	218.74
520736		137.....	153.....	4679-79a, De Bullion	Emile Morin.....	4,000	224.52
520765		137.....	p172.....	4658-60, Hôtel de Ville	Roméo Savignac.....	2,600	133.24
520766		137.....	p172.....	4652-54, Hôtel-de-Ville	Mathilda Prévost, épouse de- wife of Roméo Savignac.....	2,600	129.39
521041		137.....	134, 133, 132.....	163-79, Mt-Royal E.	Leah Solomon, épouse de-wid- of Max Usher.....	20,000	2,041.20
521134		14.....	181, 180.....	257, Villeneuve O.-W.	Louis Fitch.....	42,500	2,552.51
521248		11.....	159.....	113-17, Blvd St-Joseph O.-W.	Succ.-Est. Amélia Lanctôt, vve de-wid. of Napoléon Robert.....	12,500	636.20
521295		138.....	19.....	5016-18, Le Jeune	André Léo Pesant dit Sans- Cartier.....	2,200	171.33
530099		326.....	p165, p165, p166, p166.....	Bâtisse-Bldg. Berri. 750 Gregoire.	J. Bte Labelle.....	4,500	402.32
530113		p264, 262, 261.....	p14.....	5348-52 Berri.	Buanderie Federal Ltée.....	17,000	997.24
530114		261.....	p13, pl2.....	5336-40 Berri.	Buanderie Federal Ltée.....	16,000	937.26
530418		162.....	85.....	4560-62 Berri.	Frederic Jeannotte dit La- chapelle.....	4,000	238.91
530419		162.....	84.p83.....	4564-66 Berri.	Frederic Jeannotte dit La- chapelle.....	4,300	252.59
530487		324.....	6, p47.....	4731-33 Pontiac	Leonard Bigras.....	2,700	143.14
530527		325.....	p149.....	4665-67 Resther	Rodrigue Messier.....	4,000	194.58
530550		325.....	377.....	Resther	Jeanne Hamon, vve de-wid. of Jean Purenne.....	900	313.34
531099		328.....	22.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.39
531100		328.....	21.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.39
531101		328.....	20.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.35
531102		328.....	19.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.41
531103		328.....	18.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.35
531104		328.....	17.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.40
531105		328.....	16.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.35
531106		328.....	15.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.39
531107		328.....	14.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.35
531108		328.....	13.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.41
531109		328.....	12.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.36
531110		328.....	11.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.37
531111		328.....	10.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	158.37
531112		328.....	9.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	850	155.72
531115		328.....	75.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	900	167.65
531116		328.....	76.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	900	167.71
531117		328.....	77.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	900	167.71
531118		328.....	78.....	Boyer	Louis Arsène Lavallée.....	900	167.71

No de la feuille Schulze No	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed Proprietor	Evalu- ation en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
531119	Village Incorporé de la Côte St-Louis—Incorporated Village of Côte St-Louis	328	79	Boyer	Louis Arsène Lavallée	900	167.72
531120		328	80	Boyer	Louis Arsène Lavallée	900	167.71
531121		328	81	Boyer	Louis Arsène Lavallée	900	167.71
531122		328	82	Boyer	Louis Arsène Lavallée	900	167.73
531123		328	83	Boyer	Louis Arsène Lavallée	900	167.72
531124		328	84	Boyer	Louis Arsène Lavallée	900	167.70
531125		328	85	Boyer	Louis Arsène Lavallée	900	167.72
531126		328	86	Boyer	Louis Arsène Lavallée	900	167.67
531127		328	87	Boyer	Louis Arsène Lavallée	900	167.67
531128		328	88	Boyer	Louis Arsène Lavallée	900	167.66
531130		328	324	Boyer	Louis Arsène Lavallée	1,700	722.52
531139		328	346	Boyer	Joseph U. Fontaine	1,700	470.48
531188		328	536	4602-08 Ch. Colomb	Joseph Forget "Jr"	9,000	564.75
531189		328	535	4610-14 Ch. Colomb	J. Omer Lauzon	8,500	709.01
531502		329	158	4561-63 Brébeuf	Ozidas Major	3,200	191.62
540276		339	281	4583-89, Garnier	Jeanne Rochon, épouse de- wife of Emile-Joseph Vi- gneault	6,500	504.42
540919	Village Incorporé de la Côte Visitation—Incorporated Village of Côte Visitation	336	p7, 6	5324, Papineau	J. A. Francœur & Cie et al.	13,000	389.55
541150		161	509-2	5287-89, Cartier	Mary Milloy, épouse de-wife of Charles Alexander O'Brien	3,200	363.16
541151		161	509-1, 508-2	5281-83, Cartier	Mary Milloy, épouse de-wife of Charles Alexander O'Brien	3,200	363.14
541508		152	305	4303-05a, Bordeaux	Hélène Labrecque et al.	5,100	369.18
541509		152	304	4299-4301, Bordeaux	Hélène Labrecque et al.	4,500	302.07
541533		152	303, 302	4282-84, De Lorimier	Hélène Labrecque et al.	16,000	1,244.55
541647		161	247	5151-55, De Lorimier	Arthur Cyr	5,800	617.52
541729		73, 74		4214-20, Des Erables	Hélène Labrecque et al.	10,000	865.58
541955		11	p33	4294, Parthenais	Napoléon Martineau	600	95.98
542092		12	500	Parthenais	J.-Clovis Giroux	850	251.64
542093		12	187	Parthenais	J.-Clovis Giroux	950	213.29
542125		9	128	4487-93, Parthenais	Ethelbert Cotnoir	7,500	646.02
542222		12	506	Messier	J.-Clovis Giroux	1,300	706.46
542268		12	565	Messier	J.-Clovis Giroux	1,100	897.47
542352		9	230	4486-92, Fullum	Sarah Levine, épouse de-wife of Harry Bishinsky	6,700	531.40
542399		7	23	4552-56, Chapleau	Marie Eleonore E. Demers, épse de-wife of Armand Lecavalier	3,000	221.89
542470		1	41	Iberville	Adélard Cousineau	800	244.21
542471		1	40	Iberville	Adélard Cousineau	800	200.63
542472		1	39	Iberville	Adélard Cousineau	800	200.64
542473		1	38	Iberville	Adélard Cousineau	1,100	335.06
542590		72		2123-27, Rachel	Hélène Labrecque et al.	8,200	644.07
542584		2	40	Marie-Anne-Est-East	Annie Karegenska, épouse de- wife of Adam Bielova	900	292.24
542705		2	49	Marie-Anne-Est-East	Anthime Joly	950	239.00

No de la cédule Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evaluation en \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision	Street or Avenue and Street No.		Valuation in \$	
542903	Village Incorporé de la Côte de la Visitation Incorporated Village of Côte Visitation	p8		Part between Gilford & C.P.R. Tracks	Wilder Norris Ltd.	36,500	15 207 80
542993		12	587	Blvd St-Joseph E.	Arthur Demers	1,000	1 564 32
542994		12	588	Blvd St-Joseph E.	Arthur Demers	1,000	512 87
542995		12	589	Blvd St-Joseph E.	Arthur Demers	1,000	512 87
542996		12	590	Blvd St-Joseph E.	Arthur Demers	900	504 22
542997		12	591	Blvd St-Joseph E.	Arthur Demers	900	504 22
542998		12	592	Blvd St-Joseph E.	Arthur Demers	900	504 21
542999		12	593	Blvd St-Joseph E.	Arthur Demers	900	504 21
543000		12	594	Blvd St-Joseph E.	Arthur Demers	900	1 366 19
543240		161	278	Bâtiment-Bldg Masson	Arthur Heyman Hamilton	1,000	333 90
543248	161	360	2010-16 Masson	Aurore Mathieu, vve de- wid. of David Potvin	5,500	550 56	
543253	161	437	1970-72c, Masson	Delphis Prévost	3,200	235 49	
543259	161	1209	1896-1900, Masson	Emilienne Mercil, vve de- wid. of Ernest Bétournay	5,400	293 88	
560270	Village Incorporé de la Côte St-Louis Incorporated Village of Côte St. Louis	12	9-20, 53 10-38, p12-1, p13-33.	65-69 Ave du Parc	Rose Schwartz	14,500	1 556 01
560512		12	10-p6	5243-45 Jeanne Mance	Helen Berthe McNider, vve de-wid. of John Ritchie	7,200	474 96
560589		12	p19-5	5839-43, Jeanne Mance	William Breitman	9,000	849 85
560881		11	p838	6022-28 Waverley	Albert Bigras	5,500	709 78
561001		11	p607	5245 Waverley	Tillie Trestman, épouse de- wife of Samuel Reinblatt	8,000	484 43
561194		11	p579	5240 St-Urbain	Bessie Wax, épouse de-wife of Nathaniel Adolph Bender et al.	6,800	573 53
561631		11	p229	5264-68 St-Laurent	Louis Glazer	8,000	539 63
561634		11	p225	St-Laurent	Succ.-Est. Pierre Desforges	3,400	777 32
561758		10	193	5336-44 St-Dominique	Dora Dector	8,300	158 85
561770		10	6	5130-36 St-Dominique	Hercule Roy	6,600	321 49
561840	10	p63	5190-98 Casgrain	Anastasie Michon, vve de- wid. of Charles St-Pierre	10,800	849 61	
561846	10	2174	5150-54 Casgrain	Adrien Pinsonnault	9,800	553 48	
562130	12	p22-9, p22-9	220-22 Van Horne	Paul Bierbrier	24,000	1 541 61	
580460	Par de-of St-Laurent	633	321	7717 Birnam	Ruby Louise Clendenning	800	160 96
581109		634	284	7772-74 Wiseman	Moses Bauman	6,300	478 15
582220		637	560.559	7490 Bloomfield	Joseph Leblond	3,500	424 67
582414		637	1542, 1541	8601 Bloomfield	Nello Trasciatti	1,800	1 248 70
583073	Vil. Inc. de—of Côte St. Louis	638	129	Querbes	George C. Spiliotopoulos	900	652 18
583648		12	p23-11 p25-18.	Hutchison	L. Edmond Bernard	1,050	334 44
583649		12	p23-11 p25-18.	Hutchison	L. Edmond Bernard	1,050	334 42
583663		641	3-23, 3-24, 3-25, 3-26, 3-27.	Hutchison	Hannah Ann Allan, vve de- widow of Harry Stellard Brown	2,850	873 45
583671		641	3-145, 3-146.	6907-09 Hutchison	Candide Paquette	4,600	715 57

No de la cote Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938	
		No	Subdi- vision					
583712	Vil. Inc. de-of Côte St-Louis	12	25-43	Ave du Parc	Orange Crush Ltd.	3,350	423.13	
583713		12	25-42	Ave du Parc	Orange Crush Ltd.	3,350	590.36	
583714		12	25-41	Ave du Parc	Orange Crush Ltd.	3,350	448.80	
583715		12	25-40	Ave du Parc	Orange Crush Ltd.	3,350	448.84	
583760		12	25-p87	Ave du Parc	Leonard Benoit	1,650	638.19	
583761		12	25-p87	Ave du Parc	Leonard Benoit	1,650	639.58	
583762		12	25-p88	Ave du Parc	Leonard Benoit	1,650	638.18	
583763		12	25-p88	Ave du Parc	Leonard Benoit	1,650	650.30	
583843		12	25-p.131	Bâtisse-Bldg. Jeanne Mance	The Shinnick Ice & Cartage Co. Ltd.	1,200	540.52	
583855		12	25.p137	Jeanne Mance	Joseph Hayes	900	294.12	
583857		12	25 p138	Jeanne Mance	William A. Rogers	900	241.47	
583918	Par. de-of St-Laurent	641	1-49	6966-68 Ave Grande	Rubin Bitensky <i>et al.</i>	2,800	329.21	
584034	Vil. Inc. de-of Côte St-Louis	11	973	Esplanade	Jules Crepeau	1,500	739.76	
584276		11	1337	Clark	Ideal Realty Co. Ltd.	800	497.24	
584277		11	1336	Clark	Ideal Realty Co. Ltd.	800	497.24	
584390		11	1288	Clark	Octave David "Jr."	800	348.09	
584433		11	1434	7171-73 Clark	Harry Budyk	3,000	226.78	
584522		11	p1141	6436-38 St-Laurent	Raoul Beaulieu	7,000	356.93	
584582		10	p1221	6553-57 St-Laurent	Ovide Lavoie	12,000	914.99	
584819		10	1340	6596-98, Casgrain	Chs Albert Lemieux	4,300	314.22	
585079		10	1474	6663-67, de Gaspé	Joseph Gauthier	4,200	264.80	
585217		10	956	6291, Alma	Marie Claire Farmer, épouse de-wife of Oscar Porte- lance	1,600	178.65	
585229		10	965	6385-87, Alma	Aimé Bourgault	4,800	820.51	
585370		10	688A	Bellechasse	Joseph Herman	1,030	237.06	
585371		10	688	Bellechasse	Joseph Herman	1,300	283.80	
585454		12	26-32	St-Zotique Ouest-W.	Joseph Côté	950	475.91	
585463		12	25-157 p25-158	191, St-Zotique Ouest- West	Carmine Lepore <i>et al.</i>	1,300	105.46	
	Par. de—of St. Laurent	641	2-57					
585499	Vil. Inc. de of Côte St-Louis	10	1550	256-58, St-Zotique E.	Florida Fiset, épouse de-wife of Joseph Daignault	4,200	204.09	
585516		10	1636, 1635	83-91, St-Zotique E.	Baki Rees <i>et al.</i>	9,800	1,036.40	
585560		10	2081	Dante	Aldérie Baulne	1,250	127.80	
585583		10	2128	Bélanger	Raymond Emard	1,250	812.36	
585619		10	1094	169-71, Bélanger	Cyrille Cantin	4,800	498.10	
585667		10	p1187	Mozart Est-East	Lazzaro Franchini	900	600.19	
585743		Par. de-of St-Laurent	641	3-6, 3-7, 3-8, 3-9	416-18, Beaumont	Joseph H. Vineberg <i>et al.</i>	3,700	1,047.83
585775			638	91	Beaumont	The Gregory Realities Ltd.	1,000	380.47
585776			638	90	Beaumont	The Gregory Realities Ltd.	1,050	389.49
585777			638	89	Beaumont	The Gregory Realities Ltd.	1,100	622.82
585795			636	88	807, Beaumont	John Hoffman	1,600	205.22

No de la feuille No	Quartier — Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ — Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 — Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
585848	Vil. Inc. de—of	11.....	1146...	61, Mozart Ouest-W.	Calman Goldstein.....	1,600	427 21
585852	Côte St. Louis	11.....	1450...	Mozart Ouest-West...	Philippe Authier.....	900	852 10
585868	Par. de—of	634.....	p779...	Jean Talon Ouest-W.	Georgette Coutu.....	840	719 96
585890	St. Laurent	637.....	p245 p246	Jean Talon Ouest-W.	Norman Ernest Barron...	930	648 11
585923	Village Incorporé de la Côte St. Louis Incorporated Village of Côte St. Louis	11.....	p1582...	Jean Talon Ouest-W.	Joseph Napoléon Roy.....	800	586 95
586567		10.....	911A...	6235-37, de Gaspé.....	Georges C. Pelletier.....	6,500	374 45
610347		8.....	350.....	St-Denis.....	Jos. Eugène Lalonde <i>et al.</i>	4,950	869 88
610348		8.....	p349...	St-Denis.....	Jos. Eugène Lalonde <i>et al.</i>	2,500	441 58
610868		7.....	252.....	6065, De Chateau- briand.....	Succ.-Est. Edmond Gratton	2,450	173 25
610945		7.....	346.....	St-Hubert.....	Télesphore Lemoine.....	3,200	757 04
611201		7.....	127.....	5623 St-Hubert.....	Loyola College.....	1,800	446 31
611262		7.....	483.....	St-André.....	Marie Louise Perreault, vve de-wid. of Joseph Cham.	850	345 24
611342		5.....	524-S...	6529-31 St-André.....	Michel Péladeau.....	2,500	236 81
611580		6.....	96.....	Boyer.....	Amherst Park Land Co....	800	372 74
611588		6.....	68.....	Boyer.....	Edouard Cusson.....	800	462 81
611609		6.....	34.....	Ch.-Colomb.....	Amherst Park Land Co....	1,900	457 73
611610		6.....	35.....	Ch.-Colomb.....	Amherst Park Land Co....	950	223 85
611611		6.....	36.....	Ch.-Colomb.....	Amherst Park Land Co....	950	223 84
611612		6.....	37.....	Ch.-Colomb.....	Amherst Park Land Co....	950	223 85
611613		6.....	38.....	Ch.-Colomb.....	Amherst Park Land Co....	950	223 83
611614		6.....	39.....	Ch.-Colomb.....	Amherst Park Co. Ltd....	950	223 85
611615		6.....	40.....	Ch.-Colomb.....	Amherst Park Co. Ltd....	950	223 84
611616		6.....	41.....	Ch.-Colomb.....	Amherst Park Co. Ltd....	950	223 85
611617		6.....	42.....	Ch.-Colomb.....	Amherst Park Co. Ltd....	950	223 84
611618		6.....	43.....	Ch.-Colomb.....	Berthe Gauthier, épouse de-wid. of L. Joseph Tarte.	950	247 62
611632		6.....	61.....	Ch.-Colomb.....	Guillaume Morand.....	1,650	388 98
611633		6.....	62.....	Ch.-Colomb.....	Guillaume Morand.....	2,500	728 42
611681		5.....	650, 649	6422-38 Ch.-Colomb.	Edmond Gauthier.....	19,000	987 73
611889		6.....	178, 177 176, 175	Bâtiment.-bldg. Ch.- Colomb.....	Jules Crepeau.....	11,800	2,666 36
612209		5.....	641.....	De Normanville.....	Amherst Park Land Co....	900	289 03
612611		4.....	464.....	Chambord.....	Giovanni Alo.....	800	262 22
612639		4.....	544.....	Chambord.....	Philip Authier.....	800	459 49
612640		4.....	545.....	Chambord.....	Philip Authier.....	800	469 01
612988	Vil. Inc. de—of	4.....	240.....	Bellechasse.....	Succ.-Est. John Barrett...	800	1,363 12
631599	Côte St. Louis	3.....	97.....	6631-33, Marquette...	Télesphore Roy.....	2,400	204 04
632281	Vil. Inc. de—of	210.....	51.....	6661, Papineau.....	Ida Goodlin, épouse de-wid. of Sam Dubrofsky.....	1,000	436 83
632428	C. Visita- tion	211.....	122, 123.	5948, Cartier.....	Louisa Di Sarra, épouse de- wife of Guiseppa Tomaso	1,400	369 38
632913	Par. du—of Sault-au- Récotlet	480.....	132.....	Cartier.....	Augustin Paye.....	900	338 92

No de la feuille Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No.	Subdi- vision				
635337	Par. du-of Sault-au- Récotlet	480.....	204.....	Chabot.....	Louisa Brodeur, vve de- wid. of Joseph Adéland A. Brodeur.....	1,000	695.72
635394		479..... 481	134..... 280	7906, Bordeaux.....	La Cie d'Immeuble Mar- quette.....	500	845.74
634894	Vil. Inc. de-of Côte	208.....	234-1..... 233-2	6763-65, Delorimier...	Philippe Coupal.....	7,000	534.71
635059	Visitation	208.....	135.....	6426, Des Erables....	Emile Corbeil <i>et al.</i>	1,000	132.68
635289		161.....	p1057...	2050-52, Des Carrières	Alexandre Pilon.....	6,000	693.13
635327		211.....	5.....	Bâtiment—Building Des Carrières.....	Succ.-Est. Hermine Ver- mette, vve de-wid. of Ovide Lapiere.....	1,200	517.71
635421	Vil. Inc. de-of Côte St. Louis	4.....	844, 845	Bâtiment—Building Bellechasse..... 6217, Delanaudière	Montreal Quarry Ltd.....	4,000	588.27
635490	Vil. Inc. de-of Côte Visitation	209.....	383.....	St-Zotique.....	Marie Archambault.....	1,000	655.75
635485		209.....	639.....	St-Zotique.....	Edmond Goyer.....	1,050	847.97
650494		208.....	328.....	Bâtiment—Bldg Louis Hémon 2230-40, Bel- lechasse.....	Georgianna Elizabeth Dale, épse de-wife of Albert Roby.....	1,600	291.95
650819		208.....	714.....	6649-51, Louis Hémon.	Joseph Alphonse Villemare	4,000	286.83
651423		208.....	981.....	6571, Des Ecores.....	Raoul Dubord.....	600	274.78
652153	Par. du-of S. au-Réc	475.....	167.....	7222, Iberville.....	Isidore Brissette.....	1,000	108.90
652681	Vil. Inc. de-of Côte Visitation	207.....	434, 433	6222, 1è-st Avenue....	Norbert Victor Dufresne...	900	376.19
652939		207.....	587.....	6592-94, 2è-nd Avenue	Emmy Jane McDiarmid, épse de-wife of David Legault.....	4,500	360.74
652942		207.....	584.....	6606-08, 2è-nd Avenue	Emmy Jane McDiarmid, épse de-wife of David Legault.....	4,500	301.84
653552		172.....	390.....	5350-56, 3e-rd Avenue	Louis Napoléon Martineau	5,000	283.07
654182		172.....	638.....	5257-59, 6e-th Avenue	Adéland Barbeau.....	5,000	330.01
660399		177.....	627.....	5731, 14è-th Avenue...	Gabriel Cavallucci.....	1,000	327.88
660475		178.....	311.....	5616-24, 15è-th Avenue	Administration & Holding Corp.....	8,000	771.51
661200		183.....	422, 423	Orleans.....	Adelard Toupin <i>et al.</i>	800	351.01
661407		183.....	483.....	5526-28 Charlemagne	Joseph Legault.....	3,800	289.83
661767	Vil. Inc. de- of Hoche- laga	14.....	1085.....	Blvd. Pie IX.....	Succ.-Estate Marie Clara Blondin, vve de-wid. of Marie G. Ecrement.....	1,300	544.01
662578	Vil. Inc. de-of Côte Visitation	192.....	314.....	6251, 24è-th Avenue...	Fidele Cotoio.....	350	188.48
662588		192.....	60.....	24è-th Avenue.....	Josaphat Hamelin.....	300	182.96
662919		192.....	1273.....	6715, 26è-th Avenue...	Onesime Provencher.....	1,000	336.09
662968		192.....	484.....	6305, 36è-th Avenue...	Eugene Soucy.....	1,100	183.21
663695		p189.....		35è-th Avenue.....	Montreal City Estates Ltd.	30,850	17,147.06

No de la cédule Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
664242	Village Incorporé de la Côte de la Visitation—Incorporated Village of Côte de la Visitation	188.....	628.....	406-th Avenue.....	Montreal City Estates Ltd.	19,500	17,108.26
				628, 633 à 640, 642, 643 à 645, 647, 648, 656, 661, 672, 683 à 687, 689, 697, 702, 706, 707, 718, 722, 723, 726 à 729, 731, 733, 738, 740, 741, 747, 748, 765, 770, 771, 792 à 794, 796, 806, 809 à 824, 827, 828, 829, 831 à 834, 836 à 838, 845, 849 à 873, 874, 879, 883 à 887, 889 à 891, 894 à 903, 906, 917 à 920, 923, 926, 927, 933, 934, 939, 941 à 945, 947, 949 à 951, 954, 955, 956, 958 à 980, 985, 989 à 994, 1004, 1007 à 1009, 1011, 1012, 1014 à 1019, 1021, 1024 à 1034, 1036, 1039, 1040, 1044 à 1046, 1049 à 1055, 1062 à 1067, 1068, 1079, 1080, 1084, 1090, 1092 à 1116, 1117, 1122 à 1132, 1136, 1137, 1140, 1147, 1150, 1153, 1154, 1159, 1160, 1164 à 1168, 1172, 1176 à 1182, 1184, 1185, 1188 à 1190, 1192, 1193 à 1195, 1196, 1197, 1198, 1204 à 1211, 1212, 1216, 1217 à 1219, 1220, 1228, 1230, 1231, 1232, 1234, 1235, 1236, 1237 à 1239, 1240, 1243, 1247 à 1250, 1255 à 1259, 1260, 1263 à 1271, 1279 à 1290, 1291, 1292 à 1297, 1300 à 1304, 1307 à 1311, 1313 à 1320, 1322, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340 à 1342, 1369, 1372, 1373 à 1382, 1385 à 1398, 1400, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422 à 1424, 1425, 1430, 1435 à 1438, 1440 à 1442, 1443, 1445, 1448, 1449, 1450 à 1453, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1469, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1478, 1482, 1487, 1489, 1490, 1491, 1493, 1495, 1496, 1500, 1540 à 1543, 1547, 1550, 1552 à 1554, 1556 à 1559, 1561, 1565, 1566, 1567.			
670002		188.....	734.....	Bâtiment-Building. 436-rd Avenue.....	Théophile Guilbault.....	350	130.75
670253		p8.....		Masson.....	Wilder Norris Ltd.....	22,400	2,908.12
670318		176.....	26.....	Masson.....	Darius Ménard Ltée.....	1,150	240.26
670319		176.....	27.....	Masson.....	Darius Ménard Ltée.....	1,150	240.24
670320		176.....	28.....	Masson.....	Darius Ménard Ltée.....	1,150	301.44
670321		176.....	29.....	Masson.....	Darius Ménard Ltée.....	1,200	250.00
670323		177.....	26.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.70
670324		177.....	27.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.73
670325		177.....	28.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.71
670326		177.....	29.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	1,100	242.56
670327		177.....	66.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	900	271.71
670328		177.....	67.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.72
670329		177.....	68.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.71
670330		177.....	69.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.70
670331		177.....	70.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.74
670332		177.....	71.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.71
670333		177.....	72.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	950	279.71
670334		177.....	108.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	900	271.70
670335		177.....	109.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.75
670336		177.....	110.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.72
670337		177.....	111.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.71
670338		177.....	112.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.72
670339		177.....	113.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	800	255.70
670340		177.....	114.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	950	279.72
670341		177.....	134.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	1,000	227.06
670342		177.....	135.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	850	273.93
670343		177.....	136.....	Masson.....	The Rosemont Realty Ltd.	1,000	223.06
670372		183.....	80.....	Masson.....	Maxime Lorrain.....	850	658.60
670373		183.....	128.....	Masson.....	Honoré Godin.....	850	463.31
670374		183.....	129.....	Masson.....	Honoré Godin.....	800	274.57
670384		183.....	244.....	Masson.....	Joseph Raymond.....	1,250	799.84

No de la cadastre Schedule No	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed Proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
670385	Village Incorporé de la Côte Visitation.—Incorporated Village of Côte de la Visitation	183	245	Masson	Joseph Raymond	850	409.65
670416		183	379	Masson	Donat Corbeil <i>et al.</i>	900	798.31
670417		183	350	Masson	Emile Aubut	850	955.29
670449		178	103	Masson	Louis Binda	1,000	796.34
670450		178	104	Masson	Rémi Allard	800	242.88
670453		177	328	Masson	The Rosemont Realty Ltd.	800	217.82
670454		177	327	Masson	The Rosemont Realty Ltd.	800	217.80
670455		177	326	Masson	The Rosemont Realty Ltd.	1,200	636.02
670456		177	270	Masson	J. Emile Picard <i>et al.</i>	1,050	1,009.35
670457		177	269	Masson	J.-Emile Picard <i>et al.</i>	800	313.48
670458		177	268	Masson	J. Emile Picard <i>et al.</i>	800	313.49
670459		177	267	Masson	Louis Charles Blain	800	349.65
670460		177	266	Masson	Louis Charles Blain	800	354.48
670461		177	265	Masson	Louis Charles Blain	800	394.23
670463		177	206	Masson	The Rosemont Realty Ltd.	1,000	451.44
670464		177	205	Masson	The Rosemont Realty Ltd.	800	231.52
670466		177	203	Masson	The Rosemont Realty Ltd.	800	231.95
670508		5	82, 81	Bâtiment-Building, Dandurand 5590-92, Iberville	Delorimier & Rogers Ltd.	3,500	1,244.80
670660		183	432	3868-70, Dandurand	Rose Alma Dupré, épouse de wife of René Phaneuf	5,000	292.70
670866		172	1632	2620-22, Holt	Léopold Larue	4,500	296.00
671035		p161, 161	p888, 887	2154, Des Carrières	Walter Pender	4,600	556.10
671038		p168		5770, Jeffrey 2433-35, Holt	Placide Robillard	8,700	2,482.00
671079		208	1917	Bld Rosemont	Alfred Massicotte <i>et al.</i>	1,400	545.62
671101		172	p2403	Bld Rosemont	Succ.-Est. Pierre Desforges	800	202.33
671102		172	p2402	Bld Rosemont	Succ.-Est. Pierre Desforges	800	202.32
671103		172	p2401	Bld Rosemont	Amable Dupuis	800	114.92
671152		176	157	Bld Rosemont	Raymond Emard	800	391.69
671184		179	1	3670, Bld Rosemont	Wilfrid Desroches	2,500	302.50
671215		183	922	Bld Rosemont	J.-Aimé Roy	600	179.36
671216		183	923	Bld Rosemont	J.-Aimé Roy	900	268.51
671302		p190		Ferme, Bld Rosemont Farm	Lyster Realty Co. Ltd.	32,100	22,116.54
671327		194	1	Bld Rosemont	James Newton Drummond	1,000	389.63
671328		194	2	Bld Rosemont	James Newton Drummond	1,000	270.48
671329		194	3	Bld Rosemont	James Newton Drummond	1,000	270.48
671330		194	4	Bld Rosemont	James Newton Drummond	900	809.65
671332		p195		Ferme, Bld Rosemont Farm	Albert Blanchard	1,500	26,271.10
671335		199	624	Bld Rosemont	Wm. Irving Drummond	850	123.32
671336		199	623	Bld Rosemont	James Stanley Drummond	850	501.67

No de la cadastre Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalu- ation en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
671352	Village Incorporé de la Côte de la Visitation—Incorporated Village of Côte de la Visitation	198.....	5, 7.....	Ferme Blvd Rosemont,	Drummond Park & Invest-	34,100	10,862.83
		199.....	1300 à	Farm	ment Co. Ltd.		
			1302, 663, 664, 674, 677, 1096 à 1126, 672, 673, 897				
			à 927, 719, 720, 710 à 714, 690 à 698, 700 à 707, 550, 551,				
			553 à 555, 573, 557, 558, 721, 722, 734 à 738, 740 à 752,				
			649, 928, 929, 930 à 937, 940 à 956, 961, 2a, 1127 à 1158,				
			678, 665, 1303 à 1307, 1316 à 1320, 1204, 1205, 1175 à				
			1201, 670, 984 à 1007, 956, 801, 779 à 799, 770 à 776, 593				
			à 603, 616, 617, 607, 608, 604, 802 à 832, 834, p657, 658,				
			1008 à 1012, 1014 à 1036, 668, 669, 1207 à 1239, 1321 à				
			1325, 1285, 1286, 1257 à 1283, 1254, 1067 à 1082, 1065,				
			1050 à 1063, 860 à 877, 879, 880, 849 à 858, 618 à 622,				
			577 à 579, 539 à 542, 584, 590 à 592, 846, 847, 764 à 769,				
			684 à 689, 757 à 760, 835, 836, 838, 839, 842, 843, 882, 883,				
			1046, 1047, 971 à 977, 888 à 891, 894 à 896, 963 à 966,				
			970, 1037 à 1040, 1045, 1083 à 1086, 1251 à 1253, 1171 à				
			1174, 1166 à 1168, 1a, 1092, 1159 à 1165, 1245, 660, 661,				
			1296 à 1299, 1314 à 1316, 1327 à 1335, 543 à 548				
671356		200.....	4.....	Blvd Rosemont.....	Wilbrod Dussault.....	900	458.00
671357		200.....	3.....	Blvd Rosemont.....	Wilbrod Dussault.....	800	399.86
671358		200.....	2.....	Blvd Rosemont.....	Wilbrod Dussault.....	800	399.84
671365		201.....	5.....	Blvd Rosemont.....	Villeray Construction.....	800	405.94
671366		201.....	6.....	Blvd Rosemont.....	Alcide Paul.....	1,100	212.71
671367		201.....	7.....	Blvd Rosemont.....	Alcide Paul.....	1,100	237.70
671368		201.....	8.....	Blvd Rosemont.....	Alcide Paul.....	1,100	586.78
671373		201.....	49.....	Blvd Rosemont.....	John Innes <i>et al.</i>	800	440.33
671374		201.....	50.....	Blvd Rosemont.....	John Innes <i>et al.</i>	800	413.47
671376		201.....	52.....	Blvd Rosemont.....	John Innes <i>et al.</i>	1,050	592.13
671389		p206.....		Ferme, Blvd Rosemont	Succ.-Est. Christopher Mc-	25,000	163,771.63
				Farm	Evoy.....		
671390		p206.....		Ferme, Blvd Rosemont	Patrick McEvoy.....	3,300	13,349.21
				Farm			
671460		208.....	1738.....	2245-47, Blvd Rose-	Hormisdas Bélanger.....	3,500	518.13
				mont.....			
671468		p206.....		Bellechasse.....	Montreal Young Women's	6,600	4,658.81
					Christian Ass.		
671881		206.....	1.....	Ferme, Beaubien E.	Succ.-Est. John McEvoy..	3,500	16,157.69
672158		192.....	1266.....	4355, St-Zotique.....	Gaston Fortier.....	1,000	347.62
			1265				
672189		199.....	2 à 240, 242 à 479, 482 à 531	Ferme, St-Zotique...	Drummond Realities Ltd..	11,000	6,477.89
672810	Par. du-of S. au Réc	476.....	273.....	2336-40, Bonair.....	Antoine St-Denis.....	4,200	226.63
673318	Vil. Inc. de-of Côte Visitation	172.....	98.....	4967-71, 6è-th Avenue.	Albert Rolland.....	3,300	398.98
673332		172.....	84.....	4865-75, 6è-th Avenue.	Felice Cimata.....	6,500	549.27
673429		172.....	182, 181.	Ave Laurier.....	J.-Alfred Daviault.....	850	156.91
673866		181.....	248.....	18è-th. Avenue.....	Marie-Rose-A. Robichaud, épouse de-wife of Joseph-Oscar Authier.....	300	40.95
680727	Par. du-of Sault-au-Récollet	488.....	617.....	De Laroche.....	Marie-Anne Lauzon <i>et al.</i> ..	1,350	1,007.35
680804		488.....	704.....	Ch. Colomb.....	Emery Choquette <i>et al.</i> ...	1,250	678.50
680805		488.....	705.....	Ch. Colomb.....	Emery Choquette <i>et al.</i> ...	1,250	678.50
680813		488.....	713.....	Ch. Colomb.....	Eloi Côté.....	1,250	497.25
680814		488.....	714.....	Ch. Colomb.....	Eloi Côté.....	1,250	497.23
680815		488.....	715.....	Ch. Colomb.....	J. Raymond Côté.....	1,250	473.79
681195		490.....	65.....	Bâtiment-Bldg. Boyer.	Joseph Labelle <i>et al.</i>	500	150.40
681211		488.....	148A.....	7576-78, Boyer.....	Emile Serre.....	4,000	336.29

No de la cadastre Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
681236	Par. du of Sault-au- Récotlet	488.....	122A, 121A.....	7422, Boyer.....	Succ.-Est. Adélaïde Regim- bald.....	1,500	266.89
681397		488.....	p106B, 107B, 108B.....	7359-61, St-André.....	Glorianna Béland.....	3,500	486.98
681667	Vil. Inc. de of Cote St. Louis	7.....	P737.....	7141, St-Hubert.....	Omer Auclair.....	4,000	1,267.49
681710	Par. du-of S au Réc.	489.....	176.....	7473-79, St-Hubert. .	Omer Auclair.....	5,000	345.03
681812		490.....	326.....	8271-75, St-Hubert. .	Iréné Savaria, vve de-wid. of André Newton.....	6,500	412.37
681854	Par. de-of St-Laurent	2630.....	681.....	St-Hubert.....	Joseph Georges Dugas. .	1,000	218.36
681871		2630.....	619.....	St-Hubert.....	Joséphine Thibaudeau, vve de-wid. of Alphonse Cerat	800	236.47
681874		2630.....	616.....	St-Hubert.....	Joseph Belisle.....	800	272.13
681875		2630.....	615.....	St-Hubert.....	Joseph Belisle.....	800	272.12
681912		2630.....	40.....	8074-76, St-Hubert. .	Théodore Carignan.....	5,000	290.71
681920		2630.....	48.....	Bâtiment St-Hubert Bldg.	Wilfrid Dubois.....	800	214.61
681955	Par. du-of S. au Réc.	490.....	271, 272	7706-08, St-Hubert...	Charles Viau.....	8,500	1,283.54
682261	Par. de-of St-Laurent	489.....	340, 339	767-77, Villeray. .			
682284		2630.....	567.....	DeChateaubriand. .	Modeste Chalut.....	900	962.58
682296		2630.....	637.....	Bâtiment Building. Chateaubriand.....	Georges Monière.....	600	296.52
682359		2630.....	650.....	8575-77, De Chateau- briand.....	Joseph Maurice Couillard..	4,500	297.58
682386		2630.....	453.....	8270, De Chateau- briand.....	Aimé Guérin.....	600	295.29
682442	Par. du-of S. au Réc	2630.....	181.....	De Chateaubriand....	Azilda Roy.....	850	142.13
682447		489.....	74.....	Bâtiment—Building De Chateaubriand..	J. Emilien Beaudoin.....	1,000	312.66
682475		489.....	69.....	De Chateaubriand....	Jean Aubert.....	900	269.47
682476	Vil. Inc. de-of C. St-Loui.	7.....	1033....	De Chateaubriand....	Succ.-Est. Pierre Desforges	1,050	341.85
682490		7.....	1032....	De Chateaubriand....	Succ.-Est. Pierre Desforges	1,050	341.86
682516	Par. de-of St-Laurent	8.....	p775....	7058-64, De Chateau- briand.....	Emmanuel Filion.....	5,500	327.10
682940		2630.....	153.....	667, St-Alfred.....	Paul Desormiers.....	800	153.22
682971	Par. du-of S. au Réc.	485.....	403.....	1335-41, Bélanger. .	Succ.-Est. Vitalien Bélanger.....	8,000	476.62
682974		2629.....	p229....	DeCastelneau.....	Arthur J. Moore.....	1,200	1,062.97
682975	Par. de-of St. Laurent	2643.....	p126, p127, p128....	337-47, DeCastelneau.	Hubert Pelletier.....	25,000	354.43
683017		2643.....	p126, p127, p128....	333-35, DeCastelneau.	Hubert Pelletier.....	6,000	177.25
683021	Par. du-of S au Réc	489.....	329.....	761-63, Villeray.....	Rose de Lima Angellilo, épse de-wife of Michele Maffei.....	3,000	573.86
683022		2629.....	529.....	Villeray.....	Omer Simard.....	1,300	533.99
683026	Par. de-of St. Laurent	2629.....	528.....	Villeray.....	Virginie Alain, épse de-wife of Joseph Albert Trem- blay.....	1,300	579.38
		2629.....	265.....	Villeray.....	D. Armand Taillefer.....	1,250	518.49

No de la cote Schedule No	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed Proprietor	Evalu- ation en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
683050	Par. de St-Laurent	2629	580	Gounod	D. Armand Taillefer	800	559 74
683135		2629	435	Guizot	Ben Verity	800	536 72
683357		2629	360	8002-06, St-Gérard	Omer Thibodeau	5,000	440 48
683717		2628	79	Lajeunesse	Emile Gravel	900	480 73
683718		2628	78	Lajeunesse	Emile Gravel	900	480 71
683741		2628	pt. 11	7246-48, Lajeunesse	Emilia Cardinal, épouse de- wife of Joseph Leduc	3,500	486 96
683833		2645	119, p120	7821-29, Berri	Arthur Sénécal	9,500	648 49
683864		2645	161-2, 162	8033-43, Berri	Arthur Conrad Trudeau <i>et al</i>	7,000	1,230 61
683908		2589		Berri	Alfred Meunier	950	246 66
684060		2643	213, p212	7668-76, Berri	J. Adrien Polissier	9,500	536 43
684129	Vil. Inc. de-of Côte	9	28, 27	7192-94, Berri	Domenico Galardo	4,500	766 12
684159	St. Louis	8	560	7089-91, de St-Valier	Antonio Metterazzo	6,500	634 92
684246	Par. du St-Laurent	2643	39	7367-71, St-Denis	Joseph Rodolphe Duchaine	11,000	820 17
684499		2643	p1452	8136-40, St-Denis	Wilfrid Labelle	10,000	540 17
684500		2643	1451	8130-34, St-Denis	Wilfrid Labelle	9,500	528 27
684711		2643	100	Drolet	Joseph-Eugène Bélanger	950	419 97
690143		2634	1585, 1586	Bâtiment-Bldg 8229-35, Henri-Julien	Emile Miron	7,000	806 83
690355	Vil. Inc. de-of Côte St. Louis	2643	811, 810	Bâtiment Henri-Julien	Eugène Gagnier	3,000	658 04
690426		9	169	De Gaspé	Frs. Marcel Guimond	800	299 54
690430		9	173	De Gaspé	Ida Roy, épouse de-wife of Napoléon Poirier	800	300 56
690490		2643	869	7795-97, De Gaspé	Bruno Desautels	3,500	491 69
690510		2643	1256-2, 1257-1	7959-61, De Gaspé	Albert Bigras	4,000	425 60
690698		2643	1721, 1720-2	8276-80, De Gaspé	Marie Clara Dussault, vve de-wid. of Napoléon Car- ignan	6,500	536 11
690942		2643	p1746	8199-8201, Casgrain	Victor St-Germain	2,500	415 82
690962		2643	p2118	8319, Casgrain	Odile Bilodeau, vve de-wid. of Arthur Mercure	2,000	164 93
690970		2643	p2129, p2130	Casgrain	James Munsey	850	635 37
691142		643	24	7832, Casgrain	Théodule Filiatrault	1,500	230 77
691389	Par. de St-Laurent	643e	151	8586-90, St-Dominique	Louis Gravel	4,500	286 80
691460		643e	69	St-Dominique	Signor Senecal	900	615 61
691487		643e	32, 31, 30	Bâtiment St-Domi- nique 30, Gounod	Joseph Euchet Hébert	1,750	983 26
691516		643e	1	7700, St-Dominique	Jean-Baptiste Gosselin	1,500	512 26
691554		10	p2053	Jean Talon E.	Joseph-Octave Magnan	950	1,037 33
691563		10	p1923	Jean Talon E.	Albert Brunet	850	589 54
691712		11	p1692	St-Laurent	Alphonse Chaumont	1,400	154 27
691897		2643	2367	Bld Crémazie	J.-Alfred Daviault	2,200	1,176 63
691921		2630	318	Bld Crémazie	Antonio Caisse	850	463 85
691983	Par. du-of S au Réc.	490	403	Ch. Côte St-Michel	Roger Marsolais	800	810 05

No. de la cédule Zacharie No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Evalua- tion en \$ Valua- tion in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
692090	Par. de-of St. Laurent	342	p95, 94	St-Laurent	Alice Cypriot <i>et al.</i>	900	399.91
693398		271	p546, 532	8839, Lajeunesse	Louis-Philippe Doyon	1,000	397.09
693528		271	180	9702, Routhier	Emile Carmel	500	215.02
693690		271	382	8994, Foucher	Emile Bélanger	1,000	349.40
693702		271	169	9662-64, Foucher	Achille Billet	3,200	478.08
694875		271	53	Bâtiment—Building Foucher	Chs.-Edouard Rousille	400	212.93
694787	Par. du-of St. au Rée.	228	466, 465, 464	9914, St-Charles	Armand Renaud dit Laver- gne	2,200	232.09
694944		226a	260	10055, Ch. Colomb	The Home Site Company	400	56.85
695074		225a	241	9798, Chambord	Emile Catara	500	222.68
695043		224	222	9724, Bld Des Ormes	Adolphe Louis Caron	150	148.86
695048		224	216, 217	9770, Bld des Ormes	Hormisdas Denis	300	288.18
695706		p186		Ferme-FarmSauriol	William Bromby	5,100	3,290.84
710078		p350		Blvd Crémazie O.-W.	The Suburban Land Co.	5,300	1,391.17
714750		343	94-24	8810, Clark	Frank Mastroni	300	87.96
715074		342	172	8801-03, Clark	Wilfrid Boisseau	4,000	303.02
715076		342	p155, 156 157	8800, St-Laurent	Ida Taillefer, épouse de-wife of Joseph Horace Denis	2,300	203.18
716070	Paroisse du Sault-au-Récollet—Parish of Sault au-Récollet	127	239, 240	9600, Vianney	L'Immobilier d'Outremer, Ltée	400	161.41
716146		127	119	10330, Vianney	L'Immobilier d'Outremer, Ltée	200	89.47
716151		127	114	10352, Vianney	L'Immobilier d'Outremer, Ltée	200	99.21
721415		p147		DuPressoir	Eugène Cadieux	800	106.11
722556		164	p367, 366 365, p384 p384	10630, Hamelin	Philip Bassa	3,200	429.99
724365		228	48	St-Charles	Victoria Grenier, épouse de- wife of Elzéar St-Onge	1,250	159.68
724369		228	46	Stanley Park	La Société de Construction de Montréal	1,300	382.99
724370		228	45	Stanley Park	La Société de Construction de Montréal	1,650	246.22
724371		228	44	Stanley Park	La Société de Construction de Montréal	1,800	268.65
724372		228	43	Stanley Park	La Société de Construction de Montréal	1,900	283.56
724392		228	35	Peloquin	La Société de Construction de Montréal	1,250	267.84
724483		228	200, 201	10178, Peloquin	Armand Cloutier	3,500	231.35
724748		230	24	Durham	Nicolai Rorati <i>et al.</i>	1,100	128.92
724754		230	18	Durham	Jean-Bte Peloquin	800	93.76
725492		245	16	Berri	Henri Rodrigue	1,000	332.95
725493		245	15	Berri	Henri Rodrigue	1,000	332.93
725498		240	123	Berri	Villeray Construction Ltd.	1,350	1,247.36
725686		246	421	Berri	Osias Franche	840	1,493.24
725730		246	507-1, 494-1	St-Denis	Adeodat Chauret	800	131.40
725901		247	p160	St-Denis	Ahuntsic Development Inc.	800	687.56
725902		247	161	St-Denis	Ahuntsic Development Inc.	850	152.20

No de la cédule Schedule No.	Quartier Ward	Cadastré		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Évaluation en \$ Value Amount	Moutant re- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No.	Subdi- vision				
725063	Paroisse du Sault-au-Récollet—Parish of Sault au-Récollet	247	162	St-Denis	Alunatis Development Inc.	850	152 21
725066		247	p165, 166	10752, St-Denis	Joseph-C. Laverdure	4,500	254 11
730293		260	69	10622-24, Grande-Allee	Charles-Albert Lemieux	8,700	727 22
730342		261	228		Hector Pajement	1,300	327 76
730344		262	129	St-Laurent	J.-Nephthalie Joliveau	1,300	703 76
730434		261	130	St-Laurent			
730454		262	163	St-Laurent	Succ-Est, Antoinette Prai- rie, ave de-wid. of Arcade Depatie	980	409 86
730506		262	386	St-Laurent	Darius Menard Ltee	800	183 45
730579		262	433	St-Laurent	Ernest Bourassa	1,000	198 20
730585		262	439	St-Laurent	North American Realities Inc.	800	248 10
730588		262	442	St-Laurent	Marie Blanche Laferte, épouse de-wid. of Arthur Beau- champ	1,000	132 62
730592		262	446, 446a	St-Laurent	Succ-Est, Alphonse Mo- rel, Decharantaye, ave de-wid. of Ambroise Piché	1,000	99 67
730911		262	485	Clark	Albert Themens	920	279 83
731341		268	p527-1	Waverley	René Gagnon	1,350	205 25
731343		268	p527-2	11000, Waverley	Paul-Emile Robillard	5,500	457 39
733982		262	671	Somerville	Joseph Boucher	850	78 53
734144		260	28	Kelly	Antonio Carra et al.	900	1,392 61
734840		163	p61	Daoust	Maria Aniot, épouse de-wid of Ernest Robert et al.	3,000	551 09
734876		127	537	10490, Sackville	Alexandre Mongeon	500	446 31
735070	229	1266	650-52, Fleury	Alphonse Billet	6,500	818 63	
740076	164	46-1	2084, Blvd Gouin E.	William Edgar Bromby	3,500	357 38	
740166	224	76	Blvd Gouin Est-East	Adolphe Louis Caron	1,050	2,826 22	
740168	224	18, 19		Adolphe Louis Caron	1,050	192 66	
740287	229	25	Blvd Gouin Est-East	Adolphe Louis Caron	1,050	192 66	
740287	p289		Ferme-farm, Blvd.	Succ-Est, Napoléon K. La-	13,100	2,950 95	
	p290		Gouin O.-W.	flamme			
740285	Par. de—of St-Laurent	26	524	Blvd Gouin O.-W.	Montreal Park Co.	800	1,014 65
740284		318	6-1 7-1 5-1, 4-1, 1-1	1649-53, Blvd Gouin O.-W.	Henri Normand	5,000	410 88
740693		245	p14	Blvd Gouin E.	Henri Rodrigue	1,700	519 63
740694		245	p13	Blvd Gouin E.	Henri Rodrigue	1,900	764 29
740767		136	p42	Blvd Gouin E.	Arselle Gauthier, ave de- wid. of Johnny Paquette et al.	800	246 34
740777		127	39	Blvd Gouin E.	Maria Ovilla Alphéa Des- Trosimons dit Picard, ave de-wid. of J. D. Ro- bitaille	1,000	106 13
741727	Par. du-of Sault-au-Récollet	p306		1585, Viel	Blanche Gagnon, épouse de- wife of Henri Normand	4,000	229 79
741776		p306		Valmont	Rév. Joseph Edouard Be- lar	1,000	527 36
741813		323	235	11670, Valmont	De St. George Weil Brenner	900	263 81
741827		323	129	11884-86, Valmont	Henri Normand	6,000	439 12

No de la cédule Schedule No.	Quartier Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé Assessed proprietor	Évaluation en \$ Valuation in \$	Montant ré- clamé au 30 avril 1938 Amount Claimed to 30th of April, 1938
		No	Subdi- vision				
741842	Par. du Sault-au-Récollet	323	31	Valmont	W. L. Mainville, curateur à la succession vacante de feu-curateur to vacant succession of late Alphonsine Bélanger	950	368.78
741843		323	30	Valmont	W. L. Mainville, curateur à la succession vacante de feu-curateur to the vacant succession of late Alphonsine Bélanger	950	381.72
741868		323	47	Persilliers	W. L. Mainville, curateur à la succession vacante de feu-curateur to vacant succession of late Alphonsine Bélanger	950	376.59
741869		323	48	Persilliers	W. L. Mainville, curateur à la succession vacante de feu-curateur to vacant succession of late Alphonsine Bélanger	950	376.54
741870		323	49	Persilliers	W. L. Mainville, curateur à la succession vacante de feu-curateur to vacant succession of late Alphonsine Bélanger	950	376.55
742053	Par. de St-Laurent	323	78, 92	Pasteur	W. L. Mainville, curateur à la succession vacante de feu-curateur to vacant succession of late Alphonsine Bélanger	1,050	414.62
745735		34	36	12425, N.-Dame des Anges	Gabrielle Maurice, épouse de wife of Hervé Labelle	2,500	138.17
745804		39	97	De Serres	Charles Henri Bissonnette	800	140.96
745806		39	p96.95-94	De Serres	Succ.-Est. Gaspard De-Serres	1,800	503.16
746002		44	79	Chevalier	J. Eddy Labrosse	800	179.55
746011		44	83.p84	3835 St Leon	Ovila Leonard	4,000	306.72
746014		35	14	Bocage	Florence Gannon, épouse de wife of Alphonse Desrosiers	800	336.96
746297		79	39	12370 Lefebvre	Joseph Simard Sr.	2,200	107.05

Pour être vendues à mon bureau, dans la cité de Montréal, JEUDI, le PREMIER jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Un dépôt de dix pour cent sera exigé sur l'évaluation municipale, du plus haut enchérisseur, avant l'adjudication finale, suivant le paragraphe 401, chapitre 103, 1 Georges VI, P.Q.

Le shérif,

Bureau du shérif, JOS.-PAUL LAMARCHE.
Montréal, le 13 octobre 1938. 4979

To be sold at my office, in the city of Montreal, on THURSDAY, the FIRST day of DECEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. A deposit of ten per cent shall be exacted on the municipal valuation from the highest bidder before final adjudication, according to the paragraph 401, chapter 103, 1 George VI, P.Q.

JOS. PAUL LAMARCHE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 13th, 1938. 4980

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: { J. J. SEGUIN LIM-
D-171954 { J. TÉE, demanderesse;
vs. JOSEPH BOURGAULT, défendeur; et LOUIS
RACICOT, es-qualité, mis-en-cause.

Comme appartenant au défendeur:

Le lot numéro soixante-et-quinze (75) cadastre, cent soixante et deux (162-75), des plan et livre de renvois officiels de la paroisse St-Antoine de Longueuil, avec les bâtisses dessus érigées, à Saint-Lambert, portant les numéros civiques, deux cent vingt-deux, et deux cent vingt-quatre, rue Logan, coin Notre-Dame.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal

Montreal, to wit: { J. J. SEGUIN LIM-
D-171954 { J. TÉE, Plaintiff; vs.
JOSEPH BOURGAULT, defendant; and LOUIS
RACICOT, es-qualité, Mis-en-cause.

As belonging to the defendant:

Lot number seventy-five (75), cadastre one hundred and sixty-two (162-75), of the official plan and book of reference of the parish of St-Antoine de Longueuil, with the buildings thereon erected, at Saint-Lambert, bearing civic numbers, two hundred and twenty-two, and two hundred and twenty-four, Logan street, corner of Notre-Dame.

Pour être vendu, au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, à Longueuil, le DIX-SEPTIEME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de \$480 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'honorable Juge Décary, daté le 7 Octobre 1938.

Le shérif,
Bureau du shérif, JOS. PAUL LAMARCHE.
Montréal, 11 octobre 1938. 4983-41-2-o
[Première publication, le 15 octobre 1938]

To be sold at the registration office of the County of Chambly, at Longueuil, on the SEVENTEENTH day of NOVEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$480.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Honourable Justice Décary, dated October 7, 1938.

JOS.-PAUL LAMARCHE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 11, 1938. 4984-41-2
[First publication, October 15, 1938]

NICOLET

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure

Province de Québec, } ZEPHIRIN BEAU-
District de Nicolet, } CHESNE commer-
No 1244 } çant, domicilié et rési-
dant à Gentilly, district de Nicolet demandeur;
contre DAME VALERIE LARIVIERE, domici-
ciliée à St-Raphael d'Aston, district de Nicolet,
veuve de feu Joseph Poulin de Courval, en son
vivant, cultivateur du même lieu; à savoir:

a) Le lot de terre connu et désigné par le numéro deux cent cinquante huit (258) du cadastre officiel du comté de Nicolet pour la paroisse de St-Wenceslas, comprenant celle de St-Raphael d'Aston, à distraire du dit lot No 258 les emplacements appartenant à Joseph Désilets, Emilien Poirier, Edmond Léveillé, et Dame Emilia Larivière, suivant leurs titres;

b) Toute la partie du lot No 5 énumération du gouvernement dans le deuxième rang du canton d'Aston, maintenant connue et désignée comme étant partie du lot No deux-cent-cinquante-neuf (259) du susdit cadastre officiel pour la paroisse de St-Wenceslas qui se trouve au nord-est de la ligne du chemin de fer "Le Grand Tronc" allant des Trois-Rivières à Victoriaville, et bornée comme suit: Au nord au cordon entre le onzième et dixième rang d'Aston, à l'ouest du Grand Tronc à l'est partie au lot No: 258 susdésigné et partie à l'augmentation du canton de Bulstrode, avec une maison et autres bâtisses, à distraire du dit lot No P 259, un emplacement de cent pieds de profondeur en partant du fossé du chemin public en allant vers l'est, sur 93 pieds, de large, le tout plus ou moins et contenu dans bornes suivantes: savoir: au sud par l'emplacement du notaire Désilets, à l'ouest par chemin public, au nord et à l'est par le terrain de J.-P. De Courval, cet emplacement fait partie du côté ouest du lot No 259 avec maison et dépendances y érigées;

c) Un terrain dans la dite paroisse de St-Raphael d'Aston, étant environ la moitié sud des trois arpents ouest, plus ou moins, du lot No six du deuxième rang de l'Augmentation de Bulstrode, division d'enregistrement d'Arthabaska, et connu et désigné au cadastre officiel de l'Augmentation de Bulstrode comme étant la moitié sud, environ, des trois arpents ouest, plus ou moins, du numéro onze ($\frac{1}{2}$ S. des 3 arp. 0.11) borné au nord au chemin de fer Intercolonial, au sud au cordon du troisième rang, à l'est à Alfred Rochefort et à l'ouest au canton d'Aston, avec un grange dessus construite.

Pour être vendus comme formant un seul et même établissement.

NICOLET

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court

Province of Quebec, } ZEPHIRIN BEAU-
District of Nicolet, } CHESNE, trader, do-
No 1244 } miciled and residing at
Gentilly, district of Nicolet, plaintiff; against
DAME VALERIE LARIVIERE, domiciled
at St-Raphael d'Aston, district of Nicolet,
widow of the late Joseph Poulin of Courval, in
his lifetime, farmer of the same place, to wit:

a) The lot of land known and designated under number two hundred and fifty eight (258) of the official cadastre for the county of Nicolet for the parish of St-Wenceslas, comprising that of St-Raphael d'Aston, to be deducted from the said lot No. 258, the emplacements belonging to Joseph Désilets, Emilien Poirier, Edmond Léveillé and Dame Emilia Larivière, according to their titles;

b) All that part of lot No. 5, government enumeration, in the second range of the township of Aston, now known and designated as being part of lot No. two hundred and fifty nine (259) of the aforesaid official cadastre for the parish of St. Wenceslas situate northeast of the Grand Trunk Railway line running from Trois-Rivières to Victoriaville, and bounded as follows: On the north by the "cordon" between the eleventh and tenth ranges of Aston, on the west by the Grand Trunk on the east partly by lot No. 258 hereinabove designated and partly by the gore of the township of Bulstrode—with a house and other buildings, to be deducted from said lot No. Pt. 259, an emplacement of one hundred feet in depth starting at the ditch of the public road and running easterly, by 93 feet in width, the whole more or less and contained within the following boundaries; namely: on the south by the emplacement of notary Désilets, on the west by the public road, on the north and east by the land of J. P. de Courval, the said emplacement forms part of the west side of lot No. 259—with the house and dependencies thereon erected;

c) A lot of land in the said parish of St-Raphael d'Aston, being about the south half of the three west arpents, more or less, of lot No. six of the second range of the Gore of Bulstrode, registration division of Arthabaska, and known and designated on the official cadastre for the Gore of Bulstrode as being the south half, or thereabouts, of the three west arpents, more or less, of number eleven (S. $\frac{1}{2}$ of the 3 W. arp. 11) bounded on the north by the Intercolonial Railway line, on the south by the "cordon" of the third range, on the east by Alfred Rochefort and on the west by the township of Aston—with a barn thereon erected.

To be sold as forming one and the same establishment.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Raphaël d'Aston, MARDI, le VINGT-CINQUIÈME jour d'OCTOBRE 1938 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, RAOUL DUBUC,
Nicolet, ce 19 septembre 1938. 4675-38-2-o
[Première publication, le 24 Septembre 1938]

To be sold at the parochial church door of St-Raphael d'Aston, on TUESDAY, the TWENTY FIFTH day of October, 1938, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, RAOUL DUBUC,
Nicolet, this 19th September, 1938. 4676-38-2
[First publication, September 24th 1938]

PONTIAC

Dans la Cour Supérieure.—District de Pontiac.
Canada, }
Province de Québec, } WALTER R. Me-
No 4634 } DONALD, marchand, du village de
Chapeau, district de Pontiac, et DAME ELRE-
GINA ANNA GRAY, veuve de feu Polydore
Desjardins, en son vivant du canton de l'Île aux
Allumettes, district de Pontiac, hôtelier et com-
merçant, du village de Chapeau, district de
Pontiac, les deux demandeurs agissant en qualité
d'exécuteurs testamentaires et administrateurs
des biens et de la succession de feu Polydore Des-
jardins, demandeurs *es-qual.*; vs THOMAS P.
O'BRIEN, du canton de l'Île aux Allumettes,
district de Pontiac, défendeur.

Ce certain lot connu et désigné d'après les
plan et livre de renvoi officiels pour le canton de
l'Île aux Allumettes, comme étant le lot (No 29-B,
Rang IV) numéro vingt-neuf B, du rang Quatre,
du dit canton de l'Île aux Allumettes, district de
Pontiac, Province de Québec, avec ensemble les
édifices sus-érigés.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement
pour le comté de Pontiac, dans le village de
Campbell's Bay, MARDI, le QUINZIÈME jour
de NOVEMBRE, mil neuf cent trente-huit, à
DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, CHARLES BELEC,
Campbell's Bay, le 11 octobre 1938. 5005-41-2
[Première publication, le 15 octobre 1938]

In the Superior Court.—District of Pontiac.
Canada, }
Province of Québec, } WALTER R. Me-
No. 4634 } DONALD, mer-
chant, of the village of
Chapeau, district of Pontiac, and DAME ELRE-
GINA ANNA GRAY, widow of the late Poly-
dore Desjardins, during his natural lifetime of
the township of Allumettes Island, district of
Pontiac, Inn-keeper and trader, of the village of
Chapeau, district of Pontiac, the two plaintiffs
acting *es quality* of testamentary executors and
administrators of the estate and succession of
the late Polydore Desjardins, Plaintiffs *es qual.*;
vs. THOMAS P. O'BRIEN, of the township of
Allumettes Island, district of Pontiac, Defendant.

That certain lot known and designated ac-
cording to the official plan and book of reference
for the township of Allumettes Island, as being
the lot (No. 29-B), Range IV) number twenty-
nine B, of the Range Four, of the said township
of Allumettes Island, district of Pontiac, province
of Quebec, together with the buildings thereon
erected.

To be sold at the Registrar's Office for the
County of Pontiac, in the village of Campbell's
Bay, on TUESDAY, the FIFTEENTH day of
NOVEMBER, one thousand nine hundred and
thirty-eight, at TEN of the clock in the forenoon.

Sheriff's Office, CHARLES BELEC,
Campbell's Bay, October 11th, 1938. 5006-41-2-o
[First publication, October 15, 1938]

PONTIAC

QUÉBEC

FIERI FACIAS
Cour du Magistrat
Québec, à savoir: { LES COMMISSAIRES
No 67068 { D'ÉCOLES DE LA
CITE DE LEVIS, contre ALPHONSE COTE,
de la cité de Lévis, à savoir:

"Le lot No 563 (cinq cent soixante-trois) du
cadastre officiel pour le quartier Notre-Dame de
la cité de Lévis, étant un emplacement situé sur
la ruelle Lacerte, avec les bâtisses dessus con-
struites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la pa-
roisse de Notre-Dame de Lévis, comté de Lévis,
le DIX-HUITIÈME jour de NOVEMBRE pro-
chain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, L. LAPIERRE,
Québec, le 12 octobre 1938. 4997-41-2-o
[Première publication, le 15 octobre 1938]
[Deuxième publication, le 29 octobre 1938]

QUEBEC

FIERI FACIAS
Magistrate's Court
Quebec, to wit: { THE SCHOOL COMMIS-
No. 67068 { SIONERS OF THE
CITY OF LEVIS, against ALPHONSE COTE,
of the city of Lévis, to wit:

Lot No. 563 (five hundred and sixty-three) of
the official cadastre for Notre-Dame ward in the
city of Lévis, being an emplacement situate on
Lacerte lane, with the buildings thereon erected,
circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of
Notre-Dame de Lévis, county of Lévis, on the
EIGHTEENTH day of NOVEMBER next, at
TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, L. LAPIERRE,
Quebec, October 12, 1938. 4998-41-2
[First publication, October 15, 1938]
[Second publication, October 29, 1938]

TERREBONNE

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure

District of Terrebonne { JAMES LENNON, No. 6408 { menuisier-charpentier et JOHN LENNON, ingénieur-mécanicien, tous deux de la cité d'Ottawa, dans la Province d'Ontario, demandeurs; vs EMERILDA MONTPETIT, du village de Carillon, district de Terrebonne, défendeur.

A savoir:

"Une terre connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chatham sous les numéros cent quatre-vingt-onze et cent quatre-vingt-quatorze (191 et 194) avec les bâtisses dessus érigées, le tout pour être vendu comme une seule propriété.

A distraire seulement desdits lots de terre, la partie vendue au Canadian Northern Ontario Railway."

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale catholique de Saint-Philippe d'Argenteuil du canton Chatham, le VINGT-CINQUIÈME jour d'OCTOBRE 1938, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, JEAN SIMARD.
Saint-Jérôme, 21 septembre 1938. 4677-38-2-o
[Première publication, 24 septembre 1938]

TERREBONNE

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court

District of Terrebonne { JAMES LENNON, No. 6408 { joiner-carpenter and JOHN LENNON, engineer-machinist, both of the city of Ottawa, in the Province of Ontario, plaintiff; vs EMERILDA MONTPETIT, of the village of Carillon, District of Terrebonne, defendant.

To wit:

"A land known and designated in the book of reference and in the official plan of the township of Chatham, under number one hundred and ninety-one and one hundred and ninety-four (191 and 194) with the buildings thereon erected, all to be sold as being one property.

To take off only from the said lots of land, the part sold to Canadian Northern Ontario Railway."

To be sold at the parochial Catholic church door of Saint-Philippe d'Argenteuil of Chatham township, the TWENTY-FIFTH day of OCTOBER, 1938, at TWO o'clock in the afternoon.

JEAN SIMARD,

Sheriff's Office, Sheriff.
St. Jérôme September 21, 1938. 4678-38-2-o
[First publication, September 24th, 1938].

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure.—District de Terrebonne.

No. 6377 { DAME MARCELINE BELAIR, domiciliée à Masson, Comté de Papineau, District de Hull, veuve de feu Alexandre Berniquier, en son vivant de la ville de Lachute, District de Terrebonne, demanderesse; vs LES HERITIERS DE FEU JOSEPH BERNIQUER, Jr., avec domicile en la ville de Lachute, Comté d'Argenteuil, District de Terrebonne, où il était hôtelier, défendeurs; et dans laquelle cause, W. GEORGE RODGER, registraire de Lachute, comté d'Argenteuil, district de Terrebonne, est mis-en-cause.

"Un certain lopin de terre situé en cette partie de la paroisse de St-Jérusalem d'Argenteuil, qui forme maintenant la ville de Lachute, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse, comme étant composé des lots numéros neuf cent soixante-trois (963) et neuf cent soixante-six (966) et de la partie nord des lots numéros neuf cent soixante-quatre et neuf cent soixante-cinq (964 et 965) borné au nord par la rue de la Fonderie, au sud par la partie des dits lots 964 et 965 appartenant à Napoléon Robert ou représentants, d'un côté, à l'est par la propriété de Benjamin Dorion ou représentants, et de l'autre côté, à l'ouest, par une rue; avec une maison lambrissée en briques, une écurie, une remise, et autres dépendances dessus érigées."

Pour être vendu en bloc au bureau d'enregistrement à Lachute, district de Terrebonne, le DOUZE NOVEMBRE 1938, à ONZE heures de l'avant-midi.

Un dépôt de \$900.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur suivant jugement de l'Hon. Juge Philémon Cousineau, en date du 11 octobre 1938.

Le shérif,

Bureau du shérif, JEAN SIMARD.
Saint-Jérôme, 12 octobre 1938. 5001-41-2-o
[Première publication, le 15 octobre 1938]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court.—District of Terrebonne.

No. 6377 { DAME MARCELINE BELAIR, residing at Masson, Papineau County, District of Hull, widow of the late Alexandre Berniquier, in his lifetime of the town of Lachute, District of Terrebonne, plaintiff; vs. THE LAWFUL HEIRS of the late JOSEPH BERNIQUER, Jr., with residence in the town of Lachute, Argenteuil County, District of Terrebonne, where he was residing, defendants; and in which case, W. GEORGE RODGER, Registrar of Lachute, Argenteuil County, District of Terrebonne, Mis-en-Cause.

"A certain lot of land situate in the part of the parish of St. Jerusalem of Argenteuil, which now forms the town of Lachute, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish, as being composed of lots number nine hundred and sixty-three (963) and nine hundred and sixty-six (966) and of the northern part of lots number nine hundred and sixty-four and nine hundred and sixty-five (Pt. No. 964 and 965), bounded north by the street of la Fonderie, south by the part of said lots 964 and 965, the property of Napoleon Robert or representatives, of one side, east by the property of Benjamin Dorion or representatives, and the other side, west, by a street; with a house wainscoted in bricks, a stable, a shed and other dependencies, thereon erected."

To be sold "en bloc" at the Registry Office, at Lachute, District of Terrebonne, on NOVEMBER the TWELVE, 1938, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$900.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of Honourable Philémon Cousineau, dated October 11th, 1938.

JEAN SIMARD,

Sheriff's Office, Sheriff.
St. Jérôme, October 12th, 1938. 5002-41-2-o
[First publication, October 15th, 1938]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour du Magistrat dans et pour le Comté de
Terrebonne à Ste-Thérèse

District de Terrebonne, { LA CORPORATION
No 376 } DE LA PAROIS-

SE de Sainte-Thérèse de Blainville, demanderesse;
vs DAME MARIE-LOUISE OUMET, des
mêmes lieux, défenderesse,

A savoir:

"Un immeuble situé dans la Côte Sainte-Marianne Ouest dans la Paroisse de Sainte-Thérèse, connu aux plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse de Sainte-Thérèse, sous les numéros six cent trente-trois, six cent trente-quatre, six cent trente-cinq et six cent trente-six (633, 634, 635 et 636) avec maison et autres bâtiments dessus érigés."

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale catholique de Sainte-Thérèse, comté de Terrebonne, district de Terrebonne, SAMEDI, le DIX-NEUVIEME jour de NOVEMBRE à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, JEAN SIMARD.
Saint-Jérôme, ce 12 octobre 1938. 5003-41-2-o
[Première publication, 15 octobre 1938]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Magistrate's Court in and for the County of
Terrebonne at Ste-Thérèse

District of Terrebonne { THE CORPORATION
No. 376 } OF THE PARISH

of Ste-Thérèse of Blainville, Plaintiff; vs DAME
MARIE LOUISE OUMET, of the same places,
Defendant,

To wit:

"An estate situated at Côte Ste-Marianne west, in the Parish of Ste-Thérèse, known and designated in the official plan and in the book of reference of the said parish of Ste-Thérèse under numbers six hundred and thirty-three, six hundred and thirty-four, six hundred and thirty-five and six hundred and thirty-six (633, 634, 635 and 636) with the house and the other buildings thereon erected."

To be sold at the Parochial Church door of Ste-Thérèse, County of Terrebonne, district of Terrebonne, SATURDAY, the NINETEENTH day of NOVEMBER, at TWO o'clock in the afternoon.

JEAN SIMARD,

Sheriff's Office, Sheriff.
St. Jérôme, October 12, 1938. 5004-41-2-o
[First publication, October 15, 1938]

Assurances

AVIS D'EMISSION DE PERMIS ET D'ENREGISTREMENT
D'UNE COMPAGNIE D'ASSURANCE
MUTUELLE CONTRE LE FEU

Avis est par le présent donné que la "Compagnie d'assurance mutuelle de la Municipalité de Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland" dans le comté de Bellechasse a obtenu un permis et a été enregistrée comme corporation à l'effet de tenir assuré contre les accidents du feu, ou du feu et de la foudre, ou du feu, de la foudre et du vent, des bâtiments situés sur tout bien-fonds imposable dans la dite municipalité, les animaux de ferme, ainsi que les grains, foin, fourrages, instruments aratoires et meubles de ménage contenus dans les dits bâtiments, conformément aux dispositions de l'article 40 de la Loi des Assurances de Québec.

Donné conformément aux dispositions de l'article 121 de la Loi des Assurances, (Chap. 243, S.R.Q., 1925), ce septième jour d'octobre 1938.

Le Surintendant des Assurances,
GEORGES LAFRANCE,

Pour le Trésorier de la Province de Québec.
Service des Assurances, Québec, P.Q., 5007-41-2-o

Insurances

NOTICE OF ISSUE OF LICENSE AND REGISTRATION
TO A MUTUAL FIRE INSURANCE
COMPANY

Notice is hereby given that the "Compagnie d'assurance mutuelle de la Municipalité de Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland" in the county of Bellechasse, has been licensed and registered as a corporation in order to keep insured against accidents by fire, or fire and lightning, or fire, lightning and wind any building erected upon taxable land within the said municipality, any farm livestock, as well as grain, hay, fodder, household furniture and agricultural implements contained in such buildings, pursuant to the provisions of Section 40 of the Quebec Insurance Act.

Given pursuant to the provisions of Section 121 of the Quebec Insurance Act, (Chap. 243, S.R.Q., 1925), this seventh day of October, 1938.

GEORGES LAFRANCE,
Superintendent of Insurance,

For the Treasurer of the Province of Quebec.
Insurance Branch, Quebec, Que. 5008-41-2-o

Avis divers

BUREAU DU SECRÉTAIRE DE LA
CHANCELLERIE

Québec, le 12 octobre 1938.

Je donne avis que Me Pierre-Edmond Durocher, notaire à Coaticook, a été nommé président de l'élection qui aura lieu dans le district électoral de Stanstead pour nommer un député à l'Assemblée législative de Québec, en remplacement de M. Rouville Beaudry, démissionnaire, et qu'il tiendra son bureau officiel en la ville de Coaticook, rue Child, numéro 80.

Je donne avis que M. Aaron-D. Paltiel, courtier en immeubles à Montréal, a été nommé pré-

Miscellaneous Notice

OFFICE OF THE CLERK OF THE CROWN IN
CHANCERY

Quebec, 12th October, 1938.

Take notice that Mr. Pierre Edmond Durocher, of Coaticook, notary, has been appointed as returning-officer for the election to be held in the electoral district of Stanstead to name a member of the Legislative Assembly of Quebec in the place of Mr. Rouville Beaudry, resigned, and that his official office will be in the town of Coaticook, Child street, number 80.

Take notice that Mr. Aaron D. Paltiel, of Montreal, real estate broker, has been appointed

sident de l'élection qui aura lieu dans le district électoral de Montréal-Saint-Louis pour nommer un député à l'Assemblée législative de Québec en remplacement de Me Peter Bercovitch, démissionnaire, et qu'il tiendra son bureau officiel en la cité de Montréal, avenue de l'Esplanade, numéro 4293.

Le Secrétaire de la chancellerie,
4995-o L.-P. GEOFFRION.

as returning-officer for the election to be held in the electoral district of Montreal-St. Louis to name a member of the Legislative Assembly of Quebec in the place of Mr. Peter Bercovitch, resigned, and that his official office will be in the city of Montreal, Esplanade avenue, No. 4293.

L. P. GEOFFRION,
4996-o Clerk of the Crown in Chancery.

AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions de l'article 165 de la Loi des Compagnies de Québec, avis est présentement donné que la balance de l'actif de la compagnie Renardière St-Léonard Limitée, et spécialement les argents en banque, seront partagés aux actionnaires de la compagnie au *pro rata* du nombre d'actions détenues par chacun d'eux, le tout tel qu'autorisé en vertu d'un règlement adopté par les actionnaires de la compagnie à une assemblée générale spéciale tenue le quatorzième jour de septembre mil neuf cent trente-huit.

A Montréal, ce douzième jour d'octobre mil neuf cent trente-huit.

Le président,

NAP. DANDENAULT.

Le secrétaire,

5011-o ADELARD THIBAUT.

Avis public est donné que, conformément aux dispositions de la Loi abolissant les rentes seigneuriales, 25-26 Geo. V, Chap. 82, et du règlement No 4, publié dans la *Gazette officielle de Québec*, du 2 novembre 1935, un terrier des lots affectés au paiement de rentes constituées a été préparé par le secrétaire-trésorier de la corporation municipale ci-dessous mentionnée et qu'il est actuellement déposé au bureau de cette corporation. Ce terrier restera ouvert à l'examen des intéressés durant les 60 jours de son dépôt et il sera pris en considération par le conseil municipal à la date et séance ci-dessous mentionnées.

Les personnes qui désireront porter plainte contre le dit terrier pourront déposer leur plainte au bureau de la corporation municipale intéressée le ou avant la date ci-dessous indiquée ou porter verbalement leur plainte devant le conseil intéressé lors de la séance.

Corporation municipale: Saint Romuald d'Etchemin, Comté de Lévis; secrétaire-trésorier: Charles Samson, St-Romuald; date de la séance: 5 décembre 1938.

Québec, le 6 octobre 1938.

Le secrétaire du comité d'études relatif

aux rentes seigneuriales,

5009-o ANTONIO BARRETTE.

PUBLIC NOTICE

Pursuant to the provisions of Article 165 of the Quebec Companies' Act, notice is hereby given that the balance of the assets of the company Renardière St-Léonard Limited, and specially the monies in bank, will be divided between the shareholders in the proportion of the shares held by each of them, the whole as authorized by a by-law adopted by the shareholders of the company to a general special meeting held on the fourteenth day of September one thousand nine hundred and thirty-eight.

At Montreal, this twelfth day of October one thousand nine hundred and thirty-eight.

NAP. DANDENAULT.

President.

ADELARD THIBAUT.

Secretary.

5012-o

Public notice is given, pursuant to the provisions of the Seigniorial Rent Abolition Act, 25-26 Geo. V, Chap. 82, and of regulation No. 4, published in the *Quebec Official Gazette*, of November 2nd, 1935, that a terrier of lots affected by the payment of constituted rents has been prepared by the Secretary-Treasurer of Municipal corporation hereinbelow mentioned and that it is actually deposited in the office of the said corporation. This terrier shall remain open for the examination of interested parties during the 60 days following its deposit and it shall be taken into consideration by the municipal council on the date and at the meeting hereinbelow mentioned.

Persons desiring to lodge a complaint against the said terrier may deposit their complaint in writing at the office of the interested corporation on or before the date hereinbelow indicated or give their complaint verbally before the interested council at the meeting.

Municipal corporation: Saint Romuald d'Etchemin, Lévis County; Secretary-treasurer: Charles Samson, St-Romuald; date of the meeting December 5, 1938.

Quebec, October 6th, 1938.

ANTONIO BARRETTE.

Secretary, Comité d'études relatif

aux rentes seigneuriales.

5010-o

Ministère de l'Agriculture

Avis est par le présent donné qu'une société co-opérative agricole a été constituée dans le comté de Saguenay, sous le nom de "Société Coopérative Agricole de Colombier" et que son principal siège d'affaires est à Ste-Thérèse du Colombier, comté de Saguenay.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont: l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes

Department of Agriculture

Notice is hereby given that a co-operative agricultural association has been formed in the county of Saguenay, under the name of "Société Coopérative Agricole de Colombier" and that its principal place of business is in Ste-Thérèse du Colombier, county of Saguenay.

The objects for which the association is formed are: the improvement and development of agriculture or of any of its branches, the manufac-

de ses branches, la fabrication du beurre ou du fromage ou des deux, la vente et l'achat d'animaux, d'instruments d'agriculture, d'engrais commerciaux et d'autres objets utiles à la classe agricole, l'achat, la conservation, la transformation et la vente des produits agricoles.

Le ministre autorise la formation de cette société.

Québec, ce 5ème jour d'octobre 1938.

Le sous-ministre de l'Agriculture,

4993-0

ALBERT RIOUX.

ture of butter or cheese or both, the sale and purchase of livestock, farm implements, commercial fertilizers and other articles useful to the agricultural class, and the purchase, preservation, transformation and sale of agricultural products.

The minister authorizes the formation of the said association.

Quebec, this 5th day of October, 1938.

ALBERT RIOUX,

4994

Deputy Minister of Agriculture.

Nominations

Il a plu à son honneur le Lieutenant-Gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, de faire les nominations suivantes:

Québec, le 6 septembre 1938.

MM. Elzéar Côté, marchand, Louis de Gonzague Belzile, notaire, Charles d'Anjou, notaire, Alphonse Bellavance, commerçant, et Arthur Canuel, cultivateur, tous de Rimouski: membres de la commission pour l'érection civile des paroisses du diocèse catholique romain de Rimouski.

Québec, le 24 septembre 1938.

MM. Luc Carle, restaurateur, de Ste-Thérèse de Gatineau: juge de paix, avec juridiction dans le district judiciaire de Hull, Philippe Héту, cultivateur, de St-Sulpice: juge de paix, avec juridiction dans le district judiciaire de Joliette, Emmanuel Robert, instituteur, 248 Atwater, Montréal: juge de paix, avec juridiction dans le district judiciaire de Montréal, Alphonse Côté, de L'Ange Gardien, G. M. Chouinard, de St-Joseph d'Alma, P.Q., Laval Falardeau, 12 rue Dolbeau, Québec, Colin-D. Mooney, 135, Grande-Allée, Québec, Louis Paré, de Deschambault, J.-Emile Grenier, de Newport (Gaspé), Sinclair Maloney, de Barachois (Gaspé), Joncas Blanchet, de Rivière-Madeleine (Gaspé), Henri Francœur, de Petit Cap (Gaspé), Henry McCough, 27, St-Olivier, Québec, ces dix derniers officiers du service de l'assistance aux chômeurs et juges de paix, avec juridiction dans la province de Québec, tous aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (S.R.Q., 1925, ch. 145).

M. Roland Provencher, l'un des titulaires de la charge de greffier de la paix du district d'Arthabaska: juge de paix, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires, (statuts refondus de Québec, 1925, chapitre 145), avec juridiction sur le district d'Arthabaska, telle juridiction cependant devant être restreinte à la réception des plaintes, à l'émission des mandats d'arrestation et de recherches, de bref de sommation, de subpoena et de mandat de dépôt, ainsi qu'à la réception des cautionnements et à l'ajournement des causes, soit seul, lorsque la Loi le permet, soit de concert avec un autre juge de paix, lorsque la Loi donne la juridiction à deux juges de paix.

Québec, le 28 septembre 1938.

MM. Patrick Lachance, et Eusèbe Larose, agents d'assurance, et Georges Beaudoin, tailleur, tous de Thetford Mines: juges de paix, avec juridiction dans le district judiciaire d'Arthabaska.

Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council, to make the following appointments:

Quebec, September 6, 1938.

Messrs. Elzéar Côté, merchant, Louis de Gonzague Belzile, notary, Charles d'Anjou, notary, Alphonse Bellavance, trader, and Arthur Canuel, farmer, all of Rimouski: members of the commission for the civil erection of the parishes of the Roman Catholic diocese of Rimouski.

Quebec, September 24, 1938.

Messrs. Luc Carle, restaurant keeper, of Ste-Thérèse de Gatineau, justice of the peace, with jurisdiction in the judicial district of Hull, Philippe Héту, farmer, of St-Sulpice: justice of the peace, with jurisdiction in the judicial district of Joliette, Emmanuel Robert, professor, 248 Atwater, Montreal: justice of the peace, with jurisdiction in the judicial district of Montreal, Alphonse Côté, of L'Ange Gardien, G. M. Chouinard, of St-Joseph d'Alma, P.Q., Laval Falardeau, 12, Dolbeau street, Québec, Colin D. Mooney, 135 Grande-Allée, Québec, Louis Paré, of Deschambault, J.-Emile Grenier, of Newport (Gaspé), Sinclair Maloney, of Barachois (Gaspé), Joncas Blanchet, of Rivière-Madeleine (Gaspé), Henri Francœur, of Petit Cap (Gaspé), Henry McCough, 27 St. Olivier, Québec, these ten latter officers of the Unemployment Relief Service and justices of the peace, with jurisdiction in the Province of Québec, all for the purpose of administering the oath only, in conformity with the provisions of Article 358 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., 1925, ch. 145).

Mr. Roland Provencher, one of the titulaires holding the office of clerk of the peace for the district of Arthabaska: justice of the peace, in conformity with the provisions of article 358 of the Courts of Justice Act, (Revised Statutes, of Québec, 1925, chapter 145), with jurisdiction over the district of Arthabaska, such jurisdiction however must be restricted to the swearing of complaints, the issue of arrest and search warrants, writs of summons, subpoenas and warrants of custody, also the receiving of sureties and to the adjournment of cases, either alone, when the Law permits, either jointly with another justice of the peace, when the law gives jurisdiction to two Justices of the Peace.

Quebec, September 28, 1938.

Messrs. Patrick Lachance, and Eusèbe Larose, insurance agents, and George Beaudoin, tailor, all of Thetford Mines: justices of the peace, with jurisdiction in the judicial district of Arthabaska.

Lt-Col. R. McC. Lyle, officier-Commandant du "Royal Canadian Engineers", district de Montréal: juge de paix, avec juridiction dans le district de Montréal, aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'Article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (statuts refondus de Québec, 1925, chapitre 145).

Québec, le 3 octobre 1938.

M. J.-Pierre Michaud, reviseur des pensions de vieillesse, de Rivière-du-Loup: juge de paix, avec juridiction dans le district judiciaire de Kamouraska, aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (statuts révisés de Québec 1925, chapitre 145).

5017-o

Lt. Col. R. McC. Lyle, Officer Commanding the Royal Canadian Engineers, district of Montreal, to receive oaths only, according to the provisions of Section 358 of the Courts of Justice Act, (Revised Statutes of Quebec, 1925, Chapter 145).

Quebec, October 3, 1938.

Mr. J. Pierre Michaud, revisor of the Old Age Pensions, of Rivière-du-Loup: justice of the peace, with jurisdiction in the judicial district of Kamouraska, for the purpose of administering the oath only, in conformity with the provisions of article 358 of the Courts of Justice Act (Revised Statutes of Quebec, 1925, chapter 145).

5018

Soumissions

Province of Québec

CITÉ DE LONGUEUIL

Avis public est par le présent donné que des soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à cinq heures de l'après-midi, le 31 octobre 1938, pour l'achat de deux émissions d'obligations de la Cité de Longueuil, dont l'une de \$43,300.00 et l'autre de \$35,400.00 à 4%, daté du 1er octobre 1938.

Intérêts payables semi-annuellement, les 1ers avril et octobre; capital remboursable en séries, du 1er octobre 1939 au 1er octobre 1963.

Capital et intérêts payables à la Banque Canadienne-Nationale, Montréal ou Longueuil.

Objet de l'emprunt:

Règlement No 376: Rachat de débetures, \$43,300.00;

Règlement No 377: Consolidation des taxes, \$35,400.00.

Un chèque accepté au montant de 1% du montant de chaque emprunt devra accompagner ces soumissions.

L'intérêt couru sur les obligations devra être ajouté au prix offert lors de la livraison.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ces soumissions seront ouvertes à la séance du conseil municipal de la cité de Longueuil, le 31 octobre 1938, à huit heures du soir.

Donné à Longueuil, ce 12 octobre 1938.

Le Secrétaire-trésorier,

DENIS VIGER.

5013-o

Vente par licitation

Canada, Province of Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, No 143,837.

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, le 7 octobre 1938, dans une cause dans laquelle Herbert J. Wynne, inspecteur d'Assurance, Dame Madeline Wynne, épouse séparée de biens de Cecil Mills et ledit Cecil Mills aux fins d'autoriser son épouse; Dame Rachel Wynne, épouse séparée de biens de Alfred Light, et ledit Alfred Light aux fins d'autoriser son épouse; Dame Edna Wynne, épouse séparée de biens de Edouard Mondor, et ledit Edouard Mondor aux fins d'autoriser son épouse; en leur

Tenders

Province of Québec

CITY OF LONGUEUIL

Public notice is hereby given that tenders shall be received by the undersigned until five o'clock in the evening on Monday, October 31, 1938 for the purchase of two issues of bonds of the City of Longueuil, one of \$43,300.00 and the other of \$35,400.00 at 4%, dated October 1st, 1938.

Interests payable semi-annually, on the 1st of April, and October; capital redeemable serially from October 1, 1939, to October 1, 1963.

Capital and interest payable at the Banque Canadienne Nationale, Montreal or Longueuil.

Object of the loan:

By-law No. 376: Repurchase of debentures, \$43,300.00.

By-law No. 377: Consolidation of taxes: \$35,400.00.

An accepted cheque for 1% of the amount of each loan should accompany these tenders.

Accrued interest on the bonds at the time of delivery, must be added to the price offered.

The council reserves the right not to accept neither the highest nor any of the tenders.

These tenders shall be opened at the meeting of the municipal council of the City of Longueuil, October 31, 1938, at eight o'clock, p.m.

Given at Longueuil, on October 12, 1938.

DENIS VIGER.

Secretary-treasurer.

5014-o

Sale by licitation

Canada, Province of Québec, District of Montreal, Superior Court, No. 143,837.

Notice is given in virtue of a judgment of the Superior Court, sitting at Montreal, in the district of Montreal, on the 7th day of October, 1938, in a cause wherein Herbert J. Wynne, insurance inspector, Dame Madeline Wynne, wife separate as to property of Cecil Mills, and said Cecil Mills, for the purpose of authorizing his wife; Dame Rachel Wynne, wife separate as to property of Alfred Light and the said Alfred Light for the purpose of authorizing his wife; Dame Edna Wynne, wife separate as to property of Edouard Mondor, and the said Edouard Mondor, for the

qualité d'héritiers de feu Dame Catherine Kelly, veuve de feu Richard Meredith Wynne, en son vivant de la cité de Montréal, tous des cité et district de Montréal, sont demandeurs et Edgar F. Wynne, Dame Loretta Wynne, épouse séparée de biens de George Millican, et ledit George Millican aux fins d'autoriser son épouse; Dame Eileen Wynne, épouse séparée de biens de Frank McCahey et ledit Frank McCahey aux fins d'autoriser son épouse; tous de la cité de Montréal, et Walter F. Wynne, de la cité de Cambridge, dans l'Etat du Massachusetts, un des Etats-Unis d'Amérique, sont défendeurs et Richard Wynne, de la cité de Boston, dans l'Etat du Massachusetts, un des Etats-Unis d'Amérique; Herbert J. Wynne, de la cité de Montréal, en leur qualité d'exécuteurs et de légataires universels du testament de feu Richard Meredith Wynne; Edgar F. Wynne; Dame Rachel Wynne, épouse séparée de biens de Alfred Light, et ledit Alfred Light aux fins d'autoriser son épouse; Dame Edna Wynne, épouse séparée de biens de Edouard Mondor, et ledit Edouard Mondor aux fins d'autoriser son épouse; Dame Loretta Wynne, épouse séparée de biens de George Millican, et ledit George Millican aux fins d'autoriser son épouse; Dame Eileen Wynne, épouse séparée de biens de Frank McCahey, et ledit Frank McCahey aux fins d'autoriser son épouse; tous de la cité de Montréal; et Walter F. Wynne, de la cité de Cambridge, Etat du Massachusetts, un des Etats-Unis d'Amérique; tous en leur qualité de seuls légataires universels de la succession de feu Richard Meredith Wynne; Dame Madeline Wynne, épouse séparée de biens de Cecil Mills, et ledit Cecil Mills pour autoriser son épouse, tous deux des cité et district de Montréal sont mis-en-cause, ordonnant la licitation de certains immeubles désignés comme suit, savoir:

1. Un lot de terre situé sur la rue Coursol dans la cité de Montréal, connu et désigné comme étant la subdivision du lot No 2 du lot originaire 396, la subdivision du lot No 1 du lot originaire No 397, la subdivision du lot No 5 du lot originaire No 403a aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, avec la bâtisse sus-érigée, portant le numéro civique 2380 de ladite rue Coursol;

Un dépôt de \$500 devra être fait par l'enchérisseur lors de son enchère.

2. Un emplacement situé sur la rue Albert, cité de Montréal, connu et désigné comme étant les lots Nos 771 et 772 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, avec les bâtisses sus-érigées, portant les numéros civiques 2529, 2531, 2533 et 2535 de ladite rue Albert.

Un dépôt de \$1,000 devra être fait par l'enchérisseur lors de son enchère.

Les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur JEUDI, le VINGT-QUATRIEME jour de NOVEMBRE 1938, à DIX heures ET DEMIE du matin, à la chambre No 31, Palais de Justice de la cité de Montréal, ou dans toute autre chambre désignée par le Juge, sujets aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du Prothonotaire de ladite Cour; et toute opposition à fin d'annuler, à fin de charge ou afin de distraire à ladite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de ladite cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et

purpose of authorizing his wife; in their qualities of heirs of the late Dame Catherine Kelly, widow of the late Richard Meredith Wynne, during his lifetime of the city of Montreal, all of the city and district of Montreal, are plaintiffs and Edgar F. Wynne, Dame Loretta Wynne, wife separate as to property of George Millican, and the said George Millican for the purpose of authorizing his wife; Dame Eileen Wynne, wife separate as to property of Frank McCahey and the said Frank McCahey for the purpose of authorizing his wife; all of the city of Montreal, and Walter F. Wynne, of the city of Cambridge, in the State of Massachusetts, one of the United States of America, are defendants and Richard Wynne, of the city of Boston, in the State of Massachusetts, one of the United States of America; Herbert J. Wynne, of the city of Montreal, in their qualities of executors and universal legatees of and under the last will and testament of the late Richard Meredith Wynne; Edgar F. Wynne; Dame Rachel Wynne, wife separate as to property of Alfred Light and said Alfred Light for the purpose of authorizing his wife; Dame Edna Wynne, wife separate as to property of Edouard Mondor and the said Edouard Mondor, for the purpose of authorizing his wife; Dame Loretta Wynne, wife separate as to property of George Millican, and said George Millican, for the purpose of authorizing his wife; Dame Eileen Wynne, wife separate as to property of Frank McCahey, and said Frank McCahey for the purpose of authorizing his wife; all of the city of Montreal; and Walter F. Wynne, of the city of Cambridge, State of Massachusetts, one of the United States of America; all in their qualities of sole universal legatees of the succession of the late Richard Meredith Wynne; Dame Madeline Wynne, wife separate as to property of Cecil Mills, and said Cecil Mills, to authorize his wife, both of the city and district of Montreal, mis-en-cause, ordering the licitation of certain immovables known as follows, to wit:

1. A lot of land situate on Coursol Street in the city of Montreal, known and designated as being the subdivision lot No. 2 of the original lot No. 396, the subdivision lot No. 1 of the original lot No. 397, the subdivision lot No. 5 of the original lot No. 403a on the official plan and book of reference for the Parish of Montreal, with the buildings thereon erected, bearing civic number 2380 of the said Coursol Street;

A deposit of \$500.00 shall be made by the bidder at the time of the auction.

2. An emplacement situate on Albert Street, city of Montreal, known and designated as being lots Nos. 771 and 772 on the official plan and book of reference for the Parish of Montreal, with the buildings thereon erected, bearing civic numbers 2529, 2531, 2533 and 2535 of said Albert Street; A deposit of \$1,000. shall be made by the bidder at the time of the auction.

The above designated immovables will be sold by auction, and adjudged to the highest and last bidder on THURSDAY, the TWENTY-FOURTH of NOVEMBER, 1938, at HALF PAST TEN o'clock in the forenoon, in room No. 31, of the Court House, of the city of Montreal, or in any other room designated by the Judge, subject to the charges, clauses and conditions indicated in the list of charges filed in the office of the Prothonotary of the said Court; and any opposition to annul to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation must be filed in the office of the Prothonotary of the said Court at least twelve days before the day

adjudication, et toute opposition à fin de conserver être déposée dans les six jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits, elles seront forecloses du droit de le faire.

Montréal, le 15 octobre 1938.

Les procureurs du demandeur,
5015-41-2-o MATHEWSON, WILSON & SMITH.

fixed as aforesaid for the sale and adjudication, and any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication; and failing the parties to file the said oppositions within the delay hereby limited, they shall be foreclosed from so doing.

Montreal, October 15, 1938.

MATHEWSON, WILSON & SMITH,
5016-41-2-o Attorneys for plaintiff.

Arrêtés-en-Conseil

COPIE du Rapport d'un Comité de l'Honorable Conseil Exécutif en date du 5 octobre 1938 approuvé par le Lieutenant-Gouverneur le 7 octobre 1938.

Concernant une modification au décret relatif aux employés de garage dans la région de Montréal.

No 2069

L'honorable ministre du travail, dans un mémoire en date du cinq octobre (1938), recommande:

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi des conventions collectives de travail, (1 Georges VI, chapitre 49, amendée par 2, George VI, chapitre 52), la modification suivante au décret relatif aux employés de garage dans la région de Montréal, déclarée obligatoire par l'arrêté ministériel numéro 764, du 13 mai 1938, amendé par les arrêtés numéros 1014 et 1980, des 16 juin et 24 septembre 1938:

Le dernier alinéa de l'article II est remplacé par le suivant:

"Nonobstant le territoire délimité aux paragraphes précédents, les comtés de Vaudreuil et Châteauguay ne sont pas régis par les prescriptions du présent décret."

Certifié,

A. MORISSET,
Greffier Conseil Exécutif.

5019-o

Orders-in-Council

COPY of the Report of a Committee of the Honourable Executive Council dated October 5th, 1938, approved by the Lieutenant-Governor on October 7th, 1938.

Concerning a modification to the decree relating to garage employees in the district of Montreal.

No. 2069

The Honourable Minister of Labour, in a memorandum dated October fifth (1938) recommends:

Pursuant to the provisions of Section 8 of the Collective Labour Agreements' Act (1, George VI, Chapter 49, amended by 2, George VI, Chapter 52), the following modification to the decree relating to garage employees in the district of Montreal, declared obligatory by Order-in-Council No. 764, of May 13th, 1938, amended by Orders Nos. 1014 and 1980 of June 16th, and September 24th, 1938:

The last paragraph of Section II is replaced by the following:

"Notwithstanding the territory delimited in preceding paragraphs, the counties of Vaudreuil and Châteauguay are not governed by the provisions of the present decree."

Certified,

A. MORISSET,
Clerk of the Executive Council.

5020-o

COPIE du Rapport d'un Comité de l'Honorable Conseil Exécutif en date du 5 octobre 1938 approuvé par le Lieutenant-Gouverneur le 7 octobre 1938.

Concernant une modification au décret relatif aux épiciers-bouchers de la région des Cantons de l'Est.

No. 2068

L'honorable ministre du travail, dans un mémoire en date du cinq octobre (1938), recommande:

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi des conventions collectives de travail, (1, Georges VI, chapitre 49, amendée par 2, Georges VI, chapitre 52), la modification suivante au décret relatif aux épiciers-bouchers de la région des Cantons de l'Est, déclaré obligatoire par l'arrêté ministériel numéro 1401, du 9 août 1938, amendée par l'arrêté numéro 1744, du 2 septembre 1938:

Le paragraphe suivant est ajouté à la suite de l'article VI:

COPY of the Report of a Committee of the Honourable Executive Council dated October 5th, 1938, approved by the Lieutenant-Governor on October 7th, 1938.

Concerning a modification to the decree relating to the grocers-butchers of the district of the Eastern Townships.

No. 2068

The Honourable Minister of Labour, in a memorandum dated October fifth (1938), recommends:

Pursuant to the provisions of Section 8 of the Collective Labour Agreements' Act (1, George VI, Chapter 49, amended by 2, George VI, Chapter 52), the following modification to the decree relating to the grocers-butchers of the district of the Eastern Townships, declared obligatory by Order-in-Council No. 1401, of August 9th, 1938, amended by Order No. 1744, of September 2nd, 1938:

The following paragraph is added to Section VI:

"Nonobstant les dispositions du paragraphe précédent, le présent décret ne s'applique pas au marché public de la cité de Sherbrooke."

Certifié,

A. MORISSET,
Greffier Conseil Exécutif.

5021-o

COPIE du Rapport d'un Comité de l'Honorable Conseil Exécutif en date du 5 octobre 1938, approuvé par le Lieutenant-Gouverneur le 7 octobre 1938.

Concernant une correction à être faite à l'arrêté ministériel numéro 1740, du 2 septembre 1938, modifiant le décret relatif aux métiers de barbier et coiffeur dans la région de Hull.

No 2065

L'honorable ministre du travail, dans un mémoire en date du cinq octobre (1938), recommande:

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi des conventions collectives de travail, (1, Georges VI, chapitre 49, amendée par 2 Georges VI, chapitre 52), la correction suivante à l'arrêté ministériel numéro 1740, du 2 septembre 1938, modifiant le décret relatif aux métiers de barbier et coiffeur dans la région de Hull, déclaré obligatoire par l'arrêté ministériel numéro 1893, du 15 juillet 1935, modifié par les arrêtés numéros 1383 et 215 des 19 mai 1937 et 9 février 1938:

Le paragraphe "c" de l'article III touchant les taux à charger aux clients est modifié en substituant le tableau suivant au tableau déjà existant concernant la coupe des cheveux pour hommes et pour femmes:

<i>Cheveux:</i>	<i>Zone I</i>	<i>Zone II</i>
Pour hommes:		
Les lundi, mardi, mercredi, et jeudi	\$0.25	\$0.35
Les vendredi.....	0.35	0.35
Les samedi et veille de Noël et du jour de l'an.....	0.35	0.45
Pour femmes:		
Les lundi, mardi, mercredi et jeudi	0.25	0.35
Les vendredi.....	0.35	0.35
Les samedi et veilles de Noël et du jour de l'an.....	0.35	0.35

Certifié,

A. MORISSET,
Greffier Conseil Exécutif.

5023-o

COPIE du Rapport d'un Comité de l'Honorable Conseil Exécutif en date du 5 octobre 1938, approuvé par le Lieutenant-Gouverneur le 7 octobre 1938.

Concernant une convention collective de travail relatif aux métiers de barbier et coiffeur pour le district de Saint-Jérôme.

No 2072

L'honorable Ministre du Travail, dans un mémoire en date du 5 octobre (1938), expose:

Attendu que, conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi des conventions collectives de travail (1 Geo. VI, chapitre 49, amendée par 2 Geo. VI, chapitre 52), le Syndicat des

"Notwithstanding the provisions of the preceding paragraph, the present decree does not apply to the public market of the City of Sherbrooke."

Certified,

A. MORISSET,
Clerk of the Executive Council.

5022-o

COPY of the Report of a Committee of the Honourable Executive Council dated October 5th, 1938, approved by the Lieutenant-Governor on October 7th, 1938.

Concerning a correction to be made to Order in Council No. 1740, of September 2nd, 1938, amending the decree relating to the barber and hairdresser trades in the district of Hull.

No. 2065

The Honourable Minister of Labour, in a memorandum dated October fifth (1938), recommends:

Pursuant to the provisions of Section 8 of the Collective Labour Agreements' Act, (1 George VI, Chapter 49, amended by 2, George VI, Chapter 52), the following correction to Order in Council No. 1740, of September 2nd, 1938, amending the decree relating to the barber and hairdresser trades in the district of Hull, declared obligatory by Order in Council No. 1893, of July 15th, 1935, modified by Orders No. 1383 and 215 of May 19th, 1937 and February 9th, 1938:

Paragraph "c" of Section III concerning the rates to be charged to clients is modified by substituting the following list to the list already existing concerning the haircut for men and women:

<i>Haircut:</i>	<i>Zone I</i>	<i>Zone II</i>
For men:		
On Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday.....	\$0.25	\$0.35
On Friday.....	0.35	0.35
On Saturday and eves of Christmas and New Year's Day.....	0.35	0.45
For women:		
On Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday.....	0.25	0.35
On Friday.....	0.35	0.35
On Saturday and eves of Christmas and New Year's Day.....	0.35	0.35

Certified,

A. MORISSET,
Clerk of the Executive Council.

5024-o

COPY of the Report of a Committee of the Honourable Executive Council dated October 5th, 1938, approved by the Lieutenant-Governor on October 7th, 1938.

Concerning a collective labour agreement relating to the barber and hairdresser trades in the district of St. Jérôme.

No. 2072

The Honourable Minister of Labour, in a memorandum dated October 5th, (1938), sets forth:

Whereas pursuant to the provisions of Section 5 of the Collective Labour Agreements' Act (1 Geo. VI Chapter 49, amended by 2 Geo. VI, Chapter 52), "le Syndicat des Maîtres-Barbiers,

Maitres-Barbiers, Coiffeurs-Coiffeuses du district de St-Jérôme, et le Syndicat des Employés-Barbiers, Coiffeurs-Coiffeuses du district de Saint-Jérôme lui ont conjointement présenté une requête à l'effet que la convention collective de travail intervenue entre:

Coiffeurs-Coiffeuses du district de Saint-Jérôme", and "le Syndicat des Employés-Barbiers, Coiffeurs-Coiffeuses du district de Saint-Jérôme", have jointly presented to him, a request to the effect that the collective labour agreement entered into between:

D'UNE PART :

Le Syndicat des Maitres-Barbiers, Coiffeurs et Coiffeuses du district de Saint-Jérôme, corps politique incorporé suivant la Loi des syndicats professionnels, ayant son siège social à Saint-Jérôme, dans le district de Terrebonne, dûment représenté aux présentes par MM. René Gascon et Guillaume Cadieux, tous deux Maitres-barbiers de la ville de Saint-Jérôme, dûment autorisés en vertu d'une résolution en date du 22 août 1938;

ON THE ONE PART:

"Le Syndicat des Maitres-Barbiers, Coiffeurs et Coiffeuses du district de Saint-Jérôme", a political incorporated body under the Professional Syndicate Act, having its head office in St. Jérôme in the district of Terrebonne, duly represented by Messrs. René Gascon and Guillaume Cadieux, both master barbers of the town of St-Jérôme, duly authorized by a resolution dated August 22nd, 1938,

ET, D'AUTRE PART :

Le Syndicat des Employés-Barbiers, Coiffeurs et Coiffeuses du district de Saint-Jérôme, un groupement de salariés bona fide, dûment représentés aux présentes par MM. Roméo Bisson et Philippe Corbeil, tous deux employés-barbiers de la ville de Saint-Jérôme dans le district de Terrebonne, dûment autorisés en vertu d'une résolution en date du 22 août 1938,

AND, ON THE OTHER PART:

"Le Syndicat des Employés-Barbiers, Coiffeurs-Coiffeuses du district de Saint-Jérôme", a bona fide group of salaried persons, duly represented by Messrs. Roméo Bisson and Philippe Corbeil, both employee barbers of the town of St. Jérôme, in the district of Terrebonne, duly authorized by a resolution dated August 22nd, 1938,

soit rendue obligatoire pour les employeurs et les employés des métiers visés suivant les conditions décrites dans la *Gazette officielle de Québec* du 3 septembre 1938;

be rendered obligatory for the employers and the employees of the trades concerned according to the conditions given in the *Quebec Official Gazette* of the 3rd of September, 1938;

Attendu que les dispositions relatives aux taux des salaires et à la durée du travail pour l'industrie et les métiers visés et dans la juridiction territoriale indiquée dans ladite requête ont acquis une signification et une importance prépondérantes;

Whereas the provisions relating to the rates of wages and to the duration of labour for the industry and the trades concerned and within the territorial jurisdiction indicated in the said request have acquired a preponderant significance and importance;

Attendu que les prescriptions de l'article 5 ont été dûment suivies en ce qui touche la publication des avis;

Whereas, the provisions of Section 5 have been duly followed concerning the publication of notices;

Attendu que l'honorable Ministre du Travail a reçu des objections et qu'il les a soumises à l'appréciation des parties contractantes;

Whereas the Honourable Minister of Labour has received objections against the said request and he submitted same to the contracting parties for consideration;

En conséquence l'honorable Ministre du Travail recommande l'approbation de ladite requête, conformément aux dispositions de l'article 6 de la Loi 1 Geo. VI, chapitre 49, amendée par 2 Geo. VI, chapitre 52, avec toutefois, les nouvelles dispositions suivantes tenant lieu des conditions décrites dans la *Gazette officielle de Québec* du 3 septembre 1938;

Consequently, the Honourable Minister of Labour recommends the approval of the said request in conformity with the provisions of Section 6 of the Act 1 Geo. VI, Chapter 49, amended by 2 Geo. VI, Chapter 52, with however, the new following provisions to be substituted to the provisions given in the *Quebec Official Gazette* of the 3rd of September, 1938:

1. *Définition des termes*: Dans le présent décret, les termes suivants auront la signification qui leur est ci-après donnée:

1. *Definition of terms*: In the present decree, the following terms shall have the hereinafter significance:

a. *Employeur*: Le terme "employeur" signifie tout homme du métier qui tient salon de beauté et qui a des employés à son service; ce terme comprend aussi toute personne qui loue pour elle-même à l'heure ou à forfait, les services individuels d'un maître-barbier ou d'un maître-coiffeur de l'un ou de l'autre sexe.

a. *Employer*: The term "employer" signifies any tradesman who operates a beauty parlour and who has employees in his service; this term also comprises any person who personally hires by the hour or by the job, the personal services of a master-barber or a master-hairdresser of either sex.

b. *Compagnon*: Le terme "compagnon" signifie et désigne toute personne du métier qui a fait son apprentissage selon les conditions ci-après déterminées et qui a obtenu du bureau des Examineurs nommé par le comité paritaire, un certificat de qualification lui donnant droit au salaire régulier de compagnon stipulé ci-après.

b. *Journeyman*: The term "journeyman" signifies and designates any tradesman who has served his apprenticeship according to the conditions hereinafter determined and who has obtained from the Board of Examiners appointed by the Joint Committee, a certificate of competency entitling him to the regular journeyman's salary stipulated hereinafter.

c. *Apprenti*: Le terme "apprenti" désigne toute personne du métier à qui le Comité pari-

c. *Apprentice*: The term "apprentice" signifies any tradesman to whom the Joint Committee

taire aura décerné un certificat constatant qu'elle apprend l'un ou l'autre des métiers mentionnés ci-après, et lui donnant droit d'être rémunérée suivant l'échelle de salaires prévue pour la période d'apprentissage.

d. Barbier-coiffeur et coiffeuse : Les expressions "barbier-coiffeur et coiffeuse" signifient et comprennent toute personne qui fait la barbe, coupe, tond, arrange, rafraîchit et flambé les cheveux, nettoie la tête par la méthode du shampooing, donne des massages, pratique l'art du manucure, embellit le visage, la peau, les mains, la chevelure ou le cuir chevelu.

II. Jurisdiction territoriale : La juridiction territoriale du présent décret comprend la ville de Saint-Jérôme, la ville de Ste-Thérèse de Blainville, Saint-Janvier, Sainte-Rose, Shawbridge, New-Glasgow, la ville de Terrebonne, les municipalités de Saint-Canut, Sainte-Monique, Sainte-Scholastique, Sainte-Sophie de la Corne, Saint-Lin, Saint-Martin de Laval, Saint-Augustin, Sainte-Anne des Plaines, Saint-Eustache et Saint-Hippolyte.

III. Durée du travail : *a.* Pour les barbiers-coiffeurs pour hommes et pour les coiffeurs et coiffeuses pour dames, les heures de travail seront réparties de la façon suivante :

1. Les lundi, mardi, mercredi et jeudi : de 8.00 a.m. à 8.00 p.m.
2. Les vendredi : de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.
3. Les samedi et les veilles de fêtes chômées : de 8.00 a.m. à 11.00 p.m.

Rien dans le présent décret n'est censé affecter en aucune manière les dispositions d'un règlement municipal régissant la fermeture.

b. Tout employé barbier-coiffeur pour hommes aura droit à six (6) heures consécutives de congé au cours de la semaine, excepté les semaines où il y aura des fêtes chômées.

c. Tout travail exécuté en dehors des heures ci-haut mentionnées, par un ouvrier régulier ou surnuméraire, sera considéré comme travail supplémentaire. Toutefois, ne sera pas considéré comme travail supplémentaire, le travail exécuté sur les clients entrés dans la boutique à l'heure de la fermeture; on devra alors, durant l'exécution de ce travail, baisser les rideaux de manière à ce que de l'extérieur, on ne puisse voir dans la boutique.

IV. Taux des salaires : *a.* Le salaire minimum pour le travail régulier sera :

1. Pour les barbiers-coiffeurs pour hommes, de \$12.50 par semaine plus 50% de toute recette au-dessus de \$20.00 faite par l'employé au cours de la semaine.
2. Pour les coiffeurs et coiffeuses pour dames, de \$12.50 par semaine.
3. Pour les employés surnuméraires, de \$0.35 de l'heure.

Aucun employeur n'aura le droit de réduire le salaire d'un employé recevant plus que le minimum ci-haut mentionné lors de la mise en vigueur du présent décret.

4. Tout travail supplémentaire sera rémunéré au taux régulier plus \$0.35 de l'heure.

b. Salaires au contrat ou à la pièce : Le salaire de toute personne du métier, maître-barbier, coiffeur pour hommes, coiffeur-coiffeuse pour

has given a certificate stating that he is learning one or the other of the trades mentioned herein-after and entitling him to be paid according to the rate of wages provided for the period of apprenticeship.

d. Barber, male and female hairdresser : The expressions "barber, male and female hairdresser" signify and include any person who shaves, cuts, clips, fixes, trims and singes hair, washes the head by the method of shampooing, gives massages, manicures, facial, skin, hand and hair or scalp treatments.

II. Territorial jurisdiction : The territorial jurisdiction of the present decree comprises the town of Saint Jérôme, Town of Sainte-Thérèse de Blainville, Saint Janvier, Sainte Rose, Shawbridge, New Glasgow, Town of Terrebonne, the municipality of Saint Canut, Sainte Monique, Sainte Scholastique, Sainte Sophie de la Corne, Saint Lin, Saint Martin de Laval, Saint Augustin, Sainte Anne des Plaines, Saint Eustache and Saint Hippolyte.

III. Duration of labour : *a.* For barbers-hairdressers for men and for male and female hairdressers for ladies, the working hours shall be distributed as follows :

1. On Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday : from 8.00 a.m. to 8.00 p.m.
2. On Friday, from 8.00 a.m. to 10.00 p.m.
3. On Saturday and the eves of holidays : from 8.00 a.m. to 11.00 p.m.

Nothing in the present decree is supposed to affect in any way the provisions of a municipal by-law concerning the closing time.

b. Every employee, barber and men's hairdresser, is entitled to six consecutive hours off in the course of the week, except the weeks in which there is a holiday.

c. All work executed outside the hours hereinabove mentioned, by a regular worker or substitute, shall be considered as overtime. However, the time taken by an employee to finish work commenced on a customer at closing time, shall not be considered as overtime; during this work the curtains shall be lowered in such a manner that nothing can be seen from the outside.

IV. Rates of wages : *a.* The minimum wage for regular time shall be :

1. For barbers and hairdressers for men, \$12.50 per week plus 50% of all receipts over \$20.00 taken in by the employee during the course of the week.
2. For male and female hairdressers for ladies, \$12.50 per week.
3. For extra employees, \$0.35 per hour.

No employer has the right to cut the wages of an employee receiving more than the aforesaid minimum at the time of the coming into force of the present decree.

4. All overtime shall be paid at the rate of regular time plus \$0.35 per hour.

b. Wages for contract or job work : The wages of any person in the trade of master-barber, men's hairdresser, male and female ladies' hair-

dames, qui travaille à contrat ou à forfait, ne devra jamais être inférieur au taux suivant: dresser, who works on contract or by the job, must never be less than the following rate:

Coupe de cheveux:		Haircut:	
Adultes:		Adults:	
Les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi.....	\$ 0 25	On Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday.....	\$ 0 25
Les samedi et les veilles du Jour de Noël et du Jour de l'An.....	0 35	On Saturday and the eves of the Christmas Day and New Year's Day.....	0 35
Enfants (min. 14 ans):		Children (min. 14 years):	
Les lundi, mardi, mercredi et jeudi.....	0 15	On Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday.....	0 15
Les vendredi, samedi et les veilles du Jour de Noël et du jour de l'An.....	0 25	On Friday, Saturday and the eves of the Christmas Day and New Year's Day.....	0 25
Barbe.....	0 15	Shave.....	0 15
Flambage des cheveux, hommes et femmes.....	0 15	Singeing hair, men or women.....	0 15
Shampooing ordinaire.....	0 25	Ordinary shampoo.....	0 25
Shampooing-qualité supérieure.....	0 35	High grade shampoo.....	0 35
Shampooing à l'huile de coco.....	0 50	Cocoanut oil shampoo.....	0 50
Shampooing à l'huile spéciale.....	0 75	Special oil shampoo.....	0 75
Massage au vibreur, citron et rose.....	0 35	Massage with vibrator, lemon and rose.....	0 35
Massage (Bonellia).....	0 75	Massage (Bonellia).....	0 75
Massage à l'huile spéciale.....	0 75	Special oil massage.....	0 75
Aiguillage de rasoirs.....	0 25	Sharpening razors.....	0 25
Aiguillage de rasoirs, finition spéciale.....	0 35	Sharpening razors, special finish.....	0 35
Cheveux en brosse (régulier).....	0 35	Military cut (regular).....	0 35
Effilage.....	0 10	Thinning.....	0 10
Lotion.....	0 15	Lotion.....	0 15
Tonique.....	0 15	Tonic.....	0 15

Coiffeurs-coiffeuses pour dames

Ondulation permanente (min).....	2 00
Frisette (unité).....	0 15
Ondulation au papier.....	0 60
Ondulation Marcel.....	0 50
Ondulation au Komol.....	0 50
Ondulation à l'eau et shampooing.....	0 50
Ondulation à l'eau.....	0 35
Shampooing ordinaire.....	0 35
Traitement du cuir chevelu.....	0 75
Epilation des sourcils.....	0 25
Massage.....	0 25
Manucure.....	0 50
Coupe de cheveux, jours de semaine.....	0 25
Coupe de cheveux, le samedi et les veilles du jour de Noël et du jour de l'An.....	0 35

Male and female ladies' hairdressers:

Permanent wave (Min).....	2 00
Curl (each).....	0 15
Paper wave.....	0 60
Marcel wave.....	0 50
Komol wave.....	0 50
Water wave with shampoo.....	0 50
Water wave.....	0 35
Ordinary shampoo.....	0 25
Scalp treatment.....	0 75
Plucking eyebrows.....	0 25
Massage.....	0 25
Manicure.....	0 50
Haircut, weekdays.....	0 25
Haircut, Saturdays and the eves of Christmas and New Year's Day.....	0 35

Toute entente qui aurait pour effet de diminuer ces taux, soit à l'heure, à la pièce ou au contrat, sera nulle.

Any agreement with a view to reducing the rates hereinabove enumerated, either by the hour, piece work or contract, shall be null and void.

V. *Apprentissage*: a. Aucun apprenti ne saurait être accepté avant 16 ans révolus, et il devra avoir terminé au moins sa 5ième année de cours élémentaire.

V. *Apprenticeship*: a. No apprentice shall be accepted before having completed his or her sixteenth year. He or she must have completed their fifth elementary grade.

b. Dans aucun salon, il sera permis d'avoir plus d'un apprenti.

b. No parlour shall be entitled to have more than one apprentice.

c. Le patron devra faire travailler graduellement son apprenti sur les différentes opérations du métier afin d'en faire un ouvrier compétent.

c. The proprietor must gradually instruct his apprentice in the various operations of the trade in order that he or she may finally become a competent worker.

d. L'apprentissage comporte:

d. The apprenticeship comprises:

1. Au point de vue technique:

1. From a technical viewpoint:

i. Un stage de 6 mois dans une école dirigée par un professeur diplômé par l'Université et approuvé par le comité paritaire.

i. A period of 6 months in a school directed by a professor holding a University Diploma and approved by the Joint Committee.

ii. Un stage d'un an et demi supplémentaire, comme apprenti dans un salon de beauté.

ii. A further period of one year and a half, as apprentice, in a beauty parlour.

2. Au point de vue hygiénique, que l'apprenti

2. From a hygienic view point:

suive pendant ces deux ans, des cours pour barbiers et coiffeurs à l'Université et obtienne son certificat.

That the apprentice follow during two years, the special course for barbers and hairdressers at a University and obtain his certificate.

e. Le salaire de l'apprenti sera le suivant:

e. The wages of an apprentice shall be the following:

<i>Salaire hebdomadaire</i>	
Après six (6) mois de stage à l'école.....	\$ 5.00
Après douze (12) mois.....	8.00
Après dix-huit (18) mois.....	10.00

<i>Weekly wages</i>	
After a period of six months at the school.....	\$ 5.00
After twelve months.....	8.00
After eighteen months.....	10.00

f. Un patron désirant discontinuer de donner de l'emploi à un apprenti qui a été plus de huit (8) jours à son service, devra en donner avis au comité paritaire au moins une semaine à l'avance.

f. In the case where a proprietor desires to discontinue with an employee after over eight day's service, he must give notice to the Joint Committee at least one week in advance thereof.

VI. Les compagnons incapables, en raison de leur âge avancé ou pour cause d'infirmité, de donner le rendement moyen d'un ouvrier compétent, pourront voir leur cas référé au comité paritaire, qui pourra, s'il y a lieu, réviser l'échelle de salaires pour chacun des cas soumis à son attention.

VI. Journeymen who, due to advanced age or infirmity, are unable to give the ordinary service of a competent worker, may have their case referred to the Joint Committee, which committee may, if expedient, revise the scale of wages for each case submitted to its attention.

VII. Du consentement des deux parties à la convention, le comité paritaire, au nom des parties contractantes, pourra suggérer toute modification qu'il jugera dans l'intérêt de la profession.

VII. With the consent of the two parties to the present agreement, the Joint Committee, in the name of the contracting parties, may suggest any modification which it may deem in the interest of the profession.

VIII. *Durée du décret*: Le présent décret sera valable à compter de la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec* et restera en vigueur pour une période de cinq (5) ans; au cas où une nouvelle convention ne pourrait être soumise en temps en vue de l'adoption d'un nouveau décret, le présent décret continuera d'être en vigueur jusqu'à la date de sanction de ladite convention.

VIII. *Duration of the decree*: The present decree shall be in force from the date of its publication in the *Quebec Official Gazette* and shall remain in force for a period of five (5) years; in the event that a new collective agreement could not be signed in time to have a new decree adopted, the present decree shall continue to be in force until the date of assentment of the new agreement.

Certifié,

Certified,

A. MORISSET,

A. MORISSET,

5027-o

Greffier du Conseil Exécutif.

5028-o

Clerk of the Executive Council.

COPIE du Rapport d'un comité de l'Honorable Conseil Exécutif en date du 5 octobre 1938 approuvé par le Lieutenant-Gouverneur, le 7 octobre 1938.

COPY of the Report of a Committee of the Honourable Executive Council dated October 5th, 1938, approved by the Lieutenant-Governor on October 7th, 1938.

Concernant des corrections à être faites au décret relatif aux métiers de barbier et coiffeur dans la région de Saint-Hyacinthe.

Concerning some corrections to be made to the decree relating to the barber and hairdresser trades in the district of St-Hyacinthe.

No 2066

No. 2066

L'honorable ministre du travail, dans un mémoire en date du cinq octobre (1938) recommande:

The Honourable Minister of Labour, in a memorandum dated October fifth (1938), recommends:

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi des conventions collectives de travail, (1 George VI, chapitre 49, amendée par 2 George VI, chapitre 52), les corrections suivantes au décret relatif aux métiers de barbier et coiffeur dans la région de Saint-Hyacinthe, déclaré obligatoire par l'arrêté ministériel, numéro 1762, du 2 septembre 1938:

Pursuant to the provisions of Section 8 of the Collective Labour Agreements' Act (1 George VI, Chapter 49, amended by 2 George VI, Chapter 52), the following corrections to the decree relating to the barber and hairdresser trades in the district of St-Hyacinthe, declared obligatory by Order-in-Council No. 1762, of September 2nd, 1938:

1. Le paragraphe "g" de l'article III est modifié en remplaçant les mots: "le lundi de 12.00 a.m. à 1.00 p.m." par les suivants:—"le lundi de 12.00 a.m. à 9.00 p.m."

1. Paragraph "g" of Section III is modified by replacing the words: "on Monday from 12.00 a.m. to 1.00 p.m." by the following: "on Monday from 12.00 a.m. to 9.00 p.m."

2. Le paragraphe "i" de l'article III est modifié en remplaçant les mots: "aux paragraphes "d", "e", "f", "g", et "h" du présent article," par les suivants:—"aux paragraphes "b", "c", "d", "e", "f", "g", et "h" du présent article."

2. Paragraph "i" of Section III is modified by replacing the words: "in paragraphs "d", "e", "f", "g" and "h" of the present Section," by the following: "in paragraphs "b", "c", "d", "e", "f", "g" and "h" of the present Section."

Certifié,

Certified,

A. MORISSET,

A. MORISSET,

5025-o

Greffier du Conseil Exécutif.

5026-o

Clerk of the Executive Council.

COPIE du Rapport d'un Comité de l'Honorable Conseil Exécutif en date du 5 octobre 1938 approuvé par le Lieutenant-Gouverneur le 7 octobre 1938.

COPY of the Report of a Committee of the Honourable Executive Council dated October 5th, 1938, approved by the Lieutenant-Governor on October 7th, 1938.

Concernant des corrections au décret relatif aux métiers de la construction dans la région de Sorel.

Concerning some corrections to the decree relating to the building trades in the district of Sorel.

No 2067

No. 2067

L'honorable ministre du travail, dans un mémoire en date du cinq octobre (1938), recommande:

The Honourable Minister of Labour, in a memorandum dated October fifth, (1938), recommends:

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi des conventions collectives de travail, (1 George VI, chapitre 49, amendée par 2 George VI, chapitre 52), les corrections suivantes au décret relatif aux métiers de la construction dans la région de Sorel, déclaré obligatoire par l'arrêté ministériel numéro 1764, du 2 septembre 1938:

Pursuant to the provisions of Section 8 of the Collective Labour Agreements' Act (1 George VI, Chapter 49, amended by 2 George VI, Chapter 52), the following corrections to the decree relating to the building trades in the district of Sorel, declared obligatory by Order-in-Council No. 1764, of September 2nd, 1938:

Le paragraphe "a" de l'article III est corrigé de la façon suivante:

Paragraph "a" of Section III is corrected as follows:

1. Les mots "mécaniciens en tuyauterie" sont remplacés par les suivants: "plombiers et mécaniciens en tuyauterie";

1. The words "pipe-mechanics" are replaced by the following: "plumbers and pipe mechanics";

2. Le paragraphe suivant est ajouté à la suite des taux horaires des "plombiers et mécaniciens en tuyauterie":

2. The following paragraph is added after the hourly rates for "plumbers and pipe mechanics":

"Ferblantiers-couvreurs":

"Tinsmiths-roofers":

Entrepreneurs (services personnels)..... 0 75
Compagnons..... 0 50"

Contractors (personal services)..... 0 75
Journeyman..... 0 50"

Certifié,

Certified,

A. MORISSET,

A. MORISSET,

5029-o

Greffier Conseil Exécutif.

5030-o

Clerk of the Executive Council.

Ministère du Travail

Department of Labour

AVIS

NOTICE

L'honorable M. William Tremblay, Ministre du Travail, donne avis, par les présentes et ce, conformément aux dispositions de l'article 19 de la Loi des conventions collectives de travail (1 Geo. VI, chapitre 49, amendée par 2 Geo. VI, chapitre 52), que la constitution et les règlements du comité conjoint de l'industrie de la boulangerie et de la pâtisserie de Granby, dont le siège social est situé à Granby, ont été approuvés par l'arrêté ministériel No 2064 du 7 octobre 1938.

Honourable Mr. William Tremblay, Minister of Labour, hereby gives notice that, under Section 19 of the Collective Labour Agreements' Act (1 Geo. VI, Chapter 49, amended by 2 Geo. VI, Chapter 52), the constitution and by-laws of the Joint Committee of the bakery industry of Granby, whose corporate seat is in Granby have been approved by Order-in-Council No. 2064 of the 7th of October, 1938.

Extrait de la constitution du Comité relatif au

Extract from the constitution of the Committee pertaining to the

CERTIFICAT DE QUALIFICATION

CERTIFICATE OF COMPETENCY

"Art. 13. Le comité paritaire aura le droit de décider, d'accord avec l'article 25 de la Loi, que le certificat de qualification soit obligatoire dans toute municipalité de plus de 5,000 âmes suivant le dernier recensement du Canada, pour les ouvriers de métiers mentionnés dans la Convention.

"Art. 13. The Joint Committee shall have the right to decide, in conformity with section 25 of the Law, that the certificate of competency be obligatory in any municipality having a population of more than 5,000, according to the last census of Canada, for tradesmen mentioned in the agreement.

Art. 15. Le comité peut créer un bureau d'examineurs dans chaque localité de la juridiction et pour chaque métier et choisir toutes personnes jugées compétentes à siéger sur ce bureau pour déterminer les qualifications des ouvriers et apprentis et autoriser ce bureau à décerner en son nom des certificats de qualification et à prélever les honoraires prévus par la Loi. Dans la ville de Granby et dans tout endroit dans la juridiction du présent décret ayant plus de 5,000 âmes de

Art. 15. The Committee may form a Board of Examiners in each locality of the jurisdiction and for each trade and choose any person judged qualified to sit at this Board to determine the qualifications of journeymen and apprentices and authorize this Board to issue in its name certificates of competency and to charge the fees provided by the Law. In the city of Granby and in any place of the jurisdiction of the present decree having a population of more than 5,000,

population, un certificat de qualification est obligatoire pour tous les compagnons et apprentis qui y exercent leur métier."

GERARD TREMBLAY,

Sous-ministre du Travail.

Ministère du Travail,

Québec, ce 15 octobre 1938.

5031-o

a certificate of competency is obligatory for all journeymen and apprentices practising their trade in the said city."

GERARD TREMBLAY,

Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,

Quebec, October 15th, 1938.

5032-o

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 26 de la Loi des conventions collectives de travail (1 Geo. VI, chapitre 49, amendée par 2 Geo. VI, chapitre 52), avis est par les présentes donné par l'honorable William Tremblay, Ministre du Travail, que le certificat de qualification a été déclaré obligatoire (Arrêté ministériel No 962 du 3 juin 1938) pour les salariés du commerce des taverniers visés par le décret relatif au commerce des taverniers du district de Québec (Arrêté ministériel No. 695 du 7 mai 1938).

Extrait de la constitution du Comité relatif au

CERTIFICAT DE QUALIFICATION

"Article 19. Le comité conjoint peut créer un bureau d'examineurs et choisir toutes personnes jugées compétentes à siéger sur ce bureau pour déterminer les qualifications des employés et apprentis, autoriser ce bureau à décerner en son nom des certificats de qualification et à prélever les honoraires prévus par la Loi.

Article 20. Conformément à l'article 25 de la Loi, le comité conjoint rend obligatoire le certificat de qualification pour tous les commis de comptoir, commis de table et commis supplémentaires exerçant leur métier dans les tavernes situées dans la juridiction territoriale déterminée par l'arrêté ministériel No 695 du 6 mai 1938, approuvé par le Lieutenant-Gouverneur le 7 mai 1938 et publié dans la *Gazette officielle de Québec* le 14 mai 1938."

GERARD TREMBLAY,

Sous-ministre du Travail.

Ministère du Travail,

Québec, ce 15 octobre 1938.

5033-o

NOTICE

Pursuant to the provisions of Section 26 of the Collective Labour Agreements' Act (1 Geo. VI, Chapter 49, amended by 2 Geo. VI, Chapter 52), notice is hereby given by Honourable William Tremblay, Minister of Labour, that the certificate of competency has been declared obligatory (Order-in-Council No. 962 of the 3rd of June, 1938) for the employees of the tavern keeping trade contemplated by the decree relating to the tavern keeping industry of the Quebec District. (Order-in-Council No. 695 of May 7th, 1938).

Extract from the constitution of the Committee pertaining to the

CERTIFICATE OF COMPETENCY

"Article 19. The Joint Committee may form a Board of Examiners and choose any person judged qualified to sit at this Board to determine the qualifications of employees and apprentices, authorize this Board to issue in its name certificates of competency and to charge the fees provided by the Law.

Article 20. In conformity with section 25 of the Law, the Joint Committee renders obligatory the certificate of competency for all counter clerks, table clerks and additional clerks practising their trade in taverns situated within the territorial jurisdiction determined by Order-in-Council No. 695 of May 6th, 1938, approved by the Lieutenant-Governor in Council on May 7th, 1938 and published in the *Quebec Official Gazette* of May 14th, 1938."

GERARD TREMBLAY,

Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,

Quebec, October 15th, 1938.

5034-o

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 26 de la Loi des conventions collectives de travail (1 Geo. VI, chapitre 49, amendée par 2 Geo. VI, chapitre 52), avis est par les présentes donné par l'honorable William Tremblay, Ministre du Travail, que le certificat de qualification a été déclaré obligatoire (Arrêté ministériel No 1106 du 2 juillet 1938) pour les salariés de l'industrie du lait visés par le décret relatif à l'industrie du lait dans la région de Québec. (Arrêté ministériel No 1017 du 16 juin 1938).

Extrait de la constitution du Comité relatif au

CERTIFICAT DE QUALIFICATION

"Art. 19.—Le comité paritaire rend obligatoire, pour tous salariés ou tout employeur ou artisan qui opère à la place d'un salarié dans les limites du territoire de la convention, dans toutes les municipalités de plus de 5,000 âmes, la carte de

Pursuant to the provisions of Section 26 of the Collective Labour Agreements' Act (1 Geo. VI, Chapter 49, amended by 2 Geo. VI, Chapter 52), notice is hereby given by Honourable William Tremblay, Minister of Labour, that the certificate of competency has been declared obligatory (Order-in-Council No. 1106 of the 2nd of July 1938) for the employees of the milk trade contemplated by the decree relating to the milk industry in the Quebec District. (Order-in-Council No. 1017 of June 16th 1938).

Extract from the constitution of the Committee pertaining to the

CERTIFICATE OF COMPETENCY

"Art. 19. The Joint Committee renders obligatory the certificate of competency for all salaried men or any employer or artisan who operates in the place of a salaried man, within the limits of the territory of the agreement, in all

qualification. La carte de qualification sera octroyée, sur rapport du patron, déterminant son occupation, par le bureau des Examineurs nommé en vertu de l'article 19a, et contresignée par un des examinateurs et le secrétaire-trésorier. Le prix sera de \$1.00 (une piastre)."

GERARD TREMBLAY,

Sous-ministre du Travail.

Ministère du Travail,

Québec, ce 15 octobre 1938.

5035-o

municipalities of more than 5,000. The certificate of competency shall be granted on report of the employer, determining his occupation, by the Board of Examiners named in virtue of section 19a, and countersigned by one of the examiners and by the secretary treasurer. The fee shall be of \$1.00 (one dollar)."

GERARD TREMBLAY,

Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,

Quebec, October 15th, 1938.

5036-o

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 26 de la Loi des conventions collectives de travail (1 Geo. VI, chapitre 49, amendée par 2 Geo. VI, chapitre 52), avis est par les présentes donné par l'honorable William Tremblay, Ministre du Travail, que le certificat de qualification a été déclaré obligatoire (Arrêté ministériel No 3356 du 23 décembre 1937) pour les salariés plombiers et mécaniciens en tuyauterie visés par le décret relatif aux plombiers et mécaniciens en tuyauterie du district des Trois-Rivières (Arrêté ministériel No 3187 du 27 novembre 1937).

Extrait de la constitution du Comité relatif au

CERTIFICAT DE QUALIFICATION

"Art. 16.—Le comité conjoint des plombiers, poseurs d'appareils de chauffage, d'arroseurs automatiques, de réfrigération, des ferblantiers-couvresseurs des Trois-Rivières et district, décide d'accord avec l'article 25 de la loi relative aux salaires des ouvriers, 1 Geo. VI, chapitre 49, que le certificat de qualification pour les ferblantiers-couvresseurs soit obligatoire dans toutes les municipalités de cinq mille âmes et plus dans la juridiction territoriale de la convention, pour toute personne pratiquant les métiers de ferblantier-couvreur et il chargera \$2.00 pour un certificat de compagnon et \$1.00 pour celui d'apprenti."

GERARD TREMBLAY,

Sous-ministre du Travail.

Ministère du Travail,

Québec, ce 15 octobre 1938.

5039-o

NOTICE

Pursuant to the provisions of Section 26 of the Collective Labour Agreements' Act (1 Geo. VI, Chapter 49, amended by 2 Geo. VI, Chapter 52), notice is hereby given by Honourable William Tremblay, Minister of Labour, that the certificate of competency has been declared obligatory (Order-in-Council No. 3356 of the 23rd of December 1937) for the employees plumbers and pipe mechanics contemplated by the decree relating to plumbers and pipe mechanics of the Three Rivers District (Order-in-Council No. 3187 of November 27th 1937).

Extract from the constitution of the Committee pertaining to the

CERTIFICATE OF COMPETENCY

"Art. 16. The Joint Committee of Plumbers, Steamfitters, automatic sprinklers setters, refrigeration apparatus setters, tinsmiths-roofers of Three Rivers and District, decides, in conformity with Section 25 of the Act respecting workmen's wages 1 Geo. VI, chapter 49, that the certificate of competency for the tinsmiths-roofers be obligatory in all municipalities of a population of 5,000 and more, within the territorial jurisdiction of the agreement, for any person practising the trade of tinsmith-roofer and it will charge \$2.00 for a journeyman's certificate and \$1.00 for an apprentice's."

GERARD TREMBLAY,

Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,

Quebec, October 15th 1938.

5040-o

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 26 de la Loi des conventions collectives de travail (1 Geo. VI, chapitre 49, amendée par 2 Geo. VI, chapitre 52), avis est par les présentes donné par l'honorable William Tremblay, Ministre du Travail, que le certificat de qualification a été déclaré obligatoire (Arrêté ministériel No 427 du 12 février 1935) pour les salariés du métier de peintre visés par le décret relatif au métier de peintre du district des Trois-Rivières (Arrêté ministériel No 2995 du 6 décembre 1934).

Extrait de la constitution du Comité relatif au

CERTIFICAT DE QUALIFICATION

"Article 19. Le comité peut créer un bureau d'examineurs et choisir toutes personnes jugées

NOTICE

Pursuant to the provisions of Section 26 of the Collective Labour Agreements' Act (1 Geo. VI, Chapter 49, amended by 2 Geo. VI, Chapter 52), notice is hereby given by Honourable William Tremblay, Minister of Labour, that the certificate of competency has been declared obligatory (Order-in-Council No. 427 of the 12th of February, 1935) for the employees of the painter trade contemplated by the decree relating to the painter trade in the Three Rivers District. (Order-in-Council No. 2995 of December 6th, 1934).

Extract from the constitution of the Committee pertaining to the

CERTIFICATE OF COMPETENCY

"Article 19. The Committee may form a Board of Examiners and choose any person judged quali-

compétentes à siéger sur ce bureau pour déterminer les qualifications des ouvriers et apprentis, autoriser ce bureau à décerner en son nom des certificats de qualification et à prélever les honoraires prévus à la Loi.

Article 19a. Le comité conjoint décide, d'accord avec l'article 10a de la Loi, que le certificat de qualification, qu'il soit émis par le Bureau des Examineurs des Trois-Rivières ou de Shawinigan Falls, formé par ledit comité conjoint ou par le bureau des examinateurs d'une association ouvrière, soit rendu obligatoire pour les ouvriers visés par la convention et dont le métier exige un apprentissage lorsqu'il est exercé dans une municipalité de plus de 10,000 âmes.

A compter du 24 juin 1935, dans les villes des Trois-Rivières et de Shawinigan Falls, aucune personne ne pourra pratiquer le métier de peintre ni ne pourra être apprenti dans ce métier, à moins qu'elle ne possède son certificat de qualification; tout patron ou contremaître qui exerce de ses propres mains l'un ou l'autre des métiers mentionnés ci-dessus, devra aussi posséder son certificat de qualification.

Le tarif de l'examen sera de \$1.00 pour les apprentis et de \$2.00 pour les compagnons. (Arrêté ministériel No 1610 du 19 juin 1935).

Article 19b. Le comité conjoint décide, d'accord avec le paragraphe 2 de l'article 7 de la Loi, que les membres du Bureau des examinateurs nommés pour décerner les certificats de qualification pour le métier de peintre et apprentis dans ce métier sont MM. les membres du comité conjoint. (Arrêté ministériel No 2828 du 14 octobre 1936).

GERARD TREMBLAY,

Sous-ministre du Travail.

Ministère du Travail,

Québec, ce 15 octobre 1938.

5037-o

fied to sit at this Board to determine the qualifications of journeymen and apprentices, authorize this Board to issue in its name certificates of competency and to charge the fees provided by the Law.

Article 19a. The Joint Committee decides, in conformity with section 10a of the Law, that the certificate of competency, be it issued by the Board of Examiners of Three Rivers and Shawinigan Falls, formed by the Joint Committee, or by the Board of Examiners of a labour organization, be rendered obligatory for workmen contemplated by the agreement and whose trade necessitates an apprenticeship when it is practised in a municipality of more than 10,000.

From the date of the 24th of June, 1935, in the cities of Three Rivers and Shawinigan Falls, no one shall be allowed to practise the painter's trade nor shall he be apprentice in the said trade, unless he has been granted a certificate of competency; any employer or foreman who practises himself the one or the other of the above mentioned trades shall also have his certificate of competency.

The examination fee shall be of \$1.00 for apprentices and of \$2.00 for journeymen. (Order-in-Council No. 1610 of June 19th, 1935).

Article 19b. The Joint Committee decides, in conformity with paragraph 2 of section 7 of the Law, that the members of the Board of Examiners charged with the duty of issuing certificates of competency, for the painter's trade and apprentices in this trade, are the members of the Joint Committee. (Order-in-Council No. 2828 of October 14th, 1936).

GERARD TREMBLAY,

Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,

Quebec, October 15th, 1938.

5038-o

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 26 de la Loi des conventions collectives de travail (1 Geo. VI, chapitre 49, amendée par 2 Geo. VI, chapitre 52), avis est par les présentes donné par l'honorable William Tremblay, Ministre du Travail, que le certificat de qualification a été déclaré obligatoire (Arrêté ministériel No 1081 du 8 avril 1936) pour les salariés plombiers et poseurs d'appareils de chauffage visés par le décret relatif aux plombiers et poseurs d'appareils de chauffage de la ville et du district de Hull. (Arrêté ministériel No 939 du 26 mars 1936).

Extrait de la constitution du Comité relatif au

CERTIFICAT DE QUALIFICATION

"Le certificat de qualification valable pour les mécaniciens en tuyauterie sera celui émis par le bureau des examinateurs des mécaniciens en tuyauterie, en vertu du chapitre 176a S.R.Q. 1925, tel qu'édité par 23 Geo. V, ch. 69, et amendé par 24 Geo. V, ch. 52."

GERARD TREMBLAY,

Sous-ministre du Travail.

Ministère du Travail,

Québec, ce 15 octobre 1938.

5041-o

NOTICE

Pursuant to the provisions of Section 26 of the Collective Labour Agreements' Act (1 Geo. VI, Chapter 49, amended by 2 Geo. VI, Chapter 52), notice is hereby given by Honorable William Tremblay, Minister of Labour, that the certificate of competency has been declared obligatory (Order-in-Council No. 1081 of the 8th of April 1936) for the employees plumbers and steamfitters contemplated by the decree relating to plumbers and steamfitters of the city of Hull and District (Order-in-Council No. 939 of March 26th 1936).

Extract from the constitution of the Committee pertaining to the

CERTIFICATE OF COMPETENCY

"The certificate of competency issued by the Board of Examiners of Pipe Mechanics, under Chapter 176a R.S.Q. 1925, as enacted by 23 Geo. V, chapter 69, and amended by 24 Geo. V, chapter 52, is the only one valid for the pipe mechanics."

GERARD TREMBLAY,

Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,

Quebec, October 15th, 1938.

5042-o

Index de la Gazette officielle Index of the Quebec Official de Québec, No 41 Gazette, No. 41

ANNONCEURS:—AVIS AUX:—.....	3415	ADVERTISERS:—NOTICE TO:—.....	3415
ARRÊTÉS-EN-CONSEIL:—		ORDERS-IN-COUNCIL:—	
Employés de garage, district de Montréal	3498	Garage employees, district of Montreal	3498
Épiciers-bouchers de la région des Cantons de l'Est	3498	Grocers-butchers of the district of the Eastern Townships	3498
Métiers de barbier et coiffeur, district de Hull	3499	Barber and hairdresser trades, district of Hull	3499
Métiers de barbier et coiffeur, district de St-Hyacinthe	3503	Barber and hairdresser trades, district of St-Hyacinthe	3503
Métiers de barbier et coiffeur, district de St-Jérôme	3499	Barber and hairdresser trades, district of St-Jérôme	3499
Métiers de la construction, district de Sorel	3504	Building trades, district of Sorel	3504
ASSURANCES:—		INSURANCES:—	
Cie d'ass. mutuelle de la municipalité de Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland	3493	Cie d'ass. mutuelle de la municipalité de Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland	3493
AVIS DIVERS:—		MISCELLANEOUS NOTICES:—	
Comité d'études relatif aux rentes seigneuriales	3494	Comité d'études relatif aux rentes seigneuriales	3494
Durocher, P.-E. & Paltiel, A.-D.	3493	Durocher, P. E. & Paltiel, A. D.	3493
Renardière St-Léonard Ltée	3494	Renardière St-Léonard Ltée	3494
CHARTRE—ABANDON DE:—		CHARTER—SURRENDER OF:—	
Belle Anse Fish Co., Ltd	3442	Belle Anse Fish Co., Ltd	3442
LETTRES PATENTES:—		LETTERS PATENT:—	
Agence Confidentielle Incorporée	3435	Agence Confidentielle Incorporée	3435
Association des Produits du Québec—Produced-in-Quebec Association	3416	Association des Produits du Québec—Produced-in-Quebec Association	3416
Excel Brass & Aluminum Works Corporation	3416	Excel Brass & Aluminum Works Corporation	3416
Goleonda Mines Limited	3421	Goleonda Mines Limited	3421
Knitted Fabrics Limited	3422	Knitted Fabrics Limited	3422
Labrador Club Incorporated	3423	Labrador Club Incorporated	3423
Participating Investment Corporation	3439	Participating Investment Corporation	3439
Produits Alimentaires Martini Inc.—Martini Food Products Inc	3437	Produits Alimentaires Martini Inc.—Martini Food Products Inc	3437
Sauriol Quarries Limited	3426	Sauriol Quarries Limited	3426
The Wood Mining Co. Ltd	3431	The Wood Mining Co. Ltd	3431
Union Mining Corporation	3434	Union Mining Corporation	3434
LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:—		SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:—	
Thé Burrill Lumber Company	3442	The Burrill Lumber Company	3442
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE:—		DEPARTMENT OF AGRICULTURE:—	
Société Coopérative Agricole de Colom-bier	3494	Société Coopérative Agricole de Colom-bier	3494
MINISTÈRE DU TRAVAIL:—		DEPARTMENT OF LABOUR:—	
Industrie de la boulangerie et de la pâtis-serie de Granby	3504	Bakery and pastry industry of Granby	3504
Industrie des taverniers, district de Québec	3505	Tavern keeping industry, district of Quebec	3505
Industrie du lait, district de Québec	3505	Milk industry, district of Quebec	3505
Métier de peintre, district des Trois-Rivières	3506	Painter trade, district of Trois-Rivières	3506
Plombiers et mécaniciens en tuyauterie, district des Trois-Rivières	3506	Plumbers and pipe mechanics, district of Trois-Rivières	3506
Plombiers et poseurs d'appareils de chauf-fage de la ville et du district de Hull	3507	Plumbers and steamfitters of the town and district of Hull	3507

MINUTES DE NOTAIRES:—

NOTARIAL MINUTES:—

Payette, J.-Herménégilde, en faveur de. 3442

Payette, J. Herménégilde, in favour of. 3442

NOMINATIONS:—

APPOINTMENTS:—

Diverses. 3495

Miscellaneous. 3495

SOUMISSIONS:—

TENDERS:—

Drummondville, cité de. 3443

Drummondville, city of. 3443

Longueuil, cité de. 3496

Longueuil, city of. 3496

VENTE PAR LICITATION:—

SALE BY LICITATION:—

Wynne *et al* vs Wynne *et al*. 3496Wynne *et al* vs Wynne *et al*. 3496

VENTES POUR TAXES:—

SALES FOR TAXES:—

Montréal, cité de. 3451

Montreal, city of. 3451

Ile Dorval, ville de. 3443

Dorval Island, town of. 3443

VENTES PAR LES SHÉRIFS:—

SHERIFFS' SALES:—

ABITIBI:—

ABITIBI:—

Desrosiers vs River View Hotel. 3445

Desrosiers vs River View Hotel. 3445

BEAUCÉ:—

BEAUCÉ:—

Corporation de Lambton vs Audet *et vir*. 3446Corporation of Lambton vs Audet *et vir*. 3446

BEAUCHARNOIS:—

BEAUCHARNOIS:—

Strathmar Corporation Ltd vs Martin. 3446

Strathmar Corporation Ltd vs Martin. 3446

CHICOUTIMI:—

CHICOUTIMI:—

Dechesne vs Boivin. 3447

Dechesne vs Boivin. 3447

IBERVILLE:—

IBERVILLE:—

Corporation de St-Bernard-de-Lacolle

Corporation of St-Bernard-de-Lacolle

vs Pinsonneault. 3447

vs Pinsonneault. 3447

Trahan vs St-Pierre. 3448

Trahan vs St-Pierre. 3448

KAMOURASKA:—

KAMOURASKA:—

Rioux vs Belisle. 3448

Rioux vs Belisle. 3448

Thibault vs Beaulieu. 3449

Thibault vs Beaulieu. 3449

MONTRÉAL:—

MONTREAL:—

Crédit Foncier Franco-Canadien vs Kan-

Crédit Foncier Franco-Canadien vs Kan-

dalaft *et al*. 3449dalaft *et al*. 3449

J. J. Séguin Ltée vs Bourgault. 3489

J. J. Séguin Ltée vs Bourgault. 3489

Morin vs Crémazie Realty Ltd. 3449

Morin vs Crémazie Realty Ltd. 3449

NICOLET:—

NICOLET:—

Beauchesne vs Larivière. 3490

Beauchesne vs Larivière. 3490

PONTIAC:—

PONTIAC:—

McDonald *et al* vs O'Brien. 3491McDonald *et al* vs O'Brien. 3491

QUÉBEC:—

QUEBEC:—

Commissaires d'écoles de la cité de Lévis

School Commissioners of the City of

vs Côté. 3491

Lévis vs Côté. 3491

TERREBONNE:—

TERREBONNE:—

Belair vs Héritiers J. Berniquier, Jr. 3492

Belair vs Heirs of J. Berniquier Jr. 3492

Lennon *et al* vs Montpetit. 3492Lennon *et al* vs Montpetit. 3492

Paroisse de Ste-Thérèse de Blainville vs

Parish of Ste-Thérèse de Blainville vs

Ouimet. 3493

Ouimet. 3493

